

А. М. Байрамкулов

**КАРАЧАЕВО-
БАЛКАРСКОМУ
НАРОДУ-
2000 ЛЕТ**

А. М. Байрамкулов

**КАРАЧАЕВО-
БАЛКАРСКОМУ
НАРОДУ-
2000 ЛЕТ**

"АВЕРС"

ЧЕРКЕССК

1996

63.3(2Рос=к20)

ББК 63.3(2Р-4Ст-6К)

Б 18

**Автор выражает глубокую благодарность жителю
города Черкесска, одному из лучших сынов Карачая
Халкечову Кады Наныкишиевичу**

Байрамкулов А. М.

**Б 18 Карачаево-балкарскому народу - 2000 лет. - Чер-
кесск: "АБЕРС", 1996. - 384 с.**

Историк и лингвист, автор книги "К истории аланской ономас-
тики и топонимики", А. М. Байрамкулов на огромном и разнообраз-
ном документальном материале показывает, что карачаево-балкар-
ский народ на Центральном Кавказе живет более 2000 лет, что язык
его стал полностью современным уже более 1000 лет тому назад.

Эта книга необходима каждой карачаево-балкарской се-
мье, которая интересуется происхождением алан и карачаево-
балкарцев.

ББК 63.3(2Р-4Ст-6К)



ISBN 5-7047-0043-8

628400

© А. М. Байрамкулов, 1996

© "АБЕРС", 1996

© Оригинал-макет. "ЮРКИТ", 1996

ОТ АВТОРА

Выражаю благодарность всем, кто оказал мне помощь в деле издания моей работы "Карачаево-балкарскому народу - 2000 лет". Фамилии людей приводятся соответственно размеру оказанной помощи: жительнице с. Учкекен, пенсионерке Шидаковой Написат и ее сыну Шидакову Алию Иман-Мурзаевичу, банкиру Семенову Кераму, гл. зоотехнику зверпромпхоза "Пушное" Байрамукову Билялу, прокурору Усть-Джегутинского района Жакееву Аллахберда, министру сельского хозяйства и продовольствия КЧР Гочияеву Борису, начальнику управления федеральной почты Хубиеву Сагиду, прокурору г. Карачаевска Теунаеву Асхату, жителям г. Карачаевска, братьям Каробашевым Альберту и Биберту, жителю г. Усть-Джегута Теунаеву Джашарбеку, зам. главы администрации Карачаевского района Бостанову Хамиеду, зам. прокурора КЧР Боташевой Зульфe, жителю г. Усть-Джегута Акбаеву Халиту, судье Карачаевского райсуда Бостановой Мелек, ст. судье г. Карачаевска Дурраеву Рашиду, директору Карачаевского пивзавода Хубиеву Хасану, председателю к-за "Октябрь" Тамбиеву Назбию, председателю Усть-Джегутинского райпо Гедиеву Хамиду, жителям с. Учкекен Байрамкуловым Хамиту, Азрет-Алию, Солтан-Хамиду, шоферам Зеленчукского АТП Виктору Кияшову, Василию Бардакову, шоферам Черкесского АТП Владимиру Попову, Юрию Васильченко, научному сотруднику КЧИГИ Ижаеву Магомеду, врачу Зеленчукской стоматологической поликлиники Узденову Хасану, прокурору Карачаевского района Текееву, председателю Карачаевского райпо Батчаеву Умару, врачу Карачаевской районной санэпидстанции Байрамкулову Рустаму, работнику республиканского местпрома Байрамкулову Муссе, управляющему Карачаевским отделением "Башпромбанка" Чомаеву Азрету, издателю данной книги Панарину Сергею.

Особую благодарность выражаю главному инженеру госпредприятия "Карачаевочеркесскмелиоводхоз" Салпагарову Арсену Борисовичу за то, что он выделил 2,0 млн. руб.; генеральному директору этого же предприятия Горбекову Исхаку Магомедовичу за то, что он передал 1 млн. руб. и перечислил 1,4 млн. руб.

МНЕНИЕ ЧИТАТЕЛЕЙ
О НОВОЙ КНИГЕ А. М. БАЙРАМКУЛОВА
“КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОМУ НАРОДУ - 2000 ЛЕТ”

О Байрамкулове Ахмате Магометовиче можно смело сказать, что он подвижник, посвятивший всю свою сознательную жизнь развенчанию теории ираноязычности алан и асов, предков карачаевцев и балкарцев, у которых в полном смысле слова украли историю, воспользовавшись их выселением.

Да и кто мог подумать в разгар правления Сталина, что эти народы будут возвращены когда-нибудь на историческую родину из ссылки, ведь они были депортированы навечно.

Все было сделано для того, чтобы лишить эти народы, обвиненные в предательстве и бандитизме, истории, но этого показалось мало, и им были буквально навязаны предки - тоже “бандиты”, но средневековья - кыпчаки. Кстати, советские историки, в том числе и писатель В. Ян, изолгали и извратили историю этого великого народа, который в течение 300-400 лет был ядром, вокруг которого вращались многие народы средневековья.

Логика была проста: поскольку предки карачаевцев и балкарцев были разбойниками, то и сами они таковы, не в пример, скажем, потомкам ираноязычных народов, входивших в индоевропейскую общность, в которую горе-ученые одним махом включили все “цивилизованные”, на их взгляд, народы. Кстати, то же самое было сделано и с татарами, которых пытались оторвать от своих предков болгар, а значит, сделать пришлыми на своей родине. В общем, как мы видим, история служила орудием в услугу политикам.

Все попытки изучать историю и культуру тюрков пресекались, а ученым сразу навешивали ярлык “пантюриста” (вспомним О. Сулейманова). Ни одному карача-

евскому или балкарскому ученому не удалось защититься по этногенезу своих народов, ибо тема эта объявлена была бесперспективной, а значит, не стоит тратить государственные деньги на аспиранта и аспирантуру.

Показателен пример балкарского ученого, автора более 150 научных статей и 12 монографий И.М. Мизиева, которому противники тюркоязычности алан не дали защитить докторскую диссертацию в советское время ни в Нальчике, ни в Москве, ни в Баку, ни даже в Ереване. На него писали пасквилы и доносы, объявили пантюркистом и т.д. Только в постсоветское время удалось ему опубликовать свои основные монографии, которые не оставили камня на камне от теории ираноязычности скифов, алан и асов. До сих пор никто не смог документально опровергнуть его доказательства.

В такой же ситуации в течение 30 с лишним лет находился исследователь Байрамкулов Ахмат, выпускник истфака Ростовского университета. Его не печатали, лишили возможности выйти на широкого читателя, не подпускали к научным кругам, но он упорно шел к своей цели, испытывая при этом невыносимые материальные и моральные трудности, будучи к тому же инвалидом второй группы.

Несмотря на все ему удавалось кое-что печатать в периодике и в научных или литературных сборниках. В конце концов в 1995 г. вышла его замечательная книга "К истории аланской ономастики и топонимики".

В книге автор приводит и анализирует с позиций языка, антропологии, археологии и этнографии собранный им огромный материал, неопровержимо подтверждающий тюркоязычность алан и асов. Ведь ни один народ в мире, кроме карачаевцев и балкарцев, не сохранил этнонимов "Аланы" и "Асы", ведь даже сами осетины называют их асами, еще перед войной известный осетинский ученый, профессор Г.А. Кокиев писал, что "изучение имеющегося в нашем распоряжении материала приводит нас к заключению, что насколько сомнительно отождествление предков осетин с аланами, настолько

основательно отождествление балкарцев и карачаевцев с кавказскими аланами".

В общем, как называли осетины себя "иронами", так и будут, как называли они карачаевцев и балкарцев "асами", так и будут, как называли карачаевцы и балкарцы себя тысячелетия "аланами", так и будут, как называли соседние народы карачаевцев и балкарцев "асами" и "аланами", так и будут, и ничто этого не изменит. Научные же работы, развенчивающие лжетеории, будут нарастать снежным комом, хотя вполне достаточно уже написанных, в число которых входят и работы А. Байрамкулова.

Нам кажется, что уже пора апеллировать к российской и мировой научной интеллигенции с просьбой изучить досконально аланский вопрос и поставить в нем точку.

Новая книга А.М. Байрамкулова безусловно станет одним из краеугольных камней в прочном фундаменте истории об изначальной тюркоязычности алан и асов, славных предков карачаевцев и балкарцев.

*К. Халкечев,
А. Кубанов.*

ОТ АВТОРА

Выражаю благодарность за помощь деньгами в деле издания моей работы "Карачаево-балкарскому народу - 2000 лет" всем. Фамилии людей приводятся соответственно размеру оказанной помощи: Салпагаров Арсен Борисович - главный инженер объединения "Карачай-Черкесводмелиорация", Байрамуков Билял - главный зоотехник хозяйства "Пушное", Ижаев Магомет - заместитель директора КЧИГИ по социально-хозяйственной части, Хубиев Хасан - директор ТОО пивзавода "Карачаевский", жителям села Учкекен Байрамкулову Мухатдину Хызыровичу, Байрамкулову Халиту Унуховичу, Байрамкулову Азрет-Алию Джагафаровичу, Байрамкулову Солтан-Хамиду Рамазановичу, Езденову Хасану - зубному врачу зеленчукской стоматологической поликлиники, Байрамкулову Муссе - работнику республиканского местпрома и Байрамкулову Рустаму - врачу карачаевской санэпидстанции.

Выражаю благодарность жителю города Черкесска Сергею Николаевичу Панарину за то, что оказал большую помощь в скорейшем издании моей работы отдельной книгой.

23 июля 1996 года.

РЕЦЕНЗИИ
НА РАБОТУ А. М. БАЙРАМКУЛОВА
“КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОМУ НАРОДУ - 2000 ЛЕТ”

I

Автор большого количества научных работ о языковой и этнической принадлежности алан, о происхождении карачаево-балкарского народа, автор книги “К истории аланской ономастики и топонимики” в своей новой работе “Карачаево-балкарскому народу - 2000 лет” на огромном документальном материале доказывает, что карачаево-балкарцы уже с некоторыми особенностями своего языка на Центральном Кавказе жили еще 2000 лет тому назад, что их язык стал полностью современным более 1000 лет назад и что основным ядром их были истинные аланы, т. е. первоначальные носители этнонима алан, те самые аланы, которые вышли из гнезда всех тюркских народов - Алтайских гор.

Он показал глубокую ошибочность мнения об изначальной ираноязычности алан и аланского происхождения осетин.

Он первым в истории исследования происхождения карачаево-балкарского народа в одной книге привел данные всех наук: истории, лингвистики, этнографии, археологии, антропологии, а также фольклорный материал.

Автор на большом и разнообразном материале показал многовековую связь предков карачаево-балкарцев с древними армянами, греками, Русью, волжскими татарами и башкирами.

Автор показал, что ядро нартских сказаний было создано аланами, которые были предками карачаево-балкарцев.

Его работа свидетельствует о том, что карачаево-балкарский народ является одним из древнейших тюркских и кавказских народов.

Эта работа свидетельствует о том, что аланы - карачаево-балкарцы уже с современным языком до похода Тимура на алан в 1396 г. и несколько позже жили на всей территории Кабардино-Балкарии и в пяти с половиной районах Карачаево-Черкесии (кроме Адыге-Хабльского, Прикубанского и восточной части Хабезского).

Эта работа нужна для правильной этимологизации многих важнейших географических названий Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии, карачаево-балкарских фамильных и собственных имен, для составления этимологического словаря карачаево-балкарского языка.

Эта работа нужна каждому человеку, который занимается историей, языком, этнографией, фольклором карачаево-балкарского народа или интересуется ими. Она нужна каждой карачаево-балкарской семье.

Она будет способствовать сохранению карачаево-балкарского народа. Кроме всего этого, она будет полезна всем, кто занимается историей, этнографией, языками и фольклором тюркских народов Казахстана, Волги, Средней Азии, а также кавказских народов.

Вот поэтому эта работа как можно быстрее должна быть опубликована отдельной книгой.

Эта работа будет способствовать росту самосознания карачаево-балкарского народа и его сохранению как самостоятельной этнической единицы.

Заведующий кафедрой карачаевской и ногойской филологии КЧГПУ, доцент, кандидат филологических наук А.-М. Х. Батчаев.

II

А. М. Байрамкуловым выполнена очень большая работа по установлению исторической правды о происхождении карачаево-балкарского народа.

На основе огромного количества исторических, историко-лингвистических, большого количества этнографических, археологических, антропологических документов, а также фольклора он показал:

1. Ошибочность гипотез о гуннском, болгарском, ха-

зарском, кыпчакском и прочем происхождении карачаево-балкарского народа;

2. Древность и самостоятельность карачаево-балкарского народа, то, что он является одним из древнейших тюркских и кавказских народов;

3. Что он уже с некоторыми особенностями своего сегодняшнего языка на Центральном Кавказе живет не менее 2000 лет, что его язык стал современным более 1000 лет тому назад уже и что его основным ядром была центральнокавказская часть истинных алан, первоначальных носителей этнонима алан, тех самых алан, которые вышли из самого гнезда всех тюркских народов - древнего Алтая;

4. Многовековую связь предков карачаево-балкарцев с древними армянами, греками, египтянами, восточнославянскими племенами, башкирами и волжскими татарами;

5. Глубокую антинаучность гипотезы об изначальной ираноязычности первоначальных носителей этнонима алан;

6. Ошибочность и тенденциозность утверждения некоторых авторов о том, что карачаево-балкарский язык является бедным;

7. Грубую ошибочность и тенденциозность утверждения некоторых авторов о том, что карачаевцы более смешанны, чем другие народы;

8. Карачаево-балкарское происхождение ядра нартовских сказаний.

Работа А. М. Байрамкулова поможет правильно объяснить происхождение и значение многих важнейших географических названий Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии. Она нужна всем, кто занимается или интересуется происхождением, языком, историей, этнографией карачаево-балкарцев.

Она будет полезна и для всех тех авторов, которые занимаются историей и языком других тюркских народов и народов Кавказа.

Вот поэтому эта работа А. М. Байрамкулова должна

быть издана отдельной книгой как можно быстрее и как можно большим тиражом.

*Писательница, кандидат
филологических наук Н. М. Кагиева.*

III

Автор книги "К истории аланской ономастики и топонимики", многих научных работ о происхождении карачаево-балкарского народа, о языковой и этнической принадлежности алан А. М. Байрамкулов в своей новой работе "Карачаево-балкарскому народу - 2000 лет" на основе огромного количества исторических, историко-лингвистических, этнографических, археологических, антропологических документальных материалов, а также фольклорного материала показал, что карачаево-балкарцы с некоторыми особенностями своего нынешнего языка живут на Центральном Кавказе не менее 2000 лет и их язык стал современным более 1000 лет тому назад. Их основным ядром была центральнокавказская часть первоначальных носителей этнонима алан, то есть алан, которые обитали на Центральном Кавказе с первого века нашей эры.

А. М. Байрамкулов показал глубокую ошибочность гипотезы об изначальной ираноязычности алан и аланского происхождения осетин, а также гипотез о гуннском, болгарском, хазарском и кыпчакском происхождении карачаево-балкарского народа.

Из этой работы видно, что карачаево-балкарский народ является одним из древнейших кавказских и тюркских народов.

На основе большого количества разнообразных материалов раскрывается многовековая связь предков карачаево-балкарцев с древними армянами, греками, египтянами, Древней Русью, башкирами и волжскими татарами.

Автор показал, что до похода Тимура на алан они (карачаево-балкарцы) жили на всей территории Кабардино-Балкарии и в некоторых районах Карачаево-Черкесии:

Малокарачаевском, Карачаевском, Усть-Джегутинском, Зеленчукском, Урупском и в западной части Хабезского. И что ядро нартских сказаний было создано верхнекубанскими аланами.

Для людей, интересующихся происхождением, языком, этнографией, археологией, антропологией, географическими названиями, именами, фамилиями карачаево-балкарцев, следует обратить внимание на данную работу. Она будет способствовать дополнению истории карачаево-балкарского народа как самостоятельной этнической единицы, росту самосознания карачаево-балкарцев.

Хотелось бы, чтобы данная работа вышла в свет в скором времени.

*Доцент, кандидат
исторических наук Ф. Д. Байрамукова.*

КРАТКОЕ ПРЕДИСЛОВИЕ

О происхождении карачаево-балкарского народа высказано много-много версий. Из всех этих версий верными по времени являются версии П. Буткова, анонимного автора Ф. и Л.Н. Гумилева, которые считали карачаево-балкарский народ очень древним народом Кавказа (см. раздел "Исторический материал"). По происхождению же верными являются мнения А. Кокиева и У.Б. Алиева, которые считают, что карачаево-балкарцы являются прямыми потомками центральнокавказских алан (см. раздел "Исторический материал").

О древности карачаево-балкарского языка же самую верную мысль высказал А.К. Боровков. Еще в 1932 г. он писал, "что "балкаро-карачаевский язык, бесписьменный в прошлом, "древнее", с точки зрения типологии, древнеписьменных мертвых языков тюркской системы, о которых сохранились памятники письма; изучение карачаево-балкарского языка явится во многих случаях ключом для исследования древнеписьменных языков" (цитируется по Х.-М.И. Хаджилаеву, с. 40).

Самую грубую ошибку о происхождении карачаево-балкарского народа допустили и продолжают допускать сторонники ираноязычности алан. Об этом свидетельствует следующее.

1. Они умалчивали более 95% материалов, показывающих языковую и этническую принадлежность алан. Умалчивали потому, что все эти материалы свидетельствуют об изначальной тюркоязычности их.

2. Совершали насилие над аланскими географическими и этническими названиями, над собственными именами, над так называемыми аланскими фразами Цеца и Зеленчукской надписи:

- а) они делили их на нужные им "слова и формы",
- б) отнимали, добавляли, заменяли буквы,
- в) выбрасывали из текстов целые слова,

г) отнимали и добавляли целые слоги.

3. Выдавали сегодняшние осетинские слова за слова 1000-2000-летней давности, то есть утверждали, что они и 1000, и 2000 лет назад имели те же звучания и значения, что и сегодня.

4. Нет никаких доказательств тому, что так называемые фразы Цеца являются аланскими.

5. Само возникновение гипотезы об изначальной ираноязычности первоначальных носителей этнонима алан, что эти аланы были предками осетин, является выдаванием чисто случайного за действительное.

Ее создатели скрыли, что этноним алан существует в карачаево-балкарском языке, является одним из их самоназваний и употребляется ими при обращении друг к другу в смысле "единоплеменник", "единокровный", "сородич", что в осетинском языке нет и не было этнонима алан, что карачаево-балкарцев многие народы и авторы называли аланами и асами, а осетин никто, и сегодня так называют некоторые соседние народы, что осетин никто и никогда ни аланами, ни асами не называл. Скрыли они и огромный материал, свидетельствующий об изначальной тюркоязычности первоначальных носителей этнонима алан.

6. При переводе материалов об аланах они пропускали вещи, говорящие о тюркоязычности алан.

7. Скрывали и скрывают источники, откуда были взяты материалы об аланах, если в них имеются факты, говорящие о тюркском происхождении алан.

8. Они замалчивали и замалчивают свидетельство самих алан о том, что этноним алан означает "горец".

9. Замалчивали старые зафиксированные формы некоторых карачаево-балкарских топонимов, если их современные формы имеют какое-нибудь сходство с осетинскими словами, чтобы объявить их осетинскими.

10. Считали осетинскими все тюркские топонимы, значение которых простым карачаево-балкарцам непонятно.

11. Выдумывали не существовавшие и не существ-

вующие в осетинском языке слова, чтобы доказать осетинское происхождение аланских вещей.

12. Переносили места фиксации аланских топонимов.

13. Отрицали и отрицают верность свидетельств древних, совершенно объективных очевидцев и современников о тюркоязычности алан.

14. Отрицали тот факт, что многие древнетюркские народы исповедовали христианство.

15. Вс. Миллер аланское слово "йол" - "путь", "дорога" - превратил в не существующее ни в каких языках слово "атропос".

16. Фонетика осетинского языка не совпадает с фонетикой аланского языка, но она полностью совпадает с фонетикой карачаево-балкарского языка. В основном диалекте осетинского языка - иронском - нет звуков "ш", "ю", "я", "дж", а в дигорском, кроме них, нет еще "ы", "ч". А в карачаево-балкарском языке имеются все эти звуки.

17. В. А. Кузнецов название аланской столицы Маджар превращал в "кирпич", когда ни на одном известном языке слово "маджар" ("кирпич") не зафиксировано и не имеется. Само слово "маджар" является названием большого древнетюркского племени (см. ниже).

18. Они превращают этноним "ант", который зафиксирован в Северном Причерноморье в VI в., в осетинское слово "андаг" и утверждают, что анты были аланами-осетинами.

19. Они искажают значение карачаево-балкарского выражения - обращения родителей к детям: "Ассыдан туугъан ассы" - "Безбожник, негодяй, рожденный от безбожника, негодяя", где "ассы" - арабское "безбожник", "негодяй" (АПКБНЯ, с. 41). Ю. С. Гаглойти утверждает, что "ассы" здесь есть этноним "ас", и выражение означает: "Ясин, рожденный от ясина", и это говорит против тюркоязычности алан.

20. В. И. Абаев и некоторые другие сторонники ираноязычности алан скрывают тот факт, что город Феодосия в Крыму в древности назывался Ардавдой на таврском или скифском языке и утверждают, что он так назывался только на аланском языке.

21. Они умалчивают свидетельство очевидца о том, что город Сугдак (Судак) в Крыму получил такое название потому, что на горе, где был расположен Судак, было много источников (Сугдак, Судак в переводе с древнетюркского языка означает "водяная гора", "гора, где много воды").

22. Они умалчивали тот факт, что среди древнетюркских народов было много народов и европеоидного типа. А такие из них, как киргизы, хакасы и кыпчаки имели точно такую внешность, как аланы.

23. Они умалчивали и тот факт, что осетины по физическому типу ничего общего с физическим типом алан не имеют почти (всего светловолосых 30), а физический тип карачаево-балкарцев почти идентичен физическому типу алан (см.: Сходство физического типа карачаево-балкарцев с физическим типом алан).

24. Они превращали в важный аргумент в пользу ираноязычности алан незначительное количество осетинских слов в карачаево-балкарском языке, игнорируя наличие в осетинском языке во много раз большего количества карачаево-балкарских слов.

25. Игнорировали и игнорируют отсутствие чего бы то ни было осетинского (иранского) во всех областях, где веками жили большие массы алан. А этот факт тоже говорит против ираноязычности алан. Так как если бы эти аланы были ираноязычными, то от них обязательно бы сохранился ясный осетинский (иранский) след.

26. В топонимике, этнонимике, антропонимике, фольклоре, исторических песнях, преданиях, поговорках и пословицах осетин этнонимы алан и ас не зафиксированы и не имеются. А во всем этом карачаево-балкарском они имеются.

27. Они скрывали мнения предыдущих авторов о тюркоязычности алан, о том, что аланы были тюркским народом.

28. Они скрывали слова И. Шопена о том, что аланы и осетины не только являются одним народом, а, наоборот, они - прямо противоположные народы, что аланы пришли с севера, а осетины - с юга, что аланы были конным народом, а осетины были воловиками (ИШ, с. 322).

29. Утверждая, что осетинский термин аллон, который встречается только в сказке, является вариантом этнонима алан, они умалчивали тот факт, что удвоения срединного "л" не было и нет в осетинском языке. А в карачаево-балкарском языке оно было и есть.

30. Они игнорировали тот факт, что никто и никогда Осетию Аланией или Асией не называл. Аланией даже в XVIII в. назывался Карачай, а Балкария и сегодня самими осетинами называется Асией.

31. Игнорирование того факта, что на территории Осетии обитало незначительное количество алан, и что они были ассимилированы иранами уже к концу IX в. (КАПСК, с. 117-118).

32. Аланы приняли христианство от Византии, а осетины - от грузин (БИАОТ).

Мы в течение 36 лет, изучив более 1000 книг и статей, собрали огромный и разнообразный материал о происхождении карачаево-балкарского народа.

Наши материалы свидетельствуют о том, что карачаево-балкарский народ является одним из древнейших кавказских и тюркских народов, что с некоторыми особенностями своего сегодняшнего языка он обитал на Центральном Кавказе и более 2000 лет тому назад, что его язык стал полностью современным более 1000 лет тому назад и что его основным ядром была та часть истинных алан, которая на указанной территории жила более 1000 лет.

О том, что карачаево-балкарцы на Центральном Кавказе живут более 2000 лет, свидетельствуют этноним азирейли (ассириец), которому более 2300 лет, название Центрального Кавказа - самой высокой части Кавказских гор - тауран (Туран "горная страна, местность") более 2000 лет тому назад, многих собственно карачаево-балкарские слова собственные имена, зафиксированные 2000 лет тому назад, существование географического самоназвания карачаево-балкарцев таулу ("горец", "житель гор") почти 2000 лет.

О том, что язык карачаево-балкарцев стал полнос-

тью современным более 1000 лет тому назад, свидетельствуют уже огромный материал, а также названия самых больших балкарских племен балкар и чегем. О том, что основным ядром его были истинные аланы, свидетельствует не только большой материал, приведенный в БИАОТ, но и много нового материала, который составил первую главу этой книги размером в 100 машинописных страниц.

С июля 1966 г. часть нами собранного материала опубликована в 6 газетах, 3-х сборниках и в БИАОТ. Статей всего опубликованы больших и средних более 30.

Мы историк. Но для того, чтобы установить происхождение народа, место и время его формирования, надо обязательно использовать и разнообразный языковой материал, исследование без языкового материала - что человек без головы.

Чтобы использовать языковой материал, нам пришлось дома и полностью самостоятельно, по ходу работы над научными работами, изучить древнетюркский и карачаево-балкарский языки, овладеть методами исследования, т.е. знать: а) древнетюркские и карачаево-балкарские имяобразующие аффиксы, б) переходы одного звука в другой, в) выпадение звуков, г) чередование звуков, д) частичное и полное изменение значения древнетюркских слов в карачаево-балкарском языке, е) понять значение времени фиксации лингвистических вещей, ж) понять значение приведения параллелей из родственных языков и т.д.

Мы никогда ничего не выдумывали, ни в чем ничего не отнимали, не добавляли и не заменяли.

Мы ни один день в аспирантуре не учились, ни один день в научно-исследовательском учреждении не работали, за свой труд никаких денег не получали, за исключением ничтожных гонораров.

Эту работу мы напечатали на своей машинке, имея только один (правый) здоровый глаз и будучи пожизненным инвалидом второй группы.

СОКРАЩЕНИЯ НАЗВАНИЙ ЯЗЫКОВ

азерб. - азербайджанский
алт. - алтайский
араб. - арабский
арм. - армянский
баш. - башкирский
гаг. - гагаузский
др.-т. - древнетюркский
каз. - казахский
к.-б. - карачаево-балкарский
кирг. - киргизский
кр.-тат. - крымскотатарский
кум. - кумыкский
межтюрк. - межтюркский
монг. - монгольский
ног. - ногайский
об.-т. - общетюркский
ос. - осетинский
перс. - персидский
рус. - русский
тат. - татарский
тур. - турецкий
турк. - туркменский
уйг. - уйгурский
Прочие сокращения
аф. - аффикс
букв. - буквально
вар. - вариант
ед. ч. - единственное число
имя собств. - имя собственное
ист. - исторический
мн. ч. - множественное число
назв. - название
см. - смотрите
ср. - сравните

ГЛАВА ПЕРВАЯ

ИСТОРИКО-ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ

Первой главой этот материал мы делаем потому, что он имеет самое большое значение. Самое большое значение имеет потому, что он весь состоит из древних и самых разнообразных документов.

Особенно важное значение имеют исторические топонимы. Дело в том, что самыми древними географическими названиями Центрального Кавказа являются самые высокогорные объекты, и все они имеют к.-б. происхождение. Вообще, почти все исторические топонимы Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии, начиная со II в. до н. э. и до конца XVIII века, имеют к.-б. происхождение.

НОВЫЕ МАТЕРИАЛЫ О ЯЗЫКЕ АЛАН

Как сказано в "Введении", о верности мнения об изначальной тюркоязычности первоначальных носителей этнонима алан свидетельствует огромное количество уже опубликованных материалов. Новые материалы, собранные нами за последние десять лет, и аргументы, тоже найденные нами за последние годы, еще раз доказывают глубокую ошибочность мнения об изначальной ираноязычности алан и подтверждают верность уже теории об изначальной тюркоязычности первоначальных носителей этнонима алан и аланского происхождения основного ядра карачаево-балкарского народа. Ниже приводятся эти материалы в хронологическом порядке.

СОХРАНЕНИЕ ЭТНОНИМА АЛАН

В БИАОТ мы показали, что этноним алан образован от тюрко-монгольского ала - "гора", "горный" + н -др.-т.

аффикс и сохраняется и употребляется только в к.-б. языке (БИАОТ, с. 49-53). Здесь же мы внесем некоторые дополнения к тому, что сказано в БИАОТ, покажем, как сторонники ираноязычности алан пытались доказать случайность сохранения этнонима алан в к.-б. языке и как они сегодня пытаются убедить мир в том, что он исчез после завоевания Кавказа татаро-монголами, изложим свое новое мнение о происхождении этнонима ас.

ОБ ЭТНОНИМЕ АЛАН

1. Аланскую примесь имеют более 80 народов Азии и Европы. Но этноним алан сохранился и употребляется только в карачаево-балкарском языке, является внутренним, сокровенным самоназванием и употребляется при обращении карачаево-балкарцев друг к другу.

2. Не просто ошибочным, а грубо тенденциозным является утверждение некоторых авторов о том, что алан означает "друг", "приятель". Если это так, то почему же они не обращаются друг к другу словами шохум - "приятель", "друг", тенгим - "друг", "ровесник"?

3. В. И. Абаев утверждает, что вошедшие в горные ущелья Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии тюркские племена приняли имя и религию алан (Абаев, с. 249). Тоже ошибочное утверждение. Во-первых, в действительности никакого вхождения сколько-нибудь значительной массы тюрков не было. Нет никакого доказательства этому. Во-вторых, в ущелья Осетии не было вхождения кого бы то ни было. Но этнонима алан у осетин не было и нет. В-третьих, если бы вошли, вошли бы победителями. А победители, сколько нам известно, никогда не принимали имя побежденных (см. ниже).

4. В. И. Абаев в другом месте своей работы утверждает, что имя алан было перенесено на новых насельников (Байчоров С. Я. Аланская кровь карачаево-балкарского народа. - Алания, 1993, июнь, N3, Черкесск). Но осетины являются старыми насельниками, но этнонима алан, как известно, у них никто не заметил. Нет его у них и сегодня.

5. В. И. Абаев утверждает, что смена племенных названий - обычная вещь, и осетины, мол, тоже сменили свое имя алан на ир, ирае, ирон и дигор. Так, мол, сменили свое название галлы на франков и славяне на Дунае на болгар (Абаев, с. 249). Ошибочность этого утверждения Абаева и других мы показали в БИАОТ (БИАОТ, с. 54-55). Здесь же хотим показать, что даже византийский историк VI в. Агафий знал и понимал, что подчиненный, поработенный народ принимает имя того, кому он подчинен, кто его поработил, а не наоборот. Вот его слова: "Они (гунны. - **Б. А.**) даже потеряли свое племенное имя. Гуннские племена дошли до такого бедствия, что если и сохранилась их часть, то, будучи рассеянной, она подчинена другим и называется их именем" (Агафий, с. 164).

6. Авторы книги "История народов Северного Кавказа с древнейших времен и до конца XVIII века" (М., 1988) утверждают, что этнонимы алан и ас исчезли после XIII в., когда монголы завоевали кавказских алан (с. 238). Да ведь сам В. И. Абаев признавал, что он существует у карачаево-балкарцев. Ведь он в 1949 г. писал: "Большой интерес в этом отношении представляет тот факт, что мегрелы до последнего времени называли карачаевцев алани-кочи, что означает "человек-алан", т. е. сильный, храбрый, молодец" (Абаев, с. 249). Ведь в 1973 г. горячая сторонница ираноязычности алан Н. Г. Волкова писала, что балкарцы еще недавно друг к другу обращались: "ей, алан", "ей, алани" (Волкова, с. 108).

7. Вс. Миллер, которого считают одним из главных авторов гипотезы об ираноязычности алан и аланского происхождения осетин, в действительности писал, что остатком алан являются карачаевцы. Вот его слова: "Последние следы его (алана. - **Б. А.**) сохранились в главном хребте приблизительно близ источников Кубани и (Кодора), на юге нынешнего Карачая и на северо-западе Сванетии. Последними носителями этого имени следует разуметь не осетин, а ветвь того же тюркского племени, которое живет в Карачае" (Байрамуков У. Кто такие аланы. - Гипанис-Кубань. Черкесск, 1995, N3). Со-

вершенно прав У. Байрамуков, что этими аланами были карачаевцы (там же).

8. Авторы, конечно, главным образом ученые, обязаны ссылаться на мнения предыдущих авторов о той вещи, о которой пишут, если такое мнение существовало и если оно доступно. Это неписанный закон науки. Но этот закон многие нарушают. Нарушили его и К. Т. Лайпанов и И. М. Мизиев. Еще в 1982 г. в своей статье "Алан" бурунгу тюрк сездю" - "Алан - древнетюркское слово" (Ленинни байрагы, 1982, 15 июля) мы показали, что этноним алан образован от тюрко-монгольского ала - "гора", "горный", "горский" + древнетюркский имяобразующий аф-н. Они же, не упоминая даже о нашей статье, писали, что этноним алан происходит от тюркского алан - "равнина", "долина", "поляна" (ЛМ, с. 104-105). А это глубоко ошибочно. Во-первых, сами аланы знали, что их имя произошло от названия горы (БИАОТ, с. 50-51). Во-вторых, ведь этноним алан существовал еще до н. э. (см. ниже), а алан - "равнина", "долина", "поляна" - происходит от др.-т. йаланг - "голый", "нагой" (к.-б. джалан), которое даже в XII-XIII веках имело эту форму (ДТС, с. 227). Превращение йаланга в алан произошло путем выпадения начального "й" и конечного "г". Такое выпадение начального "й" представляет из себя обычное явление во многих тюркских языках (ногайском, кумыкском и некоторых других). Редукция конечного "гь", "г" тоже имела место во многих тюркских языках (Хабичев, с. 112).

ПРОИСХОЖДЕНИЕ ЭТНОНИМА АС/ЯС

В БИАОТ нами была высказана мысль о том, что этноним ас происходит от др.-т. йазы - "степь" (БИАОТ, с. 53). Там же была показана несостоятельность мнения некоторых иранистов о том, что он от арийского асу ("быстрый"), и М. А. Хабичева о том, что этноним ас образован от тюркского йас "сын" (там же). Но в результате тщательного изучения этого вопроса мы пришли к выводу, что он является редуцированной формой древнеаланского этнонима языгь (язугь) йязыгь, йазугь. Так на-

званы Страбоном роксоланы (Страбон, с. 269), так назывались аланы в Паннонии в I в. н. э. (Абаев, с. 81), так назывались и венгерские аланы (Волкова, с. 104). Языгь (язугь) же является вариантом др.-т. айзукь (ДТС, с. 251-252). Ср. к.-б. джазыкь - "несчастный", "убогий", "страдалец". А редукция конечных "гь", "кь", "г" в тюркских языках является закономерной (Хабичев, с. 112). Ср. также др.-т. къазнакь, к.-б. хазна, русское казна - "казна", "богатство". Надо еще добавить несколько слов об ошибочности мнений В. И. Абаева и М. А. Хабичева. Они оба ничего не говорят о мнении предыдущих авторов. В. И. Абаев не объясняет, каким это образом начальный "а" перешел в "я", не приводит зафиксированные формы асу.

Грубо ошибочно утверждение У. Байрамукова о том, что этноним ас представляет из себя вторую часть якобы грузинского названия алан - Уобос, и ас означает "заря", "рассвет", "свет", "белый" (вышеназванная работа). Его ошибочность видна из следующего. 1. Этноним ас зафиксирован еще во II в. до н. э. (ИШ, с. 319-321). И пока не найдено доказательств тому, что тогда асы граничили с Грузией. 2. Всем известно, что Уобос - имя сына хазарского царя, а алан грузины называли первое время оvs, позже - овсет. 3. Древняя форма этнонима ас - это языг (см. выше). 4. Как известно, этноним ас имеет форму и яс, йас. 5. Этноним ас зафиксирован на огромной территории, а именно: от Центрального Китая и Центральной Монголии и до Днестра и Эльбруса (АПКБНЯ, с. 75-86).

Таким же грубо ошибочным является и мнение Н. Хасанова о происхождении этнонимов алан и ас. Он, не приводя мнения ни одного человека и никакого доказательства в подтверждение верности своего мнения, совершенно голословно утверждает, что алан означает "свободный", "вольный", "свобода", "никому не подчиняющийся", "неподчиняемость", "не будет подчиняться", "непокорный" (ХН, с. 390).

ОШИБОЧНЫЙ АРГУМЕНТ Ю. С. ГАГЛОЙТИ

Ю. С. Гаглойти превращает в аргумент против теории об изначальной тюркоязычности первоначальных

носителей этнонима алан ругательство карачаево-балкарских родителей, обращенное к детям: "Ассыны баласы" - "дитя ассы", "ассыдан туугъан ассы" - "ассы, рожденный от ассына", утверждая, что ассы является этнонимом ас и ассыны баласы означает "дитя ясина", а ассыдан туугъан ассы - "ясин, рожденный от ясина" (Гаглойти). В действительности же здесь ассы является не этнонимом "ас", а к.-б. формой арабского асы - "непокорный", "мятежный", "бунтовщик" (АПКБНЯ, с. 41), и выражения: "ассыны баласы" означает "дитя мятежника, вероотступника", "бунтовщика", а "ассыдан туугъан ассы" - "дитя, рожденное от вероотступника, бунтовщика, мятежника". О верности сказанного свидетельствуют ругательство: "ай гяур ассы" - "ай, неверный бунтовщик, мятежник, непокорный" и слово ассы - лыкъ - "крайняя, ничем не оправданная жестокость".

АС - ВЕТВЬ АЛАН

Отдельные авторы высказывали мысль о том, что аланы и асы были совершенно разными народами. Была высказана и мысль о том, что ас был вторым самоназванием алан. В действительности асы-ясы были самым большим родо-племенным объединением алан или просто частью алан. Об этом свидетельствуют следующие факты.

1. Среднеазиатский автор XII в. Аль-Бируни писал: "Это род аланов и асов и язык их смешанный из печенежского и хорезмийского" (ВДИ, №1, 1941, с.194).

2. Как хорошо известно, в русских летописях аланы все время именуются ясами.

3. Французские путешественники XIII в. Иоан де Плано Карпини и Вильгельм де Рубрук алан называли "алани сиве аси" - "аланы или асы" (Гаглойти, с. 214).

4. Аланы, жившие в I в. в Паннонии, назывались языгами (Страбон, с. 269; Абаев, с. 81).

5. В 1436 г. итальянский посол в городе Азове (тогдашнему Тана) Иосифат Барбаро, хорошо знавший

приазовских алан и историю алан, писал: "Аланы, получившие свое имя от народа Аланского, называвшего себя на своем языке Ас" (Биб., с. 6).

6. Аммиан Марцеллин азами называл и алан (Биб., т. 1, с. 114).

7. Аз встречается в названиях аланских племен в верховьях Кубани в XIII в. (АПКБНЯ, с. 78, 82).

8. Асами назывались аланы в Крыму (см. раздел "Крым").

АЛЛАН - ДРЕВНЕКАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКАЯ ФОРМА ЭТНОНИМА АЛАН

Аланы, которые жили на Северном Кавказе, в первом тысячелетии н. э. сами себя называли не только алани, алан, но и аллан. Об этом свидетельствуют следующие факты.

1. Французский путешественник и коммерсант Ж. Шарден, который в 1672-1673 гг. путешествовал по Закавказью и который хорошо знал древнюю историю Северного Кавказа, писал, что карачаевцы под именем карачиоли были известны в древние времена, когда аланы назывались алланами (Шарден, с. 21-22).

2. У знаменитого арабского географа X в. Масуди аланы названы алланами (СМОМПК, вып. 38, с. 53).

3. В 1326 г. арабский географ и историк, сирийский князь Абу-ль-Фида алан называет тоже аллан и алан, точнее, алан (алаллан) у Абу-ль-Фида (с. 286-287).

4. Что аланы назывались и алланами, отмечено и В. И. Абаевым (АИЭС, 1, с. 47).

5. Алланай - к.-б. историческое имя собственное (ХВ), образованное от аллан + др.-т. и об.-тюрк. ай - "месяц", "луна".

6. Аллон-биллон - наименование великана в осетинской сказке. Верно мнение В. И. Абаева о том, что аллон представляет из себя вар. этнонима алан. Но согласиться с его утверждением о том, что аллон-биллон - осетинское выражение, что аллон есть осетинская форма этнонима алан, никак не сможем. Во-первых, сколько нам известно,

в осетинском языке нет удвоения срединного "л". Во-вторых, осетинские женщины и в середине XX в. аллон-биллоном своих детей пугали точно так же, как женщины других народов пугают своих детей цыганами, милиционерами и так далее. Это нам устно сообщил бывший директор Карачаево-Черкесского университета, проработавший почти 30 лет редактором газеты "Ленинни байрагъы", перед Великой Отечественной войной окончивший владикавказский пединститут, несколько лет проработавший директором ардонской средней школы (в Осетии), женатый на осетинке Аубекир Джумукович Баучиев.

О том, что аллан представляет из себя древнекарачаево-балкарскую форму этнонима алан, свидетельствуют следующие факты. 1. Удвоение срединного "л" является закономерным в карачаево-балкарском языке: др. -т. къулукуь, а к.-б. къуллукъ - "рабство"; др. -т. улугъ, а к.-б. уллу - "большой", "великий"; к.-б. алай - "так", а аллай - "такой"; былай - "вот так", а быллай - "вот такой"; къалай - "как", а къаллай - "какой". 2. Вышеприведенное к.-б. собств. имя Аллайнай. 3. Как известно, великаны в сказках почти всех народов являются врагами человека (Гадагатль, с. 171), а аллон-биллон тоже был великаном. 4. Аланы были почти двухметровыми гигантами, а осетины имели в прошлом средний рост, а карачаево-балкарцы в прошлом тоже имели громадный рост (см.: О сходстве физического типа алан и карачаево-балкарцев). 5. Все арийцы были вечными противниками алан (ИШ, с. 317).

БАЛКАРЦЫ - ПОТОМКИ АСОВ

В БИАОТ мы привели ряд фактов, говорящих о том, что балкарцы являются потомками асов, а карачаевцы - потомками алан (БИАОТ, с. 57-58). К ним мы добавляем следующие факты. 1. Еще недавно балкарцы себя называли потомками асов (Къобанланы А. Джазма эскертмелени тинте. - Ленинни байрагъы, 1984, 23 октября). 2. Балкарский легендарный герой называется Аас Тотур (КШ, с. 123). 3. Грузины в XVIII в. балкарцев называли басиан (АБК, с. 206-207), а басиан является грузинским

названием асов (Лайпанов, с. 10; АПКБНЯ, с. 34). 4. Ас-кар тау - "снежная гора асов" - называют ногойцы Эльбрус (Сикалиев, с. 323). А балкарцы, как известно, именно живут под самым Эльбрусом. 5. Ассы кьала называется самая старинная башня в Балкарии в Безенгийском ущелье. 6. У Абу-ль-Фиды под Эльбрусом живут асы (Аласс) (Абу-ль-Фида, с. 286-287). 7. Тимур в 1396 г. под Эльбрусом воевал с асским племенем иркувун (Гаглойти, с. 209). 8. Немецкий дворянин Иван Шильтбергер в 1414-1416 гг. побывал в Приэльбрусье. Он писал, что там жили татары-ясы, что на их языке члены христианского монашеского ордена кармелитов вели пропаганду христианства (Записки императорского новороссийского университета. Одесса, 1868, т. 1, с. 31-32). 9. В. Шевцов (XIX в.) на основе не названного им исторического документа писал, что балкарские племена балкар, чегем, басханцы, холамы и осетины-дигорцы являются асскими племенами (ШИ, с. 87).

КАРАЧАЕВЦЫ - ПОТОМКИ АЛАН

В БИАОТ мы привели 7 фактов, свидетельствующих о том, что карачаевцы являются потомками аланской части аланского народа (БИАОТ, с. 55-56). К ним надо добавить следующее. 1. Известие грузинского царевича XVIII века, историка и географа Вахушти. Он писал: "Хотя первоначально они были христианами, но с течением времени позабыли истинную веру и сделались идолопоклонниками" (СМОМПК, 1897, вып. 22, с. 85). Каждому понятно, что речь идет о принятии аланами христианства, которое произошло в 915-925 гг. 2. В 1436 г. итальянский посол в Тане (современный Азов) Иосифато Барбаро писал, что аланы живут от Азова до самой Мингрелии (Биб, с. 45). А в середине этого пространства, между Адыгеей и Мингрелией и Абхазией, как известно, живут карачаевцы. 3. Еще в 1914 г. грузины-мегрелы карачаевцев называли "алани-кочи" - "человек-аланин" (Кипшидзе, с. 193). 4. Русский офицер Торнау, побывавший в 1835 г. в Грузии, писал, что грузины утверждали ему, что в верховьях Большого и

Малого Зеленчуков живут аланеты, то есть аланы (Торнау, с. 112). 5. Дагестанские ногайцы и сегодня карачаевцев называют "алан" (Байчорова К. Из половецкого ли рода мы? - Алания, Черкесск, 1993, N1).

Мы хотим завершить этот раздел словами И. Шопена, написанными в 1866 г. 1. Арийцы были "вечными противниками асов" (с. 317). 2. Асы и осы были разными народами: асы были аланами, а осы - осетинами. 3. Асы пришли с севера, а осы (осетины) - с юга (ИШ, с. 317). 4. Асы были конным народом, а осы были воловиками (ИШ, с. 317-321).

Таким образом, приведенный материал свидетельствует о том, что первоначальные носители этнонима алан были изначально тюрками, часть этих алан явилась основным ядром карачаево-балкарского народа.

ДИАЛЕКТЫ АЛАНСКОГО ЯЗЫКА

Нами собранный материал свидетельствует о том, что в аланском языке имелось 5 диалектов, и все они были тюркскими. Два из них: х-диалект и д-диалект - являются мертвыми. А остальные три и сегодня существуют в тюркских языках. Это дж-диалект, й-диалект и ц-диалект. Из них дж-диалект и ц-диалект являются современными карачаево-балкарскими. Но д-диалект встречается в самоназваниях двух аланских родов. Причем свой вывод мы сделали не на основе только одного факта, как иногда делают некоторые авторы, а на основе нескольких, а часто многих фактов. Приведем материалы, подтверждающие верность сказанного.

Х-диалект. По нашим материалам, он существовал в первой половине первого тысячелетия н. э. и включает в себя этноним алан и собств. имена Хабаба и Херак. Некоторые древнетюркские народы и племена если слово начиналось с гласного звука, то перед ним произносили звук "х", например: ана - хана ("мать"), ата - хата ("отец") (ДТС, с. 43, 66). Последними носителями этого диалекта были халаджи, которые и во второй половине XX века жили в Турции. Вот так же часть алан себя называла хан,

халани, халан. Эту форму мы обнаружили 4 раза: халани у Аммиана Марцеллина (IV в.), халани у латинского автора 2-й половины IV в. Евсевия Иеронима, халанос у римско-латинского автора V в. Аполлонория Сидония, Халана ("аланка") названа Абаба/Хабаба (см. ниже) (Латышев, с. 327, 370, 419, 427). Абаба/Хабаба была матерью римского императора Максимиана (Латышев, с. 292), образовано от др.-т. аба - "мать" (ДТС, с. 1) + ба - к.-б. имяобразующий аф. При помощи этого аффикса образованы к.-б. собств. имена Бийба, Джауба, Къозба, Назифа, Томпа, Нуздарифа, Марифа, Магъарифа и др., Ерак, Ирак/Херак - имя аланского переводчика в Фанагории (современная Керчь) в III в. (ВСА, с. 78). Образовано от др.-т. и об.-т. ер - "муж", "мужчина", "герой" + др.-т. и акъ - "белый" - любимый цвет тюркских народов.

Дж-диалект. Главным диалектом языка кавказских алан был дж-диалект. Как известно, джокающим является и карачаево-балкарский язык. О верности сказанного свидетельствуют аланские топонимы Джулат, Чжаях, Эужил, антропонимы Джадарос, Чжелян бухуа и слово джанга ("слон"). Рассмотрим их.

Джулат - назв. аланского города, расположенного на границе с Северной Осетией в Кабардино-Балкарии. Зафиксировано в VIII в. (АБК, с. 418). Джулат является к.-б. формой (устарелой) межтюрк. чулат (РС, III, с. 2176) "ручей". Город был расположен именно на речке Джулант. Его др.-т. форма "чул", "йул".

Чжаях - назв. города, расположенного на территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии и взятого монголами в XIII в. (КА, с. 38). Представляет из себя китайское написание к.-б. джаякъ ("щека"). Это произошло потому, что дневник похода монголов вел китаец, который писал все по-китайски. А в китайском аффриката дж передается (заменяется) звуком сочетанием чж. Вот поэтому не Джебе - полководец Чингисхана, а Чебе, не Джучи - сын Чингисхана, а Чжочи, не Джаелал-ад-Дин - среднеазиатский правитель, а Чжелал-ад-Дин (КСС, с. 163-164; МБ, с. 225).

Эужил - аланский город, взятый монголами в XIII в. (КА, с. 38). Образовано от к.-б. ауш - "перевал", "перевальный" + к.-б. ел-эл - "село", "населенный пункт". Полагаем, что это то самое селение, которое было расположено на перевале между Дууутом и Учкуланов. Остатки этого села были видны еще в 1927 г. Этот перевал еще в начале XX в. карачаевцы называли Эл ыбчык - "Село на перевале" (Алиев).

Джаларос - имя аса на Кавказе в XII в. (СМОПМК, вып. 22, с. 43). От к.-б. Джатар ("будет лежать", пер. "лежебока") + ос - вар. этнонима ас. Глагол джат является первым компонентом ряда к.-б. собств. имен: Джатдолары ("Джатдыевы") - карачаевская фамилия, от джат. + до - имяобразующий аф. + лары - окончание к.-б. фамилий; Джатдай - антропоним (Джатдай Хубиев живет в селе Нижняя Ермоловка Зеленчукского района) - от джат + да - имяобразующий аф. + й - др.-т. звательный аф. (Хаби-чев, с. 52).

Чже-лянь-бухуа - имя алана на монгольской службе в XIII в. (Юань-Ши, с. 293). Чжелан - китайская форма к.-б. джалан - "одиноким"; "без верхней одежды", "голый", а бухуа, возможно, искаженное к.-б. буха/бугъа - "бык-производитель", "бугай".

Джоканье было и в языке азиатских алан. Об этом свидетельствуют следующие факты.

Алан-Джарлыг - назв. местности на юго-востоке Казахстана в 1497 г. (МИК, с. 246). Алан "алан" + древний вар. к.-б. джарлы - "бедный", "убогий", "несчастный". К этой мысли приводит другое название этой местности Улаг-Джарлыг (с. 246), где улаг от др.-т. улагъ (ДТС, с. 608) "вьючное животное". Надо сказать, что в обоих топонимах джарлыг может быть и к.-б. джарлы "обры-вистый", "изобилующий оврагами", "пропастями" - в древней форме. Кроме того, слово джарлы - "бедный", "убогий", "несчастный" в форме йарлыгъ имелось и в др.-т. языке (ДТС, с. 242).

Джити ас - "семь асов" - назв. аланского рода у ал-тайцев во второй половине XX в. (Потапов, с. 237).

Джоканье было и в языке крымских алан. О верности этого мнения свидетельствует топоним Ассы-Джорочки - назв. населенного пункта (КПБН, с. 229). Ассы - вар. этнонима ас. Джорочки - древняя форма к.-б. джорукчу - "издающий указы", "устанавливающий порядок", которое от к.-б. джорукъ (РКБС, с. 466) "закон", "правило" + чи - древняя форма др.-т. и об.-т. аффикса деятеля. Джорукъ является к.-б. формой др.-т. йорукъ/йорукъ (ДТС, с. 274-275) "поведение", "образ жизни". Здесь надо сказать еще следующее. 1. Слово джорочки в аланском языке существовало еще в первом тысячелетии н. э., еще тогда, когда не было гармонии гласных звуков (см.: Особенности карачаево-балкарского языка в "Введении"). 2. Сам этноним возник, несомненно, в раннем средневековье, но не позже середины XV в. Позже 1436 г. аланы в Крыму не зафиксированы (Биб, с. 14).

ЙОКАЮЩИЙ ДИАЛЕКТ

Можно с уверенностью сказать, что носителем этого диалекта было самое большое родо-племенное объединение алан - йаз, аз (яс, ас). Приведем материалы, свидетельствующие о верности сказанного.

1. Йазыгъ/йазугъ - древнейшая форма этнонима ас (см.: Происхождение и сохранение этнонимов алан и ас).

2. Дарин йол - аланское название верхнекубанского отрезка знаменитой "Шелковой дороги" в VI в., где йол - др.-т. и об.-т. "путь", "дорога", и все выражение означает именно "шелковая дорога" (БИАОТ, с. 182-184).

3. Узун алан йол - назв. дороги в Крыму. Зафиксировано в XIX в. (УКЮК, с. 61) "длинная аланская дорога", где узун - межтюрк. "длинный", "долгий", йол - "дорога", а алан - этноним алан. Обратите внимание: йол встречается второй раз.

4. Яс - название алан в русских летописях XI-XIII вв.

5. Яшко - имя аланского князя на Днестре в 1313 г. (Кулаковский, с. 68).

Ср. к.-б. мужское собств. имя Джашко, которое от джаш - "парень" + ко - к.-б. ласкательный аф.

6. Ясский торг. Яс базар - назв. румынского города. Зафиксировано в XIV в. Означает "ясская стоянка", "стоянка ясов" в переводе с древнекарачаево-балкарского языка. Яски от этнонима яс + ки - имяобразующий аффикс, который в древнек.-б. языке имел и притяжательное значение (см.: Особое значение аффикса -ки в карачаево-балкарском языке). Торг же является искаженным др.-т. туругъ (ДТС, с. 588) "стоянка", "пристанище" или от к.-б. дуркью, которое имеет те же значения, что др.-т. туругъ и является его к.-б. вариантом.

7. Аланлиан - назв. территории проживания алан в Казахстане в первые века н. э., что означает "аланская сторона", где аланли - древняя форма к.-б. аланлы - "аланин", "аланец", а ан от йан - др.-т. и об.-т. "бок", "сторона" (БИАОТ, с. 108-109).

8. Йаз-ок - одно из самоназваний алан в Венгрии (Волкова, с. 104). Йаз из др.-т. йазы - "степь", "равнина", ок же межтюрк. "племя", "род".

9. Йас - назв. алан в Приэльбрусье в 1414-1416 гг. (Записки императорского новороссийского университета. Одесса, 1868, т. 1, с. 31-32).

ЦОКАЮЩИЙ ДИАЛЕКТ

Он существовал только на Центральном Кавказе. Потомками носителей этого диалекта являются балкарцы, живущие в Черекском ущелье Кабардино-Балкарии и произносящие "ц" вместо общекарачаево-балкарского "ч", и дигорцы-осетины, ассимилированные иранцами-иранами (иронами) только во второй половине XIX в. О существовании этого диалекта свидетельствуют антропоним Цаман, топонимы Цацум хара, Мециссы и Миекиесцы. Рассмотрим их.

Цаман - имя алана, преследовавшего аланского епископа Феодора. Феодор был епископом алан в самом начале XIII века, перед татаро-монгольским нашествием (Феодор, с. 18). Образование от к.-б. джаман - "негодяй", "скверный", "плохой". Чередование начальных дж/ч имело место уже в др.-т. языке: джеврюл/чеврюл, джуз/чуз, джылдай/

чылдай (ДТС, с. 642). Оно имеет место и в самом к.-б. языке (Акбаев, с. 99). Вероятно, как предполагают некоторые авторы, Феодор сам был аланин или знал аланский язык и своего преследователя назвал аланским словом.

Мециссы - назв. аланского города на территории Кабардино-Балкарии, взятого монголами в XIII в. (ВАС, с. 176). От мечи в цокающем диалекте + ассы - полная форма этнонима ас. Меци же является основой балкарской фамилии - основателя балкарской литературы Кязима (Кязим Мечиев). Вариантом этого слова является к.-б. собств. имя Мечю (Мечю Байрамкулов в 1990-х годах жил в хуторе Дружба Карачаево-Черкесии).

Миекиессы - тоже назв. аланского города, взятого монголами в XIII в. (КА, с. 38). Происхождение не выяснено.

Д-ДИАЛЕКТ

Известно, что д-диалект существовал и в др.-т. языке (АИЭС, 1, с. 59, 373; Алания, Черкесск, 1993, N2, с. 3). Вот этот др.-т. диалект и сегодня встречается в языке алтайских и ногайских алан. О верности этого свидетельствует следующее.

Дьети ас - назв. аланского рода у алтайцев, означает "семь асов". Его вариантом является джити ас (Потопов, с. 237).

Дер гулли ас - назв. аланского рода дагестанских ногайцев (Гаджиева, с. 59). Дер вар. к.-б. джер - "земля", "пространство", "территория". Что дер представляет из себя вар. джер, видно из ногайского же выражения: дер дуния - "весь мир", "вся вселенная" (НПС, с. 99), где дуния - араб. "мир", "вселенная". Гулли же "изобилующая цветами", "где много цветов" - от перс. гул - "цветок" + тюрк. аф. изобилия, наличия, обладания -ли. Термин гулли в аланском языке существовал до середины первого тысячелетия н. э., когда еще в нем не было гармонии гласных (см.: Особенности карачаево-балкарского языка в "Введении"). Гармония гласных в аланском языке уже существовала в VI в. Современная к.-б. форма слова гулли - гюллю.

АФФИКСЫ АЛАНСКОГО ЯЗЫКА

Одними из самых древних тюркских аффиксов, сколько нам известно, были -н, -ба, -чы, -й, -т, -да (-та, -ды, -ди, -ду, -дю), -ге, -тей, -дакъ, -зи/-си. 10 аффиксов. И все эти аффиксы существовали в аланском и караево-балкарском языках. В аланском языке часть их существовала еще до н. э. и, все они существовали и в первые века н. э. Аффикс -чы и сегодня является продуктивным. Приведем доказательства верности сказанного.

1. -н. По нашим материалам, он или самый древний, или один из самых древних тюркских аффиксов. Он в аланском языке существовал еще до н. э. Так, при его помощи образован сам этноним алан от тюрко-монг. ала - "гора", "горский", "горный" (БИАОТ, с. 49-53). При его помощи образованы дарин - "шелковый" - в выражении Дарин йол от к.-б. дари и другое аланское слово карачин в выражении бик карачин - "господин смотритель" от карачи - "смотритель", "надзиратель", "наблюдатель" (БИАОТ, с. 182-186).

2. -чы. Он встречается в аланском слове хаварцы - "рассказчик", "повествователь" от араб. хавар, аланском собственном имени Атачы, которое от ата ("отец") или от ат ("конь", "лошадь") и означает "предводитель отцов" или "лошадник", "конеvod", "табунщик", аланском этнониме дахсас, который из дахчы "горец", "житель гор", и в топониме Ассы - Джорокчи, который от ассы - полная форма этнонима ас и джорокчи - "издающий законы, указы", "устанавливающий порядок" от к.-б. джорукъ ("закон", "порядок") + чи (см.: БИАОТ, с. 121, 158; АПКБНЯ, с. 80-82; "Аланские выражения" в данной работе).

3. -ба. При помощи этого аффикса образовано не собственное имя, как В. И. Абаев утверждает (Абаев, с. 185), а уважительное именование матери римского императора Максимиана (III в.) - Абаба/Хабаба - от др.-т. аба "мать" + ба и означало именно "матушка". Аланы же, говорившие на х-диалекте называли ее по-своему - Хабаба (см.: Диалекты аланского языка, БИАОТ, с. 138). В к.-б. языке при помощи этого аффикса образовано мно-

жество собственных имен: Бийба, Джауба, Къозба, Низифа, Нуздарифа, Томпа, Тауба, Ханифа и др.

4. -й. Один из царей исторической Алании (Карачай) в VI в. носил имя Сарой. Оно образовано от др.-т. и об.-т. сары, сару - "желтый" - любимый цвет древнетюркской аристократии + й (БИАОТ, с. 142-143). При помощи этого аффикса в к.-б. и ногайском языках образовано множество именно собственных имен и слов: Анай - "матушка" (встречается в карачаево-балкарских нартских сказаниях), Батдай - муж. собств. имя, от собств. имени Батда - имя отца национального героя карачаевцев Татаркана + й, Джатдай - муж. собств. имя и др. карачаево-балкарские; Анай, Атай, Бабай от ана ("мать"), ата ("отец"), баба ("дед") + й - ног. собств. имена (АПКБНЯ, с. 57).

5. - т. В аланской песне, сложенной в честь свадьбы аланской царевны Сартеник/Сатиник и армянского царя Арташеса имеется слово хаварт - "весть", "известие", "рассказ". Оно образовано от араб. хавар - "весть", "известие", "рассказ" + т (см.: Аланские выражения).

6. - да (-та, -ди, -ти, -д, -ты, -ду, дю). Имя аланского царя VI в. исторической Алании (Карачай) Сародий образовано от того же сары/сару, что и имя Сарой (см. выше) + ди. А при помощи его варианта -да образовано одно из самых любимых аланских женских собств. имен Алда. Оно встречается во французской исторической песне о Роланде (IX в.), в испанской исторической песне (отлично известно, что большая масса алан в V-VI вв. жила во Франции и Испании), Алда - жена абхазского царя XI века Георгия и Алда - топоним в Чечне. Образовано от др.-т. ал (ДТС, с. 31) "алый", "ярко-красный", "оранжевый" + да. Имена собственные, образованные при помощи этого аффикса, существовали уже в др.-т. языке (БИАОТ, с. 93; Песнь о Нибелунгах. ОИЧИ, с. 64). При помощи этого аффикса в к.-б. языке образовано множество собственных имен: Байда, Даута, Зубайда, Зубарида, Атда, Батда, Сайда, Сотта, Хутда, Шамда и др.

7. - зий/сий. Один из аланских царей исторической Алании в VI в. носил имя Сарозий/Саросий. Оно образо-

вано от того же др.-т. и об.-т. сары/сару "желтый" + аф.-зи/си. Собств. имена, образованные при помощи этого аффикса, бытовали и у других древнетюркских народов: Онигизий, Эбарзий (ВИ, с. 141, 254). И в к.-б. языке при помощи этого аффикса тоже образовано значительное количество собственных имен: Марзий, Насий, Нюрсий, Тазий и др.

8. -ге. Азге - назв. аланского племени в XIX в. в верхнем течении реки Шагвышы - Белая (Северо-Западный Кавказ) (Ванеев, с. 34). Этот этноним имел вариант азги (ОГ, с. 111). Образован от аз - "ясин", "ясы" + ге -др.-т. и к.-б. имяобразующий аффикс. Он встречается в др.-т. этнонимах доланьге, юаньге (ГДТ, с. 62), а также в к.-б. собственных именах Дамге (от дам - "дом" + ге), Шамге, которое от араб. шам - "свеча", "светильник" + ге.

9. -дакъ. Кандак - имя аланского царя на Дунае в VI в. (Абаев, с. 170). Несомненно, образовано от др.-т. къан (ДТС, с. 417), "хан, правитель, повелитель, предводитель" + дакъ -др.-т. и к.-б. имяобразующий аффикс (Хабичев, с. 118). При помощи этого аффикса образовано и имя гуннского царя того же века Гормидак (ЛИД, с. 420), которое от собственного имени Гор (СТ, 1977, №2, с. 40) + дакъ, и имя алтайского сказочного героя Алмыдак (ТОА, с. 17, 170), которое от алмыс - название коварных и хитрых духов у алтайцев (ТОА, с. 279) + дакъ.

ПОКАЗАТЕЛЬ ЭТНИЧЕСКОЙ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ЧЕЛОВЕКА -ЛЫ, -ЛИ, -ЛУ, -ЛЮ В АЛАНСКОМ ЯЗЫКЕ

Известно (давно и хорошо), что общетюркский аффикс изобилия, наличия и обладания -лы, -ли, -лу, -лю в карачаево-балкарском языке является еще и показателем этнической принадлежности. Для этого он присоединяется к концу этнонима (см.: Особенности карачаево-балкарского языка в "Введении"). Вот этот показатель существовал и в аланском языке уже в первые века нашей эры и существовал в течение целых 1500 лет (с III века вплоть до конца XVIII века) и на огромной территории, а именно: от Алтая

до центральной части Северной Африки и до Абхазии на Кавказе. Приведем этот материал.

1. Аланлиан - название территории обитания алан в Казахстане во II-III вв. (ИХГ, с. 130), состоит из аланы + ан, которое, по всей вероятности, от др.-т. и об.-т. йан/джан - "бок", "сторона", и все название означает "аланская сторона". Есть основание считать его собственно карачаево-балкарским. Дело в том, что его вторая часть йан (карачаево-балкарская форма джан) часто встречается в топонимике Карачая и Балкарии: Балканджан - "балканская сторона" - название местности под Эльбрусом в XVIII в. (АБК, с. 168), где балкан - "местность, поросшая густым лесом", "джан" - бок, сторона; Закзан - "защищенная сторона" - назв. верхней, защищенной от северных холодных ветров части верховья Большой Лабы, где зак - "защищенная", а зан - "сторона" (Хаджилаев, с. 39), Ексюзле джан "Сиротская сторона" (Къара кюбюр), где ексюзле - "сироты", "сиротская".

2. Азлы - "ясин", от аз "яс" + лы - самоназвание асов на Центральном Кавказе. Сохранено в аланском выражении: "Къунгур азлы Къула бий" (КМ) и означает "Князь Кула-кунгуразовец, из племени къунгур" (см. еще "Аланские выражения"). Блестящим доказательством верности нашей мысли является тот факт, что у балкарцев и сегодня существует фамилия Къонгуразлары - "Конгуразовы" (этот факт нам письменно сообщен ответственным редактором нашей работы Батчаевым А.-М. Х.).

3. Караманли. Так именовали себя правители Ливии в XVIII-XIX вв. (СИЭ, М., 1975, т. 7, с. 16). А караман - название ветви туркменских алан в XX в. (Аристов, с. 141; Бахтиаров, с. 39).

4. Аслы - название башкирского рода в XVIII в. (КПБН, с. 114). Представляет из себя вариант этнонима азлы (см. выше).

5. Араслы - название аланского племени в Дагестане в XII в. (образовано от названия аланского племени в Дагестане ар ас + лы) (АПКБНЯ, с. 84).

6. Готлас - карачаево-балкарское историческое имя

(ТФ, с. 115). Образовано аланами из этнонима гот - само-название манского племени, часть которого во II-X веках жила в Крыму и в верховьях Кубани (см.: Исторические этнонимы Карачая) + лы + ас ("ас").

Карачаевцы в раннем средневековье представители абазинского племени там называли тамлы, в карачаевских "Тейри айтыула" - "Божественные сказания", в которых встречаются 3 аланских выражения и которые, по нашему мнению, созданы аланами, есть выражение: "Уллу Дуда кьулалы" - "Великий Дуда - равнинный кулавец, представитель племени кула" (а Кула - аланское собств. имя), в V-X веках окончанием некоторых казахских племен тоже был показатель -лы (СТ, 1976, N3). А в Казахстане более 1000 лет жила масса алан, начиная со II в. до н. э. и до конца VIII века.

Не означает ли все это, что аланы первоначально аффикс-показатель -лы добавляли для подчеркивания не национальной, а племенной принадлежности человека?

Этот материал является одним из самых блестящих доказательств изначальной тюркоязычности первоначальных носителей этнонима алан и аланского происхождения основного ядра карачаево-балкарского народа.

ДОКУМЕНТИРОВАНЫ ВПЕРВЫЕ У АЛАН

Как не скажешь, что первоначальные носители этнонима алан были изначальными тюрками, если у них впервые в истории зафиксированы главные показатели принадлежности к тюркской семье народов, каковыми являются сам этноним тюрк, всемирно известный титул правителя хан, так же всемирно известный обычай платить выкуп за невесту - калым и древний карачаево-балкарский обычай посылать в дом жениха сопровождающими девушки самых близких родственников невесты. Приведем их тоже в хронологическом порядке.

Во II в. до н. э. конный народ ас создал государство, границами которого были река Амударья в Средней Азии и Дон и Кубань на Северном Кавказе. В документе этот народ назван татарским, а правящая династия называ-

ется Ас-хан, Аш-хан (ИШ, с. 319-321). Всем хорошо и давно известно, что татары были древнетюркским народом. В ас/аш же мы имеем историческое чередование с/ш, и прав был М. А. Хабишев, когда писал, что чередование конечных с/ш в карачаево-балкарском языке - явление древнейшее (АПКБНЯ, с. 42; ХКБ, с. 68).

Калым зафиксирован во II в. Когда армянский царь Арташес просил руки дочери аланского царя Сартеник (Сатиник), тот потребовал от Арташеса огромного выкупа. Он говорил: "А где возьмет храбрый Арташес тысячи из тысяч, тьму из тем, чтобы заплатить за благородную царственную деву Аланов?" (МХ, с. 122).

Къыз дженгер тоже зафиксирован во II в., тоже во время свадьбы Сартеник и Арташеса. Сопровождающими Сартеник в дом Арташеса были посланы ее близкие родственники. В документе они названы "сродники великой царицы" (МХ, с. 127).

Этноним тюрк. До сих пор считалось, что этноним тюрк зафиксирован впервые только в VI в. У алан же он зафиксирован в качестве самоназвания уже в III веке (см.: Кто принес в Рим этноним тюрк?).

НАЧАЛО ВОЗНИКНОВЕНИЯ ГАРМОНИИ ГЛАСНЫХ И ВЫПАДЕНИЯ СЕРЕДИННОГО “Р” В ЯЗЫКЕ КАВКАЗСКИХ АЛАН

Как известно, в карачаево-балкарском языке существует гармония гласных, и нередко выпадает срединный сонорный звук “р”.

Если выпадение срединного “р” наблюдается и в некоторых тюркских языках, то гармония гласных является одной из шести особенностей к.-б. языка. Гармония гласных и выпадение срединного “р” - явления очень древние. Они начались на языке кавказских алан уже во II в. Об этом свидетельствует следующий факт.

Армянский царь II в. н. э. Арташес был женат на дочери царя кавказских алан Сартеник/Сатиник (см.: Связь предков карачаево-балкарцев с древними армянами, Аланские выражения). Одни аланы царевну называли

Сартеник, другие - Сатиник. А это означает, что в языке одних алан срединный "р" уже выпал, поэтому они говорили Сатиник. А те аланы, в языке которых еще не выпал "р", ее называли Сартеник.

Одновременное существование в середине имени звуков "е", "и" свидетельствует о том, что в аланском языке уже во II в. шел процесс возникновения гармонии гласных. В Сартенике еще нет гармонии гласных, здесь "е" под влиянием последующего и еще не перешел в "и".

По нашему мнению, о возникновении гармонии гласных в аланском языке уже в первые века н.э. свидетельствует и грузинское мужское собств. имя Аслан - "лев", в переводе с карачаево-балкарского языка. Имя Гург Аслан носил один из грузинских царей IV в. Аслан же является к.-б. (и межтюрк.) формой др.-т. арслан (арзылан) "лев", "львиный". Мы полагаем, что это имя было заимствовано от алан. К этой мысли приводят два факта. 1. В то время у грузин известного тюркского соседа не было. На юге они граничили с греками, на западе у них было и есть Черное море, на севере их соседями были абхазы, на востоке - армяне, а на северо-востоке они граничили с аланами. 2. Собств. имя Аслан широко распространено у карачаево-балкарцев.

ПАМЯТНИК ЯЗЫКА, СЧИТАЮЩИЙСЯ АЛАНСКИМ

Среди древних грекографических памятников Кавказа, хранящихся в отделе Востока Государственного Эрмитажа, выделяются своей специфичностью надписи на инталии N1170. Инталию интерпретировал в 1960 г. как произведение искусства III-IV вв. н. э. Р. В. Кинжалов. На инталии изображены головы мужчины, женщины и юноши. Вокруг них написано четыре слова. По мнению Р. В. Кинжалова, все четыре слова, вырезанные на ней, являются собственными именами, но одно из них может быть и родовым именем. Далее он писал, что памятник нельзя отнести ни к античным, ни к сасанидским, ни к

парфянским (Надписи болгарских предков карачаево-балкарцев на древней кавказской инталии. - Алания, Черкесск, 1993, N4, с. 1). Инталия была найдена в XIX в. в Абхазии.

А Г. Ф. Турчанинов соединил все четыре слова в одно, а потом, разбив их на ему нужные "слова и формы", получил следующее осетинское выражение: "Нина (и) уи зан ис ул-риу ис" - "Нина есть, ее семейство есть, на груди есть". Это дало основание Г. Ф. Турчанинову утверждать, что осетиноязычное население (аланы. - **Б. А.**) в III-IV вв. обитало в Абхазии (Надписи болгарских предков карачаево-балкарцев на древней кавказской инталии. - Алания, Черкесск, 1993, N4, с. 1).

И совершенно прав С. Я. Байчоров, говоря, что "осетинское предложение получено в результате недозволенного приема! Нельзя объединять в одну непрерывающуюся строку разные надписи и делить это целое на желаемые "слова и формы" (см. вышеприведенный источник).

Мнение самого С. Я. Байчорова, на наш взгляд, более объективное. Только нет достоверного основания считать ее болгарской, как он утверждает. Скорее всего, она может быть аланской. Дело в том, что нет никаких доказательств пребывания болгар на Черноморском побережье Кавказа. А обитание большой массы алан в Абхазии в течение более 1400 лет хорошо известно из множества исторических документов. Часть алан в Абхазии жила даже в самой середине XIX века.

Что же касается имени Ойыс, то оно в форме Айсу и сегодня бытует у карачаево-балкарцев. Так, имя Ойсу носит Эрикгенов из села Сары-Тюз (этот факт нам письменно сообщен тоже нашим ответственным редактором А.-М. Х. Батчаевым).

С. Я. Байчоров считает, что надпись состоит из имени женщины Нина, имени мужчины Анис, имени юноши Оыс, и словосочетание улрыойыс от улры Ойыз ("сыну Ойысу"), и инталия является подарком родителей сыну (там же).

РОДИТЕЛЬНЫЙ ПАДЕЖ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ ЕДИНСТВЕННОГО ЧИСЛА В АЛАНСКОМ ЯЗЫКЕ IV ВЕКА

Существительные и прилагательные множественного числа в карачаево-балкарском и кумыкском языках в родительном падеже, а также в винительном оканчиваются на -ны, -ни, а в единственном числе они оканчиваются на -ны, -ни, -ну, -ню. В аланском языке IV в. существительные единственного числа тоже оканчивались на -ны, -ни, -ну, -ню. Об этом свидетельствует слово дарейни в выражении: Дарейни атропос. Фактически Дарейни йол - "Шелковая дорога" - аланское название аланской (верхнекубанской) части знаменитого "Шелкового пути" из Средней Азии через северный Прикаспий, северокавказские степи, верховье Кубани, Абхазию в Византию в VI в. (МОЭ, с. 55; Апокрифические сказания об апостольской проповеди по Черноморскому побережью. 300 ИД, Т. XXI, 1898, Одесса, с. 45).

Вс. Миллер - ярый сторонник ираноязычности алан - чтобы скрыть тюркское происхождение этого выражения, др.-т. и об.-т. йол - "путь", "дорога", заменил его не существующим ни в каких языках словом атропос (см. литературу выше). В дарейни дарей есть основа слова, а -ни является окончанием этого слова в родительном падеже единственного числа.

АЛАНСКАЯ ЭТНОНИМИКА СЕВЕРНОГО КАВКАЗА

М. А. Хабичев и некоторые другие авторы считали, что "маджарами", "мадьярами" в раннем средневековье считались венгры, которые при переселении из Поволжья на свою нынешнюю территорию в VI-VIII веках жили в Приазовье, а часть их - на Северном Кавказе. По словам М. А. Хабичева, современные карачаево-балкарцы маджарами именуют венгров (АПКБНЯ, с. 43-44).

В действительности маджары были большим древнетюркским племенем, часть которого с начала первого тысячелетия н. э. жила на Северном Кавказе, часть - на

средней Волге. Волжские маджары составили основной компонент волжских татар, и даже в середине XX в. они сохраняли свою языковую и антропологическую особенность и называются мишарами (СТ, 1978, №3, с. 43-49).

Часть этих маджар приняла участие в этногенезе карачаево-балкарского (см. ниже), абхазского, осетинского, киргизского (МИК, с. 213, 216), узбекского (БЕБП, с. 5-9) народов (см.: Исторические этнонимы Карачая, раздел "Абхазия").

Карачаево-балкарцы венгров именуют "маджарлы", "маджар", потому что за истинными маджарами, к северу от них, точнее, от их предков алан, живших на Центральном Кавказе, жили венгры некоторое время, то есть название тюркского племени маджар аланами перенесено на венгров.

Но у нас имеются серьезные аргументы в пользу тюрко-аланского происхождения маджар. Приведем их.

1. Столица исторической Алании (Карачая) называлась Маджар (см.: Историческая топонимика Зеленчукского и Урупского районов, Историческая этнонимика Карачая).

2. Балкарское племя балкар (по-карачаево-балкарски малкъар) грузинами именовалось басыан (АПКБНЯ, с. 34; АБК, с. 206-207). А басыан было названием большого родо-племенного объединения северокавказских алан (ГЭИСК, с. 67). Балкарцы вместо общекарачаево-балкарского "ч" произносят "ц". А племя балкар является остатком аланского родо-племенного объединения басыан. О том, что аланы-басыане говорили на ц-диалекте, свидетельствует христианская (аланская) церковь в столице исторической Алании Цацум хара (Сталь, с. 109; БИАОТ, с. 132). А племя балкар как раз и является прямым ответвлением маджар. Об этом свидетельствует тот факт, что маджары говорили "ц". Именно маджарским наследием является цоканье в карачаево-балкарском, караимском, мишарском (волжско-татарском) языках. Нет сомнения в том, что именно от маджар проникло цоканье и в хазарский язык. Об этом свидетельствует тот факт,

что маджары и хазары на Северном Кавказе жили в первом тысячелетии н. э. То, что цоканье имелось в хазарском языке, что оно имеется в к.-б., караимском, мишарском и тобольско-татарском языках, хорошо известно (АПКБНЯ, с. 23).

3. Столица карачаево-балкарцев в начале VIII века в северокавказских степях (недалеко от нынешнего Ставрополя) называлась Къыркъ маджар - "Сорок маджаров" (БЕБП, с. 5-9).

Таваспар - назв. центральнокавказского племени в V в. (История Армении Фавстоса Бузанда. Ереван, 1953, с. 15; Айвазян К. В. "История Тарона" и армянская литература IV-VII веков. Ереван, 1976, с. 306). Это было тюрко-аланское племя. Об этом свидетельствуют следующие факты. В V в. в Византии жил целый аланский род "Аспар", глава его тоже носил имя Аспар (ВИ, Абаев, с. 182). А таваспар образован из старой формы к.-б. и межтюрк. тау "гора", "горный" -тав + аспар (БИАОТ, с. 138-139). Аспар был распространенным др.-т. собственным именем, ср. Аспар - имя гуннского военачальника V в. (БОИГ, с. 151). Аспарух - имя основателя Болгарского царства, болгарина, которое от Аспар + ух - др.-т. и к.-б. имяобразующий аффикс. Аспар был громадным племенем. Об этом свидетельствуют один из древнейших топонимов Казахстана Аспар (СТ, 1976, N3, с. 86) и название древней крепости в Киргизии - Аспар. Само слово аспар, по нашему мнению, от древнего и современного к.-б. оспар - "высокомерный", "гордый", "надменный" (НАРТЛА, с. 164, 197; КМОС). Переход начального о в а является обычным в к.-б. языке: ол - "он", "оно", "она", а ала - "они"; ол в род. падеже аны, дат. падеже анга и так далее. О том, что аспар было тюркским племенем, свидетельствует и тот факт, что в средние века в Средней Азии обитало большое тюркское племя ашпар (Ономастика Востока. М., 1980, с. 229). И чередование срединных с/ш имело место в др.-т. языке: арсу/аршу, аса/аша (ДТС, с. 55, 59). В пользу того, что аспар и ашпар - названия одного и того же племени, свидетельствует топоним Аспар в Казахста-

не и Киргизии (см. выше). Об аланском происхождении этнонима таваспар свидетельствует и тот факт, что в языке кавказских алан того времени существовало уже слово тав - "гора", "горный". Так, второй компонент аланского собственного имени VI в. Ростов - тов является вариантом слова тав (БИАОТ, с. 151). О том, что таваспары были частью тюркок-алан, говорит не только тот факт, что слово аспар является карачаево-балкарским, и в карачаево-балкарском языке имеется термин тау - "гора", "горный", но и то, что карачаево-балкарцы себя именуют таулу - "горец", "житель гор".

МАХАЛОН - назв. племени на территории Абхазии во II-V вв. (КМАИ, с. 75). По всей вероятности, от др.-т. магъ (ДТС, с. 335) "слава", "хвала" + алан - "аланы". К такой мысли приводит не только тот факт, что аланы уже во II в. жили на Кубани (ИШ, с. 312-332), но и тот факт, что аланы уже в VI веке владели городом Букулес в Абхазии, что в Абхазии аланы и в конце XVIII в. говорили на древнетюркском языке (Рейнеггс, II, 17-18), а также и то, что в к.-б. антропонимике слово магъ очень распространено. Оно является первым компонентом множества собственных имен. Вот только некоторые из них: Махай от др. магъ + др.-т. и об.-т. ай - "месяц", "луна"; Махти - от магъ + ти - имяобразующий аф.; Махат, Пахат - от магъ + ат - имяобразующий аф. При его помощи в к.-б. языке образовано множество собств. имен, а именно: Абидат от собств. имени Абид, Аминат от собств. имени Амин, Айшат от собств. имени Айша, Муслимат от собств. имени Муслим, Зуриат от собств. имени Зурий/Зули и т. д.

ИРКУВУН - назв. аланского племени в Приэльбрусье, с которым воевали полчища Тимура в 1396 г. В БИАОТ мы не полностью показали ошибочность утверждения Ю. С. Гаглойти о его происхождении от самоназвания части осетин ир, ира + ос. куваен (дон) "святылище", "место молитвы" (Гаглойти, с. 209). Кроме того, наше мнение о происхождении этого этнонима является маловероятным. В последнее время нами найдено убедительное доказательство

во его тюркского происхождения. Приведем эти материалы. Утверждение Ю. С. Гаглойти грубо ошибочно. Во-первых, мы здесь имеем пример добавления документированной вещи целого слова. Во-вторых, нет никаких доказательств тому, что ведший дневник похода Тимура персиянин Шефер/ад-Дин Йезди пропустил слово дон. Все зафиксированные Йезды антропонимы и топонимы точные, представляют из себя точную передачу даже фонетики их (БИАОТ, с. 116-119, 153-157). Во-вторых, нет никаких доказательств того, что это слово с этой же структурой и семантикой существовало в XIV в. В-третьих, само происхождение его не установлено (АИЭС, 1, с. 604).

Мы же теперь считаем, что оно от тюркского ир - вар. об.-т. ер /др.-т. ер - "мужчина", "муж", "герой" + др.-т. кувун (ДТС, с. 461) "гоняющий", "прогоняющий", "преследующий" или от того же ир + тюрк. кувун - "тревога", "сигнал об опасности", "изгнание" (Хабичев).

ЛАХСАС - назв. аланского племени, которому принадлежали почет и власть (X в.). О его происхождении в 1981 г. мы писали, что из др.-т. тагъ - "гора", "горный" + сы - вар. к.-б. аффикса -чы, который в к.-б. языке является и показателем места жительства человека + ас - этноним ас (АПКБНЯ, с. 80-81). Там же мы привели примеры из к.-б. антропонимики: название людей тоже словом "горец", "житель гор" (Дахци и Таучу). Сегодня же мы располагаем прямым доказательством чередования срединных с/ч в карачаево-балкарском языке. Вот примеры: пацинак - "печенег" (Гаркави, с. 48) в цокающем говоре к.-б. языка и басынак в карачаевском историческом выражении басынак бий (КН) "печенежский князь". Это выражение приведено в исторической песне "Хасаука", сочиненной в том же году (КН); Косина - имя жителя села Даусуз Зеленчукского района Азамата Чомаева и Качина - имя матери семи витязей села Сары тюз Карачаевского района Бадаховой, которые все героически воевали в Великой Отечественной войне и из которых вернулся только один искалеченный (Гочияланы Д. Качинаны аждагъанлары "Витязы Качины". - Ленинни байрагъы, 70-е годы XX века). А чередо-

вание начальных с/ч тоже имеет место в к.-б. языке: Сопан/Чопан - карачаево-балкарские исторические собственные имена XVIII-XIX вв.

АЛАНАН. У персидского поэта XII в. этноним алан зафиксирован в форме аланан (ШСД, с. 130). Мы полагаем, что это не персидская форма этнонима алан, а аланская. Об этом свидетельствует топоним на Северном Кавказе в надписи "Картира Аланан дар". В БИАОТ мы предположили, что оно древнетюркское выражение и означает "аланская теснина", где аланан - "аланская", а дар - вариант др.-т. тар (ДТС, с. 530) "узкий", "тесный" (БИАОТ, с. 105-106), а сам термин аланан образован от этнонима алан + др.-т. аффикс -н. Верность нашего предположения подтверждают следующие слова М. А. Хабичева: "Существительные с-/а/н служат названием племен, людей, живых существ, частей тела, природных явлений, продуктов, предметов, местности, отвлеченных понятий" (Хабичев, с. 203).

ТЮЛ-АС - назв. аланского племени на Северном Кавказе. Зафиксировано в X веке. Из-за того, что Хвольсон неправильно транскрибировал и неправильно написал его в форме тулас, и голословного утверждения В. А. Кузнецова о том, что тулас имеет вариант таулас, все исследователи этого этнонима, в том числе и сам автор этой работы, считали, что он образован от географического самоназвания карачаево-балкарцев таулу - "горец", "житель гор" + ас - этноним ас и означает "горный ас" (АПКБ-НЯ, с. 77). В действительности этот этноним зафиксирован, как сказано выше, в форме тюл-ас (СФ, с. 105). В переводе с древнекарачаево-балкарского языка он означает "поколение асов", "асское поколение", где тюл представляет из себя вариант к.-б. телю - "поколение", "приплод", а ас - "асы". Тюл - ас ср. с делес - название алтайского, телес - название киргизского родов, которые тоже от телю + ас "асы" (БИАОТ, с. 84). К.-б. телю же восходит к др.-т. тел - "детеныш животного" (ДТС, с. 579). Ороним Тулас на Алтае и этноним тулас - название древнетюркского народа на Селенге (восточнее Алтая), по

нашему убеждению, идентичен с тюл-ас. Отлично известно, что части асов жили от Центрального Китая и Центральной Монголии до самого Казахстана в первом тысячелетии н. э. (АПКБНЯ, с. 78-85). Чередование же срединных е/ю было обычным явлением в др.-т. языке: кече/кюче, кед/кют, кедез/кюдез (ДТС, с. 311).

БАРДЖ - назв. аланского племени на Северном Кавказе. Этноним зафиксирован знаменитым древнегреческим историком и географом Страбоном (ИШ, с. 318-319). Уже в первые века н. э. его часть обитала под самым Эльбрусом. Об этом свидетельствует ороним Эльбруз/Эльбрус, образованный от др.-т. и об.-т. ел - "народ", "племя", "объединение племен" + бурдж в зокающем говоре карачаево-балкарского языка. Происхождение и значение этнонима бурдж пока не установлены, но установлено, что бурдж было тюрко-аланским племенем (см.: Байрамкьулланы Ахмат. Эльбрус-бурунгу малкъар сездю. - Ленинни байрагы, 1985, 3 августа; ороним Эльбрус в "Исторической топонимике Кабардино-Балкарии").

РОКСОЛАН - назв. сарматского племени, жившего во II веке между Волгой и Доном. В. И. Абаев утверждает, что оно осетинское слово и означает "светлые аланы", где рокс - ос. "светлый" + алан - "аланы". Мы в АПКБНЯ к этому добавили только: "Их другое название языги имеет тюркское происхождение" и показали верность сказанного (АПКБНЯ, с. 77, 79). В действительности сарматы роксоланами называли белых гуннов (КОЮ, с. 327). Этот факт зафиксирован вышеупомянутым знаменитым древнегреческим историком и географом Страбоном (там же). В. И. Абаев, по своей привычке скрывать все то, что противоречит его желанию, скрыл и этот факт. Отлично известно, что одна часть гуннов называлась акъ гун - "белый гунн", а другая часть къара гун - "черный гунн" (Иностранцев, с. 26). Точно так же хорошо известно, что аланы и гунны сходны были полностью во всем, аланы отличались только более мягким и культурным образом жизни (см.: О родстве алан и гуннов). Кроме того, В. И. Абаев и другие сторонники ираноязычности алан скрывают мнение С. Шафари-

ка о том, что этноним роксолан образован от названия реки Волги в те времена Рохс + этноним алан (ШСД, с. 157). О том, что роксоланы были тюркским племенем, свидетельствует и тюркское происхождение их второго названия языги тоже (АПКБНЯ, с. 79).

АЛАНОРС - назв. сарматского племени у Птолемея. В. И. Абаев утверждал, что оно от осетинского орс ("белый") и этнонима алан. В АПКБНЯ мы к этому утверждению Абаева ничего не добавили (АПКБНЯ, с. 77). Сейчас же мы полагаем, что орс может быть др.-т. собств. именем Орсу, Оруз (ДТС, с. 371-372), которые означали "счастье", "счастливый". В пользу сказанного говорит то, что в аланских собственных именах часто встречается термин оруз (БИАОТ, с. 151-153). От этого слова образованы и карачаевские фамилии Оруслары ("Орусовы") и Орусбийлары ("Орусбиевы"), где бий - "князь" "княжеский", "господин", "господский", а -лары -окончание к.-б. фамилий.

БАСИАН - наименование большого родо-племенного объединения алан на Северном Кавказе (ГЭИСК, с. 67). В БИАОТ мы привели значительное количество фактов, говорящих о карачаево-балкарском происхождении этого этнонима (БИАОТ, с. 75). Здесь же хотим привести еще несколько фактов, подтверждающих верность нашего мнения. 1. Басиан - одно из самоназваний карачаевцев в прошлые века (КМ). 2. Басий хан ("хан Басий") - имя и титул одного из древнекарачаево-балкарских (аланских) ханов. Словосочетание сохранено в карачаевских "Тейри айтыула" - "Божественных сказаниях" (КМ). 3. Басиан джорукъ - "басианский закон", "басианский порядок". То же встречается в карачаевских "Тейри айтыула" (КМ). 4. Джашауубуз басиан - "наша жизнь басианская", тоже сохранено в "Тейри айтыула" (КМ). Все эти выражения приведены в кандидатской диссертации Мурата Каракетова (ХВ).

КЪУНГУР - назв. асского племени в верховьях Кубани (см.: Аланские выражения). Ср. к.-б. къунгур - "бежевый" (малоупотреб.) кынгыр "кривой". Полагаем, что монголь-

ское племя конгурат - часть аланского племени кунгур. К этой мысли приводит тот факт, что конгурат образован от конгур + ат - собственное имя в к.-б. языке и имяобразующий аффикс. При помощи -ат в к.-б. языке образовано огромное количество собственных имен и много слов. Вот только часть широкоизвестных собственных имен: Абидат, Айшат, Аминат, Минат, Муслимат, Зариат, Зуриат, Саниат, Разиат, Ханисат, Написат, Сапиат.

ИР или ИРАН. По словам А. Берже, греческий историк XII в. Евстафий писал, что кавказские аланы себя называли ир или иран. Далее Берже писал, что самоназвание осетин ирон почти тождественно осетин ирану Евстрафия (Берже, с. 27). В БИАОТ мы привели много фактов, свидетельствующих об ошибочности мнения А. Берже и в пользу тюркского происхождения этнонима ир или иран (БИАОТ, с. 75-78). Здесь же хотим привести дополнительные аргументы против тождества этнонима ир или иран и осетинского ир, ирон и показать, как С. Я. Байчоров искажает то, что нами написано об этом этнониме.

1. В. И. Абаев, утверждая, что этноним ир/ирае произошел от топонима Херети (Хер-ет-и), не пишет, где находился или находится этот топоним. Названием какого объекта он был или является?

2. Он не объясняет, каким образом выпал начальный "х", куда делись его последние звуки "ти".

Все это не убеждает в верности этимологии этнонима ир/ирае. С. Я. Байчоров же искажает нами написанное и на этом основании утверждает, что иран не может быть вариантом др.-т. еран - "мужчина", "муж", "герой". У нас нет термина ирон, а он, искажая нами написанное, писал: "Отмечу, что не все предложенные этимологии убедительны. Например, вряд ли этноним ирон (у автора - иран) от тюркского эрен "мужественный". Но, сомневаясь в возможности восхождения термина иран к др.-т. ерен, он не приводит ни одного контраргумента (Аланская кровь карачаево-балкарского народа. - Алания, 1993, №3, июнь, с. 3). Ради справедливости надо сказать, что в первый раз мы привели (из-за ограниченности размеров работы) не

все аргументы, свидетельствующие о тюркском происхождении этнонима ир/или иран (АПКБНЯ, с. 81-82). Они приведены в БИАОТ (с. 75-78). Но Байчоров сам должен был знать основную часть этих аргументов.

ДУХС-АС - этнический термин у Ибн-Руста (X в.). Заменив звук "д" на звук "р", сторонники ираноязычности алан получают нужный им термин рухс-ас, что означает в осетинском "светлые асы" (АИЭС, 1, с. 79). В БИАОТ приведены веские доказательства антинаучности такой этимологии и предложена обоснованная этимология его (БИАОТ, с. 63). Здесь же хотим добавить к нашему мнению о возможности происхождения его от др.-т. и об.-т. тогъуз/токъуз + ас ("асы") то, что, во-первых, тюркские числительные эки ("два"), терт ("четыре"), алты ("шесть") и джети ("семь") являются этнонимами самих алан, во-вторых, числительные-этнонимы у древнетюркских народов и племен встречаются в большом количестве (см.: Числительные-этнонимы у алан и тюркских народов; Числительное къыркъ "сорок" в аланском и карачаево-балкарском языках).

ЕДЕКИ АЛАН - карачаевское название остатков древних алан, живших еще в конце XVIII века в высокогорной части Абхазии. По свидетельству очевидца Я. Рейнеггса, эти аланы еще говорили на особом диалекте "кавказско-татарского языка", то есть на карачаево-балкарском языке, смешанном с языком древних кавказцев, называемых в науке "кобанскими племенами" (Рейнеггс, II, с. 17-18). О том, что едеки алан есть к.-б. выражение и означает "окраинные аланы", "аланы, находящиеся на окраине", было сказано еще в 1981 г. нами (АПКБНЯ, с. 82-83). Здесь же хотим показать, что оно является не сегодняшним, а древнекарачаево-балкарским, образованным в древнетюркское время (V-VIII вв.), то есть задолго до так называемого "вхождения" кыпчаков в верховья Кубани, что это было именно аланским выражением. Что едеки алан является именно древнекарачаево-балкарским (аланским) названием, свидетельствует еще тот факт, что современные карачаево-балкарцы для показа местона-

хождения кого-либо, чего-либо к названию места сначала добавляют аффикс -да, -де, а к этому добавляют др.-т. аффикс места и времени -ги, гы, например: тауда - "на горе", таудагы - "находящийся на горе"; юйде - "дома", а юйдеги - "находящийся дома"; мийикде - "на высоте", мийикдеги - "находящийся на высоте" и так далее.

ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ-ЭТНОНИМЫ У АЛАН И ДРЕВНЕТЮРКСКИХ НАРОДОВ

У алан было закономерным именование племен и родов тюркскими количественными числительными. Таких этнонимов мы собрали 5.

1. Алты аз - "шесть азов" - назв. аланского племени на территории Центральной Тувы в V-VIII в. (СТ, 1976, №3, с. 100).

2. Джити (дьети) ас - "семь асов" - назв. современного алтайского рода (Потапов, с. 237).

3. Терт ас - "четыре аса" - тоже назв. современного алтайского рода (Потапов, с. 237).

4. Къыркъ аз - "сорок азов" - этноним киргизов (см. ниже: Числительное къыркъ "сорок" в аланском и карачаево-балкарском языках).

5. Екуас (Люлье, с. 20) "два аса" - название одного из адыгейских родов в начале XIX в.

А это было закономерным и у многих древнетюркских народов. Вот несколько примеров.

1. Токъуз огуз - "девять огузов" - назв. части огузов (ДТС, с. 578).

2. Он ок - "десять стрел" - назв. древнетюркских родов (ДТС, с. 367).

3. Къыркъ маджар - "сорок маджаров" - назв. древней (степной) столицы карачаево-балкарцев (см.: С равнины в горы в разделе "Исторический материал").

4. Оногур - назв. древнетюркского племени на Северном Кавказе в VI в. (Артамонов, с. 66) "десять огуров".

5. Къыркъ - "сорок" и мин (минг) "тысяча" - названия древнетюркских племен, принявших участие в этногенезе башкирского народа (КПБН, с. 557).

ЧИСЛИТЕЛЬНОЕ КЪЫРКЪ ("СОРОК") В АЛАНСКОМ И КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОМ ЯЗЫКАХ

Полагаем, что аланы часто употребляли числительное къыркъ ("сорок"), что оно было уважаемым словом алан. По нашему мнению, об этом свидетельствует следующее. Во-первых, один из ассских городов Крыма имел три составных названия, и все первые компоненты являются числительным къыркъ: Къыркъ ель - "сорок сел", "сорок селений". Это собственно к.-б. название, так как ел в значении "село", "населенный пункт" употребляется только в к.-б. языке; Къыркъ ер - "сорок мужей", "сорок мужчин", "сорок героев" (что Кырк ер является тюркским выражением, знал даже Абу-ль-Фида, только он его переводил "сорок человек"); Кырк ор - "сорок укреплений", "сорок валов" (БИАОТ, с. 119-120).

И в к.-б. языке термин къыркъ является уважаемым словом. Он самый употребляемый термин в к.-б. выражениях. Вот 6 примеров этого. 1. Къыркъ маджар - "сорок маджаров" - назв. древней столицы карачаево-балкарцев в северокавказских степях (БЕБП, с. 329). 2. Къыркъ киши бир джанына, къыйтыкъ киши бир джанына - "Сорок мужчин (человек) в одну сторону, а кривомыслящий (букв. "кривой") - в другую сторону". 3. Бир кюннге къыркъ ашарыкъ, экинчи кюннге дырт ашарыкъ - На один день - сорок блюд, а на другой день - ничего нет". 4. Къынгыр иш къыркх джылдан сонгра болса да билинир (ЕА, с. 60) - "Неправильный поступок, совершенный спустя даже сорок лет, все равно станет известным". 5. Къызны къыркъ джаны - "У девушки имеется сорок душ", "Девушка бывает сорокажильной". 6. Къыркъ аууз - "Сорок ртов".

Выражения с термином къыркъ встречаются и в карачаево-балкарских нартских сказаниях (Нарты, 1994, с. 16).

АЛАНСКИЕ ВЫРАЖЕНИЯ

Таких выражений нами обнаружено три. По всей вероятности, они созданы во времена расцвета аланской культуры (VI-VII вв.). Они сохранились в карачаевских

божественных сказаниях (изречениях), которые называются "Тейри (карачаево-балкарский языческий бог) айтыула". И все они являются собственно карачаево-балкарскими. Они следующие.

1. Аз киши имансыз - "Азский" (асский) мужчина (человек) безбожник".

2. Къунгур азлы Къула бий - "Князь Кула - бежевый ясин".

3. Аз къарач къарт - "Ясин карач стар".

О том, что они были созданы самими аланами, свидетельствует следующее. Во-первых, наличие в них этнонима аз. Как известно, азы (асы, язы) были частью алан (см.: Асы - часть алан). Во-вторых, они приведены в кандидатской диссертации Мурата Каракетова. Но Каракетов не вмешивается в научный спор о языковой принадлежности алан. В своей диссертации об этих выражениях он ничего не сказал об их происхождении и значении (вероятно, он и не понял их значения) (ХВ). В-третьих, в этих "Тейри айтыула" часто встречается древняя форма карачаево-балкарского языческого божества Тейри-Тенгрихан (КМ). А эта форма существовала более 1000 лет тому назад. О верности этого свидетельствует то, что языческим божеством у хазар был тоже Тенгрихан. А хазары на Северном Кавказе жили, начиная с первых веков н. э. и до конца X в. В-четвертых, слово къарач встречается и в карачаевской исторической песне "Хасаука" (КН). В-пятых, в "Тейри айтыула" имеется 22 древнейших карачаево-балкарских слова, которые не обнаружены пока не только в современном карачаево-балкарском языке, но и в нартских сказаниях, исторических преданиях, песнях, топонимике, этнонимике, антропонимике карачаево-балкарцев. Это: каса, сынкаса, там, тейрихан, сарсы, байтун, битти, къарач, настыр (не связано ли с русским настырный?), умма, хатна, ызгъым, къубур, быхтын, Саркъан - собственное имя, хири, ачын, чыр, чыгъым, сылаблы. В-шестых, как было выше показано, показатель этнической принадлежности -лы в аланском языке существовал уже в первые века нашей эры.

У читателя могут возникнуть вопросы: 1. Почему во всех трех выражениях встречается только аз, а этноним алан отсутствует? 2. Почему асский мужчина назван "безбожником"? 3. Откуда в аланском языке арабское иман "вера"?

На первый вопрос ответ довольно прост. Дело в том, что долгое время "почет и власть" в Алании принадлежали племени Дахчы ас, свидетельствует Ибн-Русте (см. выше этноним дахсас). Верность этого подтверждается и тем, что все карачаево-балкарские собственные имена, содержащие этнонимы алан и ас, кроме одного, содержат этноним ас (см.: Этноним ас в карачаево-балкарской антропонимике). На второй вопрос мы наиболее верным считаем следующий ответ. Асы, потомками которых являются балкарцы (см.: Балкарцы - потомки асов, выше), не приняли христианство вместе с аланами, которые это сделали в 915-925 гг. и которые являются предками карачаевцев (см.: Карачаевцы - потомки алан, тоже выше). Об этом свидетельствуют следующие факты. 1. Грузия при правлении царицы Тамары (XII в.) силой распространяла христианство среди балкарцев и осетин (см.: С равнины - в горы; БЕБП, с. 3-9). 2. Золотоордынский главный хан Узбек разрешил какому-то христианским миссионером вести пропаганду христианства среди асов. 3. Немецкий дворянин Иван Шильтбергер в 1414-1416 гг. был в Приэльбрусье и писал, что члены католического ордена кармелит проповедовали христианство среди там живших ясов на татарском языке (Записки императорского новороссийского университета. Одесса, 1868, т. 1, с. 31-32).

Вот поэтому-то аланы говорили об асах: "Аз киши имансыз". Что же касается арабского иман, то в это время в аланском языке бытовали еще араб. гавур, гяур ("неверный", "иноверец") в к.-б. форме "кяфыр", "кяпыр", "кяфар" и древнее араб. муж. собств. имя Измаил (араб. - Исмаил) (см.: Историческая лексика и Историческая топонимика Зеленчукского и Урупского районов).

Четвертое аланское выражение, вероятно, самое

древнее, привел и разъяснил М. А. Хабичев. Оно следующее: "Артахур хаварт тиз хаварцы". Это выражение из аланской песни, сложенной в честь свадьбы аланской царевны Сартеник/Сатиник и армянского царя Арташеса, которая состоялась во II в. н. э. Его знали и знают не только армянские ученые и литераторы, но и сторонники ираноязычности алан. Но они умалчивали и умалчивают его. Как было сказано, его впервые обнаружил и правильно объяснил М. А. Хабичев. Он считает, что оно является древнекарачаево-балкарским и в переводе на современное карачаево-балкарское языке означает "Переходи, рассказчик, к заключительной части сказания" (Хабичев М. А. Некоторые итоги дешифровки западнотюркских рунических надписей. - Анализ текстов по истории татарского литературного языка. Казань, 1987). Недостатком объяснения Хабичева является то, что он не объяснил, каким образом в это время в аланский язык проникли арабские слова ахур (современная к.-б. форма ахыр) "конец", "конечный" и хавар (современная к.-б. форма хапар) "весть", "известие", "рассказ", "статья".

Вот поэтому-то С. Я. Байчоров категорически отрицает принадлежность этого выражения карачаево-балкарскому языку. Он утверждает, что эти арабские слова в карачаево-балкарский язык проникли только "вчера", вместе с мусульманской религией (О происхождении тюркских народов. - Алания, Черкесск, 1994, N 1/5).

А карачаевцы, как известно, ислам приняли только во второй половине XVIII века. Балкарцы его приняли несколько раньше.

А в действительности эти, возможно, и еще некоторые арабские слова могли проникнуть в аланский язык в I-II вв. н. э., а может быть, даже несколько раньше. Дело в том, что аланы большими массами именно в I-II веках нашей эры и многократно прошли Персию (современные Иран и Афганистан) с запада на восток (Латышев, с. 256). А арабские племена и персы, как всем известно, являются соседями с древнейших времен. В-третьих, в карача-

евском фольклоре сохранился этноним азирейли ("ассириец"), а Ассирия соседствовала с родиной арабских народов Аравией (см.: Исторические этнонимы Карачая).

Необходимо пояснение к собственному имени Кула.

1. Кула - имя алана, героически сражавшегося против полчищ Тимура в 1396 г. под Эльбрусом (Сборник, с. 122).
2. Кула - второй компонент сказочного героя алтайцев. Это Кара Кула каан (Маадай Кара. М., 1973, с. 462-463).
3. Кула - карачаево-балкарское слово и означает "большой", "обширный", встречается и в старинных карачаевских исторических песнях (КХД, с. 40).
4. Кула - название нескольких городов в Турции и Болгарии.

СОБСТВЕННЫЕ ИМЕНА АЛАН

Здесь мы хотим привести дополнительные аргументы в пользу карачаево-балкарского происхождения ряда аланских имен, приведенных в БИАОТ.

АМБАЗУК. АНБАЗУК. АБАЗУК. БАЗУК - имена аланского царя и его брата на Кавказе во II в. К. Т. Лайпанов и М. А. Хабишев считали, что Базук - от грузинской формы к.-б. базык - "толстый", а Амбазук - от к.-б. эм - "самый", "наи-" + Базук. Мы высказали мнение о том, что Базук, вероятно, от др.-т. басгъукъ, не приведя его значения. Теперь есть полное основание сказать, что Базук образован от др.-т. басгъукъ (ДТС, с. 85) "громада", "массив", и Амбазук означает не "самый большой", "самый толстый", как Лайпанов и Хабишев считали, а "самый громадный", "самый массивный", а Базук ("громадный", "массивный"), и само к.-б. базыкъ восходят к др.-т. басгъукъ. Об этом свидетельствуют следующие два факта. Во-первых, в древнетюркском языке в конце слов вместо современного ы произносился звук у: др.-т. алтун, батур, азукъ, былтур, къашукъ, къазгъук, джастукъ, а карачаево-балкарцы говорят: алтын, батыр, азыкъ, былтыр, къашыкъ, къязыкъ, джастыкъ. Во-вторых, выпадение срединного гъ/къ закономерно в тюркских языках. Оно началось в карачаево-балкарском языке уже в первые века н. э. Об этом свидетельствует само название кара-

чаево-балкарцев таулу ("горец"), древняя форма которого бытовала уже в I-II вв., и тулукъ - "бурдюк", "кожаный мешок", которое зафиксировано в 566 г. (см.: Самоназвания карачаево-балкарцев).

АЛДА - имя аланки, жены абхазского царя XI в. Георгия (БИАОТ, с. 93). По нашим материалам, оно было самым любимым женским именем алан. Об этом свидетельствует его распространенность на огромной территории. Так, Алда является женским собственным именем во французской исторической песне "О Роланде". Она была создана после гибели племянника Карла Великого в 811 г. Она встречается и в испанской исторической песне (см.: Песнь о Нибелунгах). А в Чечне зафиксирован комоним Алда (ОИЧИ, с. 64).

СОСЛАН - имя центральнокавказского алана, второго мужа грузинской царицы Тамары, к.-б. и осетинское нартское имя. Образовано от собств. к.-б. сос ("гранит") + к.-б. улан ("сын", "мальчик") (БИАОТ, с. 156-157). Здесь же хотим добавить две вещи. 1. В. И. Абаев утверждает, что оно образовано от ногайского сослан ("с грозным взглядом") и является осетинским собственным именем. Но это - голословное утверждение. Дело в том, что в ногайском такого слова вообще нет (см. Ногайско-русский словарь. М., 1963). Это во-первых. Во-вторых, оно существовало еще тогда, когда ногайский народ еще и не сформировался. Ведь ногайский народ, как давно уже установлено, сформировался в XIII-XIV вв. в Северо-Западном Казахстане и на Нижней Волге. А на Кавказе ногайцы зафиксированы впервые только в 1492 г. (Некрасов, с. 65). 2. При помощи слова улан в карачаево-балкарском языке образовано множество мужских собственных имен. Вот наиболее распространенные из них: Руслан - очень древнее и широко распространенное у многих народов Кавказа, встречающееся и у русских, образовано от др.-т. оруз, руз - "счастье", "счастливый" (СТ, 1976, №3, с. 83; БИАОТ, с. 151, 156) + улан; Маулан - к.-б. форма древнетюркского магъ - "слава", "хвала" + улан; Таулан - от межтюрк. тау - "гора", "горский" + улан. О

том, что -лан во всех этих именах является уланом, свидетельствуют, во-первых, имя Ашхулан, которое от к.-б. ашхы - "добрый", "хороший" + улан, во-вторых, все имена эти и другие, в которых имеется -лан, являются только мужскими именами.

ЕЛЕ-БАДУР - имя алана на монгольской службе в XIII веке (Юань-Ши, с. 288). Еле от др.-т. ел ("народ") + е-аффикс, а Бадур - др.-т. форма межтюрк. батырь - "богатырь", "герой". В БИАОТ мы привели примеры того, что еле является первым словом многих тюркских собственных имен (БИАОТ, с. 151). А теперь мы знаем, что еле является первым словом и к.-б. собственных имен: Элебий, которое от эле (карачаево-балкарская форма слова еле) + межтюркское бий - "князь", "господин". Элебий Байрамкулов в 90-х годах XX века жил в селе Джага Мало-карачаевского района.

ПУЛАТ - имя аланского военачальника, героически воевавшего с полчищами Тимура в 1396 г. в Приэльбрусье. Он имел свою крепость, которая называлась Капчагай. Широко распространенное др.-т. и межтюрк. муж. собственное имя, которое от тюркского болат (булат) - "сталь", "стальной" (БИАОТ, с. 156). Здесь хотим добавить еще следующее. 1. Термин болат в аланском языке существовал уже в первые века н. э. (см. раздел "Лексика"). 2. От слова болат из карачаево-балкарского языка образовано множество мужских собственных имен. Из них наиболее употребительны Болат, Бекболат, Бийболат, Болатчы, Джанболат, Иммолат, Темирболат. По нашему мнению, тот факт, что собственное имя Болат и собственные имена с компонентом болат встречаются почти исключительно у тюркских народов, существование у древних тюрков имени Болат, свидетельствуют о том, что слово болат является древнетюркским. Само слово болат в к.-б. языке тоже существовало (см.: Лексика).

АЛАНСКИЕ ТОПОНИМЫ НА КАВКАЗЕ

АЛАЗОН - гидроним на Восточном Кавказе. Зафиксирован в XVIII в. (Рейнеггс, т. 1, 4, с. 32-33). Образован

от этнонима алан + тюрко-монгольское зон - "народ", "племя", "люди". Ср. алазон - название племени в Северном Причерноморье у Геродота (IV в. до н. э.), которое от алан ("аланский") + зон ("народ", "люди"); Алензон - название местности во Франции, где в V в. поселились аланы, тоже образованное от этнонима аллан + тот же зон. А о том, что алазоны были аланами, свидетельствует известный древнегреческий историк II века н. э. Дионисий Перигет (Эйхвальд, с. 94). Сам Эйхвальд тоже считал алазонов аланами (Эйхвальд, с. 94). Проживание массы алан на Восточном Кавказе установлено еще в XIX в. (БИАОТ, с. 79; 105-107).

МЕЦИССЫ - назв. аланского города, взятого монголами в XIII в. В БИАОТ мы высказали мысль о том, что оно образовано от основы балкарской фамилии Мечилери, где -лери является окончанием к.-б. фамилий + полная форма этнонима ас-ассы и что мечи - тюрк. слово, означающее "кошка" (БИАОТ, 115). К этому мы сегодня добавляем тот факт, что Мечи является распространенным к.-б. мужским собственным именем. Так, Мечю был дедом Джанибека Биаслановича Байрамкулова, который в 80-е и 90-е годы XX века жил в хуторе Дружба Прикубанского района Карачаево-Черкесии.

МИЕ-КИЕ-СЦЫ - тоже назв. аланского города, разрушенного монголами в XIII в. В БИАОТ мы сказали, что происхождение его пока не выяснено. А теперь нам представляется возможным предположить, что оно от основы названия станицы Бекешевская - бекеш, которое, вероятно, от тюркского бек + еш - тюркский аффикс + к.-б. -чы в цокающем говоре карачаево-балкарского языка.

БАСИАНЕ В КАРАЧАЕ

Известно, что одним из самых больших родо-племенных объединений северокавказских алан были басиане (БИАОТ, с. 75). До сих пор же было известно и то, что грузины - самое большое балкарское племя (см.: Самоназвания карачаево-балкарцев), зафиксированное на своей нынешней территории в X в., уже называли "басиан" (АБК,

с. 206-207; АПКБНЯ, с. 34). Басиан же представляет из себя грузинскую передачу этнонима ас (АПКБНЯ, с. 34). В XVIII в. балкарский княжеский род тоже назывался басиан (АБК, 207). Басиат - современное к.-б. муж. собств. имя. Основой и этнонима басиан, и антропонима Басиат является к.-б. муж. собств. имя (историческое) Басий (КМ). Известно и то, что, по свидетельству побывавшего в Балкарии И. А. Гюльденштедта, сами балкарские старейшины племени балкар тоже называли басиан (АБК, с. 207).

Басианы действительно были очень большим родоплеменным объединением алан. Об этом свидетельствует тот факт, что большая масса басиан обитала и в верховьях Кубани (Карачай). Сам этноним басиан карачаевцы знали даже во второй половине XX века.

О том, что карачаевцы и во второй половине XX века помнили басиан, о том, что в Карачае жила большая масса басиан, свидетельствуют следующие факты. 1. Некоторые карачаевцы, живущие в селе Даусуз Зеленчукского района, которое расположено неподалеку от бывшей столицы Алании - Нижне-Архызского городища, это городище называли "басиан крепость". Так, в 1983 году заведующий магазина этого села Осман Эгизов (в настоящее время он живет в городе Черкесске (1995 г.) записал своей рукой следующее: "С 1983 года Чотчаев Юсуф Юнусович около своего дома рассказал следующее: "В 1935 году юж. северного Монастра нашел наконечники стрел. Концы стрел были раздвоены (рисунок стрелы с раздвоенным концом). Такие стрелы нашли еще несколько человек. Стрелы были найдены на крыше и внутри Монастры. Тогда считали, что это была Васиан Крепость". По просьбе Чотчаева я написал:

17 июля 1983 г.

Эгизов Осман М."

Подпись.

Этот блокнот мы бережно храним.

2. В карачаевских "Тейри айтыула" имеется выражение: "Джашауубуз басиан" (КМ) "Наша жизнь басианская" (КМ).

А кроме всего этого, верность нашего мнения под-

тверждается басиано-балкарскими топонимами в Карачае. Как было выше сказано, басианы, как и племя балкар, говорили на зокающем и цокающем языке. И именно в Зеленчукском районе, где находилась столица Аланского государства, зафиксированы басиано-балкарские топонимы. А один из них и сегодня употребляется карачаевцами. А один из них зафиксирован в бывшей столице Алании. Они следующие.

1. Цацум хара - назв. большой церкви в Нижне-Архызском городище. Зафиксирован французским путешественником XIX века Сталем (Сталь, с. 109). Собственно карачаево-балкарское многозначное название. Цацум - от чач - "раздавать", "раздать"; "рассеять", "разгромить", "разобрать", "разрушить" + ум - др.-т. и к.-б. притяжательный аф. или от чач - "косы человека", "волосы человека" + ум. Хара же - вариант др.-т. и об.-т. къара - "черный", "темный"; "злобный"; "большой", "могучий"; "подчиненный", название частей древнетюркских народов. Кроме того, у карачаево-балкарцев и имя собств., и первый компонент множества собственных имен.

2. Загдан, Закзан - назв. верхней, защищенной от северных холодных ветров, самой верхней части реки Большая Лаба. Зафиксировано в прошлые века. Джакджан - "защищенная сторона" - в зокающем балкарском говоре карачаево-балкарского языка (Хаджилаев, с 39).

3. Закъзан айры - "Закзанская (см. выше Загедан, Закъзан) седловина, раздвоение, разъединение" - современное карачаевское название седловины между верховьями Большого Зеленчука и Большой Лабы, выючно-пешеходной тропы из верховьев Б. Зеленчука в верхнюю часть Б. Лабы.

А у осетин, сколько нам известно, не имеется и не имелось названия какого-нибудь аланского племени или рода.

АЛАНСКИЙ АФФИКС -ДАН В КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОМ ЯЗЫКЕ

В древнетюркском языке существовал имяобразующий аффикс -дан. Но сколько нам известно, он собст-

венные имена не образовывал. В аланском и карачаево-балкарском языках он образовал и много собственных имен.

В аланском языке нами обнаружено два таких имени. Это Русудан и Худдан (БИАОТ, с. 152, 145).

А в к.-б. языке при помощи этого аффикса образовано множество имен. Часть из них следующие: Балдан - от бал - др.-т. и межтюрк. - "мед", "медовый"; Гытдан (Гытдан Хубиева в 70-е и 80-е годы XX века жила в селе Нижняя Ермоловка Зеленчукского района Карачаево-Черкесии) - от кыт ("недостаток", "нехватка"); Даштан - от таш ("камень", "каменный"); Кьоштан - от кьош ("жилое помещение животноводов на отгонных пастбищах"); Ойдан - от ой ("мысль", "замысел").

Этого аффикса тоже нет в осетинском языке, и это тоже говорит против ираноязычности алан.

АЛАНСКИЕ СОБСТВЕННЫЕ ИМЕНА У КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЕВ

У карачаево-балкарцев не только этноним алан сохранился и употребляется, были и имеются не только аланские аффиксы (см.: Аффиксы аланского языка), не только имеются аланские слова дарий - "шелк", "шелковая ткань" и карачин - "надзиратель", "смотритель", "наблюдатель" (БИАОТ, с. 182-186), но у них сохранилась масса аланских собственных имен, многие карачаево-балкарские фамилии образованы от аланских собственных имен.

Они следующие: Аслан, База, Сары, Батырша (у алан Матарша), Батыр, Багатар, Алтун, Кула, Булат, Нохай, Еле, Сослан, Джашко (у алан - Яшко), Тазий (БИАОТ, с. 141, 148, 149, 150-151, 152-154).

От аланских собственных имен образованы следующие карачаевские фамилии: от Астемир - Темирезлер и Темирезовы, от Худу - балкарская фамилия Хутулары и карачаевская Хутлары, от Уруз - карачаевская фамилия Оруслары/Урусовы, от Уруз бег - карачаевская фамилия Орусбийлары/Урусбиевы (бег - др.-т. форма бия), от

Кюрджи - карачаевская фамилия Гюрджюлери/Курджиевы, от Багъатыр - карачаевская фамилия Багъатырлары/Богатыревы (БИАОТ, с. 141-162).

И все эти имена древнетюркского, межтюркского и собственно карачаево-балкарского происхождения. И ничего этого у осетин нет. И все это тоже говорит об изначальной тюркоязычности первоначальных носителей этнонима алан и аланском происхождении основного ядра карачаево-балкарского народа.

ЗАКОНОМЕРНОСТЬ ДРЕВНЕТЮРКСКОЙ ЭТНОНИМИКИ У АЛАН

У древнетюркских народов было закономерным называние одной части акъ ("белый"), а другой части - къара ("черный"). Так, одна часть гуннов называлась акъ гун - "белый гунн", а другая часть - къара гун "черный гунн"; одна часть хазар называлась акъ хазир - "белый хазар", а другая - къара хазир - "черный хазар"; одна часть кыпчаков называлась акъ кыпчакъ - "белый кыпчак", а другая часть - къара кыпчакъ - "черный кыпчак".

У алан одно племя в верховьях Кубани в XIII в. называлась ак ас ("белый ас"), один из современных ногайских аланских родов называется кара ас ("черный ас"). В БИАОТ мы высказали мысль о том, что это, вероятно, свидетельствует о существовании и у алан закономерности древнетюркской этнонимии (БИАОТ, с. 71-72). Кроме того, в Крыму в средние века зафиксированы топонимы Карас, где кара - "черный", а ас - "асы".

О верности нашего мнения свидетельствует и топоним Аз гара ("Ас черный") в Большом Карачае (см.: Составные топонимы, одним из компонентов которых являются этнонимы алан и ас).

ИМЕНА ВЕНГЕРСКИХ АЛАН

В БИАОТ мы написали, что происхождение собственных имен венгерских алан Зокан, Магъар, Калхан и Ха-

рет не выяснено (БИАОТ, с. 162). Сегодня мы имеем основание сказать, что все они имеют карачаево-балкарское происхождение. Они следующие.

Зокан - от к.-б. собственного имени Лжокка + н.-др.-т., аланский и к.-б. имяобразующий аффикс в зокающем говоре карачаево-балкарского языка. Другой венгерский алан носил имя Бегзан, которое от др.-т., распространенного в к.-б. антропонимике бег ("князь", "княжеский"), "господин", "господский" + перс. джан ("душа") в зокающем говоре к.-б. языка (БИАОТ, с. 161).

МАГЪАР. ср. к.-б. мужское собств. имя Махар, которое от названия местности в Большом Карачае. Но оно может быть и от др.-т. магъ - "слава", "хвала" + др.-т. ер - "мужчина", "муж", "герой". Магъ в к.-б. антропонимике является первым компонентом большого количества собственных имен: Магъулалары ("Магулаевы") - от магъ + улу ("сын") + -лары - окончание к.-б. фамилий; Магъаялары ("Магаяевы") - от магъ + ая ("беречь", "беречься") + -лары - окончание к.-б. фамилии.

МАХАЙ - от магъ + др.-т. и об.-т. ай ("месяц", "луна"); Махат - от магъ + ат- имяобразующий аф.; Махти - от магъ + ти - имяобразующий аф.

КАЛХАН. Может быть и от др.-т. и к.-б. къалкъан ("щит"), и от къал ("оставаться") (ср. къал - первый компонент имени первого знаменитого карачаевского поэта и певца Къалтура Семенова, которое из къал + тур?) + хан - "хан", "правитель" или от к.-б. къалган - "оставшийся".

ХАРЕТ - от къара - "черный", "злобный"; "большой", "могучий" + к.-б. ет- "делать", "сделать" или ет - "мясо". Чередование начальных къ/х было закономерным в древнетюркском языке. Оно имеет место и в современном карачаево-балкарском языке: Къую/хую - "колодец", "колодезный".

НОВЫЙ ИСТОРИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ О ЯЗЫКЕ АЛАН

НАЧАЛО ВРЕМЕНИ ОБИТАНИЯ АЛАН НА ЦЕНТРАЛЬНОМ КАВКАЗЕ

Некоторые авторы утверждают, что аланы в горы Центрального Кавказа вошли в 375 г., уходя от гуннов (ЛМ, с. 98-99), а на Северном Кавказе они появились только в I в. (ЛМ, с. 98).

В действительности же часть аланских племен на Дону и на Кубани зафиксирована уже в III веке до н. э. (ИШ, с. 319-321). В I веке в Приэльбрусье обитало аланское племя бурдж, по свидетельству знаменитого древнегреческого историка и географа Страбона (ИШ, с. 318-319). От др.-т. ел - "народ", "объединение племен", "племенная организация", "административная единица" + бурдж в закающем говоре карачаево-балкарского языка, носители которого именно живут рядом с Эльбрусом и сегодня, образован ороним Эльбруз/Эльбрус (см.: Байрамкьулланы А. Эльбрус бурунгу малкъар сездю. - Ленинни байрагы, 1985, 3 августа, а также ороним Эльбруз в "Исторической топонимике Кабардино-Балкарии"). Это во-первых. Во-вторых, уже в 14-56 годах н. э. существовала столица исторической Алании, которая сегодня называется Нижне-Архызское городище и которое расположено в Карачае (Никитин В. Как называлась столица Алании? - Ленинское знамя, 1986, 13 февраля). В-третьих, уже в IV в. в горах Центрального Кавказа жило громадное аланское племя таваспар - "горный аспар" (см.: Этнонимика кавказских алан). В-четвертых, аланы Центрального Кавказа уже во II веке были настолько многочисленны и сильны, что осмелились напасть на Грузию под предводительством аланского царя и его братьев Базука и Амбазука (БИАОТ, с. 141).

ПЕРВОМУ ДОКУМЕНТУ О ТЮРКОЯЗЫЧНОСТИ АЛАН - БОЛЕЕ 2200 ЛЕТ

Знаток истории алан и объективный историк И. Шопен в 1866 г. привел исторический документ, составлен-

ный в III в. до н. э., где говорится, что конный народ ас, по происхождению татарский, во II в. до н. э. создал государство, которое простиралось от реки Амударья в Средней Азии и до Дона и Кубани.

Династия царей этого государства называлась Ас-хан, Аш-хан (ИШ, с. 319-321).

О том, что эти асы были тюркским народом, свидетельствует не только то, что в документе он назван татарским народом (татары, как известно, были одним из древнетюркских народов), но и то, что династия царей этого государства носила всемирно известный др.-т. титул правителя хан.

И ЭТО ТОЖЕ ГОВОРИТ ОБ ИЗНАЧАЛЬНОЙ ТЮРКОЯЗЫЧНОСТИ ПЕРВОНАЧАЛЬНЫХ НОСИТЕЛЕЙ ЭТНОНИМА АЛАН

В 1866 г. Э. Гиббон, говоря о проникновении алан в Понт, Каппадокию, Киликию и Галатию, писал: "Так как они двигались с обычной между татарами быстротой, то они скоро проникли в провинции Понт, Каппадокию, Киликию и Галатию" (Гиббон, с. 414). Это было в I веке.

Об этом свидетельствуют слова Гиббона "обычной между татарами". Дело в том, что если бы Гиббон не знал, что аланы были татарским (то есть тюркским) народом, он бы не написал "между татарами", а написал бы "как татары".

О РОДСТВЕ АЛАН И ГУННОВ

В БИАОТ мы привели сведения древнекитайских авторов и известного римского историка, лично знавшего алан и гуннов и прекрасно информированного об аланах и гуннах Восточной Европы и Северного Кавказа, Аммиана Марцеллина о том, что аланы и гунны были во всем похожи. А это значит, что неродственные народы быть так похожими не могут. А сведения этих авторов, отдаленных друг от друга тысячекилометровым расстоянием и многими веками, говорившими на совершенно чужих языках, никак не могут быть случайно полностью идентичными.

А то, что гунны (самоназвание хун, хуни) были одним из самых древних тюркских народов, не может сомневаться ни один объективный автор. Что они были тюркским народом, знал даже Аркенжело Ламберти, который в 1630-1650 гг. жил в Грузии. Поэтому-то он и производил карачаевцев от гуннов (АБК, с. 60). Тюркоязычность гуннов прекрасно показана и К. Иностранцевым в его книге "Гунны и Хунны".

Здесь же мы приведем еще ряд доказательств родства алан и гуннов. 1. Один из правителей белых гуннов-эвталитов в VI веке носил имя Эвталан (ВИ, с. 493). А в переводе с древнетюркского Эвталан означает "аланин, имеющий дом", "владеющий домом", где эвт из эвти - "владеющий домом", "имеющий дом", а алан - "аланин". Эвти в свою очередь образовано от др.-т. ев ("дом") + ты - др.-т. вариант др.-т. и об.-т. аффикса обладания, наличия, изобилия -лы. Что -ты был древней формой -лы, установлено давно (АПКБНЯ, с. 25). 2. Ираноязычная часть сарматов белых гуннов называла "белыми аланами" - роксалан (см. этноним "роксолан" в "Этнонимике кавказских алан"). 3. В одном историческом документе III века говорится, что алано-гунны, жившие на территории нынешнего Казахстана, поддерживали связи со своими сородичами, жившими в Китае (Иностранцев, с. 130). 4. На китайской карте I в. написано "алан-гунь". 5. В греческих источниках V-VI веков мы находим этнонимы алауни, алауной, что означает "алано-гунн" (Венелин, с. 112). 6. В исторических документах, составленных автором VI века, говорится, что гунны живут от Азовского моря до верховьев Терека (ПК, 381). А историкам Кавказа хорошо известно, что в это время на этой территории, главным образом от Малой Лабы до Дигорского ущелья, плотной массой жили аланы (КАПСК; БИАОТ; Карачай - историческая Алания). 7. Во-второй половине народ, нападавший на римские владения со стороны Дона, Иордан называл аланами, а греки называли гуннами. Об этом Ю. Венелин писал: "... со стороны Дона стали нападать на них, по Иорнанду, аланы, а по Грекам Гунны" (Венелин,

с.111). 8. В своей книге "История войн римлян с персами, вандалами и готами" Прокопий Кесарийский вместо алан все время говорит о гуннах (С.-Пб., 1862, т. 1).

ДИНАСТИЯ БОЛГАРСКИХ ЦАРЕЙ ИМЕЛА АЛАНСКОЕ ПРОИСХОЖДЕНИЕ

Известно, что основатель Болгарского царства Аспарух был братом Батбая, который остался в Приазовье (нет никаких доказательств верности утверждения М. А. Хабичева о том, что булгары Батбая "положили начало карачаевцам и балкарцам". Наоборот, огромный материал говорит об ошибочности этого мнения (АПКБНЯ, с. 24; "Введение" данной работы). Их братом был и Котраг. Известно и то, что одно время в VII веке все они жили в Приазовье вместе со своим отцом Кубратом (АПКБНЯ, с. 24).

В то же время известно, что их фамильным именем был басиан. В греческом документе написано "Батбай Басианус" (Венелин, с. 29-32), где -ус является греческой частицей или словом.

Но также отлично известно, что басиан было наименованием одного из самых больших родо-племенных объединений северокавказских алан (см.: Басианы в Карачае; ГЭИСК, с. 67).

Само имя Аспарух образовано от аланского этнонима аспар (см.: Этнонимика кавказских алан; БИАОТ, с. 138-139) + к.-б. имяобразующий аф. -ух. При помощи этого аффикса в к.-б. языке образовано огромное количество собственных имен. Вот наиболее употребительные из них: Абук - от др.-т. аба ("мать", "медведь"), Бабук/Бабух - от др.-т. и межтюрк. баба ("дед"); Баурамукь - от др.-т. и об.-т. байрам ("праздник"), Батрукь - от батыр ("богатырь", "герой"), Айдарукь - от собственного имени Айдар.

Мы считаем верным мнение Н. А. Аристова о том, что имя киргизского хана XVII века Есперик из себя представляет вариант болгарского имени Аспарух (Аристов, с. 77). Дело в том, что часть племени аспар в древности жила на территории Киргизии, а еще одна его часть жила

на территории Казахстана, откуда древнейший топоним в Казахстане Аспар (СТ, 1976, N3, с. 86), а в Киргизии самая древняя крепость называется Аспар.

Таким образом, и этот материал говорит об изначальной тюркоязычности первоначальных носителей этнонима "алан" и аланского происхождения основного ядра карачаево-балкарцев.

Несомненный научный интерес представляет и тот факт, что первый компонент имени Батбай - бат - является очень распространенным первым компонентом множества к.-б. собственных имен. Вот некоторые из них: Бада (от др.-т. бат - "быстро", "скоро"), Батча (от бат), Батча (от бат + ча), Батдю (от бат + дю - аф.), Батды (от бат + ды - аф.), Батай (от бат + др.-т. и об.-т. ай - "месяц", "луна").

СВЕДЕНИЕ БЕДРАДДИНА ЭЛАЙНИ

Очень ценное сведение о языке алан, о древней форме географического самоназвания карачаево-балкарцев таулу ("горец", "житель гор") сохранил арабский или персидский автор XIV века Бедраддин Элайни. Он привел сведение какого-то очевидца или современника разгрома монголами кыпчаков и алан и завоевания монголами кыпчаков и алан. В нем, в частности, говорится: "... татары в 1222 г. на Северном Кавказе покорили тюркские народы и племена кипчакские, аланские, ассские, тавлинские..." (Ванеев, с. 39).

Значение этого сведения заключается в следующем. Во-первых, как и кыпчаки, аланские и ассские племена были тюрками. Во-вторых, тавлин является древней формой карачаево-балкарского географического самоназвания таулу - "горец", "житель гор" (см.: Карачаево-балкарскому географическому самоназванию таулу "горец" - 2000 лет). А что тавлин - тюркское слово и означает "горец", "житель гор", знали русский академик немецкого происхождения И. А. Гюльденштедт, немецкий ученый и путешественник Я. Рейнеггс, которые путешествовали по Северному Кавказу в XVIII веке (там же).

Что таулу является самоназванием карачаево-балкарцев, знают все, кто занимается или даже интересуется их историей, языком (КАПСК; Советская археология, 1963, N 1, с. 304; Кузнецова Н. А. Народное искусство балкарцев и карачаевцев. Нальчик, 1982).

В то же время отлично известно, что ни один тюркский народ или тюркское племя себя таулу не называли и не называют.

Отдельное написание же алан, асов и тавлин вовсе не означает, что они были разными народами. Во-первых, асы были частью алан (см.: Асы - часть алан). Во-вторых, и сегодня общими самоназваниями карачаевцев и балкарцев являются этноним алан и таулу. В-третьих, отлично известно, что некоторые соседние народы и многие авторы даже в XVIII-XIX веках карачаевцев называли и алан, и карачай (см.: Происхождение и сохранение этнонимов алан и ас).

Тавлинами себя называли аланы и асы, которые жили в горах Центрального Кавказа в противоположность аланам и асам, которые жили в северокавказских степях. Вот по этой причине отдельно написаны аланы, асы и тавлины.

Таулу имело 4 формы. Его древнейшая форма тагълы у башкир была сохранена вплоть до XIX века (см.: Связь с башкирами предков карачаево-балкарцев). Время его возникновения, вероятно, до н. э. Его вторая форма тавли (тавлин) зафиксирована на Кавказе. Временем его возникновения, несомненно, являются первые века н. э. Вот эта форма и проникла в арабский или персидский языки в самом начале нашей эры. Эту форму и привел Бедраддин Элайни.

А это означает, что между арабами и аланами и между аланами и персами были какие-то связи. Нам известны два вида таких связей. Во-первых, в I-II вв. н. э. аланы совершили множество опустошительных походов в Персию, проходя ее с запада на восток (Латышев, с.256,484). В. И. Абаев эти походы называет "побывали" (Абаев, с. 81). Бывали они и в Каппадокии (там же). Во-вторых, в I веке н. э. аланы

и арабы вместе с римскими войсками взяли и разрушили столицу Израиля Иерусалим (см.: Аланские выражения).

ИЗВЕСТИЕ ИБН ХАЛДУНА

Еще один арабский автор, философ и социолог Ибн Халдун, живший в XIV в., тоже оставил свидетельство о тюркоязычности центральнокавказских алан.

Халдун этих алан называет просто тюрками-христианами. Вот что сказано об этом в книге А. М. Гадагатля "Героический эпос Нарты и его генезис": "Автор Витцштейн встретил в труде Ибн Халдуна следующее интересное место, говорящее об адыгах: "В этих горах находятся большие ворота (Баб-эль Абуаб), и живут там христианские турки, эскезы, лазы и народы, которые суть смесь персов и греков, но черкесы могущественнее всех" (Гадагатль, с. 83).

Каждому понятно, что христиане-тюрки - это есть аланы и асы. О верности нашего мнения говорят следующие факты. Во-первых, большие ворота - это перевалы из верховьев Кубани в Абхазию, через которые в VI веке проходил Великий "Шелковый путь", через которые Византия поддерживала связь с Тюркским каганатом, через которые шли сношения авар с Византией (Кулаковский, с. 47; БИАОТ, с. 182-184). Во-вторых, Лазикой в те времена называлась Абхазия. А к востоку от Абхазии, в верховьях Кубани, жили аланы. В-третьих, аланы приняли христианство еще в 915-925 гг. В-четвертых, эскезы, несомненно, есть отмеченное в верховьях Кубани в XIII веке аланское племя азкеш (Бартольд, с. 109; АПКБ-НЯ, с. 78). В-пятых, о том, что эскезы были аланским племенем азкеш, свидетельствует и сведение Ш. Ногмова о том, что в древности рядом с аланами и русскими жил народ Эзкеш (Ногмов, с. 158). Здесь, вероятно, речь идет о греческих священниках в Алании. Персы - это, вероятно, или дагестанские персы, или это осетины. Ведь осетины являются близкими родственниками персов.

А насчет утверждения А. М. Гадагатля о том, что эти черкесы были адыгами, должен сказать, что это есть не

что иное, как сознательное превращение древнетюркского народа черкес в адыгов (см.: Кто такие были древние черкесы?).

Таким образом, с X по XV век шесть арабских авторов оставили единогласное свидетельство о том, что центральнокавказские аланы были тюрками-христианами, на территории которых ираноязычный народ не зафиксирован и на которой проживает карачаево-балкарский народ.

СВЕДЕНИЕ ДРЕВНЕГО АВТОРА, ПРИВЕДЕННОЕ В. В. ШЕВЦОВЫМ

Большое значение для установления исторической правды и справедливости о происхождении карачаево-балкарцев и дигорцев имеет сведение неизвестного древнего автора, приведенное в середине XIX в. В. В. Шевцовым, который долгое время был одним из крупных представителей царской администрации на Северном Кавказе. Он писал, что балкарские племена и дигорцы являются ассскими племенами, что карачаецы не были покорены татаро-монгольскими войсками. Ниже приводятся его собственные слова: "После этого - горные цепи, близкие соседи урусбиевы, потом баксанцы, чегемы, балкары, холамы и дигоры - ассские племена, бывшие христиане, но, не будучи прочными в христианской вере, они приняли ислам, однако и его соблюдают плохо" (ШИ, с. 87).

Этот материал в своей первой части, как сам читатель видит, полностью идентичен со сведениями арабских авторов. Именно потомками асов являются балкарцы и дигорцы (см.: Балкарцы - потомки асов в разделе "Происхождение и сохранение этнонимов алан и ас").

ЭТНОГРАФИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ

В БИАОТ мы привели большой и разнообразный материал, говорящий о том, что все первоначальные носители этнонима алан, то есть истинные аланы, были изначально тюрками и предками карачаево-балкарского народа (БИАОТ, с. 204-207). В то же время, сколько нам

известно, еще никто не нашел документа, где бы говорилось о каком-нибудь иранском обычае, традиции или обряде алан.

Хорошо известно, что персидские цари женились на родных сестрах. Из нартских сказаний осетин ясно, что осетины в прошлом (в аланское время) тоже женились на родных сестрах. Об этом свидетельствует тот факт, что главная героиня осетинских (и других) нартских сказаний Сатанай обманом вышла замуж за своего родного брата Урузмага (Дюмезиль, с. 239-240).

Отлично известно, что древнетюркские женщины пользовались в обществе большим почетом. Нередко они становились главами государств и племен, участвовали в походах и пирах наравне с мужчинами (Кононов А. Н. Родословная туркмен, с. 104). И ни в одном древнем иранском обществе женщины никогда таким почетом не пользовались. И аланы очень уважали женщин (ИШ, с. 292; Дюмезиль, с. 55). И этот факт говорит о тюркоязычности алан. И не обнаружен ни один документ, где бы говорилось о женитьбе алан на родных сестрах.

КЪЫЗ ДЖЕНГЕР У АЛАН. У карачаево-балкарцев с древнейших времен существует обычай посылать вместе с невестой ее сопровождающими в дом жениха на три дня самых близких людей девушки мужского пола и одну женщину. Это, главным образом, родные и двоюродные братья девушки, а женщина - это жена родного или двоюродного брата. Их называют къыз дженгерле - "спутники девушки".

Вот этот собственно карачаево-балкарский обычай, который, вероятно, восходит к древнетюркскому обычаю посылать сопровождающей невесты в дом жениха на одну ночь для ее обслуживания одну женщину, которая называлась маму (ДТС, с. 335), существовал у алан уже в первые века нашей эры, а зафиксирован он у кавказских алан во II в. Когда дочь аланского царя Сартеник/Сатиник вышла замуж за армянского царя Арташеса, то ее сопровождающими были посланы именно близкие родственники ее. В "Истории Армении" они названы "сродники

великой царицы" (МХ, с. 127). О том, что эти аланы были прямыми этнолингвистическими предками карачаево-балкарцев, свидетельствует и фраза этой песни (см.: Аланские выражения).

ПОЧЕМУ АЛАНЫ НЕ ИМЕЛИ НИКАКИХ СВЯЗЕЙ С ИРАНСКИМИ НАРОДАМИ

Мы в своей книге "К истории аланской ономастики и топонимики" (Черкесск, 1995) показали, что аланы имели различные связи со всеми соседними и даже многими несоседними народами. Но они никаких связей с каким бы то ни было иранским народом не имели. Было ясно, что это объясняется не только тем, что аланы и иранские народы были чужими народами. Ведь чужими аланам были и греки, и грузины, и армяне, и русские, и монголы, и абхазы. Но с ними аланы имели многосторонние и продолжительные связи.

И только в 1995 г., изучив книгу И. Шопена "Новые заметки на древние истории Кавказа и его обитателей", мы узнали причину этого. А этой причиной было то, что иранские народы везде и всюду были противниками алан. Об этом И. Шопен писал, что арийцы "были вечными противниками асов" (ИШ, с. 317).

СРЕДИ КАКИХ НАРОДОВ ЖИЛИ АЛАНЫ

Части алан жили среди многих народов Азии и Европы. Так, они жили среди монголов, тувинцев, хакасов, алтайцев, китайцев, казахов, киргизов, туркмен, дагестанских народов, чеченцев, ингушей, грузин, абхазов, адыгов (Краснодарский край), среди множества народов Крыма; большие массы алан жили среди венгров, французов, итальянцев. Большие массы алан жили среди греков с первых веков н. э. Европейские историки утверждают, что в Европе вообще нет народа, который бы не имел аланской примеси, то есть среди всех народов Европы жили части алан, которые приняли участие в этногенезе этих народов.

А вот среди бесспорно иранских народов, кроме двух маленьких - курдов и осетин - проживание алан нам не-

известно. Но среди курдов жил всего один род, именовавшийся сардашта. Сам этноним сардашта имеет тюркское происхождение и означает "желтый камень", где сар от тюркского сары ("желтый"), а дашта от таш ("камень", "каменный") + та- др.-т. к.-б. имяобразующий аф. (БИА-ОТ, с. 90). А в Осетии жила незначительная группа алан, и они были ассимилированы иранцами/-ирами/иронцами уже к концу IX века (КАПСК, с. 118).

ДИЦЕБАТУР

Мать римского императора Максимиана, именовавшаяся аланами Абаба/Хабаба (см.: Диалекты аланского языка) в документе, составленном латинским автором на латинском языке, названа "дицебатур" (Латышев).

В учебниках латинского языка для вузов мы такого слова не находим. А полного словаря латинского языка нам не удастся найти. Поэтому нам кажется, что можно предположить, что дицебатур есть к.-б. собств. имя Кичибатыр - "младший, меньший богатырь, герой", где кичи - к.-б. форма др.-т. кичиг (редукция конечных г, къ закономерна в к.-б. языке) "младший", "меньший", а батур - древнетюркская форма современного об.-т. батыр ("богатырь", "герой"). К этой мысли нас приводят следующие факты. Во-первых, в древнекарачаево-балкарском языке встречается чередование начальных г/дж. Например, в нартских сказаниях слово тынч - "успокоившийся", "спокойный", "мирный" - передано словом гунч (Нарты, 1994, с. 126). А в Аксаутском ущелье Карачаево-Черкесии слово джер ("земля", "местность") передано словом гер в древнекарачаево-балкарском топониме Кыр джаумаз гер - "земля, местность, где снег не идет" (см.: Тайна Аксаутского ущелья в разделе "Историческая топонимика Карачаево-Черкесии"). Во-вторых, русского генерала Веняминаова один из тюркских народов Кавказа, азербайджанский, кумыкский, карачаево-балкарский или ногайский, называл кызыл генерал, джызыл генерал - "красный генерал".

Таким образом, приведенный материал свидетельствует об изначальной тюркоязычности первоначальных

носителей этнонима алан и об аланском происхождении основного ядра карачаево-балкарского народа.

МАТЕРИАЛЫ, СВИДЕТЕЛЬСТВУЮЩИЕ О ПРЯМОМ ЭТНОЛИНГВИСТИЧЕСКОМ ПРОИСХОЖДЕНИИ КАРАЧАЕВО- БАЛКАРЦЕВ ОТ АЛАН

О так называемом переселении карачаевцев из Баксанского ущелья в верховьях Кубани

В 1969 г. одним из ярых сторонников ираноязычности алан Л. И. Лавровым высказана мысль о том, что карачаевцы "переселились из Баксанского ущелья лишь на рубеже XVII-XVIII вв." (КЭС, 1969, IV, с. 76). Надо добавить, что Лавров не просто сказал, а категорически утверждал это.

А некоторые авторы без всякой проверки верности утверждения Лаврова повторяют его утверждение. Одни, возможно, это делают несознательно, а другие это делают вполне сознательно.

Но Л. И. Лавров и его сторонники замалчивают огромный исторический, историко-лингвистический, лингвистический и фольклорный материал, который свидетельствует о проживании алан-карачаевцев на основной территории Карачаево-Черкесии (без Адыге-Хабльского, Прикубанского и восточной части Хабезского районов) с первых веков н. э., и это были аланы, которые, вероятно, после тимуровского погрома (1396 г.) приняли имя своего легендарного предводителя и вождя Карачая.

КАРАЧАЙ - ЦЕНТР ИСТОРИЧЕСКОЙ АЛАНИИ

На основной территории Осетии - Иристоне, где живут ири/иронцы, вероятно, с первых веков н. э. обитало незначительное количество первоначальных носителей этнонима алан. По археологическим данным, они были ассимилированы ирами/иронцами уже к концу IX в. В этом

вынужден был признаться один из самых горячих сторонников мнения об ираноязычности алан историк-археолог, главный специалист по археологии северокавказских алан В. А. Кузнецов. Он писал: "Почти все катакомбные могильники на территории Осетии приходятся на период VI-IX вв." (КАПСК, с. 118). "Существование кавказцев и алан на одной территории привело к ассимиляции алан и их растворению в иронской среде" (КАПСК, с. 117).

Конечно, на наш взгляд, отсутствие археологических материалов ещё не означает полного исчезновения народа, его растворения среди другого народа. Но, несомненно, оно означает потерю своей этнической и языковой самостоятельности.

Что на территории Иристана не жила сколько-нибудь значительная масса алан, что основная масса алан жила на территории нынешних Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии и что центром Алании был именно Карачай, видно из следующего.

I. Самое плотное аланское население было на территории Карачая. Верность этого подтверждается двумя фактами. Во-первых, живший шесть месяцев среди алан этого района в 1235 г. доминиканский монах Юлиан писал, что аланские селения так близко расположены друг к другу, что крик петуха одной деревни слышен в соседней. Факт этот широко известный. Во-вторых, археологический материал подтверждает верность написанного Юлианом. В одном только Архызском ущелье было 12 аланских населенных пунктов, из них три были городами. Столько алан во всей Осетии не жило.

II. Давно установлено, что политический и религиозный центр Алании находился в верховьях реки Большой Зеленчук (левый большой приток Кубани), на месте нынешнего Нижне-Архызского городища.

III. Также давно установлено, что все истории известные аланские цари жили на территории Карачая (БИАОТ, с. 141-146). Здесь только приведем еще одно доказательство верности сказанного: "В начале VIII в. Византия

стремилась укрепить свое влияние на алан и превратить их в орудие своей политики на Кавказе. Для подкупа царя Итаксиса и других аланских вождей туда прибыл протоспафарий Лев (впоследствии император Лев Исавр, 714-741 гг.). Ему удалось организовать вторжение алан в Абхазию (Абасгию), но вследствие вероломного императора Юстиниана II (705-711 гг.) он попал в крайне опасное положение, не будучи в состоянии выплатить аланам обещанное вознаграждение. Абхазы потребовали его выдачи, предложив аланам большой выкуп, но когда послы их со связанным протоспафарием возвращались домой, группа преданных Льву алан напала на них, освободив пленника, скрыла его в надежном убежище. После этого аланы опять напали на Абасгию" (Артамонов, с. 360-361).

IV. Все бесспорно этнические названия кавказских алан зафиксированы на территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии. Почти 90% их зафиксировано на территории Карачаево-Черкесии. Что касается этнонима аштикор "ас дигор", то дигоры были частью балкарцев. Они ассимилированы иронцами во второй половине XIX в. (БИАОТ, с. 69-78; АБК, с. 330; Рейнеггс, с. 15-18). На территории Осетии не зафиксировано ни одно аланское племя.

V. Основная масса аланских городов, крепостей и башен находилась на территории Карачаево-Черкесии. На территории Осетии не только не зафиксирована ни одна крепость или город алан, там, сколько нам известно, пока не обнаружено даже ни одно аланское городище (БИАОТ, с. 106, 112-119).

VI. На территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии, как известно, найдено большое количество греческих надписей, точнее - надписей, сделанных греческими буквами. О том, что аланы имели "греческие письма и греческих священников", свидетельствует Вильгельм де Рубрук. А на территории Осетии такие надписи не обнаружены.

VII. Почти все собственные имена кавказских алан и все титулы царей кавказских алан зафиксированы на тер-

ритории Карачаево-Черкесии и имеют тюркское и собственное к.-б. происхождение (БИАОТ, с. 138-161).

VIII. На территории Осетии не обнаружены аланские церкви и монастыри. А на территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии их и сегодня много (БИАОТ, с. 129-133).

IX. Аланы, жившие на территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии, христианство приняли от византийских греков в 915-925 гг. А осетины его приняли от грузин во время правления Грузией известной грузинской царицы Тамары. Этот факт осетины и сегодня помнят хорошо. Это говорит о том, что аланы и осетины были разными народами.

X. У карачаевцев и до конца XVIII века сохранилась греческая письменность. Даже после принятия ислама довольно долгое время сохранялась она. По свидетельству очевидца Якова Рейнеггса, карачаевские муллы, не зная арабскую графику, молитвы писали греческими буквами (см.: Греческие слова и греческая письменность у карачаево-балкарцев). А у осетин, сколько нам известно, никто и никогда не заметил существование греческой письменности.

XI. Обитание алан на территории Осетии в документах не зафиксировано. А ведь гидроним Терек (по-осетински, карачаево-балкарски Терк) в исторических документах зафиксирован уже в XII веке (см.: Гидронимика Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии).

XII. Прекрасно известно, что осетины даже во второй половине XX века своих соседей балкарцев называли аси, асиаг, ассо ("сын аса"), Балкарию Асией, а Карачай - Ус-тур Асией, то есть Большой Аланией (Волкова, с.98).

Кроме того, все эти факты говорят (свидетельствуют) о том, что утверждение некоторых сторонников о ираноязычности алан, о том, что существовал восточный вариант исторической Алании, что центром этого варианта была именно Осетия, является глубоко ошибочным.

О том, что истинные аланы - первоначальные носители этнонима алан в Осетии - были частью предков ка-

рачаево-балкарцев, свидетельствует огромное количество разнообразных собственно карачаево-балкарских вещей в Осетии и осетинском языке.

АЛАНСКИЕ СОБСТВЕННЫЕ ИМЕНА И ИХ КОМПОНЕНТЫ В КАРАЧАЕВО- БАЛКАРСКОЙ АНТРОПОНИМИКЕ

В карачаево-балкарской антропонимике сохранилось значительное количество аланских собственных имен, а три компонента аланских собственных имен стали самыми распространенными компонентами карачаево-балкарских собственных имен. Ниже приводится часть их.

База - карачаево-балкарское имя (Мусукаев, с. 110), База Гунтигис - имя дунайского алана в VI в. (Иордан, с. 15-17); Тархан - имя алана на монгольской службе и имя легендарного аланского богатыря (ИБВ, с. 58, 107), Тархан - карачаево-балкарское имя (ШИ, с. 91); Гиляс - к.-б. имя, ср. Гиляч - название аланского городища в Карачае (Алексеева, с. 84); Гата - основа карачаевской фамилии Гаталары, а Инджур гата - название аланского городища в Карачае (Минаева, с. 88); Ростов - имя алана VI века на византийской службе (ОГ, с. 152), которое от др.-т. руз ("счастье") + тов- старая форма к.-б. тау ("гора", "горный"), ср. Рыстау - первый термин карачаево-балкарского исторического имени Рыстау Байрам (КХД, с. 71).

Компоненты

ТАУ - второй компонент вышеприведенного собственного имени Ростов, карачаево-балкарское: Таубий, Тауджан, Таукъан, Таубатыр, Таусолтан, Таулан, Тауджигит, Таулу, Таучу. Кроме того, Таулу является персонифицированным этнонимом - географическим самоназванием карачаево-балкарцев таулу - "горец", "житель гор".

ХАН. У алан является вторым компонентом женского имени собственного Бурдухан - имя кавказской аланки (ПФАФ, с. 41), Уцзорбухан - имя алана на монгольской службе в XIII веке (Юань-Ши, с. 299). В обоих именах хан является всемирно известным др.-т. титулом правителя (БИАОТ, с. 153). В к.-б. антропонимике он встречается,

главным образом, в женских именах. Наиболее известными из них являются Айхан, Даумхан, Елмесхан, Аскерхан, Меккехан, Сурагхан, Ханий, Ханифа, Даулетхан, Сапрахан (его древняя форма Сапраханум), Ханкъара, Берхан, Кябахан.

В карачаево-балкарских мужских собственных именах хан встречается редко. Из них наиболее известными являются Адыхан, Амырхан, Ханафий/Ханаций.

ДЖАН - перс. "душа". Он является вторым компонентом аланского имени XIII века Пареджан, где паре, вероятно, от к.-б. парий - название собственно к.-б. породы собак или от бара - "идуший", "ходячий" (БИАОТ, с. 157-158). Но очень возможно, что паре есть не что иное, как тюрк. бала - "дитя", "ребенок" (чередование срединных л/р имело место не только в др.-т. языке. Оно имеет место в самом к.-б. языке: мурджар/мулджар (АПКБНЯ, с. 24), мырды/мылы - "болото" и "мокрый". Наиболее распространенными именами с компонентом джан являются: Баладжан, Гоккаджан, Джанболат, Джаныбек, Джантотай, Джанчыкъ, Нюрджан, Тауджан, Темирджан. Из них наиболее древним является, сколько нам известно, Джанибек. Оно зафиксировано в XI веке.

Мы полагаем, что джан заимствовано аланами у персов в VI-XII вв., когда аланы и персы жили в Дагестане (в VI веке во время войн персов против дагестанских народов в Дагестан было переселено значительное количество персов, которые свой язык сохраняли и в XII веке (Абу Хамиид Ал-Гарнати), когда во время ирано-византийской войны VI века аланский отряд воевал то на стороне персов, то на стороне византийцев.

БЕГ. Является компонентом аланских имен Узура-бег и Бегзан (БИАОТ, с. 152-161). Оба они мужские имена. И в к.-б. антропонимике бег является компонентом только мужских имен и очень распространен. Нам известными наиболее распространенными именами являются следующие: Асланбек, Алибек, Бекмырза, Мырзабек, Бекболат, Бектемир, Сосланбек и др.

ЭТНОНИМЫ АЛАН И АС В КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОЙ АНТРОПОНИМИКЕ

В карачаево-балкарской антропонимике имеется большое количество собственных имен, одним из компонентов которых являются этнонимы алан и ас. Таких имен мы собрали 17. И все они имеют карачаево-балкарское происхождение. Но из них только в одном имени имеется этноним алан. Причину этого мы покажем ниже, а сейчас покажем их карачаево-балкарское происхождение.

АСЛИЙ ("Ясенка"); Аслиджан, не "Ясенка-душенька", как М. А. Хабичев считает, а "имеющая ясскую душу", "обладающая ясской душой" (аффикс -лы, -ли означает наличие, обладание); Батыраз - "богатырь, герой асский" (такого же мнения о его происхождении и И. В. Абаев, АИЭС, с. 1); Кьутас - "благополучный, преуспевающий ас"; Азнаур - "асский нерв"; Ораз - "асское укрепление", "Ас-жнец"; Сабаз - от к.-б. саб ("ручка оружия", "рукоять оружия", "ручка орудия труда") + ас ("ас"); Хабаз - от к.-б. къаб - "кусать", "укусить", "прикончить", "быть убитым" + ас - "ас"; ср. карачаевская фамилия Хаблары ("Хабовы"), где -лары является окончанием к.-б. фамилий; Боташ - от др.-т. бот ("племя", "тело") + ас ("ас"). Эти имена взяты из АПКБНЯ (с. 42). Основная часть этимологии тоже принадлежит М. А. Хабичеву.

АСЛИХАН (карачаевка Аслихан Китаева в 1978 г. работала на Джаганасском известковом карьере в Усть-Джегутинском районе) от асли ("ясский") + хан ("ясский хан"). Имена Аслиджан и Аслихан образованы в первые века н. э., не позже чем 1400 лет тому назад. Дело в том, что асли является древней формой современного аслы. Эта форма существовала до появления в к.-б. языке гармонии гласных звуков. А она в карачаево-балкарском языке в начале VI века уже существовала (см.: Особенности карачаево-балкарского языка во "Введении"; термин "тулукъ" в разделе "Лексика"; Карачаево-балкарскому географическому самоназванию таулу "горец" - 2000 лет).

АЛЛАНАЙ - историческое имя (КМ) от аллан - древняя карачаево-балкарская форма алан (см.: Аллан - ка-

рачаево-балкарская форма этнонима алан) + др.-т. и об.-т. ай - "месяц", "луна". Форма аллан существовала в 1-м тысячелетии н. э. Это имя свидетельствует о том, что в аланском языке при помощи термина ай собственные имена образовывались более 1000 лет тому назад уже. А в к.-б. языке таких имен довольно много: Айхан, Аймелек, Айджаякъ, Айгуф, Айтек, Матай, Батай, Токъай, Махай и др.

БИЯЗУРУКЪ. Зафиксировано в 1929 г. (КН). Означает "сын ясского князя", где би из бий ("князь", "князя", "княжеский"); яз - "ясский", "ясского"; а урукъ - "сын", "мальчик", "потомок". Урукъ является вторым компонентом к.-б., осетинского и адыгского нартского имени Сосурукъ, Сосурукъа, Сосрыква, Сосрукуа (см.: Нартские сказания). Ср. уруг - "мальчик" в тувинском языке (Справочник), урукъ в современном к.-б. языке "племя", "род" (АПКБНЯ, с. 60), урлукъ - "семья".

АТЛАС - историческое имя (ТФЗО, с. 115) от к.-б. атлы ("имеющий коня") + ас ("ясин"), можно перевести и как "ясин-всадник".

БИЯЗИР - мужское имя у балкарцев (Мусукаев, с. 74) "ясский князь-мужчина", где би из бий - "князь", "княжеский", яз - "ясин", "ясский", ир - вар. др.-т. и об.-т. "мужчина", "муж", "герой".

ГОТЛАС - историческое имя (ТФ, с. 115) "ясин - гот", где готл от карачаево-балкарского готлу "гот", "готин", "один представитель народа, племени гот" - + ас - "ясин". Хорошо известно, что часть германского племени гот, часть которого во II-X веках жила в Крыму и на юге Украины, жила среди верхнекубанских алан (см.: Исторические этнонимы Карачая).

АСТЕМИР "Ас железный" (темир - к.-б. "железо", "железный", а ас - "ясин").

ТЕМИРЕЗ - основа карачаевской фамилии Темирязевы ("Темирязевы"), где -лары - окончание к.-б. фамилий + ас ("ясин"). Идентично русской фамилии Тимирязев. В 1496 г., по словам Н. А. Баскакова, Ибрагим Тимирязев перешел на службу к русскому князю.

ГИНАЗ - от к.-б. собственного имени Гына/Гынала-ры ("Гынаевы") + аз ("ясин"). Очень возможно, что казахское (Таласского района Казахстана) и русское князь единого происхождения.

АЗАМАТ от аз ("ясин") + а - соединительный гласный + мат - межтюркское "верный", "честный". Слово мат встречается во множестве к.-б. собственных имен: Келимат, Халимат, Байдымат, Матгарий, Матай.

ЛЮАЗА, возможно, от компонента китайских собственных имен Лю (Лю Шао Ци) + аза ("ас"), ср. Асса - гидроним в Ингушетии.

Два таких имени являются основами осетинских фамилий. ГАЛАЗТА ("Галазовы"), где гала от къала ("крепость", "башня", "замок"), аз ("ас"), -та - окончание существительных во мн. ч. в осетинском языке.

ТОКАЗТА ("Токазовы"), где ток от др.-т. и к.-б. токъ ("сытый"), аз - "ас" и -та - окончание мн. ч. существительных в осетинском языке.

И къала, и токъ часто встречаются в к.-б. антропони-мике. Так, Токълары ("Токовы"), где -лары является окончанием к.-б. фамилий; Тохчуклары ("Тохчуковы"), где -лары - окончание к.-б. фамилий; Токбайлары ("Токаевы"), где -лары является окончанием к.-б. фамилий.

КЪАЛАБЕКЛАРЫ ("Калабековы"). где бек - "князь", -лары - окончание к.-б. фамилий; Къалаханлары ("Къалахановы"), где хан - "хан", "правитель", а -лары является окончанием к.-б. фамилий.

Мы 20 лет ломали себе голову в поисках ответа на вопрос: почему этноним алан встречается только один раз, а этноним ас- множество раз? И нашли его только в 1995 г. Он заключается в том, что долгое время в Аланском государстве "почет и власть" принадлежали племен-ни дахсы ас ("горный ас"). Арабский географ X века Ибн-Русте писал об этом так: "Аланы делятся на четыре пле-мени. Почет и власть принадлежат племени, называемо-му Дахсас" (Ванеев; ИКБ, с. 73).

Вот эти асы и прославляли себя, создавая собствен-ные имена, одним из компонентов которых было их имя.

Таким образом, и этот материал подтверждает верность теории изначальной тюркоязычности первоначальных носителей этнонима алан и аланского происхождения основного ядра карачаево-балкарского народа.

КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКАЯ ТРАДИЦИЯ ИМЕНОВАТЬ СЕБЯ ТАУЛУ ИДЕТ ОТ АЛАН

Аланы как самостоятельный народ сформировались в горном Алтае. Исторические предания Передней Азии свидетельствуют, что аланы были выходцами с Алтайских гор (Ванеев). Вот поэтому аланы себя и называли словом алан, которое в переводе с древнетюркского означает "горец", "житель гор" (БИАОТ, с. 49-53). Часть одного из самых больших аланских племен аспар, которая жила в горах Центрального Кавказа, называла себя таваспар - "горный аспар" (см. этноним аспар в "Этнонимике кавказских алан").

Аланы создавали и собственные имена, одним из компонентов которых было слово тау - "гора", "горный" (тюркское слово). Так, один из алан на византийской службе, который охранял византийские владения на Кавказе в VI веке, носил имя Ростов, которое из др.-т. руз - "счастье", "счастливый" + тов - русская форма к.-б. (и межтюркского) тау (БИАОТ, с. 151); Таус - имя аланского военачальника, воевавшего с Тимуром в Приэльбрусье в 1396 г. (Сборник, с. 122) - от тау + ас ("ясин"), ср. к.-б. собств. имя Таусо (Справочник, с. 145), которое из тау + ас ("ас"). Его полной формой является к.-б. нартское имя Тауас (см. сказание "Тауас бла Ерюзмек" в книге "Нартла. Къарачай-малкъар нарт таурухла". Нальчик, 1966).

О том, что аланы любили называть себя "горцем", "жителем гор", свидетельствуют и этнонимы табалан - название аланского племени в Дагестане в XII веке, которое из тау + алан ("горный алан") и толани - название адыгейского племени в XVIII веке, которое из адыгской формы тау -то + один из древних вариантов этнонима алан - алани (БИАОТ, с. 89).

А самым древним общим собственным географичес-

ким самоназванием карачаево-балкарцев тоже является таулу - "горец", "житель гор", которому исполняется или уже исполнилось почти 2000 лет (см.: Карачаево-балкарскому географическому самоназванию таулу - 2000 лет).

Широко известно, что карачаево-балкарцы своих князей называли тау бий - "горский князь". Тау биями называли многие осетинские общества своих князей в прошлые века. Об этом писал талантливый осетинский поэт Коста Хетагуров (Хетагуров К., с. 284).

Еще в конце XIX - начале XX века в Куртатинском ущелье целые роды осетин назывались таубиями (МОРНС, с. 1187).

ТАУ является первым компонентом огромного количества к.-б. собственных имен. Вот перечень наиболее употребительных из них: Таубий ("горский князь"); Таубатыр/Тавбатыр ("горский богатырь", "герой"); Тауджан ("горская душа"); Тауджигит ("горский герой"); Таукъан ("горский царь", "хан", "правитель") и т. д.; Таулу - персонифицированный этноним таулу; Таучу ("житель гор"); Таулан ("горский мальчик", "сын гор"); Таусолтан ("горский султан, горский царь, правитель").

Вероятно, от устарелых к.-б. собственных имен Тауил ("горное село"), где ил - вар. к.-б. эл ("село"), образованы черкесская фамилия Тауил (Хабезский район Карачаево-Черкесии) и осетинская фамилия Таути, где -ти является др.-т. и к.-б. имяобразующим аффиксом, при помощи которого образовано множество к.-б. собственных имен: Кубиди, Шабადий, Шатты, Джарашты. Такие имена образовывались уже во времена создания нартских сказаний. Они следующие: Чюмедий, Чюелди, Чюерди, Шабадий (Нарты, 1994, с. 647). А нартские сказания, по мнению основной массы их исследователей, созданы в VI-XIII веках.

Очень возможно, что первый компонент ту абазинского этнонима туби (АБК, с. 238) из себя представляет к.-б. тау, а второй - бий.

И еще. Карачаево-балкарцы своих мужчин очень часто называют не къарачайлы ("карачаевец"), малкъарлы

(“балкарец”), а таулу киши - “горский человек”, “горский мужчина”. По нашим наблюдениям, это выражение чаще других употребляет журналист и писатель Сеид Лайпанов.

Таким образом, и этот материал свидетельствует о прямом этнолингвистическом происхождении основного ядра карачаево-балкарцев от первоначальных носителей этнонима алан.

КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКАЯ ТРАДИЦИЯ НАЗЫВАТЬ КРЕПОСТЬ, ГОРОД, ЗАМОК, БАШНЮ, ДВОРЕЦ СЛОВОМ “КЪАЛА” ТОЖЕ ИДЕТ ОТ АЛАН

Аланы крепость, башню, замок называли тюркским словом къала, которое в древнетюркских языках означало “цитадель, укрепленная часть города” (ДТС, с. 410), а в карачаево-балкарском означает “крепость, замок, башня, дворец”. В ногойском, кумыкском и казахском языках означает “город”.

Вот доказательства этому. Еще в 1930 г. в Западном Казахстане была крепость, которая называлась Алан кала (ВДИ, 1941, №1, с. 160). В 1240 году на Центральном Кавказе монголами была взята аланская крепость Ас кала (КА, с. 203). В Чечне аланское городище называется Алхан кала (ОИЧИ, с. 33), что означает в переводе с карачаево-балкарского “взявшая крепость...”. Там же и сегодня существует село под названием Яьсси-Гала, основанное в XIII-XIV вв. (ОИЧИ, с. 46), что означает “ясская крепость”. Аланская крепость, взятая в 1396 г. Тимуром, на вершине горы Рим гора, расположенной на территории Малокарачаевского района, еще в 1848 году называлась Урум кала (БЕБП, с. 51). Это название является древнетюркским и означает “крепость моего сына”, где урум - “мой сын”, “мой наследник”, которое от др.-т. уры (“сын”, “наследник”) + -м - притяжательный аффикс. В гуннском языке урум - “наследник престола” (ВИ, с. 224). В Большом Карачае одно аланское городище называется Аргъы къала, другое - Джашырын къала (Алексеева, с. 288, 142). И оба эти названия чистейшие карачаево-бал-

карские. Аргъы къала означает "крепость, дальше находящаяся", а Джашырын къала - "скрытая крепость". При чем джашырын является к.-б. вариантом др.-т. йашурун (ДТС, с. 247) "скрытно". Современной формой его является джашыртын, а также джашырылгъан.

А в Карачае и Балкарии все старинные крепости и башни и сегодня называются къала. Вот наиболее известные из них: Акъ къала - назв. русской боевой башни времен Кавказской войны (расположена около города Карачаевска), Гошayah къала - название старинной башни в верховье Кубани, Мамия къала - другое название Гошayah къалы, Къала - название развалин старинной крепости в 16 км выше Карачаевска, Къала сырты ("склон крепости") - название местности выше Карачаевска, где в древности находилась крепость, Къызыл къала ("красная башня") - старинная боевая башня в верховье Джегутинского ущелья. Все они находятся в Карачае. В Балкарии наиболее известны следующие крепости и башни: Абай къала ("замок Абая"), Амырхан къала ("замок, башня Амырхана"), Басханукъ къала ("замок, башня Басханука"), Малкъар къала ("крепость, замок Балкара") и другие.

Карачаевские выражения: "Не ишлейсе, къаламы ишлейсе" - "Что ты делаешь, разве ты строишь крепость (замок, дворец, башню)?" и "Эшек къала ишледи да, аны арты бла ойду" - "Осел построил дворец, а потом разрушил его своим задом" - показывают, что предки карачаево-балкарцев строили къала, что строительство къала было очень важным и почетным делом, что строительству къала придавалось очень важное значение.

А этими предками могли быть только аланы. Потому что, во-первых, на Центральном Кавказе, кроме алан, никто крепости, замки не строил. Во-вторых, сколько нам известно, современные карачаево-балкарцы тоже не строили къала.

А все это означает, во-первых, что в аланском языке было тюркское слово къала, а это тоже говорит о тюркоязычности алан; во-вторых, карачаево-балкарцы являются прямыми потомками истинных алан.

СТРЕМЛЕНИЕ К УСТАНОВЛЕНИЮ НАДМОГИЛЬНЫХ ПАМЯТНИКОВ ТОЖЕ ИДЕТ ОТ АЛАН

Страсть карачаевцев к установлению надмогильных памятников известна давно. Этот факт подчеркнул и археолог М. Сысоев, который побывал в Карачае в начале XX века. Он писал: "Не надо забывать, что современные карачаевцы любят воздвигать памятники по всякому случаю" (СМОМПК, 1913, вып. XIII). И сейчас даже самая бедная карачаевская семья ставит своему умершему приличный каменный памятник. В этом может убедиться каждый, побывав в таких даже небогатых и небольших карачаевских селах, как Даусуз и Ильич Зеленчукского района Карачаево-Черкесии. Надо добавить, что карачаевцы сами умеют и сегодня обрабатывать камень и делать хорошего качества памятники.

Мы считаем, что эта любовь к установлению надмогильных памятников тоже идет от алан. А что аланы любили устанавливать своим ханам, военным вождям каменные изваяния (см.: Археологический материал), свидетельствуют следующие факты.

1. В 1848 г. археолог Фиркович на Байталчапханском аланском могильнике обнаружил шесть надгробных памятников (Фиркович, с. 115).

2. На христианском (аланском. - **Б. А.**) кладбище около балкарского села Безенги тот же Фиркович насчитал более 100 надмогильных памятников, на которых были "высечены кресты" (Фиркович, с. 131).

3. Вероятно, какой-то правившей княгине, княжне или женщине-хану был поставлен громадный каменный памятник в форме толстой гладкой плиты в самом центре современного карачаевского села Элтаркъач. Ее впервые открыл в 1771 году академик И. А. Гюльденштедт. Фиркович о ней писал: "В двух верстах от Таркачинского поста нашел я огромную каменную плиту, всею длиною вросшую в землю и покрытую травой; длина ее 7 1/4 аршина, ширина 1 1/4, а толщина ... аршина. На поверхности этой плиты находится рельефное изображение женщины, над головой что-то вроде креста" (Фиркович, с. 114).

4. В бывшей столице Аланского государства - Нижне-Архызском городище (Карачай тоже) в 1937 г. житель рядом расположенного карачаевского села Даусуз Исхакъ Гаджаев вместе с товарищами открыл каменный гроб, все плиты которого были гладко обтесаны. В могиле был скелет женщины, которая имела очень длинные косы. А над головой женщины был каменный памятник тоже с изображением женщины. Этот рассказ мы записали из уст жителя села Даусуз Зеленчукского района Карачаево-Черкесии Османа Эгизова 14.07.1983 года. Эгизов сейчас живет в городе Черкесске.

ТЕРМИН ЕЛ В АЛАНСКОМ И КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОМ ЯЗЫКАХ

Древнетюркское и межтюркское ел, которое в др.-т. языке имело значения "народ", "объединение племен", "племенная организация", "административная единица", широко употреблялось аланами в антропонимике и топонимике. В антропонимике: Еле Бадур, еле от ел + е - аффикс, Елянди от ел + др.-т. янди ("победитель"), Эллак - от к.-б. формы ел/эл + др.-т. к.-б. аффикс -акъ, Дургулели - фамилия аланского царя исторической Алании (XI в.) от тюркского этнонима торгул + ели (БИАОТ, с. 150-151).

В топонимике: Кыркель - название аланского города в Крыму. Из др.-т. и об.-т. кьыркъ ("сорок") + ел. Что кырк - тюркское слово и означает "сорок", знал еще арабский географ и историк, сирийский князь Абу-ль-Фида (Смирнов, с. 102-104); Эужил - название аланского города на Кавказе, взятого и разрушенного монголами в XIII в. (КА, с. 38), где эуж - искаженное к.-б. ауш - "перевал", "перевальный", а ил - вар. термина ел; Барсилия, Берсилия - название страны алан к северу от Дербента в 1-м тысячелетии н. э., где барс/берс является др.-т. барс ("тигр"), а ил - вар. термина ел (БИАОТ, с. 111, 114, 119).

В среднекарачаево-балкарском языке это же слово в форме эл точно так же широко употреблялось и в антропонимике, и в топонимике. В антропонимике наибо-

лее известны собственные имена Элбуздук, Элдар, Элкан, Элмырза и Эле. В топонимике - Элкуш, Элджурт, Эл Холам, Элтюбю, Эски эл (старое название современного карачаевского аула Архыз) - названия карачаево-балкарских селений.

А это означает, что в аланском языке существовало др.-т. и межтюрк. ел в карачаево-балкарском значении, что именно центральнокавказские аланы были основным ядром карачаево-балкарского народа.

УВАЖЕНИЕ К КРЕСТУ КАРАЧАЕВО- БАЛКАРЦАМИ ПЕРЕШЛО К НИМ ТОЖЕ ОТ АЛАН

Широко известен тот факт, что аланы христианами были только по имени (Юлиан, см. ниже). Что они ничего не смыслили в христианских постах, подчеркнул Вильгельм де Рубрук, который объяснил приазовским аланам, что во время поста нельзя есть мясо, который, возвращаясь из Монголии (лето 1353 года) переночевал в аланской крепости, расположенной около Дербента, взятой монгольским ханом Менгу Темуром.

Но также хорошо известно, что аланы очень уважали крест. Они настолько сильно почитали крест, что, прикрепив его на конце шеста и высоко подняв его, можно было без опасности для жизни пройти через враждебную деревню. Об этом написал вышеупомянутый доминиканский монах Юлиан, который в 1235 г. шесть месяцев жил среди центральнокавказских алан. Вот его слова: "Крест в таком здесь уважении, что бедные, как туземцы, так равно и пришельцы, которые не в состоянии иметь с собою много людей, если поместят какой-нибудь крест на конце шеста с хоругвею, и, подняв его, несут, во всякое время могут идти безопасно" (АБК, с. 33).

Прекрасно известно, что аланы на плечах, на шлемах своих статуй высекали кресты. Это тоже свидетельствует о том, что аланы очень почитали крест (см.: Археологический материал).

Точно так же уважали крест и карачаево-балкарцы. Об

этом свидетельствуют следующие факты: 1. Крест в к.-б. "къач" - от армянского хач ("крест") (см. ниже). 2. Главным подарком невесты дому жениха у карачаево-балкарцев является "юй къачы" - "честь дома". 3. Къач означает не только "честь", но и "святость", "святыня". 4. Понятия чести, святости отца и матери передаются выражением ата-ананы къачи - "Святость отца и матери". 5. Выражение: "Мени къачым урсун" - "Да ударит, пусть ударит тебя моя святость, моя честь" - является самым страшным проклятием для карачаево-балкарских детей. 6. Етмекни къачи - "святость хлеба". 7. Къач часто употребляется в разных выражениях как "честь". Так, многолетний корреспондент газеты "Ленинни байрагы" Джагафар Гочияев одну из своих статей назвал "Колхоз бригааны къачы" - "Честь колхозной бригады". Карачаевская артистка и драматург Софья Семенова один из организованных ею вечеров назвала "Минги тауну къачы" - "Честь Эльбруса". 8. Балкарские мастерицы и сегодня на войлоках делают узоры из силуэта креста (Кузнецова В. А. Народное искусство балкарцев и карачаевцев. Нальчик, 1982).

Къач в аланский язык вошел из армянского языка во времена алано-армянских связей, которые начались со дня свадьбы аланской принцессы Сартеник/Сатиник и армянского царя Арташеса (см.: Связи предков карачаево-балкарцев с древними армянами; Аланские выражения; Лексика).

У осетин же, сколько нам известно, ничего подобного не было и нет. Само осетинское слово дзивари ("крест") происходит от грузинского джвари ("крест") и является еще одним доказательством тому, что осетины христианство приняли от грузин именно. А этот факт, в свою очередь, свидетельствует о том, что центральнокавказские аланы и осетины совершенно разные, совершенно чужие народы, о чем писал еще в 1866 г. И. Шопен (ИШ, с. 317-321).

ВОСКРЕСЕНИЕ У АЛАН И КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЕВ

О том, что карачаево-балкарцы являются прямыми потомками первоначальных носителей этнонима алан,

свидетельствует и особо уважительное отношение к этому дню алан и карачаево-балкарцев.

Об особо уважительном отношении к этому дню алан писал тот самый доминиканский монах Юлиан, который писал и об особом уважении аланами креста (см. выше: Уважение к кресту карачаево-балкарцами перешло к ним тоже от алан).

В карачаево-балкарском языке же само слово "воскресенье" означает "священный", "свободный" и передается словом ыйых. С близкими к карачаево-балкарскому значению значениями оно существует во многих родственных языках (ХКБ, с. 85). Его др.-т. форма ыдукъ, и оно имело значения "святой", "священный" (ДТС, с. 217). Мы же знаем, что в карачаево-балкарском и некоторых родственных языках зубной д/т древнетюркского языка перешел в й. Например, адакъ - айкаъ ("нога"), бадракъ - байракъ ("знамя", "флаг"), кедим - кийим ("одежда"), кедик - кийик ("дичь").

Слово ыйых в древнетюркской форме ытакъ существовало в языке алан верховьев Кубани в XIII веке (ХКБ, с. 85).

СОСТАВНЫЕ ТОПОНИМЫ, ОДНИМ ИЗ КОМПОНЕНТОВ КОТОРЫХ ЯВЛЯЮТСЯ ЭТНОНИМЫ АЛАН И АС

Таких топонимов, без специального исследования топонимии тех районов, где жили аланы, - два. Один из них находится в Карачаево-Черкесии, а другой - в Кабардино-Балкарии.

АЗ ГАРА - назв. небольшого летнего пастбища между верховьями рек Большая Лаба и Большой Зеленчук (Карачаево-Черкесия). Оно означает "большой", "великий", "черный", "злобный", "подчиненный" и "ас", где аз - этноним ас, а гара - вар. др.-т. и об.-т. къара ("черный", "мрачный", "черный", "злобный": "большой", "великий", "подчиненный"). Ср. карас (НРС, с. 491) от къара + ас ("ас"). Мы вначале подумали, что там имелся или имеется источник нарзана (гара по-карачаево-балкарски "нарзан"). Но после расспросов многих животноводов Зелен-

чукского района и станицы Сторожевской, которые много раз летом вместе со скотом там жили, убедились в том, что там не было и нет источников минеральной воды.

ХУМАЛАН КЛАН - назв. местности в Балкарии (КШ, с. 137). Полагаем, что хумалан из кьум - др.-т. и об.-т. "песок", "песчаный" + этноним алан, а клан - название близкородственной группы внутри аланского рода или род аланского племени, то же самое, что современное атаул ("сын отца") в к.-б. языке. Хум является первым компонентом названия аланского города в Большом Карачае Хумара, где ара является др.-т. и к.-б. "середина", "центр", и города Хумрин, который был расположен в том районе Дагестана, где более 1000 лет жили аланы. Он был взят арабскими войсками в 630-640 годах (АА, с. 154).

А о том, что клан был названием рода или племени, свидетельствует топоним Клян кала, зафиксированный в 1848 г. Фирковичем в большом Карачае (Фиркович, с. 131-137), который в переводе с карачаево-балкарского означает "Кляна крепость, замок".

А сколько нам известно, топонимы-этнонимы алан, ас или топонимы с этнонимами алан, ас в Осетии не обнаружены, и это тоже говорит против ираноязычности алан.

ОБРАТНЫЙ ПОРЯДОК СЛОВ В ДРЕВНЕТЮРКСКОМ, АЛАНСКОМ И КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОМ ЯЗЫКАХ

В древнетюркском языке довольно часто встречается обратный порядок слов. Например, алты отуз (ДТС, с. 347) "шесть тридцать", терт кьыркь "четыре сорок" вместо отуз алты ("тридцать шесть"), кьыркь терт ("сорок четыре") (ДТС, с. 446).

То же самое мы видим и в аланском языке. Так, столица Аланского государства, которое существовало, сколько нам известно, в первой половине первого тысячелетия н. э. на территории Туркменистана, называлась Балххан. Здесь переставлены слова названия столицы одного из древнетюркских государств Хан балыккы (ДТС, с. 636) "западная столица", "нынешний Сиан", букв. "Хана

город" (БИАОТ, с. 110). При этом необходимо подчеркнуть, что обратный порядок слов часто встречается именно в названиях населенных пунктов: балыкъ улуш/улуш балыкъ - "города и селения", канд улуш/улуш канд (ДТС, 471, с. 611) "города и селения", Къуз улуш/Улуш къуз (ДТС, 475, с. 611) - одно из названий города Баласагуна. Небольшое летнее пастбище в Карачае, расположенное между верховьями рек Большая Лаба и Большой Зеленчук, называется Аз гара ("ас/яс черный") (см.: Составные топонимы, одним из компонентов которых являются этнонимы алан или ас).

А древние топонимы с обратным порядком слов зафиксированы и сегодня имеются в Карачае и Балкарии. Имеется и нартское выражение с обратным порядком слов. Наиболее известными из них являются следующие: в Балкарии - Эл холам, Эл тьюбю, Уллу тау чана, а при прямом порядке слов будет Холам эл, Тьюбю эл, Уллу чана тау; в Карачае - Эл къуш - "Селение орлов", Баш эки ара - "Верховье двух середин", Аркъа сары - "Спина желтая", а при прямом порядке слов будет: Къуш эл - "Орлиное селение", Эки баш ара - "Середина двух верховьев", Сары аркъа - "Желтая спина". А нартское выражение - это Къызы хан - "Хана дочь", а при прямом порядке будет Хан къызы ("дочь хана", "ханская дочь") (см.: Нартские сказания - Карачаево-балкарские вещи в адыгских нартских сказаниях).

Каждому ясно, что и этот материал свидетельствует о том, что аланы были одним из древнетюркских народов, а карачаево-балкарцы являются прямыми потомками их.

БЛИЗОСТЬ ФИЗИЧЕСКОГО ТИПА АЛАН И КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЕВ

Широко известны историкам слова римского историка IV в., лично знавшего алан, прекрасно информированного обо всем аланском европейских алан I-IV веков о том, что "почти все аланы высоки ростом и красивы видом, с умеренными белокурыми волосами" (Марцелин Аммиан. История, вып. 1, пер. Кулаковского Ю. А. Киев, 1908. с. 242).

Хорошо известны и слова всем, кто интересуется историей карачаево-балкарцев, сказанные французским коммерсантом и путешественником Жаном Шарденом, который в 1672-1673 гг. путешествовал по Закавказью, о физическом типе карачаевцев. Вот они: "Карачаевцы - самый красивый народ в мире, а ростом они выше других народов".

Немецкий путешественник XVII века, который тоже побывал на Кавказе, Э. Кемпфер о росте карачаевцев писал: "Ростом они выше других народов" (АБК, с. 118).

Русский академик немецкого происхождения, тот самый Г. Ю. Клапрот, который антинаучным образом создал гипотезу об иранском происхождении алан и аланском происхождении осетин (см.: Введение), который в 1807-1808 гг. путешествовал по Кавказу, писал, что карачаевцы имеют белую кожу, большие черные глаза и относятся к красивейшим народам Кавказа (Клапрот, с. 513-514).

Во второй половине XIX века великий Лев Толстой, который во время своей службы на Кавказе не один раз встречался с карачаевцами, писал: "Карачаевцы - нейтральный народ, живущий у подошвы Эльбруса, отличается своей верностью, красотой и храбростью" (Байрамукова Х. Песнь моя. Черкесск, 1971, с. 31).

В 1914 г. М. И. Ковалевский, который тоже много раз видел сам карачаевцев, об их физическом типе писал: "Карачаевские татары отличаются громадным ростом, силою и грандиозной поступью. Они очень стройны... Карачаевцы плечисты и мускулисты. Черты их лица мелкие, но правильны; форма головы не представляет никаких отклонений от нормы. Цвет кожи белый и румяный. Волосы русаго цвета, также рыжеватые и редко темные" (Ковалевский, с. 73-74).

А вот что писали о физическом типе осетин Платон Зубов и тот же Ковалевский.

Зубов: "Осетины, хотя невысоки ростом, но довольно статны" (ПЗ, с. 147). Ковалевский: "Осетины роста среднего, хорошо сложены, широкоплечи и стройны,

волосы осетин черные, очень густые и несколько жесткие. Кожа смуглая. Широкий прямой лоб, прямой, несколько крупный нос, черные проникающие глаза" (Ковалевский, с. 139).

Как видно из сказанного, физический тип карачаево-балкарцев почти идентичен с физическим типом алан. А физический тип осетин совершенно другой.

Надо сказать, что некоторые авторы сильно искажают историческую правду, утверждая, что карачаево-балкарцы и осетины имеют один и тот же физический тип, являются, мол, чистыми представителями так называемого "кавказского типа" большой европеоидной расы.

Каждому объективному читателю ясно, что и этот материал говорит о том, что не осетины, а карачаево-балкарцы являются прямыми потомками алан, истинных, конечно.

БУХАР БЕРК

Самым дорогим и любимым головным убором у карачаево-балкарцев, как и у некоторых кавказских народов, особенно вайнахов и дагестанцев, является хорошая добротная каракулевая шапка, которая у них называется "бухар берк" - "бухарская шапка".

Естественно, ее происхождению и уделяется серьезное внимание. Так, М. А. Хабишев считает, что ее в Карачай принесли воины Тимура в 1396 г., когда они почти полностью истребили предков карачаево-балкарцев - центральнокавказских алан. Он писал: "Может быть, выражение бухар берк - "кубанка", "каракулевая шапка" (досл. "бухарская шапка") - унаследовано из языка тимуровских воинов" (АПКБНЯ, с. 9).

Но есть основание считать, что оно аланское выражение и принесено аланами из Средней Азии, в частности, из города Бухары.

На эту мысль наводят следующие факты. Во-первых, "известно, что аланские купцы развернули обширную торговую деятельность и были известны не только в Крыму и на Кавказе, но также в различных странах восточно-

го мира - в Хорезме и Египте" (История Дагестана, т. 1, 1967, с. 171). А Бухара, как известно, расположена рядом с Хорезмом. Во-вторых, в древнетюркском языке в аланское время (VI-XIII века) уже существовало слово берк (ДТС, с. 118) "шапка".

И еще. Почему каракулевая шапка у русских называется "кубанкой"? Не потому ли, что она впервые появилась у исконных обитателей верхней части Кубани - карачаевцев, от слова кьобан которых произошел сам гидроним Кьобан "Кубань" (см.: Гидронимика Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии).

СЛОВА ВАХУШТИ

Грузинский царевич, известный историк и географ XVIII века Вахушти оставил сведение о религии карачаевцев. Эти слова тоже являются ярким свидетельством того, что именно карачаево-балкарцы являются прямыми потомками центральнокавказских алан. Эти слова следующие: "Хотя первоначально они были христианами, но с течением времени позабыли истинную веру и сделались идолопоклонниками" (СМОМПК, вып. 22, 1897, с. 85).

О том, что слова Вахушти относятся именно к карачаевцам, свидетельствует много фактов. Во-первых, именно аланы верховьев Кубани в 915-925 годах приняли христианство. А в этой области живут, как всем известно, карачаевцы. Во-вторых, на своей карте Вахушти написал вместо "Карачай" - "Алания" (СМОМПК, вып. 22, 1 л., 1897, 64).

А что грузины прекрасно знали все аланское, видно из следующего. 1. Аланы и грузины с первых же веков н. э. были соседями. 2. Многие аланки были женами грузинских царей. Одной из них была Борена - сестра самого знаменитого аланского царя Дургулели Великого, жившего в XI веке. Она была женой Баграта. Их дочерью была известная грузинская царица Тамара. Аланка Алтуку ("алая пряжка") в переводе с древнетюркского языка, была женой другого грузинского царя. 3. Прекрасно известно, что многие аланские цари были аталыками - воспитате-

лями детей грузинских царей. 4. Во время монгольского завоевания Грузии аланские войска помогали грузинам. Это тоже известно истории. 5. Известно и то, что во время монгольского завоевания Алании и во время истребительного похода жестокого среднеазиатского завоевателя Тимура в 1396 г. много алан бежало в Грузию. 6. Более 1000 лет прямо рядом с северными грузинами-мегрелами жили аланы. Эти аланы рядом с Мегрелией жили даже в 1436 г. (БИБ, 1, с. 45). Потому-то еще в 1914 г. мегрелы карачаевцев называли алани-кочи - "человек-аланин" (Кипшидзе, с. 193), придавая этому выражению значения "молодец", "герой" (Абаев, с. 249).

“КОДЕКС КУМАНИКУС” - ПАМЯТНИК АЛАНСКОГО, ПЕЧЕНЕЖСКОГО, КЫПЧАКСКОГО И ХАЗАРСКОГО ЯЗЫКОВ

Одним из самых важных аргументов сторонников кыпчакского происхождения карачаево-балкарцев является якобы особая близость языка тюркского словаря “Кодекс Куманикус”, составленного в 1303 г. в крымском городе Солхат, и который будто бы является памятником кыпчакского языка.

Несмотря на то что язык “Кодекса” йокающий, а карачаево-балкарский джокающий, он таковым считается только на том основании, что несколько слов его сохранились будто бы только в к.-б. языке. Но это глубоко антинаучное утверждение. В “Введении” мы показали, что кыпчаки не только не являются основным ядром карачаево-балкарского народа, но никак и не могут быть им.

В действительности он является памятником языка обитавших в то время в Крыму алан (см.: Байрамкьулланы А. Бурун Къарачайдан-Кърымгъа. - Ленинни байрагъы, 1986, 6 декабря), печенегов, хазар-караимов и куманов-кыпчаков. О верности этого свидетельствуют следующие факты.

1. Венгры алан тоже называли куманами (Кулаковский, с. 72).

2. Алан куманами называли и немцы (Голубовский, с. 131).

3. В аланском языке тоже был йокающий диалект (см.: Диалекты аланского языка).

4. Это представляет из себя выдавание единичного за общее, желаемого - за действительное или жонглирование отдельными вещами. От этого предостерегал еще в 1959 г. на Нальчикской сессии по проблемам происхождения карачаево-балкарского народа А. В. Фадеев (Происхождение, с. 294).

5. Названия животных и растений, приведенные в "Кодексе", "связаны с растительным и животным миром Карачая и Балкарии" (АПКБНЯ, с. 18). А это означает, что эти слова в Крым занесены из этих областей во время переселения монголами части верхнекубанских алан в Крым и во времена связей между крымскими аланами и аланами верхнекубанскими (см. ниже).

6. Многие к.-б. слова в "Кодексе" имеют совсем другую фонетическую структуру, чем современные (АПКБНЯ, с. 12-17).

7. Слова, которые будто бы сохранились только в к.-б. языке, имеются и в некоторых тюркских и нетюркских языках (АПКБНЯ, с. 12, 18). Мы уверены в том, что тщательное исследование всех языковых материалов всех тюркских и соседних с древнетюркскими и современными тюркскими народами приведет к обнаружению многих из этих слов в этих языках.

9. Одним из доказательств того, что эти слова являются не кыпчакскими, а карачаево-балкарскими, является тот факт, что в прошлые века в Крыму зафиксировано более 30 собственно карачаево-балкарских вещей (топонимы, этнонимы, слова, собственные имена, исторический материнский материал). Но о них речь пойдет в другой работе. Здесь же смотрите: Байрамкьулланы А. Бурун Къарачайдан - Кърымгъа. - Ленинни байрагъы, 1986, 6 декабря.

10. Этих слов нет в действительных памятниках кыпчакского языка.

11. Этих слов нет в словаре Махмуда Кашгарского.

12. Этих слов или их части нет в языках каракалпа-

ков, кумуков, ногойцев, которые считаются прямыми и чистыми почти потомками кыпчаков.

Мысль о том, что "Кодекс Куманикус" является памятником не одного кыпчакского, а всех тюркских диалектов всего юга России, и в первую очередь тюркских диалектов Крыма, высказана еще Ф. Е. Коршем, и только она и является верной (Корш. Ук. соч., т. XI, с. 4-7; АПКБНЯ, с. 11). А проживание в то время в Крыму алан, печенегов, хазар-караимов и кыпчаков - вещь хорошо известная и в доказательствах не нуждается.

ТЮРКИ - ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЕ КОНЕВОДЫ И КОННИКИ, АЛАНЫ - ТОЖЕ

В. И. Абаев, пытаясь превратить в аргумент в пользу ираноязычности алан слова испанского хрониста V века Раймона Мунтемера, хорошо знавшего испанских алан, о том, что "аланы являются какими ни на есть лучшими всадниками на Востоке" (Виноградов, с. 65), утверждал, что и иранские народы были заядлыми конниками.

Однако фактический материал свидетельствует о том, что действительно заядлыми конниками и коневодами были и остаются именно тюркские народы. Из древнеиранских народов, сколько нам известно, свою и хорошую породу лошадей имели только мидийцы. В историю коневодства же как знаменитая порода ни одна порода иранских лошадей не вошла. В СССР ни один иранский народ своей собственной породы лошадей не имел (Боярский П. В. Седлайте коней. М., 1983, с. 31-35).

А вот то, что тюркские народы с древнейших времен были замечательными конниками и коневодами, что они создали свои породы лошадей, одна из которых с древних времен широко известна многим народам и странам, что они и сегодня являются таковыми, вряд ли кто станет оспаривать. Вот несколько фактов, свидетельствующих о верности сказанного.

Известно, что все кочевые народы были конными народами (Боярский, с. 32). А кочевниками в Евразии были и многие древнетюркские народы, и части некоторых древ-

нетюркских народов. Так, кочевниками были части авар, сабир, гуннов, печенегов, огузов. Кочевниками были кыпчаки. Еще на территории Казахстана аланы тоже были такими же кочевниками (Бичурин, с. 229). Кочевниками были аланы и в Европе в первые века н. э. (АМ, с. 241-242).

Причем аланы были не просто прекрасными всадниками. Они были "конным народом" (ИШ, с. 318).

О том, что древние тюрки были замечательными всадниками-наездниками, свидетельствуют следующие факты. 1. Известно, что гунны настолько хорошо ездили на коне, что сливались с ним в единое целое. Не они ли явились прообразом греческих кентавров - "полулюдей-полуконей"? 2. Джигитовка - "выполнение сложных гимнастических упражнений на лошади, идущей карьером" (Боярский, с. 126). Само название свидетельствует о его тюркском происхождении. Оно образовано от карачаево-балкарского, киргизского, казахского джигит, жигит - "герой", "молодец", "удалец". Джигитовка существовала уже у хазар в VI веке. Во время одной войны между хазарами и византийцами один хазарский воин прямо на глазах у византийцев на скачущей лошади выполнял опасные упражнения. Этот факт зафиксирован Прокопием Кесарийским.

Прекрасно джигитовали и карачаевские парни. Надо выяснить, у каких тюркских народов, кроме хазар и карачаево-балкарцев, существовала джигитовка. От кого и когда русские заимствовали это слово. Прекрасно ездили на лошади не только молодые и средних лет карачаевцы, но даже старики. В 1828 г. венгерский профессор Ж.-Ш. де Бесс удивлялся тому, как старик-карачаевец князь Мырзакул Урусбиев ловко управлял лошадей (АБК, с. 333). В середине XIX века русские путешественники по Карачаю удивлялись тому, как хорошо ездили карачаевцы по таким горным тропам на лошади, где они пешком двигались с большой осторожностью (ШИ, с. 90).

Вот породы лошадей, выведенные тюркскими народами, жившими на территории СССР. 1. Ахалтекинская (туркменская) порода - одна из древнейших и знаменитейших пород лошадей в мире (Боярский, с. 47-49).

2. Башкирская, казахская, киргизская, якутская, алтайская породы (Боярский, с. 47-49). 3. Карачаевские породы. Раннесредневековая порода - порода богатырских лошадей, которая долгое время могла нести на себе тяжелый груз. М. А. Хабичев, говоря об аланском слове древнетюркского происхождения алп - "богатырь", "меткий стрелок", "витязь", "герой", "отважный, смелый, храбрый", писал: "В Балкарии и Карачае словом алп называли и породу богатырских коней" (АПКБНЯ, с. 37). По нашему мнению, этими предками были аланы. Вторая порода карачаевских лошадей - это порода, приспособленная к езде в горах (см. выше). Эта порода тоже древняя, могущая совершать многодневные переходы (мысль эта не наша, она высказана давно). Эта порода существовала до незаконного выселения карачаевцев в Среднюю Азию и Казахстан преступной группой Сталин-Берия-Суслов в ноябре 1943 года.

Что эта порода самостоятельная, прекрасная, годная для легкой кавалерии, свидетельствуют слова того же венгерского профессора Ж.-Ш. де Бесса. Вот его слова: "Карачаевцы разводят лошадей прекрасной породы; среди них есть такие, которые в Европе стоили бы до двух тысяч франков" (АБК, с. 334).

О том, что предки карачаево-балкарцев в раннем средневековье имели большие табуны лошадей, свидетельствуют карачаевские нартские изречения: "Хан джылкысын сюрдюмей, сакь болмаз" - "Хан не станет бдительным, пока не угонят его табун" (АС, с. 363):

Къар борайды, борайды,
Ханны неси къорайды?
Джылкычысы джылайды,
Отунчусу сарнайды,
Къызы башын тарайды,
Джашы ачха санайды.
"Снег метет, метет,
Что хан теряет?
Его табунщик плачет,
Его дровосек рыдает,
Дочь его свои волосы расчесывает,
Сын его деньги подсчитывает".

И еще надо добавить, что знаток древней истории Кавказа, алан и осетин И. Шопен в 1866 г. писал, что аланы были конным народом, а осетины были воловиками (ИШ, с. 317, 322).

Таким образом, и этот материал говорит против ираноязычности алан и о тюркском происхождении их.

ЕСЛИ ОСЕТИНЫ - ПОТОМКИ АЛАН, ТО ПОЧЕМУ ОНИ НЕ ЗНАЛИ НИ АБХАЗСКИХ, НИ КРАСНОДАРСКИХ АЛАН?

Еще во второй половине XVIII века и в начале XIX века в высокогорной Абхазии и на Малой Лабе жили аланские племена и роды (АПКБНЯ, с. 83, 85). Аланские племена в первой половине XIX века жили и на территории Краснодарского края (АПКБНЯ, с. 76-87).

Из них абхазских алан и род Айтекки алан, который обитал на Малой Лабе, карачаевцы хорошо знали. Очевидец Я. Рейнеггс свидетельствует, что карачаевцы абхазских алан называли оетей и едеки алан. Оба эти названия являются чисто карачаево-балкарскими (АПКБНЯ, с. 82-83).

Древнекарачаево-балкарским является и этноним Айтекки алан (БИАОТ, с. 72-73).

А вот осетины не знали ни абхазских алан, ни Айтекки алан. А если бы они были потомками алан, то не карачаевцы, а осетины бы знали этих алан.

Г. Ю. Клапрот, тот самый Клапрот, который, скрыв, что этнонима алан нет в осетинском языке, но он имеется в к.-б. языке и употребляется еще как одно из самоназваний и при обращении карачаево-балкарцев друг к другу, скрыв огромный и разнообразный материал, свидетельствующий о тюркоязычности алан и аланском происхождении основного ядра карачаево-балкарского народа, только на основе общности религии алан и осетин утверждал, что аланы были иранским народом и предками осетин, поняв, что Айтекки алан представляет из себя угрозу его утверждению, старался отвести эту опасность. Вот поэтому-то он утверждал, что слово алан в Айтекки

алан не есть этноним алан, а означает "роды", выдумав несуществовавшее и несуществующее слово ал - "род" (АПКБНЯ, с. 83).

Из сказанного ясно, что и этот факт говорит против мнения об ираноязычности алан.

ВЫРАЖЕНИЯ, СОЗДАННЫЕ АЛАНАМИ О СВОИХ ХАНАХ

В карачаевских "Нарт сезле" - "Нартские изречения", в других произведениях устного народного творчества карачаево-балкарцев сохранилось много выражений о ханах. Материалы, которыми мы располагаем, свидетельствуют о том, что они были созданы аланами о своих ханах. Для нас важно то, что эти выражения, созданные в VI-XII веках, во всех отношениях являются современными карачаево-балкарскими, что подтверждает верность нашей мысли о том, что уже к концу первого тысячелетия н. э. карачаево-балкарский язык стал полностью современным. Ниже приводится только часть зафиксированных выражений.

1. "Хан кеб болса, джау кеб болур; бий кеб болса, дау кеб болур" (АС, с. 363) - "Если ханов становится много, то и врагов становится много", "Если князей становится много, то и споров становится много". Вероятно, это выражение возникло в XII-XIII вв., когда Аланское государство, по свидетельству Якута (Дорн, с. 292), было раздроблено на мелкие самостоятельные княжества. Тогда же, вероятно, аланские ханы нападали на соседей, откуда и врагов становилось много. А о том, что в XIII в. у алан было много князей, и они вели между собой непрерывную борьбу, свидетельствует доминиканский монах Юлиан, который в 1235 г. целых шесть месяцев жил среди кавказских алан. Вот его слова: "... которая называется Алания, где жители представляют смесь христиан и язычников; сколько местечек, столько князей, из которых никто не считает себя подчиненным другому. Здесь постоянная война князя с князем, местечка с местечком" (АБК, с. 33).

Это выражение имеет особое значение для установления правды о происхождении карачаево-балкарского народа, его проживания на Центральном Кавказе. В-первых, слово дау ("спор", "иск", "претензия", "требование") является карачаево-балкарской формой арабо-персидского дава - "спор", "тяжба", "иск" (АИЭС, 1, с. 348). Это доказывается тем, что в к.-б. языке имеется закономерность, по которой срединный "в" переходит в "у", ср. Алубекир - тюрк. собств. имя, а в к.-б. языке оно имеет форму Аубекир; халва - "халва", а в к.-б. оно звучит "халуа"; село во многих тюркских языках "авыл", а в к.-б. - "ауул". Вот точно так же в дава "в" в аланском языке перешел в "у", а конечный "а" выпал. Во-вторых, уже в аланском языке др.-т. бег "князь", "господин" превратилось в бий (Байрамкьулланы А. Бизни тилге -минг джыл. - Ленинни байрагъы, 1987, 14 марта).

2. "Къарны башын къар алыр, ханны башын хан алыр" (АС, с. 362) - "Голову хана снимет хан, верхний слой снега (букв. - голову) снега снимет снег". Из исторических документов известно, что между аланскими ханами за царский престол шла то открытая, то скрытая война. Об этом писал и известный специалист по истории алан В. А. Кузнецов. Значительный интерес представляет ответ на вопрос: кто у кого - кабардинцы у алан или, наоборот, аланы у кабардинцев - заимствовал этот обычай - убивать князя (у кабардинцев) и хана (у алан) имели право только такие же князья и ханы.

3. "Ол ханнра джуаб тюдю" (АС, с. 362). - "Это не ответ хану".

4. "Хан да, бий да тюшер тубге" (АС, с. 363). - "И хан, и князь могут оказаться побежденными", букв. "могут оказаться под кем-нибудь". Несомненно, и здесь речь идет о междоусобной борьбе между аланскими ханами и между аланскими князьями. Ведь в этой борьбе и ханы, и князья оказывались побежденными своими противниками.

5. "Хан джылкысын сюрдюпмей, сакъ болмаз" (АС, с. 363) - "Хан не станет бдительным, пока не угонят его табун".

6. "Ханнга бийге да келеди кыйынлык" (АС, с. 363) - "И хану, и князю приходит беда". Ханы и князья, оказавшиеся побежденными, ограбленными, тоже оказывались в беде.

7. "Ханнга бийге да джетеди хариблик" (АС, с. 363) - "И хану, и князю приходит нищета, убогость".

8. "Хансыз таурух болмаз" (АС, с. 363) - "Без хана не бывает сказания".

9. "Къар борайды, борайды,
Ханны неси къорайды?
Джылкычысы джылайды,
Отунчусу сарнайды,
Къызы башын тарайды,
Джашы ача санайды".
"Снег метет, метет,
Что хан теряет?
Его дровосек плачет,
Его табунщик рыдает,
Его дочь волосы расчесывает,
Его сын деньги подсчитывает".

В книге "Къарачай халкъ джырла" - "Карачаевские народные песни" приведен его несколько иной вариант (КХД, с. 121).

О том, что эти выражения созданы аланами, свидетельствует следующее. Во-первых, у карачаево-балкарцев, как известно, своих ханов не было. Во-вторых, ведь цари древнетюркских народов, как тоже хорошо известно, имели много титулов. Это и къагъан, это и хакъан, это и тархан, это и багъатур (багъатыр, багъатар), это и персидский титул шах ("царь"), и йабгъу, и арабский титул царя султан, это и шад. Кроме того, ведь у самих алан были почти все эти древнетюркские титулы, кроме персидских (БИАОТ, с. 97-101). Кроме того, у алтайских алан был и свой собственный титул элтебер (там же). Но в этих выражениях они не встречаются. В-третьих, титулом царей кавказских алан был хан (БИАОТ, с. 99-100). В-четвертых, в этих выражениях говорится о многих князьях, а у карачаевцев и балкарцев кны княжеских фами-

лий было немного. У карачаевцев было только две фамилии: Дудаевы и Крымшамхаловы. В-пятых, карачаево-балкарцы, оттесненные с равнины в высокогорные ущелья кабардинцами, сколько-нибудь значительных табунов лошадей не могли держать - природные условия не позволяли, и не держали. В-шестых, сколько нам известно, между карачаево-балкарскими князьями столкновений не было.

ВОЙНЫ АЛАН ПРОТИВ МИДИИ

Мы в БИАОТ показали, что аланы имели многосторонние связи со многими народами. В то же время они не имели никаких связей с иранскими народами. Сколько нам известно, они даже не торговали с иранскими народами (БИАОТ, с. 38-40). А ведь кавказские аланы торговали не только со многими кавказскими народами и Крымом, но даже с далеким Египтом и Хорезмом (ИД, с. 176; Ванеев, с. 84).

Мы целых 30 лет искали достоверный ответ на вопрос: почему? Мы знали, что мидийские и персидские цари часто воевали против алан. Но полный и достоверный ответ нашли только в 1995 г., второй раз очень внимательно изучив работу совершенно объективного, нейтрального автора И. Шопена "Новые заметки на древние истории Кавказа и его обитателей". Там прямо сказано, что "арийцы были вечными противниками" асов (ИШ, с. 317).

Понятно, что аланы отвечали тем же. Хорошо известно, что кавказские аланы в I-II веках многократно громили Мидию, которая включала в себя современный Иран и современный Афганистан. Аланы настолько сильно опустошили Мидию, что мидийский царь Вологез был вынужден обратиться за помощью к своему врагу - римскому императору Веспасиану с просьбой о помощи против алан. Вот что написано современником об этом: "Когда парфянский царь Вологез просил помощи против Аланов и в качестве предводителя - одного из сыновей Веспасиана, то Домициан употребил все свои усилия к тому, чтобы самому быть посланным туда" (Латышев, с. 256).

В 1847 г. Шафарик об этом писал следующее: "С тех

пор нападения их на Персию почти не прекращались, так что царь персидский принужден был просить помощи у императора Веспасиана" (ШСД, с. 135).

А сколько нам известно, между иранскими народами никогда такой вражды не было. Нам же вообще неизвестна такая вековая вражда между родственными народами.

Иранцы ненавидели алан потому, что аланы были чужим народом. Поэтому-то и аланы не хотели иметь с иранскими народами никаких связей и не имели.

Каждому ясно, что и этот материал тоже говорит против мнения об ираноязычности алан.

КТО ПРИНЕС В КАРАЧАЙ И БАЛКАРИЮ ВОСТОЧНОИРАНСКИЙ ТЕРМИН КЕНТ

В древности в языке одного из тех народов, части которых жили на территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии, бытовал восточноиранский термин кент - "населенный пункт", "поселение". Населенные пункты, вторым компонентом которых является термин кент, встречаются не только в Узбекистане, но и в Казахстане: Чимкент и др.

О верности нами сказанного свидетельствуют два хорошо известных всем историкам, языковедам топонима. Они следующие.

КАРАКЕНТ - назв. аланского городища в Карачаево-Черкесии, находится недалеко от города Карачаевска. Это городище всем пожилым карачаевцам хорошо известно тем, что прямо рядом с ним имеются залежи камня, из которого в прошлые века делали замечательные точильные бруски - кьайракъ. Эти бруски вошли даже в "Нарт сезле" - "Нартские сказания" как "Къаракентни кьайрагъы" (АС). Топоним в переводе с древнекарачаево-балкарского языка означает "большой поселок", "черное селение", где кьара - древнетюркское и об.-т. "черный", "мрачный", "злой", "мощный", "подчиненный", "большой".

БАБУГЕНТ - назв. балкарского села, где бабу является вариантом межтюркского баба - "дед", "дедушкин",

“дедовский”. О существовании этого слова в древнекарачаево-балкарском языке свидетельствуют топоним Баба сын (“памятник деда”) в Большом Карачае, выражение ата-баба (“предки”, букв. “отец-дед”). Что Баба сын - карачаевское название и означает “памятник деда”, знала даже редакция “Кубанского сборника”, который издавался в Краснодаре в XIX веке.

А вот в языке и топонимике осетин этот термин не зарегистрирован и не имеется (АИЭС, 1, с. 579). Этот факт является одним из подтверждений верности утверждения И. Шопена о том, что аланы пришли с севера, а осетины - с юга (ИШ, с. 317).

На указанной территории с начала нашей эры и примерно до VI-VII веков жили части древнетюркских народов и племен гунн, адай, баганалы, огуз, печенег, садыр. А часть сабиров (суваров) жила еще в III веке до н. э. До нашей эры и в раннем средневековье части их жили на территории Казахстана. А Казахстан, как известно, является соседом Средней Азии, на территории которой жили носители термина кент.

Мы убеждены в том, что не только в Карачай и Балкарию, но вообще на Кавказ (Манаскент в Дагестане) принесли аланы. Об этом свидетельствует следующее. Во-первых, азиатские аланы уже в первые века нашей эры строили города и крепости. Так, аланы Туркменистана имели города и крепости (БИАОТ, с. 110, 127-128), еще в 1930 г. в Западном Казахстане была крепость, называвшаяся Алан-Кала (ВДИ, 1940, N1, с. 160). В Восточном Туркестане еще в конце XIX века были хорошо заметны остатки аланских городов-крепостей Асса шар (“асский город”) и Чон Асса шар (“большой аланский город”) (Робровский, с. 104-105). Во-вторых, как было выше сказано, Кара кент является названием аланского городища.

АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ

Отлично известно, что еще в середине XIX века на территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии было множество каменных изваяний. Совершенно верно

отметил Фиркович, который в 1848 г. изучил археологические памятники Карачая и Балкарии, что множество статуй было уничтожено по требованию мусульманских священников (Фиркович, с. 131-137).

Даже во второй половине XX века в Карачае было много целых статуй (Алания, 1993, март, N2, с. 3-4).

Все статуи, кроме нескольких, которые находились в северном Урупском районе, а также в северной части соседнего с Урупским Зеленчукского района, которые считаются кыпчакскими и имеют монголоидные черты, имеют чисто европеоидный вид, то есть изображают мужчин европеоидного типа. О физическом типе статуй, найденных в Архызском ущелье Карачая, археолог Т. М. Минаева писала: "Лицо узкое, длинное, нос прямой, рот не обозначен. Изображение тщательно высечено умелой рукой, все линии четкие" (Минаева, с. 214-215). О таких статуях Карачая археолог Е. П. Алексеева писала: "В верховьях Кубани есть еще один вид памятников, который можно связать с тюрками - это статуи воинов, на шлемах и на плечах которых высечены кресты (табл. 25, рис. 9). Лицо статуи не монголоидное, как у кыпчакских каменных баб, а длинное, европеоидного типа" (Алексеева, с. 101-102).

Одни статуи имели на плечах и на шлемах кресты (см. выше слова Минаевой и Алексеевой), другие их не имели. Причина этого проста: те статуи, которые поставлены до распространения христианства, не имеют крестов, а те, которые поставлены после распространения христианства, имеют кресты.

Что те статуи, которые имеют кресты, поставлены христианами, отмечено и Е. П. Алексеевой. Она писала: "Судя по высеченным на статуях крестам, эти статуи следует датировать не ранее X в. с начала распространения христианства в этих местах" (Алексеева, с. 102).

Утверждение С. Я. Байчорова о том, что "думается, однако, кресты поставлены на более ранние святыни древних тюрков Кыяра X в. при освещении этих памятников" (Алания, 1993, март, N2, с. 4) нас никак не может

убедить. Во-первых, сколько нам известно, каменные статуи святынями у древних тюрков никогда не были. Во-вторых, неслыханное дело, чтобы священнослужитель ходил и делал такую работу. В-третьих, почти все эти статуи имели высоту 2,2 метра, и на такой статуе высекать кресты стоя на ногах вряд ли может кто. В-четвертых, где вообще доказательства, что когда-то и кем-то поставленные статуи кто-то освящал?

Краснодарский археолог В. Каминский, изучив каменные статуи Карачая и Балкарии, пришел к выводу, что они поставлены аланами (Каминский В. Таш эскертмени тах-сосы. - Ленинни байрагы, 1986, 23 января, Черкесск).

Наши материалы же говорили, что они поставлены тюрками-аланами. О верности этого свидетельствует следующее.

1. В этих областях плотной массой с первых веков нашей эры и вплоть до тимуровского погрома в 1396 году жили аланы.

2. Как было сказано, физический тип статуй европеоидный, а аланы тоже были европеоидами.

3. Как известно, в начале X века аланы приняли христианство официально, а фактически распространение христианства в Алании началось еще в VI веке (см.: Связи предков карачаево-балкарцев с древними греками).

4. Аланы очень уважали крест. А его название къач карачаево-балкарцы превратили в понятия "святость", "честь", "святой" (см.: Уважение креста аланами и карачаево-балкарцами).

5. Как давно и хорошо известно, во всем мире каменные статуи своим правителям и военным вождям ставили только древнетюркские народы и жители тихоокеанского острова Пасха.

6. Все нам известные названия таких изваяний являются древнекарачаево-балкарскими. Они следующие.

Бийче сын - "памятник княгине" - назв. самого большого летнего пастбища всей Карачаево-Черкесии. Находится под знаменитым Эльбрусом, бийче - "княгиня", а сын - "памятник".

Баба сын - "памятник деду", "дедушке" - назв. местности в Большом Карачае, баба - "дед", "дедушка", сын - "памятник". То, что Бийче сын означает "памятник княгине", а Баба сын - "памятник деду", знала даже редакция журнала "Кубанский сборник", который издавался в Екатеринодаре в XIX веке.

АЙГЪЫ СЫН - "памятник Ая" (Ай - собственное имя) - назв. местности в Балкарии (КШ, с. 26).

БЕРЮ СЫН - "памятник волку", беру "волк", "волчий", сын "памятник" - назв. громадного камня, находящегося рядом с карачаевским селом Гюрюлдуюк (Усть-Джегутинский район).

СЫНТЫ - "изобилующий памятниками", "обладающий памятниками", "место, где много памятников" - назв. карачаевского села Нижняя Теберда, от сын - "памятник" + ты - древняя форма аффикса обладания, изобилия и наличия.

7. Аланы очень любили ставить не только памятники, но и надмогильные камни-памятники. Делать это любили в прошлом и карачаево-балкарцы. Они любят это делать и сегодня (см: Любовь к установлению надмогильных памятников у карачаево-балкарцев тоже идет от алан).

Древние тюрки памятники воздвигали, по мнению одних авторов, в VI-XII веках, по мнению других же - в VII-XIII веках. Но когда бы они ни начали это делать, кончили они это делать в первой половине XIII века, когда оказались под игом татаро-монгольских завоевателей.

По всей вероятности, аланы тоже начали ставить памятники в то самое время, когда другие древнетюркские народы это начали делать, и кончили тоже в это же время. Только надо учесть, что основная предгорная часть Алании была завоевана в 1239-1240 гг., а аланы высокогорий, по свидетельству очевидца Вильгельма де Рубрика, борьбу продолжали и в 1253 г.

Сколько нам известно, аланы других областей Азии и Европы каменные статуи не ставили. По нашему мнению, это объясняется тем, что аланы на Центральном Кавказе создали свое государство, плотной массой жили более

1000 лет, достигли большого мастерства в обработке камня, высокого развития прикладного искусства.

АЛАНСКИЕ ЧЕРТЫ ХАРАКТЕРА У КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЕВ

Хорошо известно, что аланы отличались большим трудолюбием. Об этом свидетельствует тот факт, что они в Западном Китае, Казахстане, Туркменистане, на Кавказе, на Дону, в Крыму построили каменные города-крепости, на Центральном Кавказе строили оросительные каналы-арыки, строили дороги, даже прорубая скалы (Дымаков А. Восемь дней в средневековье. - Ленинское знамя, 1987, 8 декабря).

Аланы были хорошими купцами. Они торговали не только со многими кавказскими народами и Крымом, но вели торговлю даже с далеким Египтом и Хорезмом (Ваннеев, с. 84; ИД, с. 171).

Аланы были чрезвычайно храбрым народом. Храбрость алан подчеркнула и сама аланская царевна Сартеник/Сатиник во время переговоров со своим будущим мужем, армянским царем Арташесом об освобождении ее брата от армянского плена (МХ, с. 122; Связь предков карачаево-балкарцев с древними армянами). О необычайной храбрости алан говорят следующие факты. 1. Командиром дворцовой гвардии великого хана монгольского Мунке был аланин Еле бадур, что означает в переводе с древнекарачаево-балкарского языка "народный богатырь, герой". Мунке любил ходить на охоту в сопровождении своей дворцовой гвардии. Впереди ее всегда ехал сам Еле бадур на лошади. Однажды во время одного из таких дней в ущелье навстречу Еле бадуре выскочил тигр. Он бросился на коня Еле бадур. Но конь, вероятно, богатырский, не испугался тигра и стал отбиваться от него передними копытами. В это время Еле бадур моментально слез с коня, выхватил меч из ножен и, схватив за язык тигра, отрезал его мечом. Мунке и другие высокопоставленные монгольские сановники очень похвалили Еле бадур, а сам Мунке сделал ему какой-то ценный подарок. 2. Днестровские

аланы долго давали отпор непобедимой римской армии. Об этом известный римский поэт первого века н. э. Лукан писал: "Аланы - народы, которые долго противились римлянам. Племя за Данаем, названное от реки Алана" (Латышев, с. 157). 3. В I-II веках аланы многократно громили могущественную Мидийскую державу (она включала в себя современные Иран и Афганистан). По свидетельству Иосифа Флавия, аланы настолько сильно разорили Мидию, что мидийский царь Вологез был вынужден обратиться за помощью к своему врагу - римскому императору Веспасиану с просьбой прислать войска для борьбы с аланами (Латышев, с. 256).

Между аланскими ханами за царский престол и между аланскими князьями за первенство шла почти непрерывная борьба (АБК, с. 33). И эта борьба и ослабляла алан, и ухудшала их жизненный уровень.

Очень сильна была взаимная вражда внутри всего аланского общества центральнокавказских алан. Аланский епископ Феодор перед первым нашествием татаро-монгол (1222 г.) с горечью писал в своем послании константинопольскому патриарху, что не проходит и дня, чтобы один аланин не убил другого аланина (Аланское послание епископа Феодора, Одесса, 1898).

Все эти положительные и отрицательные черты аланского характера полностью присущи карачаевцам (из-за недостатка фактического материала о балкарцах мы будем говорить мало).

Трудолюбие карачаевцев удивительное. Даже в ссылке в Казахстане и Киргизии трудолюбие карачаевцев удивляло казахов, киргизов, узбеков, русских и других, которые жили в этих республиках. Карачаевцы Нузула Гюрджиева и Патия Шидакова, Абдуллаев стали Героями Социалистического Труда. Советское правительство и Коммунистическая партия вынуждены были наградить многих карачаевцев и карачаевок орденами и медалями, много их было премировано путевками на ВДНХ.

И после возвращения на родину карачаевцы продолжали ударно трудиться во всех отраслях народного

хозяйства Карачаево-Черкесии. Несмотря на грубо несправедливое отношение к ним. И здесь доярка Зухра Байрамкулова и чабан Черкесов получили звание Героя Социалистического Труда. Десятки карачаевцев и карачаевок были награждены орденами и медалями за доблестный труд.

Храбрость карачаевцев хорошо известна тем, кто любит историческую правду и справедливость. Фактически эта храбрость спасла от полного исчезновения с лица земли этот малочисленный народ. Вот несколько документальных подтверждений этому. 1. "Карачай - нейтральный народ, живущий у подошвы Эльбруса, отличается своей верностью, красотой и храбростью" (Байрамкулова Х. Моя песнь. Черкесск, 1971, с. 31). 2. В 1855 году один из крупных царских чиновников на Кавказе В. В. Шевцов писал: "Карачаевцы жили под Эльбрусом. Хотя они немногочисленны, но безгранично храбры и никогда не были побеждены. Их беспокойные враждебные соседи, находящиеся на той, правой стороне Кубани, - башилбай, монголо-татары, мангурат, иманзор, абазех, шашук, эсен, тамлы, шеграй, баракай, ибесан, дохшук, мурза, гемрикой, шене, сапсуг, натухай, кезек, воя-народ, язычества, махеш, бжедух, бесленей, убыхабаза; на левой стороне - кабарта, живут, остерегаясь на него нападать" (ШИ, с. 84-85). 3. В личном мужестве и храбрости может убедиться каждый, прочитав исторические песни "Татаркъан", "Джандар", "Заурбек", созданные в XVI-XVII вв. и напечатанные в книге "Къарачай халкъ джырла" - "Карачаевские исторические песни". Простой пастух Заурбек, защищая свое человеческое достоинство, один простым пастушеским ножом уничтожил 12 врагов. 4. Подлинный героизм и мужество проявили карачаево-балкарцы и во время Великой Отечественной войны. После депортации основную массу карачаево-балкарских воинов сняли с фронта и отправили на работы в тыл. Оставшиеся на фронте и в партизанах (некоторые командиры и политработники не хотели расстаться с храбрыми воинами и командирами и поэтому не выполнили

приказ Сталина об отправке всех карачаево-балкарцев в тыл) не получили ни наград, ни чинов, ни благодарностей, ни денег, за исключением всего нескольких человек. Так, Главный штаб партизанского движения Белоруссии дважды представлял к званию Героя Советского Союза командира 121 партизанского полка Белоруссии Османа Касаева. Но дважды его фамилия вычеркивалась из списка награждаемых. Это звание ему было присвоено только в 1965 г. Не было присвоено это звание и Исмаилу Батчаеву в годы войны. Ему отказали присвоить это звание даже после возвращения карачаевцев на родину в 1958 г., когда об этом ходатайствовал один из его командиров. Он представил к этому званию семь человек. Всем присвоили, кроме Исмаила Батчаева. Только в 1996 г. было присвоено звание Героя Российской Федерации восьми карачаевцам. Семеро сыновей малюсенького балкарского народа (в 1992 г. балкарцев было всего 66000 человек) были представлены к званию Героя Советского Союза, и только двое из них получили его (один посмертно) (Хутуев Х. Кровавая дорога длиной в полвека. - Карачаево-балкарский мир, Нальчик, 1994, март, N2). Только в первые два с половиной года войны масса карачаево-балкарцев была награждена многими орденами и медалями (Къарачай, 1995, 6 мая. Чтобы быть командиром.) Маленький балкарский народ дал стране двух генералов и массу офицеров. Так как карачаевцев в два раза больше, чем балкарцев, то и генералов и офицеров тоже было в два раза больше, чем у балкарцев. Часть этих офицеров приведена в газете "Къарачай" от 6 мая 1995 года. Один из карачаевских генералов - это генерал-полковник Солтан Магомедов, ныне покойный, другой генерал - это генерал армии, командующий всеми сухопутными войсками Российской Федерации Владимир Семенов.

Должен добавить еще, что карачаево-балкарцы проявили умение руководить боем во всех родах войск: артиллерии, бронетанковых войсках, авиации, кавалерии и пехоте.

СОБСТВЕННО КАРАЧАЕВО- БАЛКАРСКИЙ ИСТОРИКО- ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ

М. А. Хабичев писал, что часть предков карачаево-балкарцев на Центральном Кавказе жила еще в доскифскую эпоху и имела контакты с центральнокавказскими народами. Но он не смог привести зафиксированных доказательств в подтверждение верности своего мнения (ХВЯНЗК, с. 10-122). Мы же располагаем документированными материалами, которые свидетельствуют о том, что часть предков карачаево-балкарцев на Центральном Кавказе жила в скифскую эпоху. Это самый разнообразный материал, а именно: топонимы, этнонимы, слова, антропонимы и исторические документы.

НАЧАЛО ФОРМИРОВАНИЯ КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОГО ЯЗЫКА

В "Введении" мы показали, что некоторые собственно карачаево-балкарские топонимы, этнонимы, слова и антропонимы уже существовали в конце до н. э. и в начале нашей эры; показали, что 5 из 6 особенностей карачаево-балкарского языка уже существовали в середине первого тысячелетия нашей эры; показали, что карачаево-балкарский язык стал полностью современным уже к концу первого тысячелетия нашей эры. Здесь же покажем, что процесс формирования современного карачаево-балкарского языка в основном был завершен уже к середине первого тысячелетия нашей эры.

ИНФИНИТИВ

Как известно, одной из двух главных частей человеческой речи является глагол. Возможно, существительные появились первыми. Известно и то, что инфинитив в карачаево-балкарском, башкирском и волжскотатарском языках образуется при помощи аффикса -ргъа, -рге. Этот факт сам свидетельствует о том, что эта особая форма инфинитива возникла в глубокой древности, и имеются

основания полагать, что она возникла в языке кавказских алан (см.: Связь предков карачаево-балкарцев с древними башкирами; Связь предков карачаево-балкарцев с волжскими татарами).

Наши материалы говорят о том, что этот инфинитив возник или в самом конце до нашей эры или же в первые века нашей эры в языке предков карачаево-балкарцев. Из этих материалов мы приведем глагол сугъарыргъа - "орошать", "поливать землю для выращивания культур". Он образован от др.-т. формы современного об.-т. суусугъ "вода" + ар - глаголообразующий аффикс + ргъа. О том, что этот глагол образовался до нашей эры или в первые века нашей эры, свидетельствует тот факт, что в карачаево-балкарском языке конечный гъ в слове тагъ ("гора", "горный") перешел в "у" уже в первые века н. э. Так, современное географическое самоназвание карачаево-балкарцев таулу - "горец", "житель гор" - зафиксировано уже в первой половине VII в. (см.: Карачаево-балкарскому географическому самоназванию таулу - более 2000 лет). Для образования таулу потребовалось превращение термина тагъ в тав, а тава - в тау, потом к тау присоединился др.-т. аффикс -лу, который наряду со значениями изобилия, наличия и обладания имел значение места жительства человека.

ОСОБЫЕ ЗНАЧЕНИЯ АФФИКСА -КИ

В древнетюркском языке аффикс -кы показывал место и время. А в древнекарачаево-балкарском языке его вариант -ки и сам он имели еще три значения. Во-первых, он показывал принадлежность, во-вторых, он заменял аффикс изобилия, наличия и обладания -лы, и, в-третьих, он обозначал место действия. Он возник тоже в первые века н. э. и функционировал довольно долго. Его функционирование во II-VI веках является бесспорным. Об этом свидетельствуют этнотопонимы Хунхудаг и Хунгу тебе (см. ниже).

Примеры принадлежности. Хунху даг - "гора гуннов", "гуннская гора", где хунху от самоназвания гуннов хун + ху

- фонетический вар. -кьы, ср. бурху ("кроха") от бур + ху, а даг - др.-т. "гора" - назв. местности на севере Северной Осетии, рядом с Кабардино-Балкарией (см.: Этнотопонимы). ХУНГУ ТЕБЕ - "гуннов гора", "гуннская гора" - назв. местности в Кабардино-Балкарии (КШ, с. 137), где хунгу от хун ("гунн"), а -гу - вар. аффикса -кьы. Надо подчеркнуть, что тебе в др.-т. языке означало и "гора", в карачаево-балкарском означает "бугор", "холм". АЙТЕККИ АЛАН - карачаевское название аланского княжеского рода в адыгском племени темиргой в XVIII в. и означает "аланы Айтека", "Айтековские аланы", где Айтек - широко распространенное к.-б. муж. собств. имя, а -ки является вариантом -кьы (АПКБНЯ, с. 83). АЙГЪЫ СЫН - "памятник Ая" (КШ, с. 26), где Айгъы от собств. имени Ай + гъы - вар. -кьы, а сын - древнекарачаево-балкарское "памятник". СЫГЪАЙ-ГЪЫ КЪОЛ - "ущелье Сыгая" (КШ, с. 144), где Сыгъайгъы от собств. имени Сыгъай + гъы - тоже вар. -кьы, а къол - древнекарачаево-балкарское "ущелье".

Значение изобилия, наличия и обладания. ДЖЫЛАН-КЪЫ "змеиный", "изобилующий змеями" - назв. местности в районе Кавказских Минеральных Вод, около Ессентуков, где джылан - карачаево-балкарское "змея", а -кьы идентичен по форме др.-т. -кьы.

Значение места действия. ДЖУУНГУ - "место купания", "где купаются" - назв. местности в Балкарии (КШ, с. 67), которое от джуун - "купаться" + гу - вар. кьы. ЗУМУШ-КУ - назв. местности в Балкарии (КШ, с. 68) "место, где трудятся, работают", которое от балкарского зокающего варианта к.-б. джумуш - "работа", "труд", "действие", "дело" + -ку. Есть в Балкарии еще несколько таких топонимов. Дж. Н. Коков этого не понял или не хотел понять и голословно утверждал, что все топонимы с аффиксами -ки, -ку, -гу имеют иноязычное происхождение (Коков).

Надо добавить, что наше мнение о том, что образование инфинитива в карачаево-балкарском языке началось еще до н. э. или в первые века нашей эры топонимом Тауран, Туран, который зафиксирован задолго до н. э., и был названием Кавказских гор, является собственно кара-

чаево-балкарским и означает "горная местность" и образован от тау - "горная" + ран - "местность" (см. топоним Тауран, Туран в "Топонимике").

Таким образом, и этот наш материал свидетельствует о том, что карачаево-балкарский язык сформировался уже в первые века нашей эры.

ТОПОНИМИКА

Из всех видов наших историко-лингвистических материалов наиболее важным является топонимика, потому что он древнее и шире всех остальных видов материалов.

Почти вся топонимика горных районов всей Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии является карачаево-балкарской. Это поняли и написали об этом совершенно беспристрастные, объективные люди, знатоки топонимики этих областей В. Никитин и Г. Н. Подъяпольский. Никитин писал в 1971 г.: "Горные долины и предгорья современной Карачаево-Черкесии и всего юга Ставрополя издревле заселяют карачаевцы. Поэтому все местные наименования гор, хребтов, перевалов, рек, озер и так далее - карачаевские" (Никитин, с. 188). Примерно в это же время Г. Н. Подъяпольский писал: "В горной части Кабардино-Балкарии издавна живут балкарцы, поэтому собственные наименования гор, рек, ледников и других географических объектов - балкарские" (Подъяпольский, с. 153). Как будто они договорились.

Этот факт сам является одним из важных свидетельств того, что карачаево-балкарцы на Центральном Кавказе проживают с очень глубокой древности.

ТАУРАН/ТУРАН

Так называли халдеи и финикийцы территорию северной части Центрального и Западного Кавказа. Об этом Ж.-В. Э. Тебу де Мариньи писал: "Кажется, она была известна под именем Тур-ан, или Таур-ан, что должно означать на языке халдеев и финикийцев "страна гор" (АБК, с. 292).

В действительности оно является карачаево-балкар-

ским сложным словом и именно означает почти полностью то же самое, что писал Мариньи, а именно: "горная местность", "горное место", где тау - "гора", "горная", а ран - "местность", "место". Ср. по структуре Чабуул ран - "место набега", "местность, территория, откуда совершается набег" - назв. местности в Большом Карачае (Толкунла. Черкесск, 1973, с. 262-263); выражение "Къая ран" - "скалистая местность". Термин ран - "местность", "территория" уже существовал в древнетюркском языке (ДТС, с. 633). Об этом свидетельствует и топоним Туран из тюрк. ран - "тюркская местность", "тюркская территория" и др.-т. топоним Туранлыгы (ДТС, с. 587) "тюрк", "житель Турана".

Как известно, халдеи и финикийцы жили в последние века до н. э. А аланы и тюрки-сабыры на Кавказе зафиксированы уже в III веке до н. э.

Если бы Мариньи знал карачаево-балкарский язык, он бы написал, что Тауран, Туран на карачаево-балкарском языке означает "горная страна".

Пока же непонятным остается, почему он говорит на халдейском и финикийском языках.

ИСТОРИЧЕСКАЯ И ИСТОРИКО-СОВРЕМЕННАЯ ТОПОНИМИКА КАРАЧАЕВО-ЧЕРКЕСИИ

ИСТОРИКО-СОВРЕМЕННАЯ ТОПОНИМИКА КАРАЧАЕВСКОГО РАЙОНА

Къобан - главная река всего Северного Кавказа, берет начало под Эльбрусом, в Большом Карачае. Чтобы установить происхождение и значение топонима, надо знать его зафиксированные и существующие формы, места его распространения и время фиксации его форм.

ЗАФИКСИРОВАННЫЕ ФОРМЫ ГИДРОНИМА КЪОБАН ("КУБАНЬ")

1. Гипанис. Зафиксирован "отцом истории" Геродотом (IV в. до н. э.).

2. Куван. Зафиксирован китайскими и греческими авторами в III в. до н. э. Что Куван был древней формой Кубани, знал даже И. Шопен (ИШ, с. 307).

3. Кофин у греческих авторов VI века (ИШ, с. 401).

4. "Копена" называли его тюрки-гугары в VI веке, которые жили в жарких северокавказских степях (ИШ, с. 401).

5. "Кобаном" назван он широко известным византийским императором X века Константином Порфирородным (Багрянородным) (СМ, с. 160).

6. Имя Кобан носил один кыпчакский феодал в XI веке (Плетнева, с. 20).

7. "Кобаном" назван он в осетинском эпосе Амран, который был заимствован у грузин в XII веке (ОЭА, с. 127).

8. "Къобан" назван он в известиях европейских путешественников X-XIII вв., которые побывали в Приазовье и на Кавказе (ММ, с. 63).

9. "Куваном" назван он во время похода Тимура на алан (1396 г.).

10. "Къобан" у голландского государственного деятеля и ученого Н. Витсена (Витсен, с. 397).

11. "Кобан" у французского посла в Крыму Главани (1724 г.) (АБК, с. 172).

12. "Кобан" называли его ногайцы в XVIII веке (АБК, 164, с. 172).

13. "Кубань" называется он в русских документах XVI-XIX веков.

СОВРЕМЕННЫЕ НАЗВАНИЯ КУБАНИ

1. "Къобан" называют его карачаево-балкарцы.

2. "Кобан" называют его и сегодня ногайцы (НРС, с. 479).

3. "Кубань" называют его и сегодня русские и некоторые европейские народы.

4. "Кубина" называют его абазинцы. Кубина же представляет из себя вариант гугарского названия Кубани (см. выше). Это означает, что абазины Кубань знали уже в VI веке н. э.

5. "Псыж" ("старая вода") называют его черкесы.

У нас нет возможности привести здесь, как другие народы называют его сегодня.

РАЙОНЫ ФИКСАЦИИ ГИДРОНИМА КУБАНЬ

Гидроним Кубань и его варианты зафиксированы в 10 областях Азии и Европы. Они следующие.

1. Кова - приток Ангары (Ангара - приток Лены).
2. Кован - назв. ущелья в Северо-Западном Китае, где жили аланы. Вода по этому ущелью идет во время дождей (Робровский, с. 111).
3. Сыр-Куван - "река Куван" - назв. реки в Приаралье в XIX веке (ЧВ, с. 125). А Приаралье, как известно, является местом обитания 500000 алан до н. э. и в первые века н. э.
4. Куван-дарья - "река Куван" - в одном из мертвых языков Средней Азии назв. притока Сырдарьи (Топорков, с. 120). Тоже зафиксировано в XIX в.
5. Кобан, Кубан - назв. двух рек на юго-востоке Западной Сибири. Первоначальное время фиксации нам неизвестно (ТВ, 1962, с. 24). И здесь даже в XVII веке жили аланы под своим древним самоназванием алани (Витсен, карта).
6. Кубань - река в Курской области. Зафиксирована, сколько нам известно, в XX в. (ТВ, 1969, с. 140).
7. Капан, Капани - назв. нескольких рек Донского бассейна. Зафиксированы в XX в. (Маштаков, с. 78-80). Там более 1000 лет жила масса алан. Именно об этих аланах сказано в русской летописи XII в.: "... яко живуца подле Тана и Меотийского озера". Это здесь жил перед татаро-монгольским нашествием аланский царь Индиабу (БИАОТ).
8. Кубань - назв. реки на Центральной Украине. Зафиксировано в XX в. (ТВ, 1969, с. 140).
9. Кобан-дон - назв. реки в Северной Осетии. Дон - осетинское слово и означает "вода", "река". Зафиксировано в XIX в. (МОЭ, III, 78).
10. Кабани - назв. реки между Северной и Южной Осетией. Зафиксировано в прошлые века.

ТОПОНИМЫ КОБАН

Серьезное значение для установления происхождения и значения гидронима Кубань имеют и топонимы Кобан "Кубань". Таких топонимов нами собрано 5. Они следующие.

1. Кобанын каясы - "скала Кобана", "кобанская скала" - в переводе с древнекарачаево-балкарского языка назв. местности в Крыму. Зафиксировано в XIX в. (УКЮК, с. 45). О том, что это карачаевское название, свидетельствуют фамилия и специальность человека Кофан афенди - "молла Кофан" в Крыму в XVIII веке (ЗООИД, XIV, 1886, с. 625). Дело в том, что афенди не крымскотатарское слово, а карачаево-балкарское и означает "мулла", "мусульманский священник". Оно греческое слово, заимствовано аланами во время и после принятия аланами христианства от греков и к карачаево-балкарцам перешло именно от алан. А фамилия Кофан является древней формой гидронима Кубань-Кофин (см. выше). О том, что в средние века в Крыму жила часть современных карачаевцев, свидетельствует большой и разнообразный материал. Часть этого материала нами была опубликована в газете еще в 1986 году (Байрамкьулланы А. Бурун Къарачайдан - Кърымгъа. - Ленинни байрагъы, 1986, 6 декабря). Кроме того, оно не может быть крымскотатарским еще потому, что крымские татары, как известно, мусульманство приняли во время правления хана Узбека (1313-1341 гг.).

2. Кован - назв. большого шапсугского села, расположенного недалеко от г. Туапсе, на Черноморском побережье Кавказа. Зафиксировано в XVI в. (АОЭК, с. 26). Что топоним Кован из себя представляет вариант гидронима Кубань, подчеркнуто известным кавказоведом Л. И. Лавровым и специалистом по истории Карачаево-Черкесии Е. П. Алексеевой (Алексеева, с. 26). О том, что и в позднем средневековье в районе Туапсе жили карачаевцы, свидетельствуют следующие факты. Во-первых, рядом с Туапсе в том же XVII в. зафиксирован гидроним суук су, а живущее там в это же время племя тоже называлось суук

су (АОЭК, карта). А суук су является стяженной формой карачаево-балкарского суукъ суу - "холодная вода", где суукъ - "холодная", а суу - "вода". Во-вторых, рядом с Туапсе и во второй половине XX века река называлась Буу, что в переводе с современного карачаево-балкарского языка означает "олень", "олений". А что это к.-б. название и именно означает "олень", признает и известный кабардинский топонимист Дж. Н. Коков (Коков, с. 157).

3. Копан - назв. местности в Крыму. Зафиксировано в XIX в. (ЗООИД, 1886, Т. XIV, с. 11). Русский ученый Гуревич, не зная, что карачаевцы Кубань называют Къобан, его считал хазарским названием (там же).

4. Къобан - назв. леса в Северной Осетии. Зафиксировано в XIX в. (АИЭС, II, с. 283).

5. Верхний Къобан, Нижний Къобан - названия двух осетинских сел в Северной Осетии, на реке Гизельдон. Известны с XVIII века.

МНЕНИЯ О ПРОИСХОЖДЕНИИ И ЗНАЧЕНИИ ГИДРОНИМА КУБАНЬ

Кубань не только самая большая река на Северном Кавказе, но и самая длинная. В VI в. по долине Кубани проходил "Шелковый путь" из Средней Азии в Византию. По долине Кубани осуществлялась связь между Тюркским каганатом и Византией в VI веке.

Вот поэтому раньше всех рек Северного Кавказа и больше всех рек этого района и написано о Кубани.

Сколько нам известно, впервые свое мнение о происхождении гидронима Кубань высказал русский академик немецкого происхождения Г. Ю. Клапрот в 1812 г. (Клапрот путешествовал по Кавказу в 1807-1808 гг.). Он писал, что Кубань является карачаевским словом, в оригинале "татарский" (ШИ, с. 76).

Историк Токарев, который тоже жил в XIX в., считал Кубань просто тюркским словом (ШИ, с. 76).

Знаменитый русский ученый-географ Семенов-Тянь-шаньский тоже считал его карачаево-балкарским словом (ТВ, 1969, с. 139).

Во второй половине XIX в. Дульзон, Петров, Бабанышева, Гниловской утверждали, что гидроним Кубань происходит от имени (этнонима) куман (ТВ, 1962, с. 25; Хаджилаев, с. 19; ГБ, с. 145). Так считают и некоторые современные авторы.

По мнению Л. Г. Гулиевой и Х.-М. И. Хаджилаева, Кубань происходит от карачаево-балкарского слова кьобхан - "разлившаяся", "разбушевавшаяся" (ТВ, 1969, с. 140; Хаджилаев, с. 19-20).

По мнению Г.Ключерова, Кубань от к.-б. кобан, что означает "быстрый бурун" (Ключеров).

В 1981 г. М. А. Хабичев тоже утверждал, что Кубань от этнонима куман (АПКБНЯ, с. 19). Позже он изменил свое мнение и высказал совершенно правильное мнение о том, что Кубань от тюркского кьап - "вода", "река" + имяобразующий аффикс -ан (ХГКБ, с. 88).

ДЕЙСТВИТЕЛЬНОЕ ПРОИСХОЖДЕНИЕ И ЗНАЧЕНИЕ ГИДРОНИМА КУБАНЬ

Глубоко ошибочно утверждение о том, что Кьобан ("Кубань") от этнонима куман. Это хорошо видно из следующих фактов.

1. Как было сказано, древняя форма Кубани - Куван - зафиксирована во II в. до н. э., а ее современная карачаево-балкарская форма Кьобан зафиксирована в 943 г. (Wivien de Saint-Martin. *Nouvelles Annales des Voyages*, Paris, 1848, tom XV, p. 160), а кыпчаки (куманы) стали переселяться на западный берег Волги только в середине XI в. (Март, с. 197). А сколько нам известно, кыпчаки во II в. до н. э. вообще не были известны науке.

2. Кыпчаки сами себя никогда куманами не называли. Они себя называли кьыфчакь/кьывчакь (ДТС, 440). Так называли их и все восточные авторы.

3. Кыпчаков куманами называли только европейские народы, первоначально - византийцы. Вильгельм де Рубрук, который неоднократно встречался с кыпчаками в Приазовье и на Северном Кавказе, который обратно из путешествия вернулся через Дагестан и Византию, писал, что

византийцы кыпчаков куманами называют потому, что они жили на реке Кума на Северном Кавказе (Иоан де Плано Карпини, Вильгельм де Рубрук, с. 185). А археологический материал именно свидетельствует о том, что южной границей распространения кыпчаков была линия Преградная - Сторожевая - Исправная - Черкесск - Кумские степи, т. е. подтверждает верность сообщения Рубрука.

4. Нам неизвестен гидроним Куман где бы то ни было. Сами сторонники этого утверждения не могут привести такой пример.

5. Никто и никогда Кубань не называл Куманом.

6. Нам почти неизвестен случай, чтобы какой-нибудь народ давал свое название объекту, находящемуся в далекой чужой стране.

7. Грубо ошибочным является утверждение некоторых авторов о том, что в карачаево-балкарском языке начальный "к" переходит в "къ", и путем такого перехода этноним куман превратился в гидроним Къобан.

8. Карачаевцы къобаном называют любую большую реку, именно реку, а не речку, ручеек. А превращение любого собственного имени, прозвища, топонима и этнонима в обычное слово не происходило и не происходит не только в тюркских языках, но, сколько нам известно, и в других. Наоборот, все собственные имена, топонимы, этнонимы образуются от обычных слов. Вот и поэтому тоже этноним куман никак не смог превратиться в гидроним Къобан. Это понимают даже некоторые простые карачаевцы и высмеивают таких авторов. Нам известным таким карачаевцем является простой селянин, пенсионер, житель села Даусуз Зеленчукского района Дагир Эдиев.

Вероятно, русская форма Кубань является адаптацией Куван - древней формы Кубани.

Ошибочным является и мнение Гулиевой и Хаджилаева. Дело в том, что, как было сказано, от собственного имени обычное слово не образуется, наоборот, все собственные имена, топонимы и этнонимы образуются от обычных слов.

Вариантом къобхан/къобан является и мнение Г. Ключерова, и поэтому оно также ошибочно.

Как было сказано, правильное мнение о происхождении гидронима Къобан высказано только М. А. Хабичевым. Къобан происходит от собственно карачаевского диалектного слова къобан - "река". Кубань же, как давно и прекрасно известно, является самой большой рекой всего Северного Кавказа. Корнем слова къобан, как и предполагал М. А. Хабичев, без сомнения, является тюркское слово къаб - "вода", "река" (ХГКБ, с. 88) + ан - др.-т., аланский к.-б. имяобразующий аффикс, который образовал в др.-т. аланском и к.-б. языках множество слов. Сам этноним алан образован от тюрко-монгольского ала - "гора", "горный" (БИАОТ, с. 49-54). Об этом свидетельствует и приток Ангары Кова (см. выше).

К убеждению в карачаевском происхождении гидронима Къобан нас приводит еще и тот факт, что на его истоках и верховьях с древнейших времен живут именно карачаевцы. А о том, что карачаевцы жили в верховьях Кубани в те времена уже, когда возник гидроним Къобан, свидетельствуют этноним азирейли, топонимы Инджик, Тауран (см. историческую и историко-современную топонимику Карачаевского и Зеленчукского районов, также этнонимы азирейли, аварлы, маджарлы, гот и другие).

Имеется основание полагать, что гидроним Къобан ("Кубань") является аланским словом. На эту мысль нас наводят следующие факты. Во-первых, "Кубань", как было сказано, в форме Куван зафиксирован вместе с этнонимом ас. Асы в III веке до н. э. создали государство, которое протянулось от Амударьи до Дона и Кубани, написано в документе (ИШ, с. 317-321). Во-вторых, аланы на Северном Кавказе зафиксированы Страбоном уже в I веке н. э. (см. ороним Эльбрус). В-третьих, во всех районах, кроме Ангары, где зафиксирован "Кубань", в древние времена жили аланы (см. выше).

О том, что Кубань является карачаевским названием, свидетельствует и тот факт, что все ее притоки, которые на-

чинаются на территории Карачаево-Черкесии, имеют древнетюркское и карачаево-балкарское происхождение. Об этом свидетельствуют и БИАОТ, и ХГКБ, и данная работа.

Не исключено, что древнегреческое название Кубани Гипанис - "конская" - представляет из себя переосмысление ее древней формы Куван. Так писал в одной из своих работ известный топонимист В. А. Никонов (НВТ, с. 131). К этой мысли приводит то, что пока не найдено доказательство тому, что во времена Геродота на Кубани было настолько много лошадей, чтобы можно было назвать ее "конской".

Таким образом, приведенные материалы свидетельствуют о том, что еще до н. э. в верховьях Кубани жили предки карачаево-балкарцев, что гидроним Кубань является собственно карачаевским названием.

СЫНТЫ - назв. древней крепости и современного карачаевского аула в долине реки Теберды, левого притока Кубани. Сынты часто встречается в осетинских нартских сказаниях (Дюмезиль, с. 21). В 1888 г., когда балкарец М. Урусбиев приехал к карачаевцам, чтобы записать карачаевские нартские сказания, карачаевцы ему показали Сынты къала ("крепость Сынты") в той же Тебердинской долине, сказав, что здесь жили нарты (Дюмезиль, с. 21). Знаменитый карачаевский абрек Канамат Эбзеев шесть лет жил в Сынты къале ("крепости Сынты") в той же Тебердинской долине в XIX в. (КХД, с. 87). Пожилые и старые карачаевцы это село и сегодня называют Сынты или Сынты къабакъ - "село Сынты" (ИИКГ, с. 307).

Образовано от древнекарачаево-балкарского сын ("памятник", "статуя") + -ты - вариант тюркского аффикса изобилия, наличия и обладания -лы (АПКБНЯ, с. 23). Само слово сын восходит к др.-т. сын (ДТС, с. 503) "туловище", "тело", "стан". Много топонимов образовано при помощи этого аффикса в Казахстане. Например, Канды - река "Кровавая", Каинды - гора "Березовая", Тасты - гора "Каменистая" (КСКГН, с. 91, 55, 111).

Сейчас карачаево-балкарцы намогильный памятник называют сын таш, где таш - "камень", "каменный".

В древности карачаево-балкарцы "сыном" называли каменный памятник, каменную статую. Вот несколько примеров: Айгъы сын - "памятник Ая (Ай - собственное имя) - назв. местности в Балкарии (КШ, 26). Бийче сын - "памятник княгине" - назв. самого большого летнего пастбища всей Карачаево-Черкесии, Баба сын - "памятник деду", где баба - "дед", "дедушка" - назв. местности в верховье Кубани, Сынла арты - "задняя сторона памятников" - назв. местности в верховьях Кубани.

СИН называют надмогильный памятник и абазины. Что оно тюркское слово, признает и абазинский автор Ш. Хуранов (АЭКЧ, с. 160-161). Мы полагаем, что оно абазинами заимствовано от карачаевцев.

Осетинские нартские сказания, где встречается топоним Сынты, несомненно, созданы, как и другие основные циклы нартских сказаний других народов, в VI-XIII веках. Частая встреча топонима Сынты в осетинских нартских сказаниях свидетельствует, во-первых, о том, что эти сказания осетинами заимствованы от предков карачаево-балкарцев, во-вторых, она свидетельствует о том, что эти нартские сказания созданы тюрками-аланами, которые были предками карачаево-балкарцев, в-третьих, что все памятники, а именно: Айгъы сын, Баба сын, Бийче сын, Сынла арты - поставлены были аланами, потому что в это время во всех этих районах плотной массой жили аланы.

ХАСАУКА. Уллу Хасаука - "Большой Хасаука", Гитче Хасаука - "Малый Хасаука" - назв. гор в Большом Карачае, место боевой славы карачаевского народа. Здесь в 1829 г. карачаевский отряд, состоявший из 500 простых крестьян, целый световой день, с 6 часов утра до 6 часов вечера, стойко отражал натиск в 3,5 раза превосходящего по численности русского войска, которое имело и пушки.

Образовано от этнонима хасау(?) + -ка - др.-т. и к.-б. имяобразующий аф. Наши материалы свидетельствуют о том, что этому названию не менее 1000 лет. Во-первых, название районного центра в Дагестане Хасав Хасавюрт состоит из хасау + тюрк. юрт (к.-б. джурт) "роди-

на" и означает "родина хасауа". Во-вторых, в Малокарачаевском районе в 1927 г. зафиксирован топоним Хасаурий (Алиев, с. 17), означающий "сын, потомок Хасауа", где урий - вариант др.-т. уры - "сын", "потомок", "отпрыск". В-третьих, хасау - основа карачаевской фамилии Хасаулары ("Хасауовы"), где -лары - окончание к.-б. фамилий. В-четвертых, в высокогорной Дигории одно село называется Ахсау, жители которого считают себя потомками воинов Тимура. В Ахсауе, Хасауе мы имеем всего-навсего метатезу х/а. Что за племя были хасауы? Частью какого древнего народа или племени были они? На эти вопросы надо искать ответ.

АБАСА - назв. местности в Абхазии или в верховьях Кубани. Зафиксировано во время похода Тимура на алан в 1396 г. Некоторые авторы утверждают, что оно находилось в верховьях Кубани, в Карачаево-Черкесии, представляет из себя самоназвание абазин абазы и является доказательством того, что абазинцы в это время уже жили в Карачаево-Черкесии. Но против этого утверждения говорит следующее:

1. Нет никаких: ни исторических, ни историко-лингвистических, ни лингвистических - доказательств того, что она находилась именно на территории Карачаево-Черкесии. Известный кавказовед Л. И. Лавров, обобщив сведения персидских историков XIV в. Шефер-ад-дин Йезды и Низам-ад-дин Шами, писал: "По словам иранских историков, современников Тимура, последний после победы над золотоордынским ханом Тохтамышем пошел от Жулата к низовьям Волги, а потом на Елец, оттуда через Азов на Кубань. Разорив эту область, он пошел на другую, во главе которой стоял Пулат. По дороге к Пулату он остановился в местности Балкан. Может быть, это Балкар; или река Малка, называемая по-кабардински и по-карачаевски - Балыкъ? Пулат защищался в горах, в крепости Капчагай, но Тимур взял ее и сжег. Получив известие "с правой стороны от великого мирзы Мираншаха (одного из тимуровских военачальников. - Л. Л.) от подножия горы Эльбрус, что золотоордынец Утурку ук-

рылся в местности Абаса", Тимур налегке перевалил за Кубань через Главный Кавказский хребет и взял в плен Утурку. После этого он вернулся на северную сторону Главного хребта и некоторое время стоял лагерем около Бештау ("среди Беш-тага") (Аланская кровь карачаево-балкарского народа. - Алания, 1993, июнь, N3, с. 3).

2. Не зафиксировано его значение, т. е. не сказано, что Абаса является названием народа.

3. Делать такой важный вывод только на основе одной такой вещи, как топоним, слово, собственное имя, - ненаучный подход. Это всего-навсего выдавание случайного за закономерное, формы - за содержание, желаемого - за действительное. Приведем один пример. В языке сарматов, которые со II века до н. э. и до II века н. э. жили на Нижней Волге, в Казахстане, на Дону, существовало тюрко-монгольское слово ала - "гора", "горный" (БИАОТ, с. 50-51). Но только на этом основании нельзя утверждать, что все сарматские племена были тюрками. Оно является одним из доказательств того, что в сарматском союзе племен были и тюрки, и монголы.

4. Н. Я. Люлье, который в первой половине XIX века долгое время жил среди адыгских племен, утверждает, что переселение абазинских племен на северную сторону Главного Кавказского хребта завершилось в конце XVII века (Люлье, с. 9).

5. Независимо от того, где находилась местность Абаса, его можно считать и тюркским топонимом. Ср. Абаса - назв. местности на Алтае (Мизиев, с. 106). А Алтай является прародиной тюркских народов. Там же сформировался и аланский народ. Она может быть и от др.-т. этнонима абаз (АПКБНЯ, с. 41) + -а - карачаево-балкарский имяобразующий аф., или от др.-т. аба - "мать", "медведь" + аса - "асы".

КАЗАХИЯ - назв. местности на территории Карачаево-Черкесии или Кабардино-Балкарии. Зафиксировано византийским императором Константином Порфирогенетом (X век). Некоторые авторы утверждают, что оно от одного из средневековых названий адыгов касог, косог.

Но это ошибочное мнение. Во-первых, никакие адыги в это время южнее Малой Лабы не жили (см.: О переселении кабардинцев на их нынешнюю территорию). Во-вторых, акасог, косог и Казахия - вещи довольно далекие друг от друга. Мы полагаем, что топоним Казахия образован от др.-т. этнонима казах, откуда и самоназвание большого тюркского народа, живущего в Казахстане, + -ия - греческое окончание стран. К этой мысли приводят два факта. Во-первых, этноним казах на Кавказе зафиксирован уже в VI веке (Гукьясан В. Советская тюркология, 1978), во-вторых, близость всего казахского ко всему карачаево-балкарскому (см.: Почему далекие казахи ближе к карачаево-балкарцам, чем близкие ногойцы?).

ХУНЕР КЪАЛА - назв. древней крепости или замка, расположенного около г. Карачаевска. Оно сохранено в карачаевских древних исторических выражениях "Тейри айтыула" ("Божественные сказания"), которые сохранились до второй половины XX в. Эти выражения приведены в кандидатской диссертации М. Каракетова. Он почти точно перевел его: "гуннская крепость" (КМ). Более точный перевод его - это "крепость гуннских мужей, героев", где хун - "гунн", "гуннская" и ер - "мужчина", "муж", "герой" в переводе с древнетюркского языка, а къала в др.-т. "цитадель", "укрепленная часть города". О верности сказанного свидетельствуют следующие факты. 1. Проживание части гуннов на территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии является исторически достоверным фактом (см.: Байрамкъулланы А. Гунла - къарачай-малкъарны арасында. - Ленинни байрагы, 1986, 18 сентября; "Исторические этнонимы" в данной работе). 2. У карачаево-балкарцев имеется нартское сказание "Нарт Къарашауай хункер падчахны къызын алады" - "Нарт Карашауай женится на дочери падишаха", где хункер есть не "падишах" "царь", а "гуннский герой", "гуннский муж", и слова хункер падчах означают "царь гуннских героев, мужей" (см.: Карачаевские исторические выражения).

МАМЛЮК КЪОЛ - местность в Большом Карачае (Ни-

китин, с. 27). Этому топониму не менее 800-1000 лет. Это видно из следующего. Мамлюк - араб. "раб". Так называли рабов в Египте, особенно белых рабов. Къол - др.-т. (ДТС, с. 453) "долина", "вади", "ответвление", "рукав". Известно, что в X в. из Алан и Серир (область Дагестана) в мусульманские страны попадало много рабов (Худу-ал Алем, с. 3). А Египет, как известно, был тогда одним из самых больших мусульманских государств. Известно также, что аланские купцы торговали с Египтом (Ванеев, с. 841). Известно еще, что три представителя-мамлюка из аланского племени бурдж были царями мамлюкского Египта (см.: Связь предков карачаево-балкарцев с Древним Египтом). Топоним Мамлюк къол свидетельствует о том, что или из этой местности алан продавали в рабство в Египет, или там жили бежавшие из Египта аланы - бывшие мамлюки (см.: Байрамкъулланы А. Мамлюк къолну тахсасы. - Ленинни байрагы, 1986, 1 марта).

ТЕБЕРДИ (по-русски Теберда) - назв. левого притока Кубани в Карачае. Существовало уже во времена создания нартских сказаний (примерно IV-XIII вв.). Действия самого любимого турецкими адыгами нартского сказания "Кызы хан" происходят в Тебердинской долине (см.: Нартские сказания - эпос карачаево-балкарского народа). Здесь же скажем только, что утверждение В. А. Никонова о том, что Теберда является адыгским названием и означает "холмистая местность" (Никонов, с. 412-413), является грубо тенденциозным. Во-первых, никакие адыги в Тебердинской долине не жили. Еще В. Сысоевым показана ошибочность этого утверждения (Сысоев, с. 112). Во-вторых, вообще никакие адыгские группы до начала XVI в. южнее Малой Лабы не жили (см.: О переселении кабардинцев на их нынешнюю территорию). В-третьих, в адыгских языках холм - "бгы" и "уашхо" (Коков, с. 19, 32). В-четвертых, кызы хан чисто тюркское и к.-б. выражение и означает "дочь хана", "ханская дочь". Здесь в карачаево-балкарском выражении хан кызы, ханны кызы только переставлены слова, то есть здесь мы имеем обратный порядок слов, часто встречающийся в древ-

нетюркском и карачаево-балкарском языках (см.: Натюрские сказания - эпос карачаево-балкарского народа).

О том, что Теберди является карачаево-балкарским названием, свидетельствует и комоним Теберти в Крыму, зафиксированный в самом начале XIX в. (УКЮК, с. 59). Необходимо сказать, что в долине Теберды имеется три карачаевских села: Курорт Теберди, Джангы Теберди и Огъары Теберди, что означают: "Курорт Теберда", "Новая Теберда" и "Верхняя Теберда". Нижнюю Теберду пожилые и старые карачаевцы еще называют Сынты, что означало в древнекарачаево-балкарском языке "изобилующее памятниками".

ИСТОРИЧЕСКАЯ И ИСТОРИКО-СОВРЕМЕННАЯ ТОПОНИМИКА МАЛОКАРАЧАЕВСКОГО РАЙОНА

БАЛЫКЪ. БАЛКЪ - древнее, подлинное карачаево-балкарское название реки Малки, левого притока Баксана. Балыкъ называют ее и кабардинцы (Аланская кровь карачаево-балкарского народа. - Алания, 1993, N3). В форме Балка встречается в осетинском эпосе "Амран", который заимствован осетинами у грузин в XII в. (ОЭА). А когда этот эпос создан грузинами, еще надо установить. По всей вероятности, от архаичного к.-б. балыкъ - "река", "мутная вода", которое восходит к др.-т. булакъ (ДТС, с. 121) "родник", "источник". Ср. Къара Булакъ - "черная река" - кумыкское название Терека (АПКБНЯ, с. 26). Русская форма Малка есть измененный Балыкъ. Об этом русский ученый и путешественник XIX века Н. Я. Динник писал: "Русское слово "Малка" есть измененное татарское Балкъ". "Балкъ-Баши" означает верховье или головище Малки" (Динник, с. 270). Крайне тенденциозный автор Дж. Н. Коков, один из ярых сторонников ираноязычности алан, голословно утверждал, что Балыкъ является иранским названием, связывая его с надписью на монетах персидских царей "Малка малкан - Иран" - царь царей Ирана, которые владели Ираном и не-Ираном, если иметь в виду имевшие историческое место

военные, экономические и политические контакты между Кавказом и Персией (Коков, с. 145-146). Тенденциозность этого утверждения видна из следующего. Во-первых, отлично известно же, что персы только в VI веке завоевали на время южную часть Дагестана и отобрали у потомков гуннского князя Амбазука гуннскую крепость в Дарьяльском ущелье. Во-вторых, Коков не приводит никаких доказательств того, что персы давали свои названия объектам на таких далеких землях. В истории такое не встречается. В-третьих, он не пишет, когда же эта надпись была сделана, и не приводит время фиксации гидронима Балыкъ. В-четвертых, как это персы одну реку в такой дали могли назвать Ираном? В-пятых, нам неизвестен случай наименования Ирана Малкой.

ХАСАУРИЙ - назв. местности. Очень древнее название. Образовано из этнонима хасау + др.-т. уры - "сын", "потомок". Хасау является первым компонентом топонима Хасаука (см.: Историко-современная топонимика Карачаевского района). О том, что урий от др.-т. уры, свидетельствует первое слово названия аланского города в этом же районе Урум къала ("крепость сына, наследника", где урум от уры + -м - др.-т. и к.-б. имяобразующий аффикс, а къала - "крепость", "замок" (БИАОТ, с. 134). Ср. урум - "наследник престола" у гуннов (ВИ, 1859, с. 615). Этот топоним свидетельствует о том, что и Хасаурий, и Урум къала возникли в аланское время. А аланы города-крепости стали строить в V-VII веках. А это, в свою очередь, означает, что оба эти топонима возникли примерно 1000-1200 лет тому назад.

ДЖЫЛАНКЪЫ - назв. местности. Относится к IV-VI векам и означает "изобилующий змеями", "змеиный". Образован от к.-б. джылан ("змея") + -къы - древнетюркский аффикс, который в древнекарачаево-балкарском языке имел и значения изобилия, наличия и обладания (см.: Особые значения аффикса -къы в подразделе "Начало формирования карачаево-балкарского языка").

ИСТОРИЧЕСКАЯ И ИСТОРИКО-СОВРЕМЕННАЯ ТОПОНИМИКА УСТЬ-ДЖЕГУТИНСКОГО РАЙОНА

О том, что карачаевцы жили в верховьях Кубани не только до рубежа XVII-XVIII веков, но даже с первых веков нашей эры, свидетельствуют и топонимика Усть-Джегутинского района, и карачаевская историческая поговорка "нартское изречение", и народное предание. Основная часть топонимов зафиксирована в XVIII-XIX вв. Древность их подтверждается и тем, что в это время карачаевцы жили очень далеко от Усть-Джегутинского района, выше города Карачаевска и в Б. Тебердинской долине. Первое современное карачаевское село Эски Джегетей ("Старая Джегута") появилось только в конце XIX в. А около Байтал чапхана современные карачаевцы вообще не жили. Там жили только аланы.

В верховьях Джегутинского ущелья в XVIII в. некоторое время жили ногайцы. Но ногайскими эти топонимы не являются и не могут быть. Во-первых, карачаево-балкарский язык джокающий, а ногайский йокающий. Во-вторых, в ногайском нет звука "ч". Ногайцы этот звук заменяют звуком "ш". В-третьих, многих слов, от которых образованы топонимы, в ногайском вообще нет. Ниже приводятся часть топонимов, историческая поговорка и предание.

ЭЛТАРКЪАЧ - назв. села, основанного в 1922 г., после образования Карачаево-Черкесской автономной области. Встречается в древнем карачаевском предании. В 1771 г. так называлась громадная каменная статуя, представляющая из себя прямоугольник, на котором было изображение женщины. На задней стороне вверху были высечены два креста. Обнаружил ее академик И. А. Гюльденштедт во время своего путешествия по Кавказу. В 1848 г. ее обследовал и описал караимский археолог Фиркович (Фиркович, с. 114). Образовано из собственно к.-б. мужского имени Элдар (от эр - "народ" + перс. дар - "владеть") + к.-б. кьач - "крест", "честь", "святость" и означает "честь Элдара", "в честь Элдара". Статуя по-

ставлена княгине или женщине-хану, княгине-правительнице алан в VI-XII вв. Об этом свидетельствует то, что статуя поставлена тюрками-христианами, а аланы и были таковыми и ставили такие же статуи и в других районах Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии (см.: Археологический материал). А термин къач в аланском языке бытовал уже во II-IX вв. (см.: Связь предков карачаево-балкарцев с древними армянами).

Современный Элтаркъач является уже вторым карачаевским селом на этом месте. Первое аланское село было основано, вероятно, еще в первом тысячелетии н. э. Оно было уничтожено или татаро-монголами в XIII в., или тимуровскими полчищами в конце XIV в., или кабардинцами в XVI в. во время их переселения на их нынешнюю территорию (см.: Переселение кабардинцев на их нынешнюю территорию).

О том, что на месте нынешнего в раннем средневековье существовало другое село, тоже названное Элтаркъач, свидетельствует громадное кладбище высоких людей на северо-восточной окраине Элтаркъача. Это кладбище и кости людей видели все элтаркъачцы и сам автор этой работы.

Об этом свидетельствует, как было сказано, и нартское изречение: "Элтаркъачны солуму, Тебен Джагъанасны дугъуму" (АС, с. 135) "Прекрасные пастбища Элтаркача, крыжовник Нижнего Джаганаса". Село Тебен Джаганас, вероятно, находилось на месте нынешнего города Усть-Джегута. Станица Усть-Джегутинская основана русскими в 1861 г. Из этого же изречения ясно, что и в верховьях речки Джаганас существовало в то время село Огъары Джаганас, на том самом месте, где в конце XIX и начале XX века существовало еврейское село Джаганас. Дело в том, что в карачаево-балкарской топонимике существует закономерность, по которой если существует огъары ("верхний"), то обязательно существует и тебен ("нижний"). Например: Огъары Теберди - "Верхняя Теберда", Тебен Теберди - "Нижняя Теберда" - названия карачаевских сел в долине реки Теберды; Огъа-

ры Мара - "Верхняя Мара", Тебен Мара - "Нижняя Мара" - названия карачаевских сел в долине реки Мары.

О том, что этот памятник был поставлен какой-то правительнице, свидетельствует следующий факт. В 1932 г. проводилась дорога из Усть-Джегуты в Малокарачаевский район через Элтаркъач. В одном месте ее элтаркачского участка находился как раз вышеупомянутый могильник. Рабочие-карачаевцы отказались продолжать работу на кладбище. Тогда эту работу заставили выполнить комсомольскую бригаду Харуна Тулпарова, который тоже был карачаевцем. В самом центре могильника был найден замечательно тонкой работы большой каменный сундук. Внутри его находился превратившийся в прах труп женщины, у которой были длинные косы. Сундук вместе с трупом мастер строительных работ якобы отправил в музей.

Этот рассказ мы услышали из уст 60-летнего жителя села Гюрюлдеук, которое расположено недалеко от Элтаркъача, Манафа Узденова в октябре 1994 года. А ему это рассказал сам Тулпаров Харун в 1957 или 1958 г.

И еще. Мы полагаем, что Элтаркъач не название памятника, а название села, и село так было названо потому, что его основателем был человек по имени Элдар.

ДЖЕГЕТЕЙ - карачаевское название Джегутинского ущелья. Зафиксировано в XIX в. (АГО, с. 29). От карачаево-балкарского джеге - "липа" (АПКБНЯ, с. 27) + -тей - др.-т. имяобразующий аф. При помощи этого аффикса образовано к.-б. собств. имя Джантей - от перс. джан - "душа" + тей, также другое собств. имя Мамадей - от др.-т. мама - "женщина, которая обслуживала девушку в первую брачную ночь" + -тей. Тей является вторым компонентом тувинских исторических топонимов Кара-Тей и Кызыл-Тей (Кызласов, с. 126-127). О древности этого топонима свидетельствуют следующие два факта. 1. Река Джегута зафиксирована академиком И. А. Гюльденштедтом в 1771 г. Это на ней, сказано, находилась "громадная женская статуя Элтаркъач" (Гюльденштедт). 2. Аффикс -тей является древнетюркским, мертвым. 3. Как было сказано, станица Усть-Джегутинская основана в

1861 г., а карачаевское село Элтаркъач в конце XIX века, при первом приставе Карачая Петрусовиче.

БАЙТАЛ ЧАПХАН - назв. небольшого летнего пастбища, расположенного над абазинским аулом Кубина. Впервые зафиксировано в 1848 г. археологом Фирковичем (Фиркович, с. 115) и означает "место/местность, где кобыла бежала", где байтал - "кобыла", а чапхан - "бежавшая" - причастие прошедшего времени ед. числа на -гъан глагола чабаргъа - "бежать", "побежать". Ногайским не является и не может быть по следующим причинам. Во-первых, в ногайском нет звука "ч", и ногайцы "ч" заменяют звуком "ш". А форма шапкан ни разу не зафиксирована. Во-вторых, точно такой же топоним имеется в Большом Карачае. Это Ат чапхан (КХД, с. 62) "место/местность, где конь/лошадь бежали". В-третьих, причастие прошедшего времени ед. числа является очень характерным в карачаевской топонимике и всегда является вторым компонентом составного топонима, как в Байтал чапхане. Вот несколько примеров.

1. **АДАМ КЪЫРЫЛГЪАН**. Долгое время так называли Тебердинскую долину карачаевцы из-за гибели карачаевского села Джамагъат во время эпидемии чумы в 1810 г., где адам - "человек", пер. "люди", а къырылгъан - "уничтоженный" - причастие на -гъан ед. числа глагола къырыргъа - "истреблять", "уничтожать".

2. **КЪОЙ КЪЫРЫЛГЪАН** - назв. местности в той же Тебердинской долине, где погибло целое стадо овец во время снежной бури, сорвавшись в пропасть, и само название означает именно "место/местность, где уничтожены овцы", где къой - "овца" (пер. "овцы"), а къырылгъан - то же самое, что в Адам къырылгъан.

3. **ХАСАН КЪОЙ СЮРГЕН** - назв. перевала из Тебердинской долины в ущелье Дуут (Никитин, с. 190) и означает "место, по которому Хасан гнал овец", где Хасан - собств. имя, къой - "овца", сюрген - "угнанный" - причастие на -гъан ед. числа глагола сюрюрге - "угонять", "угнать". У ногайцев же, сколько нам известно, такое причастие в топонимике не употребляется. Мы убеждены,

что это собственно аланское название. Дело в том, что на Байтал чапхане был большой аланский могильник с большим количеством каменных надмогильных памятников, который был открыт тем же Фирковичем и им же впервые обследован (Фиркович).

ТАМЧЫ - назв. местности в верховьях Джегутинского ущелья. Зафиксировано тоже в XIX в. (АГО, с. 29). Ср. Тамчы - ороним в Средней Азии в XIX в. (Массальский, с. 88). В карачаево-балкарском тамчы "капля".

ПОКУН СЫРТ - назв. большого летнего пастбища между Тамчы Башы (см. выше) и верховьем реки Кумы. Очень древнее название. Значение покун понятно только очень старым карачаевцам, и то не всем. Оно означает "олень", "оленьи", которое от др.-т. бугъу - "олень" + н - др.-т. и к.-б. аффикс. А сырт является др.-т. и межтюрк. - "плоская возвышенность", "плоская гора", "сырт". Древность его видна из того, что в к.-б. языке др.-т. бугъу давно уже превратилось в буу. По нашему мнению, этому названию около 1400-1500 лет. Дело в том, что срединный къ/гъы в к.-б. языке уже выпал к середине VI века (см. термин "тулукъ" в разделе "Лексика").

УЧКУЛ - гидроним в Джегутинском ущелье. Зафиксирован в XVIII в. (ГРР, с. 33). По мнению И. А. Гюльденштедта, он означает "три крестьянина" (там же). Но правильнее будет "три озера" или "три раба", где уч от юч - "три", а кул от кел - "озеро" или къул - "раб".

КОШАДАГ - ороним в верховьях Джегутинского ущелья. Зафиксирован в XIX в. (АГО, с. 29). По всей вероятности, от др.-т. къош (ДТС, с. 460) "пара" + др.-т. адакъ (ДТС, с. 8) "нога", "подножие" или от др.-т. къош (ДТС, с. 460) "соединять", "присоединять" + адакъ. Но не исключено, что оно от к.-б. къош - "жилое здание", "жилище животноводов" + адакъ.

ЭЛЬБУРГАН - ороним "несколько выше ст. Усть-Джегутинской" (АГО, 99). Состоит из к.-б. эл - "народ" + бургъан - "поворачивавший", "поворачивающий" - причастие на -гъан 3-го лица ед. числа глагола буругъа - "поворачивать", "повернуть", "завернуть", "крутить" (см. выше

топоним Байтал чапхан, комоним в разделе "Хабезский район" Эльбурган).

Из сказанного ясно, что утверждение М. А. Булгаровой о том, что топонимы Байтал чапхан, Элтаркъач и Эльбурган являются ногайскими названиями, совершенно несостоятельно. Утверждение ее о том, что зафиксирована форма Эльтаркаш топонима Эльтаркъач, - ошибочно. Не зафиксирована и форма Шапкан в топониме Байтал чапхан (АПКБНЯ, с. 84-87).

ИСТОРИКО-СОВРЕМЕННАЯ ТОПОНИМИКА ЗЕЛЕНЧУКСКОГО И УРУПСКОГО РАЙОНОВ

В верховьях Большого и Малого Зеленчуков, Урупа и Большой Лабы в I-XIX вв. зафиксировано значительное количество топонимов, которые сегодня существуют. Здесь речь пойдет о части их. Но прежде небольшая историческая справка.

Авторы книги "Абазины" и автор книги "Абазинская топонимия" С. Х. Ионова утверждают, что в XV-XVIII вв. на территории Зеленчукского и Урупского районов жили только абазины (Абазины. Черкесск, 1989, с. 3-36; Ионова С. Х. Абазинская топонимия. Черкесск, 1993). А в действительности в Зеленчукском районе и до реки Уруп Урупского района до самого конца XVIII в. вместе с абазинами жили и карачаевцы. Об этом свидетельствуют очевидцы: И. А. Гюльденштедт, Я. Рейнеггс и С. П. Паллас (см.: Сведения И. А. Гюльденштедта; Сведение Я. Рейнеггса и Сведение С. П. Палласа). Об этом свидетельствует и тот факт, что даже во второй половине XIX в. в верховьях Большого Зеленчука и Большой Лабы росла дикая рожь, которую в прошлые века там выращивали карачаевцы (см.: Рожь в разделе "Исторический материал"). Об этом же свидетельствуют и карачаевские исторические песни (см.: Исторические песни и Тенденциозность некоторых адыгских и абазинских авторов в разделе "Исторический материал").

О проживании карачаевцев в этих районах свидетельствует и историко-современная и современная топонимика этих районов.

ИНДЖИК - карачаево-балкарское название Большого и Малого Зеленчуков, заимствованное и другими народами Карачаево-Черкесии, означает "тонкая", "узкая". Зафиксировано знаменитым римским историком первого века н. э. Тацитом в 14-56 гг. н. э. (ВН). В XVII в. Б. Зеленчук зафиксирован в форме Дженджек, а М. Зеленчук - в форме Энджек (ЭЧ, с. 83, 270, 281). В XVIII веке И. А. Гюльденштедтом зафиксированы полные современные карачаево-балкарские названия этих рек: Уллу Инджик - "Большой Зеленчук" и Гитче Инджик - "Малый Зеленчук" (ГРР, с. 34). Карачаево-балкарцы и сегодня Б. Зеленчук называют "Уллу Джаланджюк", а М. Зеленчук "Гитче Джаланджюк", где Джаланджюк означает "голый инджик", и русские Большой Зеленчук и Малый Зеленчук представляют из себя кальку карачаево-балкарских названий. Джаланджюк же состоит из джалан ("голый", "нагой") + инджик. Карачаевцы так называли эти реки в средние века, когда в долинах этих рек почти не было лесов. Об этом свидетельствуют два факта. Во-первых, внутри фундаментов многих зданий сейчас растут громадные толстые деревья. Это видели мы сами. Некоторые жители верховьев этих рек утверждают, что такие деревья растут даже внутри могил. Во-вторых, исторические предания, где говорится, что в то время трудно было найти палку, чтобы гнать скот. Я. Ф. Федоров голословно утверждает, что русское "Зеленчук" есть не что иное, как переосмысленное абазинское йинджыгъ (Труды КЧНИИ, вып. VII, Черкесск, 1974, с. 284).

О том, что Инджик является тюркским, в том числе и карачаево-балкарским, свидетельствуют следующие факты. Во-первых, инчик в карачаево-балкарском языке является названием самой тонкой части человеческой ноги - "щиколотка". А чередование срединных дж/ч имело место уже в др.-т. языке (ДТС, с. 74). Оно имеет место и в современном к.-б. языке (АПКБНЯ, с. 46-47). Во-вторых, слово инджик имелось уже в языке зеленчукских алан VIII века (АПКБНЯ, с. 38). В-третьих, в 1827 г. один из районов Турции назывался Инджиг (Венелин, с. 3). В-четвер-

тых, в VIII в. одно из балкарских селений называлось Тебен Инджик (АБК, с. 255). В-пятых, в XIX в. одна из рек Восточного Туркестана называлась Инчикедарья (Пржевальский, с. 140). В-шестых, что слово инджик и гидроним Инджик являются тюркскими и означают "узкий", "тонкий", показано известными топонимистами В. А. Никоновым и Дж. Н. Коковым (Коков, с. 185-186). В-седьмых, к.-б. инчик и гидроним Инджик являются вариантами др.-т. йинчке (ДТС, с. 261) "тонкий", "узкий", и к.-б. ингичке - то же самое.

И еще. Зафиксированная Эвлией Челяби форма Дженджек состоит из к.-б. джалан ("голый", "нагой") + инджик.

КЫР-ДЖАУМАЗ-ГЕР - назв. солнечной местности в верховьях реки Аксаут (ССКГ, IV, с. 9). Из искаженных к.-б. кьар - "снег", "снежный", неискаженного джаумаз - "не будет идти" (о снеге, дожде) и джер - "земля", "местность". Там и сегодня имеются два района с такими же названиями. Первое - это Уллу кьарджаумаз - "Большой кьар джаумаз", где уллу - карачаево-балкарское "большой", "великий", кьар - "снег", джаумаз - "не будет идти, не пойдет" (снег, дождь), и Гитче кьарджаумаз - "Малый кьарджаумаз", где гитче - "малый", "младший". Информатор Юсуф Батчаев, 53 года, бывший житель села Схауат в Аксаутском ущелье. Сейчас он живет в селе Хусакарданик Зеленчукского района. Большая древность этого названия подтверждается тем, что тогда люди не знали, что в маленьком районе большой области снег не может не идти, что снег идет, но быстро тает.

КЯФАР АГУР - правый приток Б. Зеленчука. Зафиксирован в XIX в. (Дымаков). Правильно: Агур Кяфар. Дело в том, что эта река берет свое начало на небольшом летнем пастбище Агьур, которое из себя представляет вариант др.-т. этнонима огьуз (огьузы были предками современных туркмен, азербайджанцев и турок), и течет через село Кяфар, что означает в переводе с карачаево-балкарского "иноверец", "неверный" (от арабского гавур, гяур). Ср. Кяфыр, кяпыр шауданла - "родники иноверцев, неверных" - назв. местности в Балкарии (КШ, с. 73).

То, что Кяфар Агур является татарским, т. е. карачаево-балкарским, понимал и К. Ф. Ган. Он писал, что Кяфар Агур на татарском языке означает "река, на которой живут неверные" (ГАН).

Название дано аланами в XI-XIII в. Об этом свидетельствует следующее. 1. В первом тысячелетии н. э. на Северном Кавказе жила часть огуров-огузов. Так, этнонимы оногур и сарогур на Северном Кавказе зафиксированы в VI в. (Артомонов, с. 66). Оногур состоит из он "десять" и огур, сарогур - из сари "желтый" и огур. 2. Ороним Агур в Тебердинской долине (Никитин, с. 53). Что часть огуров на Северном Кавказе жила в первом тысячелетии, показано и В. И. Абаевым (АИЭС, 1, с. 36, 37). 4. Об этом свидетельствует и тот факт, что в к.-б. языке имеется значительное количество огузских слов (Хабичев, с. 157). 5. Приток Большого Зеленчука, в бассейне которого жили огуры, Рапочай (Никитин), что означает в переводе с азербайджанского "ячменная река", где рапо есть метатезированное арпа - "ячменная", а чай "река" в азербайджанском. 6. Араб. кяфыр, кяпыр в аланский язык проникло в XI-XII вв., когда арабские миссионеры распространяли мусульманство в Алании (Карачай). Об этом свидетельствуют арабские надписи на камнях аланских храмов, которые и сегодня находятся на территории бывшей столицы Алании - Нижне-Архызского городища, которое находится всего в нескольких десятках километров от Кяфар Агур. Эти надписи сделаны в XI-XII вв. (Алания, 1993, N2, с 1; Алексеева). О том, что в указанное время в аланском языке уже были арабские слова, свидетельствует и арабское собственное имя Измаил уалан в самом начале XIII в. (Епископа Феодора аланское послание. Одесса, 1898).

ЧАПАЛА. У Апостолова это - название местности к северо-востоку от хребта Абишира-Ахуба (АГО, с. 28). В действительности это название небольшого летнего пастбища, находящегося недалеко от Кяфар Агура. Представляет из себя мн. ч. к.-б. и кумукского муж. собственного имени Чапал. Его русское название Чапалы является точ-

ным переводом карачаево-балкарского Чапалла. Топонимов, представляющих из себя мн. ч. антропонимов, слов, этнонимов, в Карачае и Балкарии много (КШ, 157-170). Это - в Балкарии. В Карачае: Тохтамишле ("Тохтамиши") - мн. ч. антропонима Тохтамиш - назв. пастбища в Большом Карачае, Садырла ("садыры") - мн. ч. этнонима садыр - назв. местности в Большом Карачае (см.: Этнотопонимы).

ИСТОРИЧЕСКИЕ ТОПОНИМЫ ЗЕЛЕНЧУКСКОГО И УРУПСКОГО РАЙОНОВ

БАШТАУ - ороним в верховьях Большого Зеленчука. Зафиксирован в XVII в. (ЭЧ, с. 81, 83). То же самое, что знаменитый Бештау - "пять гор", "пятигорье" - назв. пяти гор-лакколитов в районе Кавказских Минеральных Вод, откуда и название города Пятигорска, где беш - др.-т. и об.-т. "пять", а тау - "гора".

БАШДАГ - тоже ороним в Зеленчукском или Урупском районах (ЭЧ, с. 83). Представляет из себя древнюю форму Бештауа, где даг - огузская форма древнетюркского тагъ - "гора", "горный". О проживании части огузов на территории Зеленчукского района говорилось при объяснении топонима Кяфар Агур (см. выше).

АЧЫ БУЛАКЪ - назв. горького минерального источника на реке Аксаут (по-карачаевски Схауат). Очевидец Я. Рейнеггс свидетельствует, что татары (карачаевцы) из этого источника не пьют, а только полоскают рот, чтобы очистить его от остатков пищи (Рейнеггс, ч. 1, с. 291). Из себя представляет замечательное подтверждение верности фразы в карачаевской исторической песне "Татаркъан": "Схауатда ачы бар, да гара Джокъ" (КХД, с. 69) - "На Аксауте есть горькая минеральная вода, но нет нарзана". Очень древнее название, образованное в древнетюркское время, где ачы - "горькая минеральная вода" (букв. "горечь", "горький"), а булакъ является др.-т. словом и означает "родник", "источник" (ДТС, с. 121).

ДЖЕЛТИЙМЕС - гидроним южнее станицы Преградной. Зафиксирован в XIX в. (Хапаев), означает "ветер не

достигнет", "место, куда ветер не доходит", где джел - "ветер", тиймес от тиймез - "не дотронет, не достигнет".

КУНТИЙМЕС - тоже гидроним. Эта река тоже находилась недалеко от ст. Преградской (Хапаев), букв. "солнце не тронет", правильно: "место, которое солнцем не освещается, куда не доходят солнечные лучи".

КЪЫРЫЛЫШ - ороним в Урупском районе (Хапаев). Означает "взаимное уничтожение, истребление", "уничтожение друг друга", представляет из себя отглагольное слово, образованное от страдательного залога глагола къырылырга - "истребляться", "уничтожаться". Нет сомнений, на этой горе произошло взаимоистребительное сражение.

КЪУРУ БИЙМЫРЗА - гидроним в Урупском районе (Хапаев), "только Биймырза" или "сухой Биймырза", где къуру - "только", "сухой", а Биймырза - широко распространенное к.-б. муж. собств. имя, образованное от тюрк. бий - "князь", "господин" + перс. мурза - "князь".

Все эти топонимы зафиксированы в XIX в. (Хапаев).

ДЖАЙЛЫКЪ. Так называли абазинские племена кызылбек, псыху и цебельда летние пастбища в верховьях реки Кяфар в XIX в. (ССКГ, IV, с. 17). Ср. к.-б. джайлыкъ - "летнее пастбище", "летовка", др.-т. йайлыкъ (ДТС, с. 227) "летнее местопребывание".

ПРУНЧ СЫРТ - назв. высокого хребта между верховьем реки Карданик и реки Теберда. Зафиксировано в XIX в. (ССКГ, IV, с. 7). Прунч, возможно, из бурунч ("повернутый") или буруш ("крученный"), а сырт - широко распространенное в тюркской и в к.-б. топонимике др.-т. и межтюрк. "возвышенность", "хребет", "спина". Зафиксирован и буруш.

БАБА - назв. местности на Большой Лабе в XVII-XVIII вв. (КХД, с. 70-71). Устарелое к.-б. "дед", "дедушка". Является первым словом составного топонима Баба сын - "памятник деду" в верховьях Кубани (Большой Карачай). Сейчас употребляется в выражении "ата-баба" ("предки").

ГУДУХ БАШЫ - назв. местности на Большой Лабе (КХД, с. 70-71). Происхождение термина гудух пока не

выяснено, а башы - "его верховье", "его верхняя часть", "его вершина" - очень широко распространено в к.-б. топонимике. Верховье любого географического объекта называется "башы". У Никитина перевод неточен (Никитин, с. 188).

Тенденциозность С. Х. Ионовой заключается в том, что она не приводит никаких исторических топонимов в своей книге и вообще о них ничего не говорит (Ионова).

АРХЫЗ

Согласно карачаевским историческим преданиям, колыбелью карачаевского народа был Архыз - верхняя часть долины реки Большой Зеленчук от станицы Зеленчукской до самой границы с Абхазией.

Наши материалы же говорят о том, что Архыз был одним из самых главных районов исторической Алании по важности и многочисленности разнообразных материалов для установления правды о происхождении карачаево-балкарского народа. Эти материалы также говорят о прямом этнолингвистическом происхождении карачаево-балкарцев от алан.

Эти материалы - это аланская и историческая, и историко-современная, и современная топонимика, которая почти вся является собственно карачаево-балкарской: дикая рожь, археологические памятники, аланские надписи, сделанные на тюркском языке, и народные предания.

В Архызском ущелье, на месте нынешнего Нижне-Архызского городища, находилась политическая, религиозная и экономическая столица Аланского государства. Она называлась Маджар и Басианской крепостью (БИАОТ, с. 133-134).

В Верхнем Архызе были обнаружены два аланских городища и два аланских селища. Еще в XIX веке эти селища карачаевцы называли "Эски джурт", не "Старое жилище" (жилище в карачаево-балкарском "межам"), как некоторые некомпетентные люди утверждали, а "Старая родина", где эски - "старый", а джурт - "родина". Современное карача-

евское село Архыз основано в 1922 г., когда была создана Карачаево-Черкесская автономная область.

О том, что столица Алании Маджар (Нижне-Архызское городище) существовала уже в I в., а значит, что в это время уже здесь жили аланы, свидетельствует сообщение знаменитого римского историка первого века н. э. П. К. Тацита о том, что через город на реке Инджик на Северо-Западном Кавказе шли большие торговые караваны (Никитин В. Как называлась столица Алании? - Ленинское знамя, 1972). Ниже приводится только часть названных материалов.

ТОПОНИМИКА

Почти все географические названия Архызского ущелья являются карачаево-балкарскими. Их древность подтверждается, во-первых, тем, что часть их является древнекарачаево-балкарской, во-вторых, наличием среди них огузских топонимов, в-третьих, как было сказано, почти все они являются карачаево-балкарскими, в-четвертых, сам топоним Архыз зафиксирован еще в XIX веке и имеет не просто тюркское происхождение, но и встречается и зафиксирован в прошлые века и на Волге, и в Казахстане, то есть на территории родственных народов и поэтому является древнетюркским названием.

АРХЫЗ. Подлинная форма Иркиз/Иргиз/Иргис. Сколько нам известно, зафиксирован впервые в XIX в. (ССКГ, IV, с. 13). Имеются разные этимологии, но важно то, что все они считают, что Архыз - к.-б. название. Нам известны следующие: "Ариу кыз" - "Красивая девушка" - за красоту; "Ырхы ыз" - "След селей, потоков"; "Ырхыз" - "Размножение"; у М. А. Хабичева - тоже своя (ХГКБ). Ср Иргиз - название двух притоков средней Волги в XIX в. (ШСД, с. 363). Древнетюркское слово и, вероятно, имело значение "вода", "река".

ЭСКИ ДЖУРТ - назв. двух аланских селищ. Одно селище расположено на левом берегу Большого Зеленчука, недалеко от современного села Архыз. Другое находится на правом берегу Большого Зеленчука. Название означа-

ет, что карачаевцы по какой-то причине оттуда ушли, а вернувшись обратно, свое старое место жительства называли "Эски джурт" - не "старое жилище", а, как выше сказано, "старая родина", ибо в к.-б. языке жилище - "мекям", а джурт - "родина". Мы полагаем, что они ушли во время истребительного похода Тимура на алан в 1396 г.

КЛИСА ТАЛА - назв. поляны, где находилась аланская церковь. Совершенно точно переведено оно на русский язык: "Церковная поляна", где клиса - "церковь", "церковная", тала - "поляна". Этот факт еще раз подтверждает верность нашего мнения о том, что термин клиса заимствован аланами от армян еще до принятия ими христианства (см.: Связь предков карачаево-балкарцев с древними армянами).

ДЖУМАРЫКЪЛЫ ТЕБЕ - ороним высотой в 3000 м над уровнем моря (Никитин, с. 95), "гора, изобилующая горными индейками", где джумарыкълы - "изобилующая горными индейками", а тебе в др.-т. языке - "гора", а в к.-б. - "бугор", "холм". О древности его свидетельствуют следующие факты. 1. Карачаево-балкарцы гору называют не тебе, а тау. 2. Джумарыков в XX в., когда было основано карачаевского село Архыз, сколько нам известно, вообще не было.

РАПОЧАЙ - гидроним. Огузское (азербайджанское) название и означает "ячменная река" (см. топоним Кыяфар агур в "Историко-современной топонимике Зеленчукского и Урупского районов").

СОФИЯ - назв. высокой горы и перевала, который находится рядом с Софией. Считали, что оно от греч. софия - "мудрость" (Дымаков) и другие. В действительности это древнеогузское слово и означает "перевал". Его огузская форма - софаи. Первоначально Софаи назывался перевал, который ведет из Кызгычского ущелья в соседний. О проживании части огузов в Зеленчукском районе см. топоним Кыяфар Агур выше.

ТЮРКСКИЕ НАДПИСИ. Одна надпись на надмогильном памятнике аланского царя VIII в. Итаксиса, найденная на территории бывшей столицы Аланского государ-

ства - Нижне-Архызском городище, расшифрована и опубликована М. А. Хабичевым (ХКБ, с. 84-89). О трех других надписях будет сказано в "Научных преступлениях в Архызском ущелье" (см.: Исторический материал).

АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ. Сколько нам известно, из всех народов мира людей вместе с конем и конским снаряжением хоронили только древнетюркские народы (до принятия мусульманства). Известно и то, что аланы тоже хоронили так. По свидетельству В. Сутулова, который вместе с несколькими своими сверстниками помогал археологу В. А. Кузнецову копать аланские захоронения в бывшей столице Аланского государства (Нижне-Архызском городище) и близлежащих местностях в конце 50-х и начале 60-х годов XX века, во всех взрослых захоронениях были скелеты лошади, а в детских - лошадиные головы, черепа. Сутулов тогда жил в селе Верхняя Ермоловка, которое было расположено недалеко от Нижне-Архызского городища. В 1995 г., когда он рассказал это, он жил в станице Зеленчукской.

РОЖЬ. Еще во второй половине XIX века в Архызе росла дикая рожь. Первым приставом Карачая - замечательным человеком А. Петрусевичем - показано, что рожь в Архызе, как и в верховье Большой Лабы, в прошлые века выращивали карачаевцы (см.: Рожь в разделе "Исторический материал").

ИСТОРИЧЕСКИЕ ПРЕДАНИЯ

I. Однажды, рассказывая о своем прошлом первому приставу Карачая Г. Петрусевичу, карачаевцы сказали, что они в древности жили в Архызе, но были вынуждены оставить его из-за набегов абазинского племени кызылбек, которое жило тогда еще в Абхазии (ССКГ, IV, с. 14).

Нападения же кызылбековцев являются историческим фактом. Об этом свидетельствуют карачаевские исторические песни "Татаркьан" и "Заурбек" (КХД, с. 68, 78).

Переселение абазинцев на северную сторону Главного Кавказского хребта началось примерно с конца XIV в. (см.: О тенденциозности некоторых адыгских и абазин-

ских авторов). А закончилось оно в XVII веке (там же). Таким образом, одной из главных причин покидания карачаевцами Верхнего Архыза были нападения кызылбековцев, и произошло это до конца XVII века.

II. В 1966 г. М. А. Хабичев из уст 90-летнего жителя села Къызыл Октябрь М. Джанкезова записал предание о переселении алан с Малой Лабы в Архыз. На Малой Лабе они жили в местности Эндурукъ. В БЕБП мы привели ряд доказательств верности мнения о том, что эти аланы были частью предков карачаево-балкарцев (БЕБП, с. 57-64). О том, что там действительно жили аланы, и они были частью тюркок-алан, имеется еще несколько доказательств. Мы здесь приведем только два из них.

Как мы выше сказали, аланы жили в местности Эндурукъ, что означает в переводе с древнекарачаево-балкарского "широкая, обширная стоянка", "местопребывание в горах". А на этом самом месте русские в 1861-1864 гг. основали станицу и назвали ее Андрюковской, которая и ныне существует на этом самом месте. Что Андрюк представляет из себя искаженное Эндурукъ, согласится каждый здравомыслящий человек. Ведь в Андрюке начальный "э" заменен звуком "а", и пропущен "у" между "д" и "р". Но это еще не все. Чередование начальных э/а имеет место в самом к.-б. языке и в некоторых тюркских языках. Это во-первых. Во-вторых, там еще в конце XIX в. были остатки аланской церкви. Церковь была построена армянскими мастерами в XI в.

ИСТОРИЧЕСКАЯ ТОПОНИМИКА МАЛОКАРАЧАЕВСКОГО РАЙОНА

ЭЛБУРГЪАН. Так называлось большое летнее пастбище под Эльбрусом в раннем средневековье (КА, с. 150). Ср. Эльбурган - небольшое летнее пастбище в Хабезском районе и название горы в Усть-Джегутинском районе Карачаево-Черкесии (см.: Историческая и историко-современная топонимика Хабезского района, Историческая и историко-современная топонимика Усть-Джегутинского района). Образовано от др.-т. ел в к.-б. форме эл -

"народ", "племенной союз", "объединение племен" + бургъан - "поворачивавший", "поворачивающий" - причастие на -гъан ед. числа карачаево-балкарского глагола бурургъа - "повернуть", "поворачивать", "заворачивать"; "крутить", "закручивать". Такие причастия являются вторым словом большого количества к.-б. топонимов (см. топоним Байтал чапхан в "Исторической и историко-современной топонимике Усть-Джегутинского района"). Никакого сомнения не может быть в том, что Эльбургъан является древнекарачаевским названием самого большого современного летнего пастбища всей Карачаево-Черкесии Бийче сын, которое как раз и находится под самым Эльбрусом. Пастбище так названо потому, что летом там собирается огромное количество народа.

Глубокая древность этого топонима видна из того, что его современное название Бийче сын ("памятник княгине"), возникло не менее 1000 лет тому назад (см.: Археологический материал).

ИСТОРИЧЕСКАЯ И ИСТОРИКО-СОВРЕМЕННАЯ ТОПОНИМИКА ХАБЕЗСКОГО РАЙОНА

В этом районе нами обнаружено 6 карачаево-балкарских топонимов, и все они находятся в долине реки Малый Зеленчук, рядом с селом Хабез, где находилась аланская крепость Акбилек.

АКБИЛЕК - назв. аланской крепости, расположенной недалеко от села Хабез. Русский архитектор XVIII в. Бернардацци, побывавший в верховьях Кубани, писал, что ему помешал выпавший снег осмотреть старинное здание на реке Малый Зеленчук, именуемое Акбилек (Бернардацци, с. 191). В 1852 г. французский ученый и путешественник Сталь, тоже побывавший на территории Карачаево-Черкесии, писал: "На реке Малый Зеленчук церковь в развалинах. Ногайцы называют ее Ак-билек" (КС, 1900, т. XXI, с. 109).

В 1848 г. археолог Фиркович из уст карачаевцев записал предание о владетельной княгине Акбилек, которая героически сражалась с полчищами Тимура (1396 г.).

Она имела дома с надписями на реке Малый Зеленчук (Фиркович, с. 110).

Известный кавказовед Л. И. Лавров писал, что карачаевцы и ногойцы называют аланское городище, находящееся рядом с хабезской башней Адиюх, Акбилеком, что означает "Белорукая" (КЭС, с. 209).

Надо добавить только, что перевод Лаврова не совсем точный: Акбилек означает не "Белорукая", а "Белолокотная", билек не "рука", а "локоть".

М. А. Булгарова же, утверждая, что Акбилеком называлась балка, считает его ногойским названием. Но при этом она допускает искажение и умалчивание фактов. Во-первых, она утверждает, что у ногойцев имеется женское собств. имя Акбилек. Но в "Ногойско-русском словаре" мы этого имени не находим (НРС). Во-вторых, она умалчивает сведение Фирковича (см. выше). В-третьих, она умалчивает сообщение Л. И. Лаврова. В-четвертых, она умалчивает, что у карачаево-балкарцев имеется женское собств. имя Акбилек (БЕБП, с. 47) (ПЛИКБНЯ, с. 80-82).

О карачаево-балкарском же происхождении его свидетельствуют следующие факты. 1. Акбилек встречается в одном из самых древних карачаево-балкарских нартских сказаний - в сказании "Сосурукъ бла Акъбилек" - "Сосурук и Акбилек" (Нарты, 1994, с. 139). По мнению всех исследователей, главные циклы нартских сказаний созданы в VI-XIII вв. А ногойский народ сформировался на Нижней Волге и в Северо-Западном Казахстане в XIII-XIV вв. 2. Исторические предания о владетельной княгине Акбилек созданы в VI-XII вв.

ЭЛЬБУРГАН - назв. пастбища и речки, которая берет начало на этом пастбище, а также современного абазинского села в устье этой речки. Идентично древнему названию пастбища Бийче сын и орониму в Усть-Джегутинском районе (см.: Историческая топонимика Малокарачаевского района и Историко-современная топонимика Усть-Джегутинского района).

КАРА БУРУН - назв. местности близ села Хабез. Зафиксировано в 1834 г. (ПККК). Означает "черный нос", где кара

- "черный", "бурун - "нос". Оно ногойским не является, потому что в ногойском нос - "бурын" (НРС, с. 90). Это во-первых. Во-вторых, в к.-б. топонимике бурун встречается нередко. Например, Къызбурун - комоним в Кабардино-Балкарии (РКБС, с. 744), который из къызыл "красный" + бурун.

АХ-ШУАХ - тоже назв. местности вблизи села Хабез (ПККК). Зафиксировано тоже в 1834 г. Означает "белый, чистый", где ах - вар. др.-т. и об.-т. акъ - "белый", а шуах - вар. к.-б. чуакъ (РКБС, с. 731) "чистый", "яркий".

АКШОКЫРАК - тоже назв. местности вблизи села Хабез. Также зафиксировано в 1834 г. (ПККК), "белая, чистая, прозрачная (вода)", где ак - "белая", шокрыак - ногойский вариант к.-б. чокъуракъ - "чистая, прозрачная (о воде)" (КМОС, с. 735).

ШУАХ и шокрыак имеют ногойские формы. Но ногойскими они не являются. Во-первых, потому, что они зафиксированы раньше появления ногойцев в Хабезском районе вообще. Как сказано, они зафиксированы в 1834 г., а ногойцы там появились во время занятия русскими войсками этого района и основания станицы Усть-Джегутинской. А это произошло в 1861 г. Во-вторых, единственное ногойское село Кызыл юрт расположено далеко от села Хабез. В-третьих, сама М. А. Булгарова, которая привела их, ногойскими их не считает (ПККК). Вероятно, они записаны из уст ногойцев, которые в это время жили на территории Адыге-Хабльского района Карачаево-Черкесии.

ТАМГАЦИК - назв. каких-то знаков на скалах, которые находятся недалеко от села Жако (западнее Хабеза) (Алексеева). Но слово это не адыгское, а к.-б. и означает "маленькое тавро", "маленькая метка", от тамгъа - "тавро", "метка", "пятно" + чыкъ/цыкъ - к.-б. уменьшительно-ласкательный аф.

ИСТОРИЧЕСКАЯ И ИСТОРИКО- СОВРЕМЕННАЯ ТОПОНИМИКА КАБАРДИНО-БАЛКАРИИ

Таких топонимов нами собрано только 5.

КРАУКАС. Так называли скифы Кавказские горы. Оно

означает "белые от снега" (Латышев, с. 256). Несомненно, первоначально так назывался Эльбрус. Дело в том, что это самая высокая гора всего Кавказа и всей Европы, и на ее вершине вечно больше времени, чем на вершинах других гор, лежал снег. А позже название этой горы распространилось на весь Кавказский хребет. Тюркское слово и означает "иней, снег", где крау - "иней", а каз является з-формой др.-т. и об.-т. кьар - "снег". Чередование конечных з/р существовало именно в др.-т. языке (ДТС, с. 475), кьутуз/кьутур - "бешеный". Если это название было дано скифами, то оно является одним из доказательств тюркоязычности скифов. А если оно дано древними жителями Центрального Кавказа, то это, понятно, говорит о проживании части предков карачаево-балкарцев в это время в этом районе. Верность этого мнения подтверждается и языковым (ХВЯНЗК, с. 10-12), и историческим материалом, а именно: обитание одного из самых древних тюркских народов-саби́ров (суваров) на Центральном Кавказе зафиксировано в III в. до н. э. (Пигулевская).

ТЗУР - назв. перевала из Кабардино-Балкарии в Грузию. Зафиксировано в VI в. (ВИ, с. 350; ГАЭ, с. 138). Представляет из себя древнекарачаево-балкарскую форму современного к.-б. джур - "порода диких горных козлов". Аффриката дз существовала в древнекарачаево-балкарском языке (Карачай в тысячелетиях. - Алания, 1993, N2, с. 3). В недавнем прошлом она существовала и в современном к.-б. языке (Гаджиева, с. 69). В этом районе Кабардино-Балкарии и сегодня существует топоним Джурсьрт - "джурый хребет". О том, что в языках тюркских народов Северного Кавказа того времени существовало это слово, свидетельствует тот факт, что одно гуннское племя называлось алтитзур (БХА, с. 22), где алти - "шесть", а тзур - "джур", а один хазарский род назывался караджур (АВОК, с. 128) "черный джур", где кара - "черный".

ЭЛЬБРУС - самая высокая гора Кавказа и всей Европы. Зафиксированные формы: Алебурс, Элбурз, Эльбо-

рус, Албурдж, Албурдз, Албурз. В наших материалах первой датой фиксации его является 745 г. Зафиксированная форма Элбурз (см. этноним "чегем" в "Исторических этнонимах карачаевцев и балкарцев"). В X в. дважды зафиксирован. У хазарского кагана Иосифа Алебуср (Кокорцев, с. 101-102), в армянском документе Эльбурс. В 1396 г. еще раз зафиксирована форма Эльбурз.

О его происхождении высказаны самые противоречивые и невероятные мысли, вплоть до того, что отдаленные от него сотнями и тысячами километров народы давали ему свои названия, и они закреплялись за ним.

Наши материалы говорят о том, что он происходит от др.-т. и об.-т. ел - "народ", "племя" в к.-б. форме эл + бурдж - назв. аланского племени в зокающем говоре карачаево-балкарского языка, носители которого и сейчас живут рядом с Эльбрусом. Это самое большое балкарское племя балкар (по-карачаево-балкарски малкъар). Свои материалы мы изложили в статье "Эльбрус - бурунгу малкъар сез" - "Эльбрус - древнее балкарское слово" (Байрамкъулланы А. Эльбрус-бурунгу малкъар сез. - Ленинни байрагы, 1985, 3 августа). Здесь же мы приведем главные факты этой статьи.

1. По свидетельству Страбона, племя Ас-бурдж жило между Черным и Каспийскими морями. По свидетельству Птолемея, "Ас-бурдж, или укрепление - асский город на Кавказе" (ИШ, с. 319-321).

2. На территории Кабардино-Балкарии жила асская часть алан (см.: Балкарцы - потомки асов в разделе "Происхождение и сохранение этнонимов алан и ас").

3. О том, что бурджи жили на территории Кабардино-Балкарии, а часть их жила на территории Дигории, свидетельствует топоним Бурджула в Дигории. Он является названием реки, ущелья, горы и ледника (Наумов, с. 75, 78, 127) и представляет из себя мн. число этнонима бурдж в к.-б. языке (бурдж + ла - окончание множественного числа существительных и прилагательных в к.-б. языке).

БУРДЖИ были тюркским племенем. Об этом свидетельствует следующее. Во-первых, египетский мамлюкский царь из династии Бурджов писал стихи на тюркском языке (см.: Карачаево-балкарские цари Мамлюкского Египта). Во-вторых, существование у кыпчаков рода бурдж оглу (Аманжолов, с. 74) "сын бурджа", "бурджович".

О том, что балкарское зоканье существовало уже в первые века н. э., свидетельствуют не только этнонимы бурзиан и бурзян, но большой другой материал (см.: Этнонимам балкар и чегем - 1000 лет).

ШАУЛА - назв. области в высоких кавказских горах, которая платила дань хазарскому кагану Иосифу (Коковцев, с. 101). Иосиф жил в X в. А что именно балкарские горы являются самыми высокими, хорошо известно. Это здесь находится самая высокая гора всего Кавказа и всей Европы - Эльбрус. Здесь находится основная масса четырехтысячников (Подъяпольский, с. 104).

Представляет из себя мн. число карачаево-балкарского (собственного) шау - "гибель", "погибель", "гибельный", "погибельный" и означает "гибели", "погибели", "гиблые", "погибельные". В Балкарии имеется и сегодня много составных топонимов, второе слово которых шау: Шау кам - "гиблая река", Шау кьол - "гибное ущелье", Шау-шюгут - "злая гибель", Шауурдат - от шау + топоним Урда + -т - др.-т. и к.-б. имяобразующий аффикс. Но не исключено, что Шаула представляет из себя Таула ("горы") - мн. число тюркского тау ("гора") в том же к.-б. языке. Ведь чередование начальных т/ш имело и имеет место в тюркских языках. А о том, что в карачаево-балкарском языке уже в первом тысячелетии н. э. существовала современная форма мн. числа существительных и прилагательных, свидетельствует большой материал, который будет приведен в специальной работе.

ЭЛБУРУГ - одно из названий Эльбруса у Я. Рейнеггса (Рейнеггс, 1, с. 289). Собственно к.-б. сложное слово, образовано в древнетюркское время (V-XIII в.), тогда, когда было образовано название места проживания алан

на Малой Лабе - Эндурукъ, которое от др.-т. туругъ ел + туругъ (см. топоним "Архыз" в разделе "Историческая и историко-современная топонимика Зеленчукского и Урупского районов") и означает "народ поворачивающий", где эл - к.-б. форма древнетюркского ел - "народ", "объединение племен", "племенной союз", а буруг - древняя форма к.-б. буруучу ("поворачивающий") глагола бурургъа - "поворачивать", "повернуть", "завернуть". Она образована в то же время, когда образовано др.-т. туругъ (ДТС, с. 588) "стоянка", "прибежище", "убежище", "местопребывание в горах".

Такое название аланы дали горе потому, что громада Эльбруса притягивала к себе народы и племена. А собственным мы называем его потому, что в др.-т. языке не было бур - "повернуть".

ГИДРОНИМИКА КАРАЧАЕВО-ЧЕРКЕСИИ И КАБАРДИНО-БАЛКАРИИ

Как известно, гидронимы относятся к наиболее древнему пласту географических названий. В дело изучения гидронимии Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии значительный вклад внес Х.-М. И. Хаджилаев (Хаджилаев). Еще более значительный вклад внес М. А. Хабичев (ХГКБ).

Главным недостатком работы М. А. Хабичева является то, что он верность своих мнений не подкрепляет историко-географическими и географическими материалами. Принадлежность топонима тому или иному языку устанавливается не только созвучием топонима со словом или даже полной идентичностью топонима и слова, но и наличием этого топонима на территориях других, родственных народов, в других районах проживания этого народа, если, конечно, таковые имелись или имеются.

Основная масса гидронимов Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии тюркского происхождения. Они легко и логично объясняются из живых и мертвых тюркских языков. Мы здесь привлечем историко-географический

и географический материал для доказательства тюркского происхождения трех крупных рек: Чегем, Баксан и Лаба.

Такой материал для Кубани, Инджика (Зеленчука) и Теберды мы привели выше.

ЧЕГЕМ - один из трех больших левых притоков Терека. Дж. Н. Коков утверждает, что оно от к.-б. чек ("граница") + ос. кем ("вода") (Коков, с. 295). В действительности же канг, кам, кан, кон, кем, кум является общеазиатским словом и означает "вода", "река" (БИА-ОТ, с. 172-174). М. А. Хабишев считает его тюркским названием и предлагает несколько этимологий (ХГКБ, с. 48).

Наши материалы говорят, что гидроним Чегем от названия балкарского племени чегем. Чегемы на своей нынешней территории зафиксированы уже в X в. (см.: Этнонимам балкар и чегем - 1000 лет в разделе "Самоназвания карачаево-балкарцев"). О том, что гидроним Чегем от этнонима чегем, свидетельствуют такие факты. 1. Чегем - назв. местности в Абхазии (Коков, с. 296). 2. Дзегемчай - гидроним, "река Дзегем" в Азербайджане в XIX в. (Сергеев, с. 69), где дзегем есть вар. этнонима чегем, а чай - азерб. "река". О чередовании аффрикат -дж и -дз мы выше говорили. О существовании чередования дж/дз в к.-б. языке писала и З. Н. Гиджиева (Гиджиева, с. 165). 3. Чегем - назв. мощной крепости в Грузии в XVII в. (ЭЧ). Вероятно, чегемы до н. э. или в самом начале н. э., еще до вхождения в горы, разделились на три части. Одна часть пошла к Эльбрусу, другая - в Азербайджан, а третья часть, перейдя через Главный Кавказский хребет, осела в Абхазии.

БАКСАН - одна из самых больших рек Кабардино-Балкарии, тоже левый приток Терека. Дж. Н. Коков допускает его иранское происхождение. При этом он не приводит никаких аргументов, хотя бы в какой-то степени подтверждающих верность его мнения (Коков, 96, с. 148). При этом он ссылается на мнение В. А. Никонова (с. 148). М. А. Хабишев считает его древнетюркским названием, имеющим две этимологии, где его первая часть

бак от др.-т. балыкъ - "вода" (ХГКБ, с. 92-93). Карачаево-балкарским названием, образованным из к.-б. причастия на -гъан глагола бас- "наступать", "разливаться", считает его Х.-М. И. Хаджилаев (Хаджилаев, с. 22). Некоторые авторы его производили и из адыгских бахе ("пар") и сано ("вино"), от имени богатыря кабардинского эпоса (КТС, с. 40).

Кабардинская версия представляет из себя обычное выдавание формы за содержание и желаемого за действительное. А о его тюркском происхождении свидетельствуют следующие факты. Во-первых, в XIX в. в Крыму зафиксированы на реке Бурулча названия трех комонимов Баксан: Ашага-Баксан, Орта-Баксан и Юхары Баксан (ТГ, с. 14). Ашага является древнетюркским словом, и Ашага-Баксан означает "Нижний Баксан". Орта Баксан в переводе с древнетюркского означает "Средний Баксан". А юхары является искаженным к.-б. огъары ("верхний") и Юхары Баксан означает "Верхний Баксан". Во-вторых, в том же XIX в. в Крыму еще одно село называлось Таш Баскан (КОЮ, с. 100), что означает в переводе с карачаево-балкарского "камнем заваленный". В-третьих, на северо-востоке Казахстана, в хребте Джунгарский алатау, имеются две реки, которые называются Большой Баскан и Малый Баскан (ГИ, с. 172).

ЛАБА - самый большой левый приток Кубани. Х.-М. И. Хаджилаев и М. А. Хабишев приводят важные аргументы в пользу его тюркского происхождения (Хаджилаев, с. 40; ХГКБ, с. 123). Дж. Н. Коков же, не приведя ни одного аргумента, полностью голословно считает ее иранским названием (Коков, с. 96). О тюркском происхождении гидронима Лаба свидетельствует следующее. Во-первых, Лаба - приток Чегема (ХГКБ, с. 25). Во-вторых, Саркуль-лаба - название местности в верхнем течении Иртыша в XIX в. (ВИРГО, с. 213). В-третьих, Лабасы - хребет в Джунгарском алатауе (Казахстан) (Массальский, с. 41). В-четвертых, лабачы - назв. казахского племени в XIX в. (ЧВ, с. 171). В переводе с карачаево-балкарского языка оз-

начает “житель Лабы” и образовано от топонима Лаба + чы- карачаево-балкарский показатель места жительства человека (см.: Особенности карачаево-балкарского языка в “Введении”). В-пятых, Лаба - назв. местности в Центральной Азии в XIX в. (Обручев, с. 283).

Таким образом, нами приведенные материалы и тот факт, что на территории иранских народов не зафиксированы в прошлые века и сегодня не имеются эти названия, не могут не убедить беспристрастного человека в тюркском (карачаево-балкарском) происхождении главных гидронимов - названий главных рек Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии.

АЛАНСКАЯ ТОПОНИМИКА КАРАЧАЕВО-ЧЕРКЕСИИ И КАБАРДИНО-БАЛКАРИИ

Все аланские топонимы, все названия аланских городищ, аланских монастырей и церквей, зафиксированные и существующие на территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии, так же, как и во всех других областях, где жили аланы, являются тюркскими, многие из них являются собственно карачаево-балкарскими (БИАОТ, с. 100-137).

О ТОПОНИМАХ, КОТОРЫЕ СЧИТАЛИСЬ ОСЕТИНСКИМИ

Вс. Миллер, В. И. Абаев и некоторые другие сторонники ираноязычности алан утверждали, что на территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии имеется масса осетинских географических названий. Тенденциозность этого утверждения была отмечена еще в 1932 г. А. К. Боровковым. Грубая тенденциозность этого тезиса сторонников ираноязычности доказана А. М. Байрамкуловым (Байрамкьулланы А. Кесине тартыу къачан къаллыкъды. - Ленинни байрагъы, 1992, 13 февраля; БИАОТ, с. 164-182); Х.-М. И. Хаджилаевым (Хаджилаев, с. 15-45); М. А. Хабичевым (ХГКБ).

ДОПОЛНЕНИЕ

1. Что Кяфар Агур является карачаевским названием, отмечено еще К. Ф. Ганом. Он писал: "Кяфар тюрк. - тат. от кяфир - неверующий, река, у которой живут неверующие" (СМОМПК, вып. 40, 1909, отдел. III, с. 80).

2. Ырхыз - топоним в Кабардино-Балкарии (Нарты, 1994, с. 647). Он представляет из себя древнюю форму карачаевского топонима Архыз (см.: Историко-современная топонимика Зеленчукского и Урупского районов и подраздел "Архыз"). Этот факт является еще одним блестящим доказательством тюркского (карачаево-балкарского) происхождения топонима Архыз.

• • Таким образом, существование собственно карачаево-балкарских топонимов на Центральном Кавказе еще до н. э. и в первые века н. э.; то, что почти все зафиксированные в I-м тысячелетии н. э. топонимы Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии являются карачаево-балкарскими, является еще одним подтверждением верности нашего мнения о том, что карачаево-балкарцы уже с некоторыми особенностями своего языка на территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии жили 2000 лет тому назад уже.

САМОНАЗВАНИЯ КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЕВ

Географическому самоназванию карачаево-балкарцев таулу ("горец", "житель гор") - не менее 2000 лет. Этнониму къарачайлы ("карачаевец") - более 1000 лет. А зафиксированному времени этнонимов балкар - назв. самого большого балкарского племени - и чегем - назв. второго по величине балкарского племени - уже исполнилось или через несколько лет исполняется ровно 1000 лет. Приведем доказательства этому.

ТАУЛУ

Давно известно, что у карачаево-балкарцев кроме этнических самоназваний къарачайлы ("карачаевец"), малкъарлы ("балкарец"), чегемли ("чегемец"), бызынгылы ("бызынгиец"), басханлы ("басханец/баксанец") и об-

щего этнического самоназвания алан ("аланин", "единоплеменник", "единокровный", "единоутробный") имеет-ся и общее географическое самоназвание таулу ("горец", "житель гор"), образованное от тюркского тау ("гора", "горский") + -лу - древнетюркский аффикс, показывавший и место жительства человека (ДТС, с. 656, 687). Его древнейшей формой должно быть тагълыгъ от др.-т. тагъ ("гора", "горский") + др.-т. форма аффикса -лы -лыгъ. Ср. др.-т. иранлыгъ - "иранец", "житель Ирана" от топонима Иран + лыгъ; туранлыгъ - "туранец", "житель Турана", т. е. тюрк - от Туран (от тюрк "тюрк", "тюркская" + ран - "земля", "местность") + лыгъ. Оба они зафиксированы в XIV в. (ДТС, с. 587).

Современная форма образована путем закономерного перехода -гъ в губно-губной звук "в" и звука "в" в звук "у".

Форму тагълыгъ пока нам не удалось обнаружить. Зафиксированы формы тагълы, тавли, таули и таулу. Форма тагълы как название рода существовала у туркмен и в последние столетия (КПБН, с. 201). У ногайцев она в форме такли является основой фамилии Таклиев. Остальные формы зафиксированы на Кавказе. Первой зафиксирована форма таулу. Время, место и условия ее фиксации для установления исторической правды о происхождении карачаево-балкарского народа имеют весьма важное значение. А произошло это так.

Арабские войска под командованием Мервана сначала пытались крепость Хумрин взять штурмом. Но это им не удалось. Тогда Мерван собрал жителей окрестных селений и объявил им, что первому человеку, который войдет в город, он даст 1000 динариев (золотых монет) и лучшую женщину в городе. Выполнить эту задачу взялся человек, который себя называл таулу, и выполнил ее. Он вошел в город, и, воспользовавшись оплошностью охраны крепостных ворот, открыл арабам ворота. Арабы ворвались в город. Мерван дал таулу не одну тысячу динариев, как обещал, а целых 10000 и лучшую женщину города. Отсюда ясно, что все или основная часть населе-

ния этих селений состояли из таулу. Вероятно, и жители города тоже были таулу (АА, стр. 154).

Есть полное основание считать, что эти таулу были аланами. Проживание массы алан в Дагестане - бесспорный исторический факт. Он установлен еще в XIX в. (БИАОТ, с. 111-112; АПКБНЯ, с. 81-85). Верность этого мнения подтверждается и тем, что наименования дагестанских алан имеют карачаево-балкарское происхождение (там же; БИАОТ, с. 79-80).

Если мы примем во внимание то, что др.-т. таг в к.-б. языке превратилось в тау задолго до н. э., а толкбук превратилось в тулук в первые века н. э. (см. топоним Тауран, Туран и термин тулук в разделе "Лексика"), то можно с уверенностью сказать, таулу тоже существовало уже в первые века н. э.

Форма тавли в форме тавлинт (тавли + н - др.-т., аланский и к.-б. образующий аф.) документирована в 1222 г. Бедраддин Элайни (XIV в.) писал, что татаро-монголы в 1222 г. на Северном Кавказе покорили тюркские племена и народы кыпчакские, аланские, асские, тавлинские" (см.: Сведение Бедраддина Элайни в разделе "Исторический материал"). В русских документах эта форма зафиксирована в XVIII в. По свидетельству академика И. А. Гюльденштедта, который в 1770-1773 гг. путешествовал по Северному Кавказу и Грузии, русские народы Северного Кавказа по причине их общего обитания на Северном Кавказе называют тавлинцами или горцами, что тавлин является татарским словом и означает "горец", "житель гор" (АБК, с. 204). Я. Рейнеггс, который пять лет жил в Грузии и дважды путешествовал по Северному Кавказу, писал: "Восточная часть Кавказа стала называться Дагестан "горная страна", а западная часть, самые высокие горы - Тау, а тамошние народы таули. На эту мысль наводит русское название народов этих гор тавлинцами" (Рейнеггс, с. 1,4). Русский историк XVIII в. И. Георги тоже писал, что русские народы Центрального и Западного Кавказа называют тавлинцами (Георги, с. 45). Более того, один из ингушских родов еще в 1910 г. называл себя тавлин (Зелимхан, с. 130).

Если сегодняшняя форму таулу образовалась почти 2000 лет назад, то форма тавли образована в более раннее время.

Его предпоследняя форма таули в качестве собственного имени у северных осетин существовала и в XIX в. (ШДЖ, с. 54), в форме таулу она была названием башкирского рода (КПБН, ...), в Венгрии в качестве фамильного имени Таули она существовала и во второй половине XX века (СТ, 1981, N2, с. 5).

Таким образом, происхождение этнонима таулу, времени документации его и его распространение на огромной территории и у разных народов свидетельствуют о глубокой древности и самостоятельности карачаево-балкарского народа.

ЭТНОНИМУ КЪАРАЧАЙЛЫ - БОЛЕЕ 1000 ЛЕТ

О времени его фиксации и происхождении высказаны различные мнения. Глубоко ошибочными являются мнения о времени его фиксации. Все это нами показано в статье "Къарачай деген атыбыз джазылгъанлы - 800 джыл" - "Документированному времени нашего названия карачай - 800 лет" (Байрамкъулланы А. Къарачайдеген атыбыз джазылгъанлы - 800 джыл. - Къарачай, 1994, 23 июля). Мы здесь коротко изложим ее и докажем, что не напрасно написали "документированному времени", ибо были твердо уверены в том, что он фактически существовал много времени до документации, и оказались правы.

Время фиксации. Турецкий карачаевец Уфук Таулу (Тохчук улу) утверждает, что этноним Карачай кабардинского происхождения, что это название карачаевцам дали кабардинцы (Уфукъ Таулу/Тохчук улу. "Къарачай" деген атыбыз къайдан чыкъгъанды. - Къарачай, 1994, 1 июня). Более грубо ошибочную вещь трудно придумать. Во-первых, кабардинцы на свою нынешнюю территорию прибыли в начале XVI века (см.: О переселении кабардинцев на их нынешнюю территорию). Во-вторых, этноним карачиоли ("карачаевский народ", "карачаевское племя")

существовал еще в то время, когда аланы сами себя называли алланами. А это первое тысячелетие н. э. (см. ниже). В-третьих, ни один народ, бросив свое самоназвание, так просто чужое название не превращает в свое самоназвание. Вот примеры. Карачаевцев почти 500 лет европейские и русские авторы называли татарами, иронцев-осетин русские и многие другие народы называют осетинами, но от этого карачаевцы не стали себя называть татарами, осетины-ироны - осетинами. В-четвертых, кабардинцы карачаевцев в прошлые века называли не "къарашей", как Уфукъ Таулу утверждает, а каршага (АБК, с. 273). А сейчас все адыги карачаевцев называют къущхэ (дословный перевод исконного таулу) "горец", "балкарец", "карачаевец" (АПКБНЯ, с. 3).

Н. Г. Волкова и авторы книги "Карачаевцы" без всякого изучения вопроса, опираясь на поздние документы, утверждают, что этноним къарачай впервые документирован только в XVII в. (Волкова, с. 88; "Карачаевцы", с. 21). Тоже ошибочное утверждение.

Фактическому времени существования этнонима къарачай - более 1000 лет. Французский коммерсант и путешественник XVII в. Жан Шарден, который в 1672-1673 гг. путешествовал по Закавказью и который хорошо знал древнюю историю Кавказа, говоря о народах Кавказа, писал: "Остальные состоят из сванов, джигов, карачиоли или карачеркесов - народов еще более диких, чем их имена, последние, во всяком случае, мало изменились, как легко заметят люди, знакомые с древней историей, из которой видно, что аланы назывались алланами, сваны - тцанами, джиги - зихами, карачеркесы - карачиолами" (ЖШ, с. 21-22). А это означает, что этноним карачай существовал еще тогда, когда аланы назывались алланами. А мы хорошо знаем, что аланы алланами назывались уже в первые века нашей эры. Вот два доказательства этому. 1. В Европе и Америке широко распространено мужское собственное имя Аллан, Аллен. Почти никто не сомневается в том, что это есть персонифицированный этноним алан. А аланы в Европе жили в VI-V ве-

ках (БИАОТ, с. 143-147). 2. Аланский проход в Дагестане в первые века нашей эры, о котором писал и армянский историк V в. н. э. Моисей Хоренский (МХ, с. 153, 309), у арабских авторов VII века назывался Баб Аллан - "Аланские ворота" (Баладзори. Книга завоевания стран. Баку, 1940, с. 5). Известный арабский географ X века Масуди алан тоже называл алланами (СМОМПК, вып. 38, 1908, с. 53). Хорошо известно и то, что купцы итальянских городов-государств Венеция и Генуя во второй половине XIII - первой половине XV вв. карачаевцев тоже называли карачиоли (Ф., с. 860-861).

МНЕНИЯ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ЭТНОНИМА КАРАЧАЙ.

Г. Ю. Клапрот, В. А. Никонов, М. А. Хабичев высказали мнение о том, что этноним карачай образован от тюркских кьара ("черная") + чай ("река") (АБК, с. 245; КТС, с. 178; АПКБНЯ, с. 25). Но это мнение крайне ошибочное. Как показано Х.-М. И. Хаджилаевым, на территории Карачаево-Черкесии не было и сейчас не имеется гидронима Карачай (Хаджилаев, с. 17-18).

Х.-М. Хаджилаев полагал, что он от башкирского кьарэсей - "место, где родились отцы, родина предков" (Хаджилаев, с. 18). Но и это мнение не убеждает. Во-первых, форма Кьарэсей ни разу не документирована. Во-вторых, они довольно далеки друг от друга.

Грубо ошибочным мы считаем утверждение У. З. Байрамукова, который делит кьарачай на "кьар" + "ачай" и утверждает, что первый компонент кьар (кьер, кьур, кьор) является диалектным вариантом тотемного этнического термина хар (хер, хур, хор), гар (гер, гур, гор), чар (чер, чур, чор), джар (джер, джур, джор), сар (сер, сур, сор), зар (зер, зур, зор), нар (нер, нур, нор) и означает "свет", "солнечный луч", "воин", "племя" и восходит к слову хор в словах Истхор/Иштхор, хорс - "бог солнца", "бог плодородия", где слово Ист/Ишт - "бог", а Хор/Хур - "солнечный луч", "свет" (БКНП, с. 50). Диалектами какого языка все они являются, у кого было такое тотемное животное? На такие вопросы автор не отвечает. Также ошибочно и объяснение им второй части этнонима ачай.

Также ошибочным мы считаем и утверждение С. Я. Байчорова о том, что этноним къарачай образовался сначала в результате фонетического изменения термина къарасагъ-къарасай - "черноголовый", потом путем контаминации и приспособления собственного имени Къарча с одной стороны, с другой стороны - гидронима Къарачай (Халкъыбызны атыны ич магъанасы. - Алания, 1993, февраль, N1). Во-первых, в к.-б. языке, сколько нам известно, не было и нет слова къарасагъ-къарасай. Во-вторых, он не знает, что первоначальной формой антропонима Къарча был Къарачай (АБК, с. 330; Стефанеева Е., Батчаев М. Горы и нарт. Черкесск, 1961, с. 86).

Утверждение ярого сторонника ираноязычности алан и кыпчакского происхождения карачаево-балкарцев учителя истории учкуланской средней школы Дж. Урусова о том, что этноним къарачай происходит от гидронима Къарачай, ошибочно (см. выше), а вся его статья "Къарачайлылагъа "къарачай" деген ат къалай аталгъанды?" - "Как было дано карачаевцам наименование "къарачай"?" (Орусланы Джамбулат. Къарачайлылагъа "къарачай" деген ат къалай аталгъанды? - Къарачай, 1994, 10 августа) представляет из себя клеветническое измышление о происхождении карачаево-балкарцев, отрицание всемирно известных вещей, доступных проверке, скрывание широкоизвестных фактов и призывает признать кыпчакское происхождение карачаево-балкарцев и отказаться от исследования вопроса о происхождении карачаево-балкарцев.

Несколько слов о происхождении этнонима къарачай. Какого бы ни было происхождения этнонима къарачай, он тюркское слово. С этим согласны все. Карачаевцы свое имя производят от имени своего легендарного родоначальника и предводителя Къарачая (во второй половине XIX века оно сокращено и превращено в Къарча). Вот этому первое документированное свидетельство. В 1828 г. карачаевцы под Эльбрусом венгерскому профессору Ж.-Ш. де Бессу рассказали предание, где говорится: "... некогда они занимали, по преданиям их

страны, плодородные земли от Азова до Дербента. Они добавили, что их нация проживала за Кубанью, в степях, занятых ныне казаками-черноморцами; что в те времена они соседствовали с могущественным народом, который угнетал их и требовал с них дань в виде одной белой коровы с черной головой, или, за неимением таковой, трех обычных коров с каждой семьи, что измученные поборами их соседей, они решили перейти на левый берег Кубани и укрыться в неприступных горах, чтобы вести там независимое существование, что, наконец, они пришли к нынешним местам своего пребывания, предводительствуемые вождем по имени Карачай, по имени которого вся их народность приняла свое название и сохраняет его до сих пор, хотя семейство Карачай уже угасло" (АБК, с. 330-331).

Мы считаем утверждение народа верным по трем причинам. Во-первых, нынешний аул Хурзук даже в 1807-1808 гг. назывался Карачай (АБК, с. 253). По нашему мнению, он стал так называться потому, что основателем его был род Карачай. Во-вторых, название народа и племени нередко происходит от имени правителя, вождя и т. д. Так, этноним ногай происходит от имени военачальника хана Батыя Нохая, а этноним узбек - от имени хана Узбека, который долгое время жил в городе Ташкенте, который является столицей узбекского народа (он правил в 1313-1341 гг.). В-третьих, память карачаевцев очень сильная. Об этом свидетельствует тот факт, что верность народных преданий, записанных в первой половине XIX в., многих исторических поговорок, нартских изречений полностью подтверждается историческими и лингвистическими материалами (см.: БЕБП, 3-93; С равнины - в горы в разделе "Исторический материал"; "Карачаевские исторические выражения" в данной работе).

По нашему мнению, Карачай был исторической личностью. Об этом свидетельствуют следующие факты. Во-первых, одним из богатырей киргизского легендарного вождя и полководца Манаса был человек по имени Караджой (Манас, с. 205). Поэтому-то многие старейшие

киргизы говорили карачаевцам во время депортации их в Киргизию, что карачаевцы произошли от киргизов. Во-вторых, одним из самых любимых народных героев осетин, о которых пели песни, на примерах которых воспитывали своих мальчиков, был Караджаи, по свидетельству академика Г. Ю. Клапрота, который несколько раз был в Северной Осетии во время своего путешествия по Кавказу в 1807-1808 гг. (ОГ, с. 310). В-третьих, в начале XIX в. одним из генералов Австрийской империи был человек по имени Карачай (АБК, с. 331). В-четвертых, в 1828 г. еще в Венгрии жило семейство Карачай (АБК, с. 331). В Венгрию эти карачаи пришли, по всей вероятности, вместе с аланами и кыпчаками в 1239 г. (БИАОТ, с. 184-185; АПКБНЯ, с. 79, 82). Частью какого народа, принявшего участие в этногенезе карачаево-балкарского народа: алан, адай, баганалы, маджар, огуз, гунн или садыр (см: Этнотопонимы) был род (племя?) карачай, установить пока не удастся.

ЗАФИКСИРОВАННОМУ ВРЕМЕНИ ЭТНОНИМОВ БАЛКАР И ЧЕГЕМ - 1000 ЛЕТ

Самый древний зафиксированный собственно балкарский этноним - это чегем. Сколько нам известно, впервые он зафиксирован в 743 г.

В X в. зафиксированы названия двух самых больших по численности людей племен балкар и вышеупомянутый чегем. Русский историк первой половины XIX века академик П. Бутков на основе изучения древних источников пришел к выводу: "В Кабарде обитали в X веке теперешние коренные жители ея Чегем и Балкар, слабые остатки многочисленных славянских племен, исшедших из Кавказа в Европу" (ПБ, с. 90).

Эти слова Буткова были опубликованы Х. О. Лайпановым в 1957 г. (Лайпанов, с. 17).

Что эти балкары и чегемы были не славянскими племенами болгар и чех, а балкарскими племенами, говорит следующее. Во-первых, Бутков не знал, что древние болгары были известным тюркским народом. Во-вторых, тюр-

ки-болгары сами себя называли не болгар, а булгар. Так документирован этот этноним почти во всех древних источниках. В-третьих, этнонимы чех и чегем - разные слова. В-четвертых, нет никаких свидетельств того, что в раннем или позднем средневековье на территории Кабардино-Балкарии обитали какие-то славянские племена. В-пятых, по утверждению самого Буткова, богемские и моравские братья в Кавказские горы бежали в 1480 г. (там же), и поэтому они никак не могут жить на Кавказе в X в. В-шестых, балкар и чегем в прошлые века были самыми большими балкарскими племенами. В XVIII в. в племени балкар было 1000, а чегем - 360 семей (АБК, с. 207).

О том, что зафиксированное в документе X в. племя балкар есть именно балкарское племя балкар, свидетельствуют еще 5 фактов. Но прежде об особенностях языка этого племени. Язык балкар от языка всех остальных карачаево-балкарцев имеет два отличия: вместо общекарачаево-балкарского дж/ж они говорят "з", а вместо "ч" они говорят "ц". Вот это и помогло нам. Этими доказательствами являются следующие. 1. Аланы, сложившие песню в честь свадьбы аланской царевны Сартеник/Сатиник, говорили на ц-диалекте (см. Аланские выражения). 2. Ороним Эльбрус образован от эл + бурдж в этом диалекте (см.: ороним Эльбрус в "Исторической и историко-современной топонимике Кабардино-Балкарии"). 3. Громкая аланская клиса, построенная в X-XII вв. и находившаяся в Карачае, называлась Цацум хара, где цацум есть балкарский диалект (БИАОТ, с. 132). 4. Верхняя, защищенная от северных холодных ветров часть ущелья реки Большая Лаба еще в прошлом веке называлась Закъзан (закъ зан) "защищенная сторона" в зокающем балкарском диалекте (Хаджилаев, с. 39-40). 5. Карачаевцы и сегодня перевал из верховья реки Большой Зеленчук в верхнюю часть Б. Лабы называют Закъзан айры - "Закзанская седловина".

А о том, что чегем не есть чех, что чегемцы на Центральном Кавказе жили и до X в., свидетельствуют, во-первых, название местности в Абхазии Чегем, во-вто-

рых, громадная крепость Чегем в Грузии, зафиксированная в XVII в., в-третьих, гидроним Дзегемчай ("река Чегем") в Азербайджане, зафиксированный в XIX в. (см. топоним Чегем в "Исторической и историко-современной топонимике Кабардино-Балкарии").

ДОПОЛНЕНИЕ

Племя балкар является остатком большого аланского родо-племенного объединения басиан (см. этноним басиан в "Этнотопонимике алан").

Таким образом, и этот материал свидетельствует об ошибочности гипотезы о кыпчакском происхождении карачаево-балкарцев. Он говорит в пользу аланского происхождения их.

ИСТОРИЧЕСКАЯ ЭТНОНИМИКА КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЕВ

В нартских сказаниях, исторических преданиях, нартских и божественных изречениях, в исторической фразеологии и исторических песнях, поговорках и топонимике карачаевцев и балкарцев, а также в топонимике Карачая и Балкарии сохранилось большое количество древних этнонимов.

Почти все они являются названиями древнетюркских народов и племен, части которых во II-X вв. жили на Северном Кавказе. Рассмотрим наиболее важные из них (этнотопонимы будут рассмотрены особо).

АЗИРЕЙЛИ - "ассириец". Образован от этнонима ассирий ("ассириец") + лы - аланский и к.-б. показатель этнической принадлежности (см.: Карачаево-балкарский показатель этнической принадлежности человека - лы, -ли, -лу, -лю является аланским наследием). Сохранен в к.-б. устном народном творчестве (Хабичев, с. 249). Он образован более 2000 лет тому назад. Известно, что ассирийцы жили на территории нынешнего Ирака в основном и в начале первого тысячелетия н. э. создали мощное воинственное государство, которое было очень агрессивным. Оно часто нападало на своих соседей, гра-

било, разоряло их, уводило людей в плен и обращало в рабов. Вот поэтому в 605 г. до н. э. оно было уничтожено коалицией соседних Вавилонии и Мидии. Была уничтожена вся знать ассирийская. Остатки ассирийцев сейчас живут в Иране, Ираке и Закавказье (СИЭ, М., 1961, т. 1, с. 895-902). Память карачаево-балкарцев сохранила воспоминание об агрессивности ассирийцев. Об этом свидетельствуют карачаево-балкарские выражения. "Кет сен азирейли" - "Прочь ты, ассириец". Так говорят карачаево-балкарцы жестокому, агрессивному человеку. "Бу азирейлини кесерге, кьоратыргъа керекди" - "Надо этого негодяя ассирийца прирезать, убрать". Так часто говорят о петухе, который клюет цыплят, не дает им есть корм.

Таким образом, значение этнонима азирейли полностью соответствует характеру ассирийцев, что и подтверждает верность мнения М. А. Хабичева и автора этой работы.

АУАРЛЫ - "аварин" - наименование исторических авар - древнетюркского народа. Русские называли их "обрин". Авары на Северном Кавказе появились в VI в. В союз с аварами вынуждены были вступить аланы Центрального Кавказа. Они познакомили авар со своими друзьями византийцами. Этот этноним сохранился в устойчивом выражении: "Ауарлыча юсюме ере нек сюелгенсе?" - "Почему ты стоишь надо мной, как обрин?" (АПКБ-НЯ, с. 42). Этноним образован от авар "обрин" + лы - аланский и к.-б. показатель этнической принадлежности (см. этноним азирейли выше).

ГОТ - наименование одного из больших древнегерманских племен. Часть готов, которая в первом тысячелетии н. э. жила на юге Украины и в Крыму, называлась вестгот ("восточный гот"). Исторические документы свидетельствуют, что часть вестготов поселилась на северном побережье Черного моря и в Крыму во II в., и жила она в Крыму до X в. (Маркс К. и Энгельс Ф. Сочинения, т. XXII, с. 120). Название вот этого германского племени и сохранилось в к.-б. языке до настоящего времени. Так, готман - "готский человек", "гот"; готман тауукъ - "гот-

ская курица", "тяжелая мясистая курица"; Готмат - мужское собств. имя; Готманлары ("Готмановы") - одно из колен Хубиевых; Готманкъызы - собств. женское имя, первоначально имело значение "Готская девушка" (АПКБНЯ, с. 43).

К ним мы добавим следующее. 1. Готлас - мужской антропоним, сохранился в карачаевских исторических фразах (ТФ), от этнонима гот + лу - показатель этнической принадлежности (см. этноним азирейли) + ас ("ясин") - "ясин готского происхождения". 2. Блимготлары ("Блимотовы") - карачаевская фамилия, от былым ("богатство") + ас ("ясин"). 3. Готчия - мужское собств. имя - основа современной карачаевской фамилии Гочиялары ("Гочияевы"), образовано от гот ("гот") + аффикс -чы (ср. Къатчи - от къат "слой" + чы, Махатчы - от собств. имени Махат + чы - к.-б. собств. имена) + я - имяобразующий аф. При помощи этого аффикса образованы к.-б. собств. имена Ахия, Зулия и др.

О связях предков карачаево-балкарцев с Крымом в далеком прошлом свидетельствует следующее. Во-первых, кърым тауукъ ("крымская курица"). Так называют карачаево-балкарцы индюка. Во-вторых, кърым хычин - "крымский пирог" - название большого круглого пирога из пшеничной муки с начинкой из сыра в середине, жаренного в масле. В-третьих, проживание в раннем средневековье в Крыму большого количества карачаево-балкарцев (Байрамкъулланы А. Бурун Къарачайдан-Кърым-гъа. - Ленинни байрагъы, 1986, 6 декабря). В-четвертых, карачаевское историческое предание, гласящее о том, что татаро-монголы угнали с собой большую массу алан и отдали ее крымскому хану и что часть их потомков под предводительством вождя Карачая вернулась на родину - в Карачай (БЕБП, с.6-13). Некоторые старые и пожилые карачаевцы и сегодня утверждают, что их предки пришли в Карачай из Крыма. И это, несомненно, верно, если готы пришли. Только эти карачаевцы не помнят, что их предки в Крым попали из Алании (Карачая).

О дружбе и сотрудничестве алан и готов говорят та-

кие факты. Во-первых, часть алан и готов Южной Украины вместе ушли от гуннов в Европу в первые десятилетия V века. Они вместе прибыли во Францию, Испанию. Вместе перешли Гибралтарский пролив и вместе оказались в Северной Африке. Во-вторых, итальянский посол в Азове Иосифат Барбаро, который, вероятно, сам побывал в Крыму, писал, что аланы и готы настолько сильно смешались, что образовался этноним готалан (ОГ, с.25-26).

МАДЖАРЛЫ. По словам М. А. Хабичева, так карачаево-балкарцы именуют сегодня венгров (АПКБНЯ, с. 43-44). По мнению некоторых авторов, древние маджары были предками современных венгров (АПКБНЯ, с. 43-44).

Но в действительности древние маджары были одним из больших древнетюркских народов, части которого приняли участие в этногенезе многих народов, в том числе и карачаево-балкарского народа. Об этом свидетельствует следующее.

1. Когда венгерский профессор Жан-Шарль де Бесс в 1828 г. под Эльбрусом разговаривал с карачаевцами, они, узнав, что де Бесс - мадьяр-венгр, обрадовались и заявили, что они тоже мадьяры. Но спустя некоторое время они сказали, что они не из древних мадьяров (АБК, с. 330). А это означает, что карачаевцы тогда еще помнили, что мадьяры были их предками. Почему карачаевцы сказали, что они не из древних мадьяров? Этому, по нашему мнению, имеются два объяснения. Первое. Карачаевцы сказали или хотели сказать, что они не родственники современных венгров, или переводчик перевел их слова на русский язык неправильно (им был черкес, знавший и карачаево-балкарский, и русский языки). Но может быть, современный переводчик неправильно перевел с французского слова де Бесса. Второе, маджарами (мадьярами) могли называться венгры на Волге или в Приазовье.

2. Татарский автор М. З. Закиев на огромном фактическом материале доказал, что первоначальные носители этнонима маджар были тюркским племенем. Для истории и языка карачаево-балкарцев важны следующие

два факта. Во-первых, то, что в первом тысячелетии н. э. на Северном Кавказе жила часть маджар (см. ниже). Во-вторых, физический тип самого большого племени волжских татар-мишарей, а они являются потомками маджар, сходен с физическим типом народов Северного Кавказа. Вот что писал об этом М. З. Закиев: "Когда арабские, персидские и греческие историки отмечали тюркоязычность маджар, они имели в виду прежде всего маджар, населяющих области Северного Кавказа и земли между Волгой и Доном. Кроме того, следует помнить, что по антропологическому облику тюркоязычные мишары-татары тяготеют к племенам Северного Кавказа (СТ, 1978, N3, с. 43-49).

Верность мнения Закиева подтверждается и нашими материалами. По нашему мнению, маджарским наследием является и общий инфинитив в карачаево-балкарском и волжскотатарском языках (см. БЕБП, с. 4-6; этнотопоним Марджа в данной работе; Связи предков карачаево-балкарцев с волжскими татарами; БИАОТ, с. 133-134).

ЭРМЕНЛИ - армянин. Образован от названия армян южнодагестанскими народами в раннем средневековье, которое распространилось на весь мир, ермен + лы - аланский и к.-б. показатель этнической принадлежности в раннем средневековье. Древние армяне сами себя называли гайк, современные армяне называют себя айк.

По утверждению многих армян, этноним армян образован от самого распространенного армянского мужского имени Армен. С этим можно согласиться, если взять во внимание превращение антропонима в этноним. Так, многие антропонимы у Махмуда Кашгарского являются этнонимами у Рашид-ад Дина, этноним ногай происходит от имени батыевского военачальника Нохая, а этноним узбек - от имени одного из главных монгольских ханов XIV века - хана Узбека. Этноним ермен, ермени у народов Южного Дагестана зафиксирован в раннем средневековье (СМАИПК, 1906, т. 36, с. 123). Эрменли, по нашему убеждению, образован аланами Дагестана. На эту мысль наводят следующие факты. Во-первых, наиме-

нования дагестанских алан имеют карачаево-балкарское происхождение (АПКБНЯ, с. 84-85; БИАОТ, с. 79-81). Во-вторых, в середине 1-го тысячелетия в Дагестане жила часть карачаево-балкарцев (см. этноним таулу в "Самоназваниях карачаево-балкарцев").

О том, что этноним эрменли в к.-б. языке существует с очень древних времен, свидетельствуют следующие материалы. 1. В адыгейском языке этноним эрменли в форме ермели (в к.-б. языке при произношении звук "н" переходит в "л", если после него идет звук "л": аланла - алалла "аланы", аманла - амалла "плохие", къабанла - къабалла "кабаны"), существует с того времени, когда был основан город Армавир. А он основан теми армянами, которые переселились из Армении в этот район в XI в. (АПКБНЯ, с. 19). Об этом свидетельствует то, что адыгейцы Армавир называют Ермели хабль - "Армянское селение" (Коков, с. 176). Во-вторых, все ногайцы: и астраханские, и дагестанские, и ногайцы, живущие в Карачаево-Черкесии, армян называют по-карачаево-балкарски эрменли (НРС, с. 439).

КУМАН. М. А. Хабичев утверждал, что гидроним Къобан (Кубань) и некоторые карачаевские антропонимы и топонимы происходят от этнонима куман. Он писал: "Этноним куман встречается в разных фонетических вариантах в гидронимах, топонимах и антропонимах. Вероятно, этноним куман имеет связь с гидронимом Къобан "Кубань", Гум суу р. Кума, Къобу суу р. Къобу, топонимами: Къобу Башы - название местности и аула, Къумуш - название местности и аула, Гум башы (досл. "Верховье Кумы"), Гум аягы (досл. "Низовье Кумы") - названия местностей, антропонимами: Къобанлары ("Кубановы"), Къобалары ("Кубаевы"), Хубалары ("Хубаевы"), Хубийлары ("Хубиевы"), все они древние карачаевские фамилии (АПКБНЯ, с. 19). М. А. Хабичев высказал немало глубоких и верных мыслей. Но у него имеется и значительное количество ошибочных утверждений. Приведенное утверждение является одним из них. Это видно из следующего.

1. Куманами кыпчаков называли только европейские народы. Сначала византийцы, а потом венгры, немцы и другие. Отлично известно, что кыпчаки сами себя называли кьывчакъ/кьыфчакъ (ДТС, с. 440). Так называли их и другие древнетюркские народы (там же). Так называли их и все восточные авторы. Эти факты хорошо известны науке. Вильгельм де Рубрук, который много дней провел среди кыпчаков Приазовья и Северного Кавказа, знал отношение византийцев к кыпчакам, писал, что кыпчаков византийцы куманами называли потому, что кыпчаки жили на реке Кума (Иоан де Плано Карпини, Вильгельм де Рубрук, с. 185). Что кыпчаков куманами называли только европейские народы, писал и сам Хабичев в той же работе (АПКБНЯ, с. 9).

2. Гидроним Кьобан происходит от др.-т. кьаб ("вода") + ан - др.-т., аланский и к.-б. имяобразующий аффикс (см.: Историко-современная топонимика Карачаевского района).

3. Фамилия Кьобанлары происходит от гидронима Кьобан, а не от этнонима куман.

4. Термины гум, кьобу являются фонетическими вариантами существующего в языке и топонимике 50 народов Азии и Европы слова канг, ком, кон, кум, хум... (БИАОТ, с. 172-174).

5. Топоним Кьумуш встречается и в Северо-Западном Китае и никакого отношения к этнониму куман не имеет.

6. Фамилии Хубийлары, Кьобалары, Хубалары фонетически очень далеки от этнонима куман. Такие превращения в к.-б. языке не происходили и не происходят. Они совершенно другого происхождения. Хубийлары может быть и от к.-б. кьуу - "лебедь"; "сухой"; "труть" + межтюрк. бий - "князь", "господин"; Кьобалары и Хубалары могут быть от того же кьуу + аффикс -ба + аффиксы -ла и -ры.

Ради справедливости надо сказать, что Хабичев позже понял свою ошибку (см.: Историческая и историко-современная топонимика Карачаевского района).

КАРА-КИРКЕЗ. Итальянский миссионер А. Ламберти, проживший в Мингрелии (это Северная Грузия, граничащая с Абхазией) 20 лет (1630-1650 гг.), писал, что карачаевцев называют "Кара-Киркез", то есть "черные черкесы" иные. Но он не объяснил, кто их так называл (ЗООИД, 1877, т. X, с. 212-213). Е. А. Алексеев скрывает слова "Кара-Киркез" и утверждает, что А. Ламберти карачаевцев называл "черными черкесами" или "карачеркесами" (О вестнике "Алания" и его учредителе. - Алания, 1993, март, N2, с. 1). Очень возможно, что сам Ламберти по созвучию слово киркез превратил в слово черкес.

В действительности кара-киркез является искаженным кара киргиз - "черный киргиз". Эти киргизы прибыли на Северный Кавказ в первые века н. э., и часть их приняла участие в этногенезе карачаево-балкарского народа. Об этом свидетельствуют следующие факты. Во-первых, эти киргизы жили среди алан Кавказа. Поэтому из-за родства языка то аланы назывались киргизами, то киргизы назывались аланами. Это видно из слов Николая Витсена: "...ейн фольк Кергис енд Алан генамт ворден" - "народ, который назывался киргиз и алан". Народ этот жил в самых высоких горах Кавказа (Витсен, с. 18). А то, что горы Балкарии и Карачая являются самыми высокими, ни один здравомыслящий человек не станет отрицать.

А ведь сам этноним кыргызы и антропология древних киргизов, а также древняя родина киргизов свидетельствуют о том, что киргизы являются частью первоначальных носителей этнонима алан - истинных алан. Киргизы почти во всех отношениях намного ближе к карачаево-балкарцам, чем 500 лет живущие рядом с ними ногайцы. Во многих отношениях они ближе к карачаево-балкарцам, чем казахи. А ведь между карачаево-балкарцами и киргизами, начиная с XIV века, находились ногайцы и казахи (об этом мы надеемся рассказать в другой работе).

А здесь скажем только следующее. Во-первых, этноним кыргызы образован от др.-т. и об.-т. кыркь ("со-

рок") и этнонима аз ("ясин") (Айдаров, с. 106). Во-вторых, физический тип древних киргизов и их предков хакасов был полностью идентичен с физическим типом алан. Вот что написал академик В. В. Бартольд о физическом типе древних киргизов: "По китайским известиям, киргизы отличались высоким ростом, рыжими волосами, румяным лицом и голубыми глазами" (Бартольд, с. 47). Киргизы стали полумонголоидами в XIII-XIV вв. в результате смешения с монгольскими племенами. В-третьих, родиной киргизов и их предков хакасов были Алтайские горы, а Алтайские горы, как известно, являются прародиной истинных алан, первоначальных носителей этнонима алан. В-четвертых, по свидетельству арабского географа X в. Ибн-Даста, рядом жили два тюркских племени: тулас и кергерах. О туласе мы сказали в разделе "Аланская этнонимика". А кергерах, по нашему убеждению, образован от этнонима кергиз + др.-т. и об.-т. акъ ("белый"), где в кергер - киргиз мы имеем историческое чередование конечных р/з. Так думал и Хвольсон. Но, не зная ни материал, приведенный Н. Витсеном, ни то, что части одних древнетюркских народов и племен входили в состав других древнетюркских племен и переселялись вместе с ними на далекие расстояния, и принимая во внимание то, что современные киргизы живут далеко от Кавказа, сомневался в верности своего мнения (Хвольсон, с. 53). О том, что кара-киргиз и кергерах являются названиями киргизов, свидетельствуют слова акъ ("белый") и кара ("черный") в них. Еще Ворошилом Гукьясаном высказана совершенно правильная мысль о том, что деление древнетюркских народов на акъ - "белый" и къара - "черный" является закономерным. И это действительно так. Например: акъ гун - "белый гунн", къара гун - "черный гунн"; акъ хазир - "белый хазар", къара хазир - "черный хазар"; акъ кыпчакъ - "белый кыпчак", къара кыпчакъ - "черный капчак"; акъ кююнлу - "имеющие белых овец", къара кююнлу - "имеющие черных овец"; акъ ногъай - "белый ногой", къара ногъай - "черный ногой" (это де-

ление ногайцев на акъ и къара существует и сегодня). Вот так же одна часть киргизского народа в древности называлась акъ, а другая - къара. Часть къара киргизов и жила на Центральном Кавказе. О существовании этнонима къаракъыргъыз свидетельствует и тот факт, что русские в XIX в. казахов называли каракиргизами. Этот факт широко известен и в доказательствах не нуждается. В-пятых, отлично известно, что некоторые народы и авторы в XIX в. самих киргизов тоже называли кара киргиз. В-шестых, монголы киргизов называли кергюд (Владимирцов, с. 131), где -юд является окончанием мн. числа существительных в монгольском языке. В-седьмых, о том, что кара-киркез не является карачеркесом, свидетельствует и его вариант карауиркуез. По С. Я. Байчорову, карауиркуез состоит из къара ("черный"), куирку - от кюркю, которое, в свою очередь, от тюркского къыр - "гора", "сырт", а ез - "ясин" (Байчоров С. Я. Халкъыбызны атыны ич магъанасы. - Алания, 1993, февраль, N1). Очень возможно, что куирку есть не что иное, как к.-б. къыйыргъы - "находящийся на краю, в задней части".

КАРА-ДЖИКИ. Так называли в средние века грузины карачаевцев. В книге "Адыги, балкары и карачаевцы" читаем: "В средние века грузины называли их (карачаевцев. - **Б. А.**) "Кара-Джики", а их страну "Кара-Джихетией" (АБК, с. 421) и еще: "Джики, или черигаи (по-черкесски чегем къушха) живут в самых высоких снежных горах по берегам Чегема, Шавдана до Бакзана на западе" (АБК, с. 431). Некоторые авторы считают, что в средние века джиками, зихами назывались адыги. Так, Е. П. Алексеева в своей статье, посвященной анализу сведений о белых и черных черкесах, приведенных Иоанном де Галифонтисом, автором XIV века, утверждает: "Белые черкесы - это адыги. На генуэзских картах XV-XVI вв. в районе Сочи отмечен населенный пункт - Альба Зихия, что в переводе с итальянского означает "белая Черкессия". Черные черкесы - это карачаевцы" (Проблемы археологии и этнографии Карачаево-Черкесии. Черкесск, 1983, с. 101, 103; О вестнике "Алания" и

его учредителя. - Алания, 1993, март, с. 1). Она это утверждает только на том основании, что в позднем средневековье и в новое время адыгов называли черкесами, и Альба Зихия была расположена на побережье Черного моря. Но это ошибочное утверждение. Во-первых, древние черкесы были одним из самых больших древнетюркских народов (см.: Кто такие были древние черкесы?). Во-вторых, не только в районе Сочи, но, сколько мы можем судить, даже в более северных районах Абхазии обитание адыгов не документировано. В-третьих, никакие части адыгов сами себя ни джиками, ни зихами не называли. В-четвертых, Алексеева не приводит те факты, которые нами приведены в начале этой словарной статьи. По нашему мнению, кара-джики было названием одного из аланских (карачаево-балкарских) племен. К этой мысли нас приводят следующие материалы. Во-первых, кара - др.-т. и об.-т. и означает "черный", "темный"; "большой", "великий"; "злобный"; "подчиненный". Во-вторых, джики было названием одного из древнетюркских племен Средней Азии. Этноним зафиксирован в форме джикили (Массальский, с. 764), где -ли является этническим показателем в карачаево-балкарском языке. -Ли является в некоторых тюркских языках этническим показателем самого себя. Так, турки в прошлые века называли себя османли ("османец"), которое от имени их правителя Османа + ли. В-третьих, джик в к.-б. языке означает "сустав" и обращение к козам. Выражение: "Джик деригинг кьалмасын" является страшным проклятием и означает: "Чтобы у тебя некому было сказать козам "джик". У. З. Байрамуков утверждает, что джик означает "племя" на тюркской основе. Но он ничем не подтверждает верность своего утверждения (БКНП, с. 98). Нам такое тюркское слово с таким значением неизвестно. Нет его в "Древнетюркском словаре" тоже.

Таким образом, и этот материал подтверждает верность нашей мысли о том, что карачаево-балкарцы с некоторыми особенностями своего языка на Центральном Кавказе жили еще 2000 лет тому назад.

ЛЕКСИКА

АШЫ - назв. напитка, который народ агриппей готовлял из плодов какого-то дерева. Этот факт зафиксирован "отцом истории" Геродотом, который жил в IV в. до н. э. Одни авторы полагают, что агриппеи жили в горах Кавказа, по мнению других, они жили на Среднем Урале и были предками башкир. По М. З. Закиеву, агриппеи были тюркским народом (ЗПЯПВТ, с. 27).

Мы считаем, что они были одним из тех древнетюркских народов, которые приняли участие в этногенезе карачаево-балкарского народа. Аши ср. с к.-б. словом ачы - "горький напиток", "горькая минеральная вода" (см. топоним Ачы булакъ в "Исторической топонимике Зеленчукского и Урупского районов"). Его др.-т. форма ачыгъ - "горечь", "горький". Чередование же начальных и срединных ч/ш имело место еще в др.-т. языке. Оно имеет место и в современном к.-б. языке, ср. кючлю/кюшлю - "крепкий" от кюч - "мощь", "сила" + аффикс обладания, наличия и изобилия -лы. Редукция конечного гъ в к.-б. языке тоже началась еще до н. э. (см. топоним Тауран/Туран в разделе "Топонимика" и этноним таулу в разделе "Этнонимика").

МАЗАЛЛЫ - "большой", "громадный", "грандиозный". Образовано от древнеиранского маз - "великий" (АИЭС, II, с. 26) + аф. -ал + -лы - аффикс обладания, наличия и изобилия. В к.-б. языке имеется ряд слов, образованных при помощи этого аффикса, происхождение которых пока не установлено. Таковыми являются маталлы - "подобный", зауаллы - "бедолага", "горемыка", "несчастный", "страдалец".

КЪАНАУ - мужчина, поведение которого похоже на поведение молодой женщины, который общество женщин предпочитает обществу мужчин. Образовано от древнеиндийского канья (АИЭС, I, с. 607) "девушка", "молодая женщина" посредством метатезы ы/а и перехода звука "ы" в звук "у". Полагаем, что древнеиранское маз и индийское канья заимствованы аланами в I-XIII вв. В I-II вв. аланы совершали многочисленные походы в

Мидию (современные Иран и Афганистан) (см. аланское выражение "Артахур хаварт тиз хаварцы" в "Аланских выражениях", а в XIII в. между Афганистаном и Индией существовало аланское княжество Алаанар (БИАОТ, с. 128).

АУЩУРГЪА - "умереть", "умирать". Считаем, что оно от иранского ауша (АИЭС, 1, с. 168) "гибель", "смерть" при помощи аффикса -ргъа, который в к.-б. языке образует глаголы.

Маз и ауша не зафиксированы и не имеются в осетинском языке и поэтому не могут быть заимствованы от него.

БОЛАТ - "сталь". Эта к.-б. и межтюрк. форма распространённого на Ближнем Востоке слова булат в аланском языке существовала почти 2000 лет назад. Оно было принесено во Францию аланами в самом начале V в. и существовало во французском языке вплоть до X-XI вв. Об этом свидетельствует тот факт, что свой меч, который режет даже камни, Роланд называет болатным. Часть предков карачаево-балкарцев, несомненно, аланы, производили болат. Об этом свидетельствуют карачаевская фамилия Болатчылары ("Болатчиевы") - "Производители болата" и большое количество собственных имен у карачаево-балкарцев и фамилии, одним из компонентов которых является термин болат (см. фамилию Болатчылары ниже).

ТУЛУКЪ - "кожаный мешок", вид бурдюка. В очень древние времена в нем перевозили и хранили и жидкости, современная к.-б. форма древнетюркского толкьукъ (ДТС, с. 573) "бурдюк". Зафиксировано в 566 г. в степях Северного Кавказа. Тюркское, по всей вероятности, аланское племя гугар предложило византийскому послу Замарху взять с собой тулук с водой на дорогу (см.: Кто такие были гугары? в разделе "Исторический материал"). Уже к середине VI века в к.-б. языке выпал срединный къ, и звук "о" перешел в "у". А во многих диалектах др.-т. языка форма толкьукъ сохранялась еще в течение многих веков. Это и есть одно из доказательств опережающего развития фонетики карачаево-балкарского языка и представляет из себя одну из особенностей его.

КЪАЧ - "крест", клиса - "церковь", вошли из армянского языка во II-IX вв. (см.: Связь предков карачаево-балкарцев с древними армянами).

ТАУЛУ - "горец", "житель гор" - собственное карачаево-балкарское географическое самоназвание. Зафиксировано в первой половине VII в. (см. этноним таулу в разделе "Самоназвания карачаево-балкарцев").

МУРДАР - "убийца" - от немецкого мердер ("убийца"). Принесли немцы из германского племени гот во II-IX вв. Мердер, в свою очередь, образовано от немецкого же глагола мердерн ("убивать") (см. этноним гот в "Исторических этнонимах карачаево-балкарцев"). Мнение Х.-М. И. Хаджилаева о том, что мурдар от перс. мордар, нас не убеждает, потому что он не показывает, от какого персидского слова оно образовано (Хаджилаев, с. 118).

АХЫР - "конец" - от арабского ахур ("конец"). Заимствовано из арабского в первом или втором веке нашей эры (см. аланское выражение: "Артахур хаварт тиз хаварцы" в "Аланских выражениях").

ХАПАР - "рассказ", "новость", "известие" - арабское слово со сходными значениями. Проникло в аланский язык вместе со словом ахыр в I-II вв. н. э. (см. выше ахыр).

ИМАН - "вера". Арабское слово тоже, вошло в аланский язык XI-XII вв., когда арабские миссионеры распространяли мусульманство в Алании (Карачае) (см. аланское выражение: "Аз киши имансыз" в "Аланских выражениях").

КЯПЫР, КЯФЫР - "иноверец", "нечестивый", "негодяй" - тоже арабское слово. Также проникло в аланский язык в XI-XII вв. (см. топоним Кяфар Агур). О том, что они вошли в аланский язык, а не в современный карачаево-балкарский, свидетельствует еще тот факт, что карачаево-балкарцы ислам приняли спустя много столетий после фиксации этих слов, а именно: карачаевцы во второй половине XVIII века, а балкарцы несколько раньше.

ТЕЙРИХАН - древнекарачаево-балкарская форма древнетюркского языческого божества Тенгрихен, Хантенгри (см. ниже). Оно существовало уже в аланском языке

ке. Об этом свидетельствуют следующие факты. Во-первых, оно 10 раз встречается в древних карачаевских сказаниях "Тейри айтыула", где есть аланские выражения "Аз киши имансыз", "Аз къарач къарт" и "Къунгур азлы Къула бий" (см.: Аланские выражения). Во-вторых, в "Тейри айтыула" ни разу не встречается теоним аллах (МК), а карачаевцы ислам приняли в XVIII в. Этот факт широко известен и не требует доказательств. В-третьих, его хазарской формой был Тангрихан (БКНП, с. 33). А хазары на Северном Кавказе жили, как доказал М. И. Артомонов, с первых веков нашей эры и до конца X века (Артомонов). В-четвертых, о существовании в древнетюркских языках тенгрихана свидетельствует одна из самых высоких гор Тянь-Шаня Хантенгри. Здесь только переставлены компоненты. В-пятых, оно не встречается даже в нартских сказаниях карачаево-балкарцев, а они созданы в VI-XIII вв., в исторических песнях, нартских изречениях "нарт сезле", сказках, исторических преданиях карачаево-балкарцев. Тейрихан образован от к.-б. формы древнетюркского тенгри, тангри - название языческого божества + др.-т. титул правителя хан.

ДОММАЙ - "зубр". Бытует в адыгейском, абазинском, абхазском, осетинском, чечено-ингушском языках. Зафиксировано европейскими путешественниками в X-XIII вв. в Крыму (Витсен, ...). В 1949 г., когда карачаево-балкарцы были в ссылке в Казахстане и Средней Азии, В. И. Абаев писал, что домбай - "зубр" - карачаевское слово (Абаев, с. 84). А когда карачаево-балкарцы вернулись на родину, в 1958 г., он написал, что домбай - общекавказское слово (АИЭС, 1, с. 365). Абаев это сделал потому, что его карачаево-балкарское происхождение является одним из свидетельств их древности. Оно действительно является карачаево-балкарским словом, точнее говоря, аланским словом. Об этом свидетельствуют такие факты. Во-первых, доммай в к.-б. языке означает не только "зубр", но и "крупный", "полный". Во-вторых, домбай имеется только у тех народов, которые соседствуют с карачаево-балкарцами. Чечено-ингуши, вероятно, заим-

ствовавали его у осетин. В-третьих, оно впервые зафиксировано в Крыму, где ни один из этих народов или часть их никогда не жили, а часть карачаевцев там жила в раннем средневековье (см.: Лексика; Байрамкьулланы А. Бурун Къарачайдан - Кърымгъа. - Ленинни байрагъы, 1986, 6 декабря). В-четвертых, именно в Карачае обита-ли домбаи. Об этом свидетельствуют топонимы Доммай тала - "Зубровая поляна" - знаменитая курортно-туристическая местность в Карачае и Доммай елген - "уби-тый", точнее говоря, "умерший зубр" - название реки, ущелья и высокой горы. Об этом красноречиво свиде-тельствует и тот факт, что в 1835 г. русский офицер Торнау убил последнего зубра в Домбае (Торнау, с. 99). В-пятых, В. И. Абаев и другие сторонники его кавказско-го происхождения не могут его этимологизировать. А дав-но уже документированные материалы свидетельствуют о том, что оно и происхождение имеет карачаево-бал-карское, что оно образовано от межтюркского слова дом-май, означающего "полный", "кругловатый", "крупный", ср. киргизское доммай - "стог сена" (РС, Ш, 1728), ног. доммай (НРС, с. 101). А ведь еще и эти значения имеет доммай и в к.-б. языке (см. выше). Само доммай образо-вано от тюркского слова дом/том - "круглый", "круглова-тый" + ма - др.-т. и к.-б. имяобразующий аф. + й - тюрк-ский звательный аффикс. О верности этого свидетель-ствуют следующие примеры: доммакъ - "крупный", "круг-ловатый" (доммакъ алтын - "крупный самородок золота", доммакъ тырнакъла - "крупные ногти", Нарты, 1994, с. 143). Доммакъ идентично доммай: переход конечного къ/гъ закономерен в тюркских языках (Гаджиева, с. 60-61); добар - "крупно-круглый" - название крупной собаки и крупного щенка; Домалай - собств. имя от дома + а - соединительный гласный + -лай - аффикс уподобления. Очень возможно, что индоевропейское тумба и его вари-анты происходят от дом /том + ба - аффикс.

КЪОБАН - "река". Это собственно карачаевское диа-лектное слово и означает именно "река". От него и обра-зован гидроним Къобан - "Кубань" (см. гидроним Кубань

в "Историко-современных топонимах Карачаевского района"). Зафиксировано в те же годы, что и доммай (см. выше термин доммай).

СУЛА. Зафиксировано тоже в X-XII вв. в Крыму (см. термин доммай). У Витсена сула "хе хавер" - "реки" (Витсен, с. 391). Представляет из себя мн. число тюркского су (суу) "вода", "река" в к.-б. языке и означает "воды", "реки". Верность этого подтверждается зафиксированными в XVIII-XIX вв. гидронимами Бейе сула и Пенин сула. Бейе сула означает "кобылы воды", где бейе -др.-т. "кобыла", сула - "воды". Этот гидроним точно переведен кем-то в прошлые века на русский язык. В переводе сказано, что Бейе сула означает "Кобылы воды". А Пенин сула означает "воды реки Пенина". Пенин было собственным именем крымских караимов (ХКБ, с. 41). О них мы надеемся подробно рассказать в другой работе, а пока скажем, что эти гидронимы являются одним из важных доказательств проживания части карачаево-балкарцев в Крыму в раннем средневековье (см. Байрамкьулланы А. Бурун Къарачайдан - Кърымгъа. - Ленинни байрагъы, 1986, 6 декабря).

КАРАБУГДАЙ. Замечательно точно зафиксировано оно, это сложное слово, теми же авторами в Крыму, что и доммай, къобан и сула (Витсен, с. 391). Оно является древней формой карачаево-балкарского къарабудай - "рожь", букв. "черная пшеница", где къара - др.-т. и об.-т. "черная", будай - "пшеница" от др.-т. бугъдай (ДТС, с. 120) "пшеница". Рожь выращивали аланы, жившие в верховьях Кубани. Об этом свидетельствуют зерна ржи, найденные при раскопках аланского городища Акбилек, которое находится рядом с селом Хабез. Рожь выращивали карачаевцы не только в средние века, но даже до депортации их в Казахстан и Среднюю Азию (см.: Рожь в разделе "Исторический материал").

ЕЗДЕН. В средние века означало "свободный селянин", "вообще свободный", "ни от кого не зависящий". В XX столетии означает "благородный", "благородного происхождения". Существует во многих языках Кавказа. Ино-

странные путешественники адыгских дворян называли узденями (АБК, с. 586, 546). В осетинском языке ездэн в форме уезден означало "благородный" (Ванеев, с. 96). В лакском, лезгинском и некоторых других языках Дагестана оно в прошлые века означало то же самое, что и в карачаево-балкарском, "свободный крестьянин" (Булатова, с. 29). Зафиксировано в 1313 г. итальянскими миссионерами в Крыму, приводится в так называемом памятнике кыпчакского языка "Кодекс Куманикус" и считается кыпчакским словом. Но это глубоко ошибочное утверждение. Что "Кодекс Куманикус" является памятником не кыпчакского языка, а памятником живших в то время в Крыму алан, караимов, печенегов и кыпчаков, мы показали в "Кодекс Куманикус" - памятник аланского, караимского, печенежского и кыпчакского языков". Наши материалы говорят о том, что оно карачаево-балкарское (аланское) слово, возникло на Кавказе и перенесено в Крым в раннем средневековье во время существования связей между аланами верховьев Кубани и Крыма (см. термины доммай, кьобан, кьарабудай, сула, этноним гот; Байрамкьулланы А. Бурун Кьарачайдан - Кьрымгъа. - Ленинни байрагъы, 1986, 6 декабря). Об этом свидетельствуют такие факты. Во-первых, ездэн образовано от др.-т. ез (ДТС, с. 395) "ущелье, долина в горах" + ден - др.-т. и к.-б. имяобразующий аффикс и означало первоначально "горец", "житель гор, горных ущелий". А кыпчаки никогда в горах не жили. В Крыму они в горах тоже не жили. Об этом свидетельствует отсутствие там кыпчакских каменных баб за исключением одного села, которое называлось Тау кыпчак "горный кыпчак". Во-вторых, оно не встречается в кыпчакско-арабских словарях, составленных в мамлюкском Египте. В-третьих, как выше сказано, "Кодекс Куманикус" не является памятником одного только кыпчакского языка. В-четвертых, оно не встречается и в кыпчакских текстах, составленных на юге Украины в XVI в. и опубликованных в сборнике "К семидесятилетию академика Гордлевского", а также в книге Т. И. Грунина "Документы на половецком языке. XVI в." (М., 1967).

В-пятых, оно существовало в языках тех народов, которые имеют значительную аланскую примесь.

КЪАБАКЪ. В карачаево-балкарском языке слово "село" наряду со словами аул и эл передается и словом къабакъ (КМОС, с. 368). Первым словом, обозначающим понятие "село" в к.-б. языке, несомненно, было слово къабакъ. Первоначально оно имело значение "одно жилое здание", "один двор". Это значение видно из благопожелания: "Къабагъынгда, бала, алтын терек орналсын" (КХД, с. 122) - "Пусть на твоём дворе растёт золотое дерево". Значение "один дом", "один двор" оно имеет и сегодня (КМОС, с. 368). Это слово собственно к.-б., несомненно, восходит к др.-т. къапагъ (ДТС, с. 420) "ворота", "дверь" и распространено на огромной территории от Азербайджана до самого Азовского моря, употреблялось абхазами и русскими в XIX в., зафиксировано и в Крыму.

Многие пожилые и старые карачаево-балкарцы и сегодня село называют не эл или аул, а къабакъ. Они абазинские и черкесские села тоже называют къабакъ: Биаслан къабакъ - Бесленей (черкесское село), Улоу къабакъ - бывшее Лоовское село (село Красный Восток, абазинское село).

Къабакъ является и комонимом в Карачае и Балкарии. Так, Хаджей къабак ("къабак Хаджея") называется одно село в Усть-Джегутинском районе Карачаево-Черкесии.

Впервые къабакъ зафиксирован в Дагестане в VI в. В этом веке иранские войска долго пытались взять крепость Къабакъ. Мы полагаем, что это была та самая крепость, которую без предательства таулу не смогли взять и арабские войска (см. этноним таулу в разделе "Самоназвания карачаево-балкарцев"). Давно известно, что в Дагестане ещё в первом тысячелетии н. э. была мощная аланская крепость. Широко известный арабский географ X в. Масуди писал, что аланская крепость находилась на горе Кабах.

В. В. Бартольд же утверждал, что арабские географы X в. и Ибн-Саид писали, что аланская крепость находилась на горах Къапыкъ (Бартольд, с. 109). Точно извест-

но, что аланы свою главную крепость перед самым татаро-монгольским нашествием из Центрального Кавказа перенесли в Дагестан (Бартольд, с. 109). В 1313 г. монгольские войска взяли одну аланскую крепость в Дагестане при помощи русских войск. Никакого сомнения не может быть в том, что все эти крепости были одной и той же крепостью и что не горы назывались кьапагь ("ворота"), как В. В. Бартольд и некоторые авторы утверждают (Бартольд, с. 109; АПКБНЯ, с. 34), а карачаево-балкарским кьабакь.

Кьабакь существует в дигорском диалекте осетинского языка (АИЭС, II).

В течение множества веков все адыгские племена, начиная с Анапы и кончая Кабардой, свои села называли кьабакь. Сколько нам известно, этот факт впервые зафиксирован знаменитым турецким путешественником Эвлией Челяби, который сам лично побывал во всех районах, где проживали адыгские племена (ЭЧ, с. 52, 65, 66, 87, 89). Кабардинцы сами даже в XIX в. Малую Кабарду называли "Ахловы Кабаки" (АБК, с. 411).

Много веков и абхазы называли свои населенные пункты аул и кабак. Впервые и этот факт зафиксировал тот же Эвлия Челяби, который побывал в Абхазии в том же 1666 г. (ЗООИД, IX, с. 79-80). Они продолжали свои села называть аул и кьабакь даже в первые десятилетия XIX в. (Броневский, с. 332). Броневский прямо пишет, что абхазы свои населенные пункты называют татарскими словами аул и кьабакь (там же). Что кьабакь является карачаево-балкарским словом, знал и французский путешественник Фредерик Дюбуа де Монпере (АБК, с. 439).

Кьабакь встречается в русских исторических документах, относящихся к Кавказу (Скитский, с. 20).

Таш хабах называлась каменная стена в Крыму в начале XIX в. (Смирнов, XXIII), где таш тюрк. (и карачаево-балкарское) "каменная", а хабах - х-вариант термина кьабакь.

В XVIII в. в Центральной России кабак означало "один дом", "одно помещение", а именно: "постоялый двор с продажей питей" (АБК, с. 167).

В значении "загон для скота" оно существует даже в персидском языке (АИЭС, II, с. 252). Очень возможно, что первоначальное значение къабакъ было именно "загон для скота". Ведь слово аул тоже происходит от др.-т. агъыл (ДТС, с. 18) "загон для скота".

Чьим же словом может быть къабакъ? Части каких предков карачаево-балкарцев веками жили в Дагестане, Дигории, Абхазии, Центральном и Западном Кавказе, в Крыму, контактировали с персами и древними русскими? В этногенезе карачаево-балкарского народа приняли участие древние кавказцы - "кобанские племена", аланы, гунны, огузы, адаи, баганалы, киргизы, печенеги, садыры и маджары. Но части большинства этих народов не жили в большинстве указанных районов, а с персами и русскими контакты имели только аланы и гунны. В то же время прекрасно известно, что аланы жили во всех названных районах, кроме Персии. Дагестанские аланы имели контакты с персами в VI в. (Кулаковский Ю. Аланы по сведениям классических и византийских писателей. Киев, 1898; Кузнецов В. А. Аланские племена Северного Кавказа. М., 1962; Его же. Алания в X-XIII вв., Орджоникидзе; Гаглойти Ю. С. Аланы и вопросы этногенеза осетин. Орджоникидзе, 1967; БИАОТ). Длительные и разнообразные связи имели аланы и с Древней Русью (см.: Связи предков карачаево-балкарцев с Древней Русью; АПКБНЯ, с. 4).

Все это дает право с уверенностью сказать, что къабакъ было аланским словом.

ЧАБЫР (древняя форма чабур) "кожаные чувяки для пастухов, для хождения по горам, вообще чувяки". Чабыры носили многие соседние с карачаево-балкарцами народы: ос. дзабыр, сван, джабыр - "обувь для хождения по крутым склонам", сван. чапыл - "чувяк", мегрел. "чапула", "чапыла", чан. чапула - "лапоть", груз. (диал.) чапула - "вид обуви", дарг. дабри, даври - "сапог с короткими голенищами" (АИЭС, I, с. 387). В языке жителей Вятской и Владимирской губернии тоже зафиксировано это слово со значениями "обувь" (см.: Связь предков карачаево-балкарцев с Древней Русью).

В. И. Абаев утверждает, что оно от перс. чапар - "плетень" (там же). Далее он утверждает, что "в большинстве перечисленных кавказских названий речь идет о плетеной обуви" (там же).

Это утверждение Абаева требует проверки. Дело в том, что карачаево-балкарцы чабыры делали из кожи, и у других народов мы не видели плетеной обуви такого типа.

Но как оно может быть от перс. чапар, когда у самих персов не было и нет такого вида обуви?

Собранные нами материалы говорят, что оно карачаево-балкарское слово, образованное от чап - "бегать", "бежать" + ыр - имяобразующий аф. (Хабичев, с. 182-187) (потому что в них очень легко бежать) или от к.-б. же джаб - "закрывать" + тот же аффикс -ыр. Дело в том, что чабыры закрывают всю ногу до лодыжек. Во-первых, его форма - русская форма чабур, чабчур, русская фамилия Чабурин (см.: Связь предков карачаево-балкарцев с Древней Русью) и комоним Чабурчи в Молдавии в XVIII в. (см. ниже) представляют из себя древнекарачаево-балкарскую форму карачаево-балкарского чабыр. Отлично известно, что в древнетюркском языке в конце двух сложных слов вместо современного "ы" звучал звук "у". Например, древнетюркские алтун - "золото"; азуьк - "пища"; батур - "богатырь", "герой"; кьазгьукь - "кол", йистукь - "подушка" в карачаево-балкарском звучат алтын, азыкь, батыр, кьязыкь, джастыкь. Во-вторых, мегрел. чапула, чапыла, чан. чапула, груз. (диал.) чапула представляют из себя мн. число древней формы карачаево-балкарского чабыр-чабурла. Выпадение срединного "р" в к.-б. языке имеет место с древних времен, например: др.-т. и межтюрк. арслан, к.-б. аслан - "лев", др.-т. ерти, к.-б. эди - "был", "находился" (АПКБНЯ, с. 38), к.-б. берк - "шапка", но бокка - "шапочка" (детское). В-третьих, чередование начальных дж/ч имело и имеет место в к.-б. языке: джапракь/чапракь - "лист растения", карачаевское джыккыр, балкарское чыккыр - "деревянная кадушка". В-четвертых, Чабурчи - название двух сел в Молдавии в XVII в. (ЭЧ; Григорович, с. 33). Представляет из себя древ-

ную форму современного карачаево-балкарского чабырчы - "чабырщик", "производитель чабыров", где чабур - древняя форма чабыра (см. выше), а -чы - древнетюркский и межтюркский аффикс деятеля.

Топониму Чабурчи и словам чабур, чапула, по всей вероятности, более 1000 лет. Дело в том, что они существовали до возникновения гармонии гласных в к.-б. языке. А гармония гласных в этом языке уже существовала в VI в. (см.: Особенности карачаево-балкарского языка в "Введении", а также слово "тулукъ" и этноним "таулу").

Мы не сомневаемся, что топоним Чабурчи является аланским названием. Во-первых, известно, что аланы и кыпчаки долгое время жили на территории Молдавии (Немет Ю. Список слов на языке ясов (венгерский ала). Орджоникидзе, 1960). Во-вторых, также хорошо известно, что в начале XIV в. на Днестре обитало аланское племя, в котором было 16000 человек. Оно зафиксировано в 1313 г. Его вождем был человек по имени Яшко (Кулаковский, с. 68). Оно является й-формой карачаево-балкарского собственного мужского имени Джашко - "паренек" (БИАОТ, с. 158).

ГИНДЖИ И ПАЧА. Еще перед войной с фашистской Германией карачаевки сами мастерили себе кукол. Хотя кукла в к.-б. языке имеет общее название "гинджи", гинджи были мужского и женского пола. Куклы мужского пола назывались пача, а женского - собственно гинджи.

Пача был мужем, главой семьи и в кукольной семье. А пача в древнекарачаево-балкарском языке означало "царь", "владыка" (АПКБНЯ, с. 30). И, по нашему мнению, пача и в кукольной игре и означало "царь", "владыка". Сложнее обстоит дело с происхождением и значением термина гинджи. М. А. Хабичев полагал, что гинджи образовано от тюркского кенже "младший ребенок". Он писал: "С кенже - "младший ребенок" связано и карачаево-балкарское гинджи "кукла" (АПКБНЯ, с. 44-45).

Однако такое объяснение нас не убеждает. Не убеждает, потому что не видим связи между младшим ребенком и куклой.

На наш взгляд, гинджи происходит от усуньского (усу-
ньи - один из древнетюркских народов, который в пер-
вые века н. э. жил на территории Восточного Казахста-
на) гунжу. Так называли в VI в. усуньи китайских прин-
цесс (Бернштам, с.108). Хорошо известно, что китайцы
тюркское дж произносили и писали в раннем средневе-
ковье чж. Например, Джебе - полководец Чингисхана в
китайских документах Чжебе, Джучи - сын Чингисхана -
Чжучи, Джа Джелал-ад Дин - среднеазиатский правитель
- Чжелал-ад Дин и т. д. (Козин, с. 24, 164).

Связь же между гинджи и гунчжу - прямая, а именно:
обе они женского пола.

С усуньями имели контакты и аланы, и гунны, и пече-
неги. И все они приняли участие в этногенезе карачае-
во-балкарского народа. Кто из них принес на Централь-
ный Кавказ гунчжу? Если не ошибаемся, в некоторых
аланских могилах были найдены куклы.

ФАМИЛИЯ БОЛАТЧЫЛАРЫ

У карачаево-балкарцев имеются немало фамилий, ко-
торые свидетельствуют об их древности и самостоятель-
ности, но фамилия Болатчылары из них особая. Она сви-
детельствует о том, что предки карачаево-балкарцев про-
изводили болат - "сталь".

Оно образовано от бытовавшей в первые века уже в
аланском языке, бытующей и сегодня в карачаево-бал-
карском языке (см. слово болат в разделе "Лексика")
южнотюркской формы распространенного на Ближнем
Востоке слова булат - болат + чы - др.-т. и межтюркский
аффикс деятеля + лары, которое является окончанием
карачаево-балкарских фамилий и означает, таким обра-
зом, "производители болата", "сталевары". Правильнее
будет, наверное, сказать, что фамилия эта образована
от собственного имени Болатчы - "сталевар", "произво-
дитель стали".

О существовании этого слова в карачаево-балкар-
ском языке свидетельствует бытование у карачаево-бал-
карцев большого количества собственных имен, одним

из компонентов которых является термин болат. Наиболее распространенные из них следующие: Болат, Бекболат, Бийболат, Темирболат, Джанболат, Эмболат (Иммолат), Къазболат (Хазболат).

Но сказать, что болат производили современные карачаево-балкарцы, нет никаких оснований, нет этому доказательств. Известно только, что карачаевцы выплавляли свинец. Е. П. Алексеева, правда, писала, что карачаевцы выплавляли железо (Алексеева Е. П. О чем рассказывает археология Карачаево-Черкесии. Черкесск, 1993). В памяти народной тоже ничего не сохранилось о производстве их предками болат.

Но основания сказать, что болат производили аланы, и слово болатчы, превратившееся в собств. имя, является аланским, имеются. Во-первых, французский путешественник Вильгельм де Рубрук, который встречался и беседовал с приазовскими аланами, который переночевал в аланской крепости в Дагестане, взятой монгольским ханом Менгу Темиром, свидетельствует, что аланы были прекрасными оружейниками (Ванеев, с. 70). Во-вторых, хорошо известно, что аланы сами выплавляли железо. В-третьих, в аланском языке был аффикс -чы (см.: Аффиксы аланского языка).

Нет сомнений, что аланы производили болат в период расцвета своей материальной и духовной культуры, во времена существования единого Аланского государства. А это было в VI-XI вв.

Таким образом, и этот материал свидетельствует о верности нашей мысли.

КАРАЧАЕВСКИЕ ИСТОРИЧЕСКИЕ ВЫРАЖЕНИЯ О ХАЗАРАХ

Хазары были одним из известных древнетюркских народов, которые с первых веков нашей эры жили на Нижней Волге, на Нижнем Дону, в междуречье Волги и Дона, и в степях Северного Кавказа. По Т. И. Грунину, во II в. хазары жили и на территории нынешнего Дагестана (Грунин, с. 102). По мнению Н. А. Баскакова, не позже IV

века хазары создали государство в низовьях Волги и Дона (Баскаков, с. 195). Оно было уничтожено русскими войсками в 995 г.

Между аланами и хазарами в течение долгих веков существовали прочные связи. В IX в. по вине хазар между аланами и хазарами произошла война. В X в. Алания была вынуждена платить дань хазарам. Это нам известно из письма хазарского кагана Иосифа (Коковцев). Но дружественные отношения были, пожалуй, намного сильнее, чем враждебные. Об этом свидетельствуют два факта (нам известных). 1. Аланы, как храбрые воины и талантливые командиры, служили в хазарской армии. Так, правитель асов (асской части Алании) по имени Астрахан - "правитель", "царь асов" - был одним из хазарских военачальников в VIII в. (Артомонов, с. 244-245, 257). 2. Волжские народы, подчиненные хазарам и вынужденные платить им дань, сборщиков налогов называли алангасар. У волжских татар и во второй половине XX в. сохранилось выражение: "Алангасар йаман би, алангасар алман би". Татарские ученые это выражение переводят: "Аланхазар - плохой начальник, аланхазар - жадный начальник". О существовании слова алангасар свидетельствует карaimское слово аланкасар, алангъасар, аланкъасар, алын-гъасар - "великан", "исполин". "Не говорит ли оно о каком-то племени, составленном из алан и хазар", - так писал М. А. Хабичев в 1981 г. На это его внимание обратил выдающийся польский ориенталист А. Зайанчковский (АПКБНЯ, с. 23). Надо еще добавить, что слово алангасар, аланкасар зафиксировано еще и в киргизском языке.

В карачаевских "Нарт сезле" - "Нартские изречения" (букв. "Нартские слова") и фольклоре нами обнаружено три выражения о хазарах. Одно из них об известном хазарском хане Хануке, а два других - о торгашеском характере хазар. Эти выражения полностью, во всех отношениях являются современно карачаево-балкарскими. В этом может убедиться каждый человек, который знает карачаево-балкарский язык. Они следующие.

1. "Ингирде Ханука хан келгенлей; къатыны тарыкъды; Манга Ачау улу аманла селешгенди; къайда тели манга алай селешсе, мени ханны къатыны болгъаным не джеримди" (ТФ, с. 67) - "Вечером, как только вернулся Ханука хан, жена пожаловалась: мне Ачауович плохое говорил, если каждый дурак мне будет говорить подобное, то какая же я ханская жена (жена хана)".

2. "Базар - ачхалыгъа базар, ачхасызгъа - къазар" (АС, с. 393) - "Для того, кто имеет деньги, базар есть базар, а для того, кто не имеет денег, базар является дорогим".

3. "Базарны бир кюню - базар, бир кюню - къазар" (АС, с. 394) - "У базара один день - базар, а другой - дорогой".

Последние два выражения возникли потому, что хазары во времена своего могущества вели обширную торговлю и очень дорого запрашивали за свой товар. Именно в значении "дорогой" употребляется здесь самоназвание хазар - къазар, именно в значении "дорогой", "дорого запрашивающий" употребляется этноним казар в адыгских и осетинских языках. Что казар есть этноним хазар, показано уже давно (АИЭС, II, с. 274). Слово казар ("дорогой") имеется и в абазинском языке (АРС).

Сказанное выше о хазарах и Хазарском государстве свидетельствует о том, что эти выражения возникли более 1000 лет тому назад. А связи алан с хазарами говорят, что эти выражения были созданы аланами.

А все это свидетельствует о том, что язык карачаево-балкарцев был таким, каким он сегодня является, и более 1000 лет тому назад. Это является именно одним из блестящих доказательств верности нашей мысли.

ЕЩЕ РАЗ О ЗЕЛЕНЧУКСКОЙ НАДПИСИ

Надпись, сделанная греческими буквами на надмогильном камне предположительно в XI-XII вв., найденная Струковым в верхнем Архызе (Карачай) в 1888 г., расшифровывали и из осетинского, и из балкарского диалекта карачаево-балкарского языка, и из адыгского (Хад-

жилаев, с. 11-12). Надо уточнить: на зокающем и цокающем говоре карачаево-балкарского языка была она расшифрована.

Но мы долгое время не верили ни в одну из этих расшифровок. Дело в том, что авторы этих расшифровок не смогли привести никаких убедительных доказательств: ни исторических, ни историко-лингвистических, ни лингвистических - в подтверждение верности своих расшифровок.

Но новые факты, обнаруженные нами в последние годы, привели нас к убеждению в том, что надпись сделана аланами именно в зокающем и цокающем говоре карачаево-балкарского языка, и, таким образом, прав М. Кудаяев, который расшифровал.

О верности этого утверждения свидетельствует следующее. Во-первых, в аланском языке уже в первые века н. э. были зокающий и цокающий говоры (см.: Аланские выражения, аланский этноним басиан в данной работе, БИАОТ, с. 161). Во-вторых, часть балкарского племени балкар, которое и говорит на зокающем и цокающем языках, жила в аланское время именно в Архызском ущелье. Об этом свидетельствуют топонимы Закъзан, Загъдан, Закъзан айры и название аланской церкви в этом ущелье Цацум хара. Все они принадлежат зокающему и цокающему говорам карачаево-балкарского языка (см.: Аланские выражения; этноним басиан в этой работе; Хаджилаев, с. 39-40; Этнонимам балкар и чегем - более 1000 лет в разделе "Самоназвания карачаево-балкарцев"). В-третьих, хорошо известно, что аланы после принятия христианства у греков писали греческими буквами. Об этом свидетельствует побывавший в 1253 г. среди алан Приазовья, ночевавший в том же году в аланской крепости в Дагестане известный французский путешественник Вильгельм де Рубрук. Он писал: "Аланы - христиане по греческому обряду, имеющие греческие письма и греческих священников" (Иоан де Плано Карпини, Вильгельм де Рубрук, с. 83). В-четвертых, карачаевцы даже после принятия ислама тоже пользовались греческим алфавитом. Очевидец Я. Рейнеггс, пять лет живший в

Грузии (1779-1783 гг.), позже дважды путешествовавший по Северному Кавказу, проводниками которого по территории Карачаево-Черкесии были карачаевцы, писал, что карачаевские муллы молитвы пишут греческими буквами, хотя содержания того, что пишут, не понимают (Рейнегс, 1, с. 280).

КАРАЧАЕВСКИЕ ИСТОРИЧЕСКИЕ ВЫРАЖЕНИЯ

Таких выражений мы собрали 12. Они сохранились в карачаево-балкарских нартских сказаниях, в "Нартских изречениях", исторических преданиях. Некоторые из них и сегодня активно употребляются карачаевцами. Все эти выражения созданы в древнетюркское время (V-XIII вв.). Они ниже приведены.

1. Адай гютдю (ТФ, с. 19) - назв. маленькой лепешки и маленького круглого, похожего именно на лепешку, съедобного растения. Лепешку сегодня редко кто так называет, а вот растения почти все взрослые карачаевцы так и называют. В этом выражении адай - название древнетюркского племени, часть которого жила на территории нынешнего Казахстана, а часть - на территории Кабардино-Балкарии (Коков). В Казахстане и сегодня обитают роды адай, в некоторых областях Казахстана адай считаются самыми благородными, а гютдю, сколько нам известно, собственно к.-б. слово и означает "лепешка".

2. Хункер. На первый взгляд может показаться, что это сложное слово или собств. имя. В действительности это целое выражение. Царь Хункер является главным героем карачаево-балкарского нартского сказания "Нарт Къарашуай Хункер падчахны кызын алады" - "Нарт Карашауай женится на дочери царя Хункера" (Нарты, 1994, с. 205-209). Образовано от хун - самоназвание гуннов и их восточное название + -ку - тот же самый древний карачаево-балкарский притяжательный аффикс, при помощи которого образованы этнотопонимы Хунхудаг - "гуннская гора" (см.: Исторические этнотопонимы) + др.-т. ер - "мужчина", "муж", "герой" (ДТС, с. 175). Время воз-

никновения сказания - это II в. до н. э. - VI в. н. э. Именно в это время часть гуннов жила на Северном Кавказе. На территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии части гуннов зафиксированы в IV-VI вв. (Байрамкьулланы А. Гунла - къарачай-малкъарны арасында. - Ленинни байрагы, 1986, 3 августа). После VI в. этноним гун в исторических документах уже не встречается (Агафий). О том, что часть гуннов жила на территории Карачая и что предки карачаево-балкарцев знали их под их собственным самоназванием хун, свидетельствует топоним Хунер къала - "Крепость гуннского мужа, героя" (см.: Историческая топонимика Карачаевского района). В Хунер къале хунер состоит из хун + тот же др.-т. ер, а къала - др.-т. и межтюрк. - "крепость", "город", в к.-б. еще "замок", "дворец".

3. Тотай къуш - "попугай" (Нарты, 1994, с. 641). Об этом выражении в комментариях к карачаево-балкарским нартским сказаниям сказано: "Здесь так выражено пожелание, чтобы в доме было счастье, богатство, благоденствие во всем" (там же). Тотай в ногойском "княжна", а къуш - древнетюркское "птица". Откуда он, попугай - птица далеких жарких стран в Алании? Когда могло возникнуть это выражение? Если мы вспомним связь предков карачаево-балкарцев со средневековым Египтом, торговлю алан с Египтом, то все станет ясно: попугаев в Аланию привозили аланские купцы (см.: Связь с древним Египтом; Карачаево-балкарские цари мамлюкского Египта; Мысыр, мысырчи, мысрули).

4. Къуш джастыкъ - "пуховая подушка" (и карачаевское, и балкарское). Оно возникло тоже в др.-т. время. Дело в том, что в др.-т. языке къуш - "птица", а в к.-б. языке - "орел". А пуховые подушки, как и все народы, карачаево-балкарцы тоже делают не из перьев орла, а из перьев домашней птицы. Джастыкъ ("подушка") же является к.-б. формой древнетюркского йастукъ. У карачаево-балкарцев имелась еще и джабагы джастыкъ - "подушка из линялой шерсти". Она считалась, как и есть, второсортной подушкой и клалась под голову подрост-

ков, батраков. То, что у карачаево-балкарцев в такой древности имелось два вида подушек, по нашему мнению, тоже свидетельствует о высоком развитии их культуры в древние времена.

5. "Ауарлыча юсюме ере нек сюелгенсе (АПКБНЯ, с. 42)" - "Почему ты стоишь надо мной, как обрин?" Возникло в середине первого тысячелетия нашей эры, когда древнетюркский народ авар жил на Северном Кавказе (см.: Исторические этнонимы карачаево-балкарцев).

6. "Эл ауузу къабакъ" - "Рот народа (села) все равно что ворота". Это буквально. Фактически оно означает - "Слухи среди народа (села) быстро распространяются, дополняясь клеветническими деталями", "клеветнические сплетни". Это выражение возникло еще в первые века нашей эры, когда слово къабакъ еще не имело значение "село", "населенный пункт". Древнетюркское къапагъ - "ворота", "дверь" - в к.-б. языке превратилось в понятие "село", "населенный пункт" уже в первые века нашей эры (см. термин "къабакъ" в разделе "Лексика").

7. Хур джаш - "Парень, умерший холостым", "непорочным", "чистым", "таким, каким родила его мать", "с честью и достоинством". О верности нашего мнения свидетельствует его первое слово хур, которое в др.-т. языке означало "достоинство", "чин", "ранг" (ДТС, с. 467). Джаш же "парень". Оно, как и другие древние выражения, по нашему мнению, возникло в языке истинных алан, первоначальных носителей этнонима алан. Об этом свидетельствует, во-первых, то, что цари казахстанских алан себя именовали хур (Кюнер, с. 181), во-вторых, в современном карачаево-балкарском языке слова "почитание", "уважение" передаются словом хурмет (ЕА, с. 63), которое образовано от хур + -мет - карачаево-балкарский аффикс.

8. Хур къыз - "Девушка, умершая непорочной, девственной, какой родила ее мать" (ЕА, с. 112), где хур - то же самое, что в хур джаш (см. выше), а къыз - "девушка". Возникло в то же время, что и хур джаш (см. выше).

9. Акъыл балыкъ - "Совершеннолетие", акъылы балыкъ

болган - "достигший совершеннолетия". Несомненно, возникло тоже в древнетюркское время. Букв. означает "ум-город", где акъыл от араб. акъл - "ум", а балыкъ - др.-т. "город" (ДТС, с. 80). Почему? Да потому, что у древних тюрков город был центром государства, там издавались законы, указы, центром поэзии, в городах жили наиболее умные, передовые люди своего времени. Нас могут спросить: откуда в такое раннее время у предков карачаево-балкарцев арабское акъл? В аланском языке уже во II в. были арабские слова ахур и хавар (см.: Аланские выражения). Это во-первых. Во-вторых, дагестанские аланы в XII в. соприкасались с арабами во время завоевательных походов арабов (Баладзори. Книга завоевания стран. Баку, 1940). В-третьих, в XI-XII вв. арабские миссионеры распространяли мусульманство в Алании (см. топоним Кяфар Агур в разделе "Историческая топонимика Зеленчукского и Урупского районов"). А слово балыкъ ("город") в аланском языке бытовало уже в первые века нашей эры. Об этом свидетельствует тот факт, что столица Аланского государства, находившегося на Каспийском побережье Туркменистана, называлась Балкхан (Пигулевская. Сирийские источники по истории СССР. М.-Л., 1941, с. 45). А Балкхан представляет из себя название столицы одного из древнетюркских государств Хан балыкъы (ДТС, с. 636) с перестановкой компонентов, что означает "ханский город", т. е. столица ханства. Такая перестановка компонентов топонимов и выражений в древнетюркском языке была явлением обычным. Например: балыкъ улуш/улуш балыкъ (ДТС, с. 80) "города и селения", канд улуш/улуш канд (ДТС, с. 476, 611) "города и селения"; Къуз улуш/Улуш къуз (ДТС, с. 475, 611) - одно из названий древнетюркского города Баласагуна. Обратный порядок компонентов топонимов характерен для самого карачаево-балкарского языка, например: Эл къуш, Эл Холам, Эл туюб - комонимы в Карачае, Баш эки ара - топоним в Большом Карачае. А при прямом порядке слов будет: Къуш эл, Холам эл, Туюб эл, Эки баш ара.

О древности этого выражения свидетельствует тот

факт, что слово балыкъ ("город") не только не зафиксировано и не имеется в карачаево-балкарском языке. Оно не встречается даже в нартских сказаниях, в исторических преданиях, сказках, исторических песнях, топонимике, этнонимике и антропонимике карачаево-балкарцев. Карачаево-балкарцы город называют персидским "шахар". Следует обратить внимание читателей на тот факт, что аланы Восточного Туркестана (Западный Китай) город тоже называли шахар. Об этом свидетельствует то, что развалины одного аланского города в этом районе еще в конце XIX в. назывались Асса шар, а другого Чон асса шар (Робровский, с. 104-105).

10. Къалабалыкъ - "шум, производимый людьми", "скандал", "ссора". Состоит из др.-т. и межтюрк. къала: др.-т. - "укрепленная часть города", "цитадель"; к.-б. - "крепость", "город", "замок", "башня", "дворец" и др.-т. - балыкъ ("город"). Таким образом, др.-т. балыкъ дважды встречается в карачаевских исторических выражениях. Не свидетельствует ли къалабалыкъ о каких-то волнениях, попытках восстания или восстаниях в древнетюркских городах?

11. Алланай кызы - "дочь Алланая" - имя древнекарачаево-балкарской языческой матери земли, могущей истолковывать и глубокие сны. Приведено в кандидатской диссертации М. Д. Каракетова (Хубийланы В. Мураты толгъан Мурат. - Къарачай, 1994, 3 августа). Представляет из себя по форме "синтаксическое выражение принадлежности... изафет II" (ХКБ, с. 33). Возникло более 1000 лет тому назад, тогда, когда аланы сами себя называли алланами. А форма аллан этнонима алан бытовала уже в первые века нашей эры (см. этноним къарачай в разделе "Самоназвания карачаево-балкарцев"). Алланай образовано от аллан ("алан") + др.-т. и об.-т. ай - "месяц", "луна". При помощи ай в к.-б. языке образовано множество собственных имен: Батай - от др.-т. бат ("быстро", "скоро"); Токъай - от др.-т. и к.-б. токъ - "сытый", "сыто"; Айгуф, Айджаякъ, Айхан, Аймелек. Кызы же - "его дочь". Подобные выражения в к.-б. языке существуют с древнейших времен и до наших дней. Напри-

мер: Готманкызы - собственное женское имя, первоначально имело значение "Готская девушка" (АПКБНЯ, с. 43). Оно состоит из собственного имени Готман (АПКБНЯ, с. 43) + кызы ("его дочь"); Шабайды кызы (Аппаланы Х. Къара кюбюр. Черкесск, 1957, с. 5) "дочь Шабайды" (Шабайда - собственное имя).

12. Кызы хан. Так именуется главная героиня адыгейского нартского сказания "Кызы хан". Это сказание является самым любимым сказанием турецких адыгов и имеет карачаево-балкарское происхождение (см.: Нартские сказания - эпос карачаево-балкарского народа). Оно означает "дочь хана" с обратным порядком слов, где кызы - "его дочь", хан - всемирно известный титул древнетюркских правителей. Об обратном порядке слов смотрите выше выражение "Алланай кызы".

13. Бабасха кыайда да кюн джокъ (АС, с. 158) - "Попу нигде нет счастья" (букв. "Попу нигде нет солнца"). Бабас - "поп" (ЕА, с. 68). Аланское выражение, созданное в X-XIII вв., когда аланы, хотя и формально, но приняли и исповедовали христианство. О верности этого свидетельствуют такие факты. Во-первых, отлично известно, что у алан были греческие священники. Об этом писал французский путешественник XIII в., беседовавший с аланами в Приазовье, ночевавший в аланской крепости в Дагестане, взятой монгольским ханом Менгу Темуром, Вильгельм де Рубрук. Он писал: "Аланы - христиане по греческому обряду, имеющие греческие письма и греческих священников" (Иоан де Плано Карпини, Вильгельм де Рубрук, с. 83).

И в этих выражениях все: и лексика, и фонетика, и грамматика, и стилистика - являются полностью сегодняшними карачаево-балкарскими.

ИСТОРИЧЕСКИЕ ЭТНОТОПОНИМЫ

Сторонники ираноязычности алан утверждали, что до 1222 г. в горных районах Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии никакие тюркские группы, вообще тюрки не жили. Ради справедливости надо сказать, что Е. А. Алексеева писала, что в районе станицы Зеленчукской жила

тюркская группа в X в., которая оставила каменные изваяния, на плечах и на шлемах которых высечены кресты.

Как и все другие утверждения сторонников ираноязычности, и это утверждение их грубо тенденциозное. Об этом свидетельствуют этнотопонимы, образованные от древнетюркских этнонимов. Часть их представляет из себя просто названия древнетюркских народов и племен. Таких этнотопонимов нами обнаружено шесть. Тщательное изучение всей письменной литературы может дополнить перечень этих этнотопонимов. Нами собраны следующие.

1. Хун. Хун джурту - "родина гуннов" - назв. местности на реке Баксан, где хун - самоназвание гуннов, джурту - "его родина" (Акбаев). Хунхудаг - назв. местности в Северной Осетии, которая находится недалеко от Кабардино-Балкарии, означает в переводе с древнетюркского языка "гуннская гора", где хун - "гунн", -ху - древнекарачаево-балкарский притяжательный аффикс, даг от др.-т. тагъ - "гора" (см.: Сведение Петра Ивера в разделе "Исторический материал"). Хунгу тебе - тоже "гуннская гора" - назв. местности в Кабардино-Балкарии (см.: Сведение Петра Ивера). Бежгон состоит из беш ("пять") и гун ("гунн") - название речки на окраине станицы Сторожевой (Зеленчукский район Карачаево-Черкесии). Къарабежгон - "черный бежгон" (бежгон см. выше) - назв. речки на окраине станицы Зеленчукской. Предвижу мнение некоторых авторов о том, что бежгон может быть и "пять рек", где гон может быть вариантом общеазиатского канг, кам, кан, ком, кем, къум, хум... "вода", "река". И Бежгон, и Къарабежгон не состоят из пяти речек и не имеют притоков, о которых можно было бы говорить.

Эти названия возникли во II в. до н. э. и в первом тысячелетии н. э. В эти века жили части гуннов на Северном Кавказе. На территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии части гуннов зафиксированы в IV и VI вв. (см.: Сведение Петра Ивера; О родстве алан и гуннов).

2. Адай - древнетюркское племя, часть которого в средние века жила на территории Казахстана. Малая часть его и сегодня сохраняет самоназвание в Казахста-

не. Другая часть его жила в раннем средневековье на территории Кабардино-Балкарии (см. выражение: "Адай гютдю" в "Карачаевских исторических выражениях").

3. Садырла - "садыры" - мн. число этнонима садыр в к.-б. языке - название местности в верховье Кубани (Большой Карачай). Садыры были большим древнетюркским племенем (Аманжолов, с. 35).

4. Агъур - ороним в верховьях Кубани, назв. небольшого летнего пастбища и речки, которая берет свое начало на этом пастбище. Представляет из себя вариант древнетюркского этнонима огъуз. Огъузы были, как известно, предками современных турок, азербайджанцев и туркмен (см. топоним Кяфар Агур в "Историко-современной топонимике Зеленчукского и Урупского районов Карачаево-Черкесии").

5. Багъаналы. Уллу багъаналы - "Большой баганалы" и Гитче багъаналы - "Малый баганалы" - назв. двух древних могильников, находящихся на территории Малокарачаевского района. Их датой являются VI-XII вв. (Алексеева). Ср. баганалы - часть Малой Орды казахов в XIX в. (Аристов, с. 105).

6. Думала - назв. балкарского села. Представляет из себя мн. число казахского этнонима тума (Аристов, с. 80; Аманжолов). Ср. по образованию этноним садырла (см. выше). В топонимике Карачая немало топонимов, представляющих из себя мн. число антропонимов и простых слов, например: Тохтамишле - назв. летнего пастбища в Карачаевском районе, представляет из себя мн. число антропонима Тохтамиш и означает "Тохтамиши", Чапалла - тоже назв. небольшого летнего пастбища в Зеленчукском районе Карачаево-Черкесии, представляет из себя мн. число антропонима Чапал и означает "Чапалы". Так переведено это название на русский язык.

7. Марджа - назв. многих местностей в Большом Карачае, Марджа сын - Идолы Марджи - тоже назв. местностей в Большом Карачае. И все они зафиксированы в XIX в. (ШИ, с. 81, 166). Представляет из себя название древнетюркского племени маджар с метатезой дж/р. О том, что топо-

ним Марджа есть этноним маджар, свидетельствуют следующие материалы и логика вещей. Во-первых, марджа в к.-б. и некоторых соседних языках является возгласом зова и означает "на помощь" (АПКБНЯ, с. 44). Еще М. А. Хабицев полагал, что возглас зова марджа представляет из себя метатезированную форму этнонима маджар (там же). А сколько мы можем судить, подобные возгласы никогда не становились топонимами. Во-вторых, Марджа сын означает в переводе с древнекарачаево-балкарского языка "памятник Марджи", где сын в древнекарачаево-балкарском "памятник" (см.: Археологические памятники). В-третьих, маджары приняли участие в этногенезе карачаево-балкарского народа. Къыркъ маджар - "сорок маджаров" (БЕБП, с. 9-10). В-четвертых, Маджар называлась столица исторической Алании, которая находилась в Карачае (БИАОТ, с. 133-134). В-пятых, части маджар жили в Северной Осетии, на территории Кабардино-Балкарии и Абхазии. Об этом свидетельствуют топонимы Мадзар в Осетии (ЦТМ, с. 260), название курганов маджарами в Кабардино-Балкарии (Кокков, с. 225) и гидроним Маджарка в Абхазии (ТАСР, с. 3).

Давно и прочно установлено, что в состав многих древнетюркских народов входили части других древнетюркских народов и племен. Известно и то, что в этногенезе многих, если не всех, современных тюркских народов приняли участие части многих древнетюркских народов и племен (Аристов Н. А., Аманжолов С. А., Кузеев Р. Г., Баскаков Н. А.). То же самое было у алан и в этногенезе аланского народа.

МЫСЫР, МЫСЫРЛЫ, МЫСЫРЧЫ

Карачаево-балкарцы, как и арабы, и персы, Египет называют Мисир/Мысыр. А египтянина называют своими собственными словами мысырлы и мысырчы. В мысырлы -лы в данном случае является не показателем этнической принадлежности, а является показателем места жительства. Одни карачаево-балкарцы сельского жителя называют и сегодня элли ("селянин"). Карачаевский писатель А. Ертенов себя называл "къартджуртлу" -

“картджуртовец”, “житель Картджурта” (ЕА, с. 4), и аффикс -чы в данном случае является не аффиксом деятеля, а тоже показателем места жительства (см.: Особенности карачаево-балкарского языка в “Введении”).

Армяне, которые минимум на 300-400 км ближе к Египту, чем современные карачаево-балкарцы, жителей Египта (египтянина) называют морчы (АИЭС, II, с. 145). Несомненно, что морчы из себя представляет стяженную форму аланского (карачаево-балкарского) мысырчы.

Осетины же египтянина называют мысрули (АИЭС, II, с. 145). Мы убеждены в том, что мысрули является всего-навсего фонетическим вариантом карачаево-балкарского названия египтянина мысырлы (см. выше).

Морчы армянским не является и не может быть, во-первых, потому, что в армянском языке, сколько нам известно, такого аффикса -чы и с таким значением нет, если и есть аффикс -чы с общетюркским значением, то он заимствован из азербайджанского языка, а азербайджанцы, по мнению многих авторов, на свою нынешнюю территорию пришли только в XI в., во-вторых, между Осетией и Арменией находится Грузия, в-третьих, балкарцы являются прямыми соседями осетин.

Мы полагаем, что термин мысырчы в армянский язык проник из аланского языка во II-IX вв., когда между аланами и армянами существовали тесные связи (см. выражение: “Артахур хаварт тиз хаварцы” в “Аланских выражениях”). Дело в том, что современные карачаево-балкарцы никогда не соседствовали с армянами и не имели с ними никаких связей.

Осетинское мысрули, вероятно, тоже заимствовано из аланского карачаево-балкарского языка во второй половине I-го тысячелетия н. э.

С Египтом же и египетскими арабами предки карачаево-балкарцев - аланы - имели разнообразные связи, а именно: они попадали туда как рабы, аланы торговали с Египтом, тремя царями мамлюкского Египта были представители аланского племени бурдж (см. топоним Эльбруз в “Историко-современной топонимике Кабардино-Балкарии”;

"Связь с древним Египтом" в разделе "Связи с другими народами"; топоним Мамлюк кьол в "Историко-современной топонимике Карачаевского района"; "Арабские и персидские заимствования в карачаево-балкарском языке").

ХАН В КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОЙ АНТРОПОНИМИКЕ И ФОЛЬКЛОРЕ

Титулом царей кавказских алан был древнетюркский титул правителя хан. Он зафиксирован многократно и в течение многих веков (КА, с. 239). В других областях аланские правители имели следующие титулы: кьагъан, элтебер, хур, керкетнедадж (БИАОТ, с. 97-100). Правда, титул хан носили и аланские правители Восточного Туркестана (Западный Китай) и Туркменистана. Но в карачаево-балкарском фольклоре и карачаево-балкарской антропонимике из всех этих аланских титулов встречается только хан. И в карачаевских исторических выражениях тоже встречается только хан. Расскажем об этом чуть подробнее.

В книге Азрета Ертенланы "Насра Ходжаны хапарлары" (Черкесск, 1987) (Уртенов А. Рассказы Ходжи Насреддина. Черкесск, 1987) хан встречается 12 раз (УА, с. 18, 24, 27, 39, 45, 52, 60, 74, 82, 94, 162, 166, 191) и ни один другой аланский титул не встречается. Кроме того, надо отметить, в этой книге падчах ("царь") встречается всего один раз, и ни один другой тюркский или иранский титул не встречается. В карачаево-балкарских нартских сказаниях, изданных в книге "Нарты" (М., 1994) тоже встречается главным образом только хан.

В карачаево-балкарских собственных именах тоже, главным образом в женских, встречается почти исключительно хан. Из остальных аланских титулов встречается тархан, и то очень редко. В некоторых карачаевских семьях в начале XX века всем или почти всем девочкам давали такие имена, в которых одним из компонентов был хан. Так, вторым компонентом имен всех трех дочерей Асланбека Хубиева, деда автора этой работы, был хан: Елмесхан, Шамахан, Сапрахан, что означает "Бессмертный хан" (букв. "Не умрет хан"), "Хан - свеча" и др.-т. собств. имя Сабра + хан.

Фактически карачаево-балкарцы к любому женскому имени добавляли хан. Ни одно слово или титул в карачаево-балкарских собственных женских именах не имеет такого распространения, как хан. Почему? Мы полагаем, что это происходило потому, что среди аланских ханов были девушки и женщины-ханы. В этом нас убеждают два факта. Во-первых, хорошо известно, что женщины в древнетюркском обществе бывали правителями государств и вождями племен до принятия ислама, а в некоторых случаях и после принятия ислама тюркскими народами. Это подчеркнул и известный тюрколог (см. нартское сказание "Къызы хан"). Во-вторых, главным героем нартского сказания "Къызы хан", которое было создано предками карачаево-балкарцев, является именно Кызы хан, что означает в переводе с карачаево-балкарского языка "дочь хана", "девушка-хан".

Среди карачаевских исторических выражений о правителях мы встречаем только выражения о ханах. Таких выражений нами обнаружено 10. Они приведены выше в подраздельчике под названием "Выражения, созданные аланами о своих ханах".

Мы считаем, что этот материал тоже свидетельствует о прямом этнолингвистическом происхождении карачаево-балкарцев от алан.

ПЕРСИДСКИЕ И АРАБСКИЕ ЗАИМСТВОВАНИЯ В КАРАЧАЕВО- БАЛКАРСКОМ ЯЗЫКЕ

Х.-М. И. Хаджилаев показал, что в карачаево-балкарском языке имеется значительное количество арабских и персидских слов. Он полагал, что они были заимствованы в алано-булгарское время (Хаджилаев, с. 117, 127).

Но наши материалы свидетельствуют о том, что арабские слова заимствованы аланами, и временем заимствования являются I-XIII вв. Вот эти материалы. 1. В I-II вв. аланы неоднократно проходили Мидию (современные Иран и Афганистан) (Латышев, с. 256). 2. В это же время часть алан жила на территории Сирии и Ирака (Каппадо-

кия). 3. В XI-XII вв. арабские миссионеры распространяли мусульманство в исторической Алании (Карачай) (Алексеева, с. 130-131).

Заимствование персидских слов происходило в следующее время и в следующих обстоятельствах. Во-первых, как выше было сказано, аланы в I-II вв. большими массами побывали в Мидии. Во-вторых, с VI века и до конца XII в. в Дагестане рядом с аланами существовало персидское селение. Эти персы, по свидетельству арабского путешественника Абу Хамида ал-Гарнати, побывавшего в Дербенте, говорили на персидском языке (Абу-Хамид ал-Гарнати). В-третьих, во время византийско-персидской войны в VI в. аланы (не верховьев Кубани. Эти аланы сохраняли дружбу с Византией) воевали то на стороне персов, то на стороне византийцев. Эти аланы, вероятно, были дагестанскими. О том, что верхнекубанские аланы сохраняли дружбу с Византией, свидетельствует тот факт, что сам аланский царь Сародий провожал византийского посла в Тюркский каганат Земарха до безопасного места в Абхазии в 566 г. Персидские военачальники, каким-то образом узнав о поездке Земарха в Тюркский каганат, устроили засаду на той дороге, по которой Земарх поехал в каганат, думая, что он вернется и назад по этой же дороге (БИАОТ, с. 183).

Сколько нам известно, основной массы этих персидских слов нет в осетинском языке. А это тоже означает, что те аланы, которые имели связи с персами, были предками карачаево-балкарцев.

Таким образом, весь историко-лингвистический материал подтверждает верность нашего утверждения о том, что карачаево-балкарцы уже с некоторыми особенностями своего языка на Центральном Кавказе жили 2000 лет назад уже, их язык стал полностью современным более 1000 лет тому назад уже, и основным ядром его были первоначальные носители этнонима алан - истинные аланы.

Об этом же говорит и исторический материал, к изложению которого мы и переходим.

ГЛАВА ВТОРАЯ

ИСТОРИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ РАЗНООБРАЗНЫЙ ИСТОРИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ

ИСТОРИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ ОБО ВСЕМ ЦЕНТРАЛЬНОМ КАВКАЗЕ

САБИРЫ

Первым достоверно известным тюркским народом, жившим на Центральном Кавказе, были сабиры (савиры). Они зафиксированы в III в. до н. э. (Пигулевская). Верность исторического документа подтверждается и языковым материалом. Во-первых, еще недавно самое северное ущелье Северной Осетии, граничащее с Балкарией, называлось Сапири ком - "ущелье сабиров" (ЦТМ, с. 252). Во-вторых, сваны карачаево-балкарцев называют сауер. М. А. Хабичев считал, что, возможно, сауер означает "сабир", "савир" (АПКБНЯ, с. 3). В карачаево-балкарском языке переход серединного б/в является закономерным, например: авыл - ауул - "село"; бавур - бауур - "печень"; халва - халыуа - "халва"; кьарабаш - кьарауаш - "раб", "рабыня"; Абубекир - Аубекир - собств. имя. Вот поэтому мы считаем, что сванское сауер и есть сабир/савир.

СВЕДЕНИЕ БЕДРАДДИНА ЭЛАЙНИ

Арабский или персидский автор XIV в. Бедраддин Элайни привел сведение очевидца или современника разгрома монголами алан и кыпчаков в 1222 г., где сказано: "... татары в 1222 г. на Северном Кавказе покорили

тюркские народы и племена кыпчакские, аланские, асские, тавлинские..." (Ванеев, с. 39).

Здесь "тавлинские" есть "карачаево-балкарские", так как тавлин является русской формой карачаево-балкарского географического самоназвания таулу - "горец", "житель гор" (см. этноним таулу в "Самоназваниях карачаево-балкарцев" и "Связь предков карачаево-балкарцев с Древней Русью").

С РАВНИНЫ В ГОРЫ

То, о чем речь идет здесь, формально - историческое предание. А фактически это один из первых исторических документов об обитании карачаево-балкарцев на всем Центральном Кавказе. Историческим документом же мы его считаем потому, что все факты, в нем приведенные, полностью подтверждаются широко известными историческими и лингвистическими материалами. Это предание записано Г. Ю. Клапротом в 1807 или 1808 году во время его путешествия по Кавказу из уст самых памятливых балкарских стариков.

Вот поэтому неверным является утверждение У. З. Байрамукова о том, что первым преданием о происхождении и месте проживания карачаево-балкарцев является предание, рассказанное в 1828 г. карачаевцами венгерскому профессору Ж.-Ш. де Бессу, где говорится, что некогда карачаевцы жили в степях Северного Кавказа, а позже были вынуждены перейти на левый берег Кубани в ее верхней части (БКНП, с. 3-4).

Предание, записанное Клапротом, нами переведено на русский язык и опубликовано в 1988 г. (см.: Байрамкьулланы А., Ездэнланы А., Байрамкьуланы Х., Пензиков Ю. Джашауну оюулары. Черкесск, 1988, с. 3-97).

Ниже оно приводится в несколько сокращенном виде.

"По устному сообщению их старейшин, с давнего времени они жили в Кумских степях до Дона. Но никто точно не знает, сколько времени они там жили.

Их главный город, который должен был быть великолепным, назывался Къыркъ Маджар, который на их языке

означает "сорок каменных зданий" или "сорок четырехколесных арб". Здесь господствовали различные князья их.

Но к началу второго века Хиджры они со своими соседями жили в постоянных неладах и, наконец, они были изгнаны, откуда они пришли в Большую Кабарду. Но в более поздние времена они были вытеснены в высокие горы, к истокам Кубани, Баксана и Чегема - и там стали жить. Одна часть их долгое время жила на Малке и только позже пришла в верховье Черема, от чего они ведут свое имя Малькъар или Балкъар. В своих новых местах проживания они долгое время жили спокойно, пока грузинская царица Тамара соседних осетин и другие кавказские народы, как и басын, не покорилась. Она всюду ввела христианство, от которого у этих татар и сегодня имеются следы и старые церкви стоят... После завоевания Грузии монголами, как кажется, басыны опять стали свободными. Однако в поздние времена они попали под господство кабардинцев.

Карачаевцы принадлежат к красивейшим народам Кавказа и одновременно и многократно к грузинскому типу, чем в степях живущим татарам. Они хорошо сложены. Они красивы своим лицом с большими черными глазами и белой кожей. Среди них не встречаются люди с широкими лицами и глубоко сидящими глазами" (Клапрот, с. 504-514).

Как было сказано, верность этого предания подтверждается историческим и лингвистическим материалами. Эти материалы следующие.

1. Къыркъ - др.-т. и об.-т. "сорок" и уважаемое карачаево-балкарцами число (см.: Къыркъ "сорок" в аланском и карачаево-балкарском языках), а маджар - название тюрко-аланского племени, части которого приняли участие в этногенезе карачаево-балкарцев, абхазов, осетин, волжских татар, казахов, киргизов и узбеков (см. этноним маджар в "Исторических этнонимах карачаево-балкарцев").

2. Маджар - столица Аланского государства. Еще в XIX в. адыги бывшую столицу его называли Маджар оуне - "Маджарские дома" (БИАОТ, с. 133-134).

3. В раннем средневековье в самом центре Северокавказских степей, недалеко от нынешнего Ставрополя, существовал великолепный каменный город Маджар (Шестаков, с. 6; Георги, с.4).

4. Начало второго века Хиджры есть начало VIII века, потому что Хиджра есть начало мусульманского летоисчисления, которое начинается с 622 года, когда пророк Мухаммед переехал из Мекки в Медину.

5. В V-X вв. на Северном Кавказе самым могущественным народом были хазары. Вот они-то, несомненно, вытеснили со степей часть алан.

6. Мы не сомневаемся, что этноним балкъар образован именно от гидронима балыкъ - "река", "источник" в переводе с тюркских языков + - ар - древнетюркский этнонимообразующий аффикс (СТ, 1977, N3, с. 26). По мнению некоторых авторов, -ар, -ер в др.-т. этнонимах означает "самец", "человек", "мужчина" (АПКБНЯ, с. 31). О том, что он в древнетюркское время действительно образовывал этнонимы, свидетельствуют следующие др.-т. этнонимы: агар, авар, болгар, маджар, къангар, сувар. Этноним болгар образован от древнего, нам неизвестного названия Волги - Булакъ - "источник", "ключ" (ср. Къара Булакъ - река Терек в кумукском языке, АПКБНЯ, с. 26) + ар. Эта мысль высказана замечательным греческим историком и мыслителем XII в. Евстафием. Вот этот пример и еще раз подтверждает верность слов старейших балкарцев о том, что этноним балкъар от гидронима Балыкъ и никакого отношения не имеет к названию древнетюркского народа болгар.

7. В раннем средневековье на Северном Кавказе, в частности в районе Кавказских Минеральных Вод, проживала часть древнетюркского народа черкес (см.: Кто такие были древние черкесы). Вот эти черкесы, вероятно, а не кабардинцы вытеснили алан (карачаево-балкарцев) выше в горы.

8. Отлично известно, что при царице Тамаре Грузия насильственно распространяла христианство и в Осетии, и в Алании, свидетельством чему является и грузинское назва-

ние креста в форме джвари у осетин, джор у карачаево-балкарцев. От джвари образовалось к.-б. женское собств. имя Джуариат - джуари + - ат - имяобразующий аффикс.

9. Действительно, со времени разгрома Грузии татаро-монголами и до начала XVI в., когда кабардинцы оттеснили в высокие горы, еще выше, чем черкесы (см.: О переселении кабардинцев на их нынешнюю территорию), карачаево-балкарцы были полностью свободны.

В этом предании есть только два небольших недостатка, а именно: балкарские старейшины в своем рассказе пропустили истребительный поход Асхакъ Темира на алан в 1396 г., они не знали, что часть их предков-алан задолго до начала VIII века уже жила на территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии.

Аланы в Центральный Кавказ, по нашим материалам, входили три раза. В первый раз еще до н. э., точнее говоря, в III в. до н. э. (см.: О времени проживания алан на Центральном Кавказе). Как было сказано, второй раз они вошли, уходя от хазар в начале VIII в. Это вхождение народ сохранил в памяти почти 1100 лет. Третий раз они вошли, уходя от татаро-монгольских завоевателей в 1222 г. На этот раз аланы вошли, по всей вероятности, только в верховья Кубани и не в большом количестве. Оно сохранилось только в памяти карачаевцев. На эту мысль нас наводит следующее. В 1896 г. старик М. Джанкезов сказал, что карачаевцы в верховья Кубани пришли 600 лет назад. А с 1222 г. до конца XIX в. получается около 700 лет. Ошибка небольшая. А во второй половине XX в. некоторые карачаевские старики утверждали, что карачаевское общество образовалось 700 лет тому назад (Из истории Карачаево-Черкесии. Черкесск, 1874, с. 306). А с 1222 г. до второй половины XX в. получается немногим больше 700 лет.

АЛАНСКИЕ ЦАРИ МАМЛЮКСКОГО ЕГИПТА

Египетские арабы рабов, особенно белых рабов, называли мамлюками. Среди таких мамлюков были аланы, представители дагестанских народов, русские.

Известно, что рабы из кавказских алан и дагестанских народов в мусульманские страны в большом количестве попадали уже в X в. Об этом свидетельствует анонимный персидский автор историко-географического сочинения "Худуд-ал Алем". В нем говорится: "Из Алан и Серир (область в Дагестане. - **Б.А.**) в мусульманские страны попадает много рабов" (Худуд-ал Алем, с. 3). А Египет, как известно, является одной из больших мусульманских стран.

Особенно много рабов попало в Египет в XIII в., когда татаро-монголы завоевали Кавказ и Древнюю Русь. В XII в. египетские цари из молодых и сильных рабов организовали дворцовую гвардию. В первое время в ней было всего около 2000 человек. Но уже в том же XII в. число мамлюков в дворцовой гвардии стало 12000. К середине XIII в. мамлюкская гвардия стала настолько сильной, что свергла арабского царя из династии Аюбидов и назначила царем своего человека. Он был представителем одного из тюркских племен, и его потомки правили Египтом до 1380 г.

А с 1381 г. три мамлюкских царя были из племени бурдж кавказского происхождения. Один из них - Бурдж эль-Ашраф Кансух аль-Гаури - правил в 1501-1517 годах.

Некоторые авторы, которые не утруждали себя кропотливыми поисками правды, а некоторым эта правда не нужна, бурджей превращали то в адыгов (черкесов), то в грузин.

А в действительности эти бурджи были представителями тюркско-аланского племени бурдж, которое на Северном Кавказе зафиксировано уже в первом веке н. э. знаменитым греческим историком и географом Страбона. В это же время его часть жила на территории нынешней Кабардино-Балкарии. Эти бурджи себя называли эл бурдж - "народ-племя бурдж". Из этого этнонима состоит название самой высокой горы всего Кавказа Эльбрус/Эльбрус в зокающем говоре карачаево-балкарского языка (см.: Байрамкьулланы А. Эльбрус - бурунгу малкьар сёз. - Ленинни байрагы, 1985, 3 августа; ороним Эльб-

рус в "Историко-современной топонимике Кабардино-Балкарии"; этноним бурдж в "Аланской этнонимике").

О тюркоязычности и египетских бурджей свидетельствует тот факт, что Бурдж аль-Ашраф Кансух аль-Гаури писал стихи на тюркском языке. Это факт прекрасно известен. Его стихи были найдены доцентом Гамбургского университета Барбарой Флемменг. О них Б. Флемменг сделала доклад в университете Анкары. Об этом факте сообщила азербайджанская газета "Адебийат во инджесант".

Отлично известно, что некоторые древнетюркские правители и министры писали стихи, занимались наукой. Так, узбекский хан Улугбек был талантливым астрономом, хорошим историком был туркменский хан XVIII в. Абул-Гази-Бахадур хан, замечательным поэтом был первый министр узбекского царя Хусейна Байкары - Алишер Навои. Вот по этой тюркской традиции и писал стихи Бурдж аль-Ашраф Кансух аль-Гаури (см.: Советская тюркология, 1981, N2, с. 80; Байрамкьулланы А. Ол назмула кеб затланы ачыкъларыкъ эдиле. - Ленинни байрагъы, 1986, 18 октября).

В одном из стихотворений аль-Гаури встречается собственно к.-б. капу - "село", "населенный пункт" (Кышладым капунгда) (там же).

В тюрко-арабских словарях, созданных в Египте в XII-XIII вв., имеется значительное количество собственно карачаево-балкарских слов (Хабичев, с. 11). Мы полагаем, что эти слова принесены были аланами, в частности, бурджами.

О связях верхнекубанских алан, т. е. алан, живших в Карачае, с древним Египтом свидетельствует и топоним Мамлюк кьол (Никитин, с. 27), где были найдены аланские захоронения. Топоним Мамлюк кьол же является древнекарачаево-балкарским и означает "Мамлюкское ущелье", где мамлюк - "мамлюкское", а кьол - др.-т. "долина в горах", "ущелье". Нет сомнения в том, что или оттуда алан продавали в Египет в рабство, или там жили рабы, бежавшие из Египта.

О связях кавказских алан с Египтом свидетельствует и торговля алан с ним (Ванеев З. Н., с. 84; История Дагестана, т. 1. М., 1967).

Сами карачаевцы тоже имели связи с Египтом (см.: Связь с древним Египтом). О связях древних карачаево-балкарцев с Египтом свидетельствует и карачаевское народное предание, приведенное Назифат Кагиевой в книге "Къарча". В нем говорится, что легендарный вождь и предводитель карачаевцев Карча был в плену в Египте (Кагиева).

А вот материалов, говорящих о связях осетин с Египтом (Мысыром), сколько можем судить, пока не обнаружено. Понятно, что и этот факт говорит против ираноязычности алан и в пользу их тюркоязычности.

КТО ТАКИЕ БЫЛИ ДРЕВНИЕ ЧЕРКЕСЫ?

Вот уже несколько столетий европейские народы все адыгские народы (кабардинцев, адыгейцев и черкесов) называют "черкесами". В последние столетия всех адыгов часто так называют и другие народы мира.

На основе сведения русской летописи XIV в. об убийстве русского князя Михаила татаро-монголами в 1313 г., которое произошло где-то около Дербента, "у врат Железных", и где упоминаются "горы Асские, Черкасские", Л. И. Лавров утверждает, что горы "черкасские" означает проживание адыгов в этих местах и в XII в., что черкесами назывались тогда уже адыги, в частности, кабардинцы (Лавров Л. И. "Обезы" русских летописей. Черкесск, с. 13).

И до Лаврова некоторые авторы утверждали и сейчас утверждают, что древние черкесы были адыгами, что адыгов называли и русские летописи черкесами. Так утверждает и адыгейский автор А. М. Гадагатль (Гадагатль, с. 83).

А в действительности общим самоназванием всех адыгских народов является адыхе, адыга, адыге. Сколько нам известно, этноним адыге впервые зафиксирован в 1551 г. генуэзцем Георгом Интериано (Гадагатль, с. 82). Современная черкесская народность же сформировалась в XIX в. Ее основную массу составили кабар-

динцы, которые бежали на территорию Карачаево-Черкесии во время подавления русского движения в Кабарде в 1808-1809 и в 1820-1821 гг. Этот факт широко известен (Калмыков И. Х. Черкесы. Черкесск, 1974, с. 27-31).

Имя черкес эта группа адыгов приняла лишь в 1922 г., когда создавалась Карачаево-Черкесская автономная область. Она не захотела себя назвать ни кабардинцы, ни адыги, ни адыгейцы.

А древние черкесы никакого отношения к адыгам не имели. Они были одним из самых больших древнетюркских племен, части которого жили от Дербента до Азовского моря, в Крыму, на территории Казахстана, Киргизии и Узбекистана. Вот факты, подтверждающие верность сказанного.

1. Русская летопись X в. черкесами называет известное древнетюркское племя "черные клубуки" (Ф., с.857).

2. Турки в средние века карачаевцев называли кара-черкесами - "черными черкесами". Об этом французский коммерсант и путешественник Жан Шарден, который в 1672-1673 гг. путешествовал по Закавказью, хорошо знал древнюю и средневековую историю Кавказа, писал следующее: "Народами Кавказских гор, с которыми оно (царство Имеретия. - **Б. А.**) граничит, являются грузины и турки на юге, а на севере - оссы и карачиоли, которых турки называют кара-черкесами, т. е. "черными черкесами" (АБК, с. 107).

3. В 1404 г. архиепископ персидского города Султания Иоан де Галанифонтibus о народах Западного Кавказа писал: "Здесь живут две группы народов: белые и черные черкесы. Слово "черный" означает только название народа, но не говорит о цвете их кожи. Горцы именуются черными, а те, что живут в долинах и на побережье моря, - белыми тарками. Никто никогда не посещал этих черных, и сами они никогда не покидают гор, кроме тех случаев, когда им необходима соль. Они имеют свой собственный язык и свою письменность".

Е. П. Алексеева в статье, посвященной анализу сведений Галанифонтibus, писала: "Белые черкесы - это

адыги. На генуэзских картах XV-XVI вв. в районе Сочи отмечен населенный пункт Альба Зихия, что в переводе с итальянского означает "Белая Черкессия". Черные черкесы - это карачаевцы. Черкесами или карачеркесами называли карачаевцев и авторы XVII в. - итальянец Аркенжело Ламберти и француз Жан Шарден" (О вестнике "Алания" и его учредителе. - Алания, 1993, март, N2, с.1).

Но наши материалы говорят о том, что белые черкесы не были и не могут быть адыгами. Вероятно, они были аланами, жившими в Абхазии, а возможно, и несколько выше. Во-первых, адыги относятся к средиземноморскому типу европеоидной расы. А у этого типа волосы черные и цвет кожи смуглый. Адыги не только в XV-XVI вв., но даже в XVII в. имели именно черные волосы и смуглую кожу (АБК, с. 92). Во-вторых, термин тарк, несомненно, есть искаженное тюрк. В-третьих, как известно, джиками и караджиками грузинские источники называли карачаевцев (см. этноним къара-джики в "Исторической этнонимике карачаево-балкарцев").

А проживание большой массы карачаевцев на территории Абхазии в течение более 1000 лет бесспорно. Они там зафиксированы уже в VI в., а их остатки жили даже до середины XIX в. (БИБ, с. 45; БИАОТ, с. 36-37; Селезнев, с. 130). Кроме того, на берегу Черного моря в раннем средневековье зафиксирован аланский город, который назывался Мединет Аллания (Абу-ль-Фида, с. 286), что означает в переводе с арабского "город Алания", то есть "аланский город".

4. До середины XIX в. на Крымском полуострове сохранилось огромное количество топонимов, первой лексемой которых был этноним черкес. Таких топонимов было настолько много, что исследовавший географию Крыма академик П. Кеппен был вынужден сказать, что если исходить из количества таких названий, то можно утверждать, что еще недавно весь Крым был занят черкесами (Кандараки, ч. 1, с. 121). Вот некоторые из этих названий: Черкес кермен - "Черкесская крепость", Черкес тюз - "Черкесская равнина" (тюз "равнина" - карачаево-балкарское слово).

Но этноним черкес, вопреки утверждению некоторых авторов, никакого отношения к адыгам не имеет. Во-первых, никогда и никакие адыги не только крепости, но вообще каменные здания не строили. Во-вторых, если бы там жило сколько-нибудь значительное количество адыгов, то там были бы обязательно зафиксированы топонимы бесспорно адыгского происхождения. Но этого не было. В-третьих, в Крыму и в XX в. никем адыгские топонимы не отмечены. В-четвертых, никем и никогда проживание адыгов на Крымском полуострове не отмечено. В-пятых, если бы там жила значительная масса адыгов, то в языке крымских татар было бы множество адыгских слов. Но, сколько нам известно, и этого нет.

В прошлые века там зафиксирован гидроним Кабарта. Его совпадение с этнонимом кабарты привело некоторых европейских авторов к ошибочной мысли о том, что кабардинцы в прошлые века жили на этой реке, что гидроним Кабарта от этнонима кабарда (АБК). В действительности гидроним Кабарта образован от тюрк. к̣ьабар-к̣ьобар (к.-б. к̣ьобар - "поднимать", "отрывать") + др.-т. и монгольский имяобразующий аф. -та, который образовывал слова, топонимы и антропонимы (Жучкевич, с. 140, 144; АПКБНЯ, с. 85-86) и означает "поднимающая", "обрывающая". Река Кабарта во время разливов именно поднимала дерн и уносила его (Кандараки, ч.III, с.103). В Крыму имелись и другие топонимы, образованные при помощи этого аффикса: Алушта, Ялта и другие.

Большой интерес представляет тот факт, что топонимы с этнонимом черкес зафиксированы именно в тех местах, где в прошлом жили аланы. Это заставило Ю. Кулаковского предположить, что черкесами назывались аланы (Кулаковский, с. 64). Как увидит ниже читатель, предположение Кулаковского вполне обоснованное.

5. В 1152 г. русская летопись берендеев и торков, которые были древнетюркскими племенами, называет "черкесы" (Ф., с. 858), точнее, представителей этих племен, которые были в дружине русского князя Изяслава Мстиславича.

6. Этот же анонимный автор Ф. писал, что и в его время между Аральским и Каспийским морями кочевало большое казахское племя черкес. Причем он утверждает, что карачаевцы, казахи и черкесы были одним и тем же народом. Вот его слова: "С другой стороны, у одноплеменных карачаевцам киргиз-кайсаков мы и по сие время находим, что одно племя, кочующее между Аральским и Каспийским морями, называется "черкес". Эти соображения и свидетельство Шардена замечательным образом подтверждают тождественность карачаевцев, касогов и черкесов наших летописей" (Ф., с. 860-861).

7. Племя черкес у казахов существовало и в XIX в. (Аманжолов, с. 15). Казахи его именовали "черкеш" или "серкеш" (там же).

8. Часть черкесов приняла участие в этногенезе киргизского народа (МИК, с. 213).

9. Как было сказано, в 1283 г. монгольский хан Баскак из района Кавказских Минеральных Вод (Бештау) привел в район города Курска большую группу черкесских семей. А в той же Курской области имеется река Кубань (см. гидроним Кубань в "Историко-современной топонимике Карачаевского района"). А гидроним Къобан ("Кубань") образован от собственно карачаевского диалектного къобан - "река", "большая текущая вода". Несомненно, гидроним Кубань в Курской области образован от слова къобан этих черкесов.

10. О том, что древние черкесы были большим тюркским племенем, свидетельствуют и следующие слова Н. Г. Волковой: "Возникновение термина черкес, этническая природа которого увязывается с тюркской средой, было связано с определенными политическими событиями XIII столетия. В монгольской хронике "Сокровенное сказание" он зафиксирован в форме СЭРКЭС (уст.) (105). Впоследствии имя черкес появляется во всех исторических источниках: в середине XIII в. - в арабских, персидских и западноевропейских сочинениях; с конца XIII в. - в русских летописях. История Армении уже в XIII в. в перечне кавказских народов фиксирует имя черкес" (Волкова, с. 23-24).

11. У Иоан де Галанифонтибуса черкесы разделены на "белых" и "черных" (см. выше). А у древних тюрок деление народа на акъ ("белый") и къара ("черный") было закономерным (см. этноним "Кара-Кергиз" в "Исторических этнонимах карачаево-балкарцев"). На наш взгляд, и это тоже говорит о том, что древние черкесы были тюркским племенем.

Сам этноним черкес адыгским словом не является и, сколько нам известно, из адыгских языков не объясняется. В то же время он легко и логично объясняется из древнетюркского языка, а именно: из др.-т. чериг (ДТС, с. 144) "войско" + ас "ясин/аланин". По нашему мнению, о верности этого мнения свидетельствуют следующие факты. Во-первых, в XVII в. зафиксирована его форма "чиркасси" (АБК, с. 63). Во-вторых, название ассских гор "Черкасскими" в русской летописи XIV в. (в этом районе Кавказа был убит монголами русский князь Михаил. - См. выше). В-третьих, у генуэзца Георга Интериано этноним черкес имеет форму чиаркасси. Он зафиксирован в 1551 г. (Гадагатль, с. 82). В последних двух формах мы имеем чериг + асси - один из вариантов этнонима ас. А что ала-ны были слишком даже воинственным народом, хорошо известно. Эта воинственность и стала одной из причин их исчезновения во многих областях Азии и Европы.

Определенный интерес представляет в связи с происхождением этнонима черкес тот факт, что в XIX в. кабардинцы карачаевцев, живших на реке Баксан, называли "черига" (АБК, с. 255).

О том, что часть черкесов в раннем средневековье жила на Северном Кавказе, свидетельствуют следующие факты. 1. После переселения части предков карачаево-балкарцев с равнины на территорию нынешней Кабардино-Балкарии и Карачаево-Черкесии и до начала царствования грузинской царицы Тамары их выше в горы оттеснили черкесы (Клапрот, с. 505-506). А это произошло между началом VIII в. и до начала XII в. Потому что переселение произошло в начале VIII в., а Тамара начала царствовать в начале XII в. 2. В 1283 г. монгольский хан

Баскак из района Кавказских Минеральных Вод в район Курска переселил большую группу черкесских семей (АБК, с. 408). 3. В 1253 г. французский путешественник Вильгельм де Рубрук писал: "К югу у нас были высочайшие горы, на которых живут по бокам, в направлении к пустыне, черкесы, аланы или аас" (АБК, с. 36). 4. "Горы Ассские, Черкасские" русской летописи XIV в., о которых мы выше сказали. Из того, что убийство русского князя произошло около Железных Ворот, то есть Дербента, а Ассские, Черкасские горы тоже находились рядом с ним, то оттуда понятно, что южной границей распространения черкесов была, вероятно, северная часть современного Дагестана.

ЭТО ТОЖЕ СВИДЕТЕЛЬСТВУЕТ О ТОМ, ЧТО КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЫ БОЛЕЕ ДРЕВНИЙ НАРОД КАВКАЗА, ЧЕМ ОСЕТИНЫ

О том, что карачаево-балкарцы являются более древними жителями Кавказа, чем осетины, свидетельствует и тот факт, что осетины этноним кумук заимствовали у карачаево-балкарцев (АИЭС, II, с. 326). А ведь этноним кумук зафиксирован, сколько нам известно, в X в. известным арабским географом Масуди (СМОМПК, вып. 38, с. 53). А ведь осетины живут намного ближе к кумукам, чем карачаево-балкарцы: между балкарцами и кумуками живут осетины, ингуши и чеченцы, а между карачаевцами и кумуками, кроме них, живут и осетины. А между осетинами и кумуками живут только ингуши и чеченцы. Далее из сведений того же Масуди мы знаем, что рядом с кумуками жили аланы (там же). А это означает, что этноним кумук в верховья Кубани и в Приэльбрусье принесен аланами. А этот факт в свою очередь означает, что аланы были предками не осетин, а карачаево-балкарцев.

НОГАЙЛЫ

На наш взгляд, одним из подтверждений верности теории об изначальной тюркоязычности первоначальных

носителей этнонима алан и аланского происхождения основного ядра карачаево-балкарского народа является тот факт, что племена и роды, "составившие этническую основу казахского народа, фигурировали в составе Золотой Орды, Крымского и Казанского ханств под общим, более популярным именем "ногайлы" (Орлов А. С. Казахский героический эпос. М.-Л., 1945, с. 7).

Как известно, Золотая Орда возникла в конце первой половины XIII в. и фактически распалась после разгрома русскими войсками татаро-монгольских войск на Куликовом поле в 1380 г. Окончательно Золотая Орда пала в конце XV века.

А слово ногайлы является собственно карачаево-балкарским названием ногайцев (Хабичев, с. 249). Сами себя ногайцы называют "ногай" (НРС, с. 237). Этнический показатель -лы же существовал уже в первые века н.э. в аланском языке (см.: Особенности карачаево-балкарского языка в "Введении", "Карачаево-балкарский этнический показатель -лы является аланским наследием").

Мы полагаем, что эти племена и роды этнонимом "ногайлы" называли аланские племена (просто аланы). Во-первых, как было сказано, в аланском языке был карачаево-балкарский этнический показатель -лы (см. выше). Во-вторых, в это время на территории Казахстана, на Нижней Волге, в Приазовье, в Крыму, на Северном Кавказе еще жили большие массы алан (АПКБНЯ, с. 31-42; 78-86; Ванеев З. Н. Средневековая Алания. Сталинир, 1959; Кузнецов В. А. Аланские племена Северного Кавказа, М., 1862; Байрамкулов А. М. К истории аланской ономастики и топонимики. Черкесск, 1995; Его же. Аланланы тиллерини юсюнден история документле. - Шоркъа, Черкесск, 1982, с. 42-57).

П. С. Паллас о времени проживания балкарцев на территории Кабардино-Балкарии

Русский академик-энциклопедист немецкого происхождения П. С. Паллас в 1793-1794 гг. был на территории Кабардино-Балкарии и Карачаево-Черкесии и оставил ценные сведения о времени проживания балкарцев

на территории нынешней Кабардино-Балкарии и о территории проживания карачаевцев. Ниже они приводятся в сильно сокращенном виде.

Говоря о балкарцах, он писал: "Это племя было первоначальным обитателем Кабардинских земель, и поднялось оно в высокие горы из-за боязни кабардинцев. Но и там они вынуждены быть данниками кабардинцев" (Паллас, т. 1, с. 370).

"Чегем и Балкар их старейшины называют Басиан и Басианцы. Они говорят, что произошли от Булгадаров и некоторых греков" (Паллас, т. 1, с. 368).

"В прошлом они были богатым народом, о чем свидетельствуют... руины" (Паллас, т. 1, с. 368).

Далее Паллас еще добавляет, что в племени балкар имеется 1236, а в племени чегем 368 семей (т. 1, с. 369).

Здесь необходимо сказать следующее. Во-первых, булгадары никакого отношения к древнетюркскому народу булгар не имеют, а означают "владельцы", "держатели реки Волги", где булга есть древнее первоначальное название Волги, которое из себя представляет др.-т. булакъ - "источник", "родник", а дар - перс. "держатель", "владеть". О бытовании перс. дар в древнекарачаево-балкарском языке свидетельствуют гуждар - "главарь", "атаман", "предводитель", где гуж - из кюч "сила", "мощь"; собств. имена Айдар - от ай ("месяц", "луна") + дар и Элдар - от эл ("народ") + дар. Это во-первых. Карачаево-балкарцы действительно имеют греческую примесь. Дело в том, что среди их предков алан жили греческие священники. Вероятно, одни из них в Аланию приехали со своими семьями, и эти семьи слились с аланами. А другие греческие священники женились на аланках. О том, что у алан были греческие священники, свидетельствует очевидец алан, беседовавший с аланами Приазовья и Дагестана, французский путешественник Вильгельм де Рубрук. Он писал: "Аланы - христиане по греческому обряду, имеющие греческие письма и греческих священников" (Плано Карпини И., Рубрук В., с. 83). О связях между древними греками и предками карачаево-балкар-

цев свидетельствует большой и разнообразный материал (см.: Связь предков карачаево-балкарцев с древними греками).

О том, что на территории, занятой ныне кабардинцами, до их прихода жили карачаево-балкарцы, свидетельствует наличие там большого количества карачаево-балкарских топонимов. Таких Л. И. Лавров насчитал 80. Он писал: "В количественном отношении тюркские названия в топонимике Кабарды занимают первое место после кабардинских" (ЛКБ, с. 74).

О карачаевцах Паллас писал, что они ногайское племя, живут у верховьев Кубани, в 140 километрах от Георгиевска, насчитывают 200 семей, имеют хороший скот, граничат на западе с Урупом (не на западе, а на севере. - Б.А.) и башилбай, на юге со сванами, на востоке с кабардинцами, севернее с Алтыкесек абазой, имеют своих старейшин. Их горная лошадь знаменита" (т. 1, с. 367).

Здесь надо сказать только следующее. Во-первых, как было показано в "Введении", карачаево-балкарцы не ногайского происхождения. Во-вторых, численность карачаевцев в то время была большей, чем Паллас утверждает. Это видно из того, что только в двух балкарских племенах было около 1600 семей. А балкарцев в переписях XIX-XX веков в два раза меньше, чем карачаевцев. Кроме того, Я. Рейнеггс писал, что карачаевцев только в верховьях Большого и Малого Зеленчуков жило во время его путешествия 5000 семей (см.: Сведение Я. Рейнеггса).

А вот в книге "Адыги, балкарцы и карачаевцы в известиях европейских авторов XIII-XIX вв." (Нальчик, 1974) ни одного слова не сказано о сведении Я. Рейнеггса.

ПОЧЕМУ ДАЛЕКИЕ КАЗАХИ БЛИЖЕ К КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦАМ, ЧЕМ БЛИЗКИЕ НОГАЙЦЫ?

Несмотря на то, что ногайский народ сформировался в Северо-Западном Казахстане, несмотря на то, что часть ногайцев Большой Орды жила в районе Кавказских Минеральных Вод 500 лет назад (Некрасов, с. 65), а это

значит, что ногайцы соседствуют с карачаево-балкарцами уже 500 лет, несмотря на то, что между казахами и карачаево-балкарцами много столетий находились ногайцы, а с конца XVIII в. находятся русские, и, наконец, ногайский народ сформировался раньше казахского народа, казахи намного ближе к карачаево-балкарцам во всем, чем ногайцы. Эта близость заключается прежде всего в близости карачаево-балкарского и казахского языков, в наличии у карачаево-балкарцев большого количества антропонимов, фамильных имен, топонимов, образованных от казахских слов, наличии казахских вещей в карачаево-балкарских нартских сказаниях. Ниже приводится только часть этих материалов.

1. Как известно, карачаево-балкарский язык джокающий, казахский жокающий, а ногайский йокающий.

2. Карачаевские фамилии Бостанлары ("Бостановы") и Шидакълары ("Шидаковы") образованы от казахских слов бостан - "свободный" и шидакъ - "терпение" (Аманжолов, с. 137, 152).

3. Карачаево-балкарские собственные имена: Тума - первое слово имени легендарного карачаевского хана Тума Мариан Хан (АБК, с.333) идентично с казахским собственным именем Тума (Аманжолов, с. 58), а имя Шагъабан образовано от казахского шабагъан "грабитель" (Аманжолов, с. 415).

4. Маркъа - назв. озера в Аксаутском ущелье Карачая, а в Казахстане Маркаколь - тоже название озера, где марка - "рыба жерах", а коль - "озеро" (КСКГН, с.90). Аксаут - назв. реки и ее ущелья, где расположено озеро Марка (см. выше), ср. казахский топоним Аксуат - "белый водопой" (КСКГН, с. 15). В Аксауте - Аксуате мы имеем всего-навсего метатезу а/у.

5. В карачаево-балкарских нартских сказаниях имеется ороним Къуркъур тау - "гора Куркур" (Нарты, 1994, с. 645). А в казахском языке в XIX в. зафиксировано слово къуркъура - "птица с неприятным запахом".

6. Ширдан - один из эпизодических нартских героев карачаево-балкарских нартских сказаний (Нарты, 1994,

с. 647), а у казахов Ширдан - женское собственное имя. Одна из казахских сказок в книге "Казахские сказки" (М., 1972) называлась "Пес Сыртан". А в карачаево-балкарских нартских сказаниях один отрицательный герой именуется "Злоязычный Гиляхсыртан" (Нарты, 1994, с. 531). Может быть, сыртан в Гиляхсыртане идентично казахскому Сыртану.

Причиной этого является то, что в этногенезе карачаево-балкарцев и казахов приняли большое участие аланы, адаи, баганалы, маджары, печенеги и тума (см.: Исторические этнопонимы Карачая и Балкарии; Неаланские племена, принявшие участие в этногенезе карачаево-балкарского народа; Аристов, Аманжолов). Но ни одно из этих племен, кроме алан, не принимало участия в этногенезе ногайского народа. Среди ногайских племен и родов мы этих народов и племен не находим (НРС, с. 490-492). Основу ногайцев, как известно, составили кыпчакские племена.

Вот этот факт является еще одним доказательством ошибочности тезиса о кыпчакском происхождении основного ядра карачаево-балкарского народа.

НЕАЛАНСКИЕ ЭЛЕМЕНТЫ В ЭТНОГЕНЕЗЕ КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОГО НАРОДА

Говоря, что гунны, булгары и хазары не были основным ядром карачаево-балкарского народа, тем самым мы не утверждаем, что их части не приняли участия в этногенезе карачаево-балкарского народа.

Приняли. Кроме них, в этом этногенезе приняли участие и части древнекавказских племен, так называемых "кобанцев", адаев, баганалы, киргизов, печенегов, огузов и тумов, садыров. Все эти народы, кроме "кобанцев", были древнетюркскими народами и племенами.

Давно уже установлено, что в бронзовом веке и в самом начале н. э. от Ингушетии и до верховья реки Большая Лаба жили части древних кавказцев, языковая и этническая принадлежность которых, сколько нам известно, пока не установлены.

Проживание части гуннов на Центральном Кавказе подтверждается как историческим, так и лингвистическим материалами (см.: Исторические этнонимы Карачая и Балкарии; Исторический материал, Байрамкюлланы А. Гунла - карачай-малкъарны арасында. - Ленинни байрагы, 1986, 18 сентября).

О том, что адаи приняли участие в этногенезе карачаево-балкарского народа, свидетельствуют и этнонимы Адай (см.: Исторические этнонимы Карачая и Балкарии) и выражение: "Адай гютдю" - "адайская лепешка" (см.: Карачаевские исторические выражения).

Об участии печенегов в этом этногенезе свидетельствует термин "басинак" в карачаевской исторической песне "Хасаука", которая была создана в 1830 г. (КН). Ср. пацинак - "печенег" - этноним, зафиксированный на Северном Кавказе в X в. (Гаркави, с.48). Остатки печенегов под своим именем среди карачаевцев жили еще в 1830 г. Об этом свидетельствует то, что басинакские бии (КН) ("печенежские князья") приняли участие в совещании карачаевских старейшин об отражении нападения русского войска на Карачай в 1829 г.

Еще более бесспорным является участие огузов в этом этногенезе. Верность этого подтверждается и этнонимами агур, и гидронимами Рапочай и Бабучай, где чай - аз. "река" (см. топоним Кяфар Агур в "Историко-современной топонимике Зеленчукского и Урупского районов"), и "окончаниями родительного, винительного и дательного падежей после аффиксов принадлежности 1 и 2 л. ед. ч." (АПКБНЯ, с. 22).

Об участии киргизов в этногенезе карачаево-балкарского народа мы сказали в "Исторических этнонимах карачаево-балкарцев" (см. этноним Кара-Кергиз).

Участие баганлы и садыр в этом этногенезе мы показали в теме "Исторические этнонимы Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии" (см. выше).

Об участии сабиров/савиров сказано тоже выше (см. исторический материал, касающийся всего Центрального Кавказа).

Нельзя утверждать, что карачаево-балкарцы совсем не имеют кыпчакскую примесь. Имеют. Да только примесь. Кыпчаки в этногенезе карачаево-балкарцев не участвовали и не могли участвовать, так как ко времени переселения кыпчаков на Северный Кавказ этногенез карачаево-балкарского народа был уже полностью завершен. Ведь кыпчаки стали переселяться в Европу только с середины или со второй половины XI в. А карачаево-балкарский язык был таким, каким он сегодня является, уже к концу X века.

ПОЧЕМУ В ОСЕТИНСКИХ НАРТСКИХ СКАЗАНИЯХ НИЧЕГО НЕ ГОВОРИТСЯ О БОРЬБЕ С МОНГОЛАМИ? ПОЧЕМУ ТИМУР НЕ ИСТРЕБЛЯЛ ОСЕТИН, ЕСЛИ ОНИ АЛАНЫ?

В карачаево-балкарских нартских сказаниях главными врагами нартов являются эмегены - одноглазые могучие великаны, но очень глупые. Все нарты ведут с ними борьбу. И совершенно прав был М. А. Хабицев, говоря, что борьба карачаево-балкарских нартов с эмегенами означает борьбу предков карачаево-балкарцев с татаро-монгольскими завоевателями. При этом он исходил из того, что эмеген есть монголизм в карачаево-балкарском языке (АПКБНЯ, с. 6). Здесь требуется только небольшая поправка, а именно: Эмеген не просто слово, а самое распространенное монгольское мужское собственное имя (см.: Нартские сказания - эпос карачаево-балкарского народа).

Но эту борьбу вели не какие-то неизвестные предки карачаево-балкарцев, а именно аланы (см.: Нартские сказания - эпос карачаево-балкарского народа).

А вот в осетинских нартских сказаниях, сколько нам известно, о борьбе нартов с монголами ничего не говорится. Осетинские нарты ведут борьбу с агурами, которых В. И. Абаев совершенно верно считает древнетюркским народом (АИЭС, I, с. 37). Часть этих огуров/огузов жила и на территории Карачаево-Черкесии и приняла участие в формировании карачаево-балкарского народа (см.

топоним Кяфар Агур в "Историко-современной топонимике Зеленчукского и Урупского районов", "Исторические этнотопонимы Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии", "Неаланские племена и народы, принявшие участие в этногенезе карачаево-балкарского народа"). Вот этот факт свидетельствует, во-первых, о том, что предки осетин заимствовали нартские сказания до татаро-монгольского завоевания, а монгольские вещи добавлены самими осетинами во время господства монголов над Северным Кавказом, во-вторых, о том, что предки осетин не вели борьбу с татаро-монголами. Это во-первых.

Во-вторых, Тимур воевал с аланами в течение нескольких недель. Но эти аланы жили на территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии. Это тоже хорошо известная вещь.

В-третьих, численность осетин тоже говорит о том, что предки их не истреблялись ни в борьбе с татаро-монголами, ни в борьбе с тимуровскими войсками. Об этом говорят такие факты.

Территория Северной Осетии, где живут почти 90% осетин, составляет всего 8100 кв. км. Территория Кабардино-Балкарии - 12000 кв. км, а территория Карачаево-Черкесии - 14200 кв. км. В Адыге-Хабльском, Прикубанском районах и в части Хабезского района аланы не жили. Их территория составляет около 3000 кв. км. Итого территория Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии, где жили аланы, до татаро-монгольского нашествия составляет почти 23000 кв. км и почти в 3 раза превышает территорию Северной Осетии. В 1959 г. осетин было 41000 человек, а карачаево-балкарцев всего 123000 человек, т. е. осетин было в 3,3 раза больше, чем карачаево-балкарцев (Къобанланы А. Къарачайлыланы есьюмлерине сагъыш этейик. - Къарачай, 1995, 9 июня).

Если даже взять во внимание тот факт, что во время депортации карачаево-балкарцев в Казахстан и Среднюю Азию их численность сильно сократилась, и то численность осетин во много раз превышает численность карачаево-балкарцев.

Об очень большой плотности осетинского населения в XVIII-XIX вв. свидетельствует и тот факт, что в Северной Осетии очень мало населенных пунктов с русским населением или где преобладает русское население. А в Южной Осетии русского населения, сколько нам известно, вообще нет. А только в Карачаево-Черкесии очень больших русских станиц шесть. Основную массу населения и в республиканском центре Черкесске, и в городе Усть-Джегуте тоже составляют русские. И все они расположены на той территории, где до похода Тимура было плотное аланское население.

ДОПОЛНЕНИЯ

I. К теме "Кто такие были древние черкесы?". Во-первых, название адыгов именем древнетюркского народа черкес является одним из конкретных фактов переноса названия одного народа на другой. Во-вторых, кто такие были мамлюки-черкесы? В исторических документах говорится, что бурджи и черкесы были родственными племенами. А бурджи, как было выше показано, были тюрко-аланским племенем (см. этноним бурдж в "Аланской этнонимике" и ороним Эльбрус в "Историко-современной топонимике Кабардино-Балкарии"). Этот вопрос должен быть всесторонне исследован.

II. К теме "Ногайлы". 1. Этнонимы алан, адай, баганалы, маджар, печенег, садыр мы не находим среди кыпчакских родо-племенных названий. 2. Сколько нам известно, в казахском языке не было и нет этнонима ногайлы. 3. Эти факты тоже говорят о том, что карачаево-балкарский народ сформировался еще до формирования ногайского народа.

О ТАК НАЗЫВАЕМОМ ВХОЖДЕНИИ ТЮРКСКИХ ПЛЕМЕН НА ТЕРРИТОРИЮ КАРАЧАЕВО-ЧЕРКЕСИИ И КАБАРДИНО- БАЛКАРИИ

В 1958 г. В. И. Абаев, как было выше сказано, не приведя абсолютно никаких доказательств, утверж-

дал, что в XIV в. на указанную территорию вошли тюркские племена, которые ассимилировали ираноязычных алан (АИЭС, I, с. 79). В 1949 г. он утверждал, что вхождение тюркских племен произошло не ранее XIII в. (Абаевс.275).

Ошибочность этого тезиса Абаева нами показана и в БИАОТ, и в других наших работах. А здесь хотим привести новые доказательства ошибочности его.

1. Доминиканский монах Юлиан в 1235 г. шесть месяцев жил среди кавказских алан. Но о каком-нибудь вхождении тюрков в Центральный Кавказ он ни слова не сказал (ЗООИД, т. V, 1863, с. 998-1000).

2. В документах о церковных делах кавказской Алании, составленных в XII-XIII вв., тоже ничего не говорится о вхождении тюрков, вообще кого бы то ни было в этот район (Кузнецов В. А. Зодчество феодальной Алании. Орджоникидзе, 1977, с. 16-18).

3. Имеется ряд документов о церковных делах центральнокавказских алан, составленных в 1282-1347 гг. Но и там не имеется никаких сведений о наличии в Алании каких-нибудь этнических групп, кроме самих алан (Кузнецов. Ук. соч., с. 22).

4. Абсолютно никакого намека даже нет в послании аланского епископа Феодора константинопольскому патриарху о положении дел в Алании (верховья Кубани: здесь находилась религиозная столица алан), о каких-нибудь новых пришельцах. А послание составлено в 1220-1240 гг. (Епископа Феодора аланское послание - ЗООИД, т. XXI, 1898, с. 11-17).

5. Никаких сведений о вхождении тюркских или каких-нибудь других этнических групп в горы Центрального Кавказа не содержится и в грузинских летописях.

ИСТОРИЧЕСКИЕ ДОКУМЕНТЫ О ПРОЖИВАНИИ КАРАЧАЕВЦЕВ НА ТЕРРИТОРИИ КАРАЧАЕВО- ЧЕРКЕСИИ

О ТАК НАЗЫВАЕМОМ ПЕРЕСЕЛЕНИИ КАРАЧАЕВЦЕВ ИЗ БАКСАНСКОГО УЩЕЛЬЯ В ВЕРХОВЬЕ КУБАНИ

Один из ярых сторонников ираноязычности алан и авторов тезиса о кыпчакском происхождении основного ядра карачаево-балкарского народа Л. И. Лавров утверждал, что карачаевцы "переселились в Карачай из Баксанского ущелья лишь на рубеже XVII-XVIII вв." (Лавров, с. 76). А некоторые авторы сознательно, другие же, не утруждая себя кропотливым исследованием этого вопроса, повторяли и продолжают повторять голословное утверждение его.

Грубая ошибочность этого тезиса нами показана во многих работах. Она показана и в разделе "Топонимика" этой работы. А здесь приведем исторические документы, которые свидетельствуют о том, что карачаевцы в верховьях Кубани живут с первых веков нашей эры.

МАТЕРИАЛ, ПРИВЕДЕННЫЙ П. БУТКОВЫМ

Русский академик-историк Петр Бутков в 1822 г. писал: "Карачаи с глубокой древности обитают при самых вершинах Кубани, на проходе в Сванетию, который византийцы по имени Карачаев Коручоном или Хручоном называли" (Бутков, с. 202).

Топоним Коручоном, возможно, не от этнонима карачай, а от др.-т. кьорыгъчы (к.-б. кьоруулачу) "сторож" (ДТС, с. 460) + др.-т. ном (ДТС, с. 360) "религиозное учение", "религиозный закон", и означает "охрана своей религии". Мы полагаем, что аланы боролись против проникновения христианства от Византии. Известно, что уже в VI в. Византия пыталась распространить свою религию в Алании.

АНОНИМНЫЙ АВТОР Ф. ОБ ОБИТАНИИ КАРАЧАЕВЦЕВ В ВЕРХОВЬЯХ КУБАНИ

Анонимный автор Ф. в 1863 г. писал: "Карачаи, урус-пии, чегемы, гуламы (балкарцы-холамцы. - **Б. А.**) и балкары - древние обитатели Кавказа... Генуэзцам и венецианцам карачаи известны были под именем карачиоли" (Ф., с. 860).

Из исторических документов известно, что купцы итальянских городов-республик Венеция и Генуя во второй половине XIII-XV вв. вели торговлю с населением Черноморского побережья Кавказа. Мы считаем, что речь идет именно о карачаевцах, которые в это время жили в верховьях Кубани, по двум причинам. Первая - это то, что обитание карачаевцев в Карачае и в Абхазии зафиксировано в XVII в. (см.: Сведение Аркенжело Ламберти). Вторая - это исторические топонимы карачаевского происхождения, зафиксированные в VI-XIII вв. (см.: Историко-современная топонимика Карачаевского района).

СВЕДЕНИЕ АРКЕНЖЕЛО ЛАМБЕРТИ

О том, что карачаевцы в XVII в. жили не только в Кабардино-Балкарии и в верховьях Кубани, но даже на территории нынешней Абхазии, свидетельствуют следующие слова Аркенжело Ламберти, итальянского миссионера, который целых 20 лет (1630-1650) жил в Грузии (северной части Грузии - Менгрелии, которая граничит с Абхазией): "Ближайшие к Менгрелии сванеты, далее: абхазы, аланы, черкесы, зихи и карачиоли. Карачолы (карачиоли) живут также на севере Кавказа" (Ламберти, с. 212-213).

В другом месте своего сочинения Ламберти писал, что при нем к владельцу Менгрелии пришли представители карачаевцев и сванов. Они рассказали, что на них напало племя, оттесненное из занимаемой ими территории другим племенем, что карачаевские и сванские объединенные силы отбросили нападавших со всех мест.

М. А. Хабичев правильно считает, что речь идет о ногайских племенах, которые под давлением калмыцких

ханов были вынуждены отступить на Северный Кавказ и на запад (АПКБНЯ, с. 6).

О ПРОЖИВАНИИ КАРАЧАЕВЦЕВ НА ТАМАНСКОМ ПОЛУОСТРОВЕ В XVIII В.

Если верно мнение о том, что карачеркесами в средние века назывались карачаевцы, а ясами/асами - балкарцы, а о верности этого мнения свидетельствует большой и разнообразный материал (см.: Происхождение и сохранение этнонимов алан и ас, этноним к̑арачеркес), то есть основание полагать, что в XVIII в. часть их жила на Таманском полуострове. Это видно из следующего: "В русских источниках XVIII в. (островитяне) известны как "островские жители" на Таманском полуострове и самой Тамани. Неизвестный автор "Описания Кубани" сообщает: русские зовут их ясами, татары - адалер, турки карачеркесами" (Волкова Г. Н. Этнический состав Северного Кавказа в XVIII - начале XIX в. М., 1974, с. 21).

А теперь добавьте к этому сообщение карачаевцев венгерскому профессору Жан-Шарлю де Бессу о том, что в давние времена карачаевцы жили от Дона до Дербента, в степях, нынче занятых казаками-черноморцами (АБК, с. 330).

СВЕДЕНИЯ АРАБСКИХ ГЕОГРАФОВ О ЯЗЫКЕ И РЕЛИГИИ ВЕРХНЕКУБАНСКИХ АЛАН

Арабские авторы X-XIV вв. Ибн Даст, Ибн Русте, Ид-риси, Ибн Саид, Абу-ль-Фида оставили свидетельство о тюркоязычности алан верховьев Кубани, свидетельство о том, что эти аланы были христианами. И это совершенно верно. Как известно, аланы именно в начале X в. официально приняли христианство от византийских греков (915-925 гг.). А раз они точно знали веру алан, так же точно знали и язык алан. О верности сообщений арабских авторов нами приведено большое количество доказательств (БИАОТ, с. 27-33).

И ни один сторонник ираноязычности алан, ни один

сторонник кыпчакского происхождения карачаево-балкарцев, кроме В. И. Абаева, не привел ни одно из этих свидетельств. Но и В. И. Абаев привел сведение Абу-ль-Фиды. А это та самая дата, которая ему нужна, а именно XIV в. (О происхождении балкарцев и карачаевцев. Нальчик, 1960, с. 131).

СВЕДЕНИЕ И. А. ГЮЛЬДЕНШТЕДА

Русский академик немецкого происхождения И. А. Гюльденштедт в 1770-1773 гг. путешествовал по Кавказу, был он и на территории Карачаево-Черкесии. О карачаевцах он написал мало. Но почти точно очертил он границы их обитания. Если перевод его слов сделан правильно, то они следующие: "5. Карачай, по-базиански.

Черкесы называют его Каршага, а грузины Карачегеты, также Кара-Дшики. Он лежит около вершины Кубани и смежен к западу с абазинским округом Башилбай, а к югу с Сванетией. С восточной стороны отделяет его горный хребет Чалпак от кабардинцев, живущих на реке Баксане" (АБК, с. 207).

А абазинское племя башилбай в это время обитало на реке Урупе (Рейнеггс, I, с. 271).

СВЕДЕНИЕ Я. РЕЙНЕГГСА

Немец-врач (доктор медицинских наук) в 1779-1783 гг. жил в Грузии. После этого некоторое время жил в Астрахани. Во время проживания в Астрахани он совершил два путешествия по Северному Кавказу. Он побывал даже в самой высокогорной части Дагестана - Лакии. Его проводниками по территории Карачаево-Черкесии были татары, то есть карачаевцы. Он разбирался и в тюркских языках.

Благодаря всему этому он собрал огромный фактический материал по истории и географии Кавказа и написал двухтомное сочинение, которое называется "Всеобщее историко-топографическое описание Кавказа", на немецком языке.

В своем сочинении Я. Рейнеггс сообщает много цен-

ных сведений, которые полностью отсутствуют в книге "Адыги, балкарцы и карачаевцы в известиях европейских авторов XIII-XIX вв." (Нальчик, 1974, с. 210-213).

Поэтому мы считаем необходимым привести, хотя бы в сильно сокращенном виде, эти сведения.

Надо добавить, что труд Рейнеггса первым открыли мы и в 1973 г. в газете "Ленинни байрагы" впервые опубликовали его сведение об остатке древних алан, которые в то время жили еще в северо-восточном районе самой высокогорной части Абхазии, их языке (Ленинни байрагы, 1973, 27 ноября).

Рейнеггс, как и многие другие авторы того времени, карачаевцев называет "татарами". Так, говоря об абхазских аланах, он писал, что они совершают набеги на татар (Рейнеггс, II, с. 15-26).

Он сообщает, что карачаевские муллы еще не умеют писать арабскими буквами и поэтому они молитвы пишут греческими буквами (см.: Связь предков карачаево-балкарцев с древними греками). В этом же месте своего сочинения он писал, что татары очень верят в охранную силу этих молитв, и ни один татарин не садится на лошадь без такой молитвы (ч. 1, с. 280). А немало карачаевцев и сегодня верят в силу таких молитв и носят их на шее сшитыми в сафьяновом треугольнике.

О верности всех сведений Рейнеггса о карачаевцах, о топонимах свидетельствует древнекарачаево-балкарское название родника горькой минеральной воды в Аксаутском ущелье - Ачи булакъ - "горький родник" (см.: Историческая топонимика Зеленчукского и Урупского районов).

Далее он сообщает, что карачаевцы абхазских алан называют едеки алан и оетей. Оба эти слова являются собственно карачаево-балкарскими (АПКБНЯ, с. 82).

Рейнеггс знал даже то, что карачаевцы в его время знали имя аланского княжеского рода адыгейского племени темиргой Айтекки алан, Айтекку алан. Это тоже собственно древнекарачаево-балкарское слово и означает "Айтековские аланы", "аланы Айтека" (АПКБНЯ, с. 83; БИАОТ, с. 72-73).

Он удивлялся силе памяти карачаевских проводников и писал, что татары помнят даже маленькую дорожку в горах, если даже видели ее ночью (Рейнеггс, ч. I, с. 275).

Он свидетельствует, что Сентинский и Щоанинский храмы называются "татарскими" (ч. I, с. 279), что татары очень почитают эти храмы (там же).

Он писал, что между Малой Кубанью (Теберда. - **Б. А.**) и истоками реки Лабы, в средних горах, обитает большое татарское племя, насчитывающее 5000 котлов, а владельцами этой земли являются Мухаммет Керай и Кессай Касбулат оглу (ч. I, 272). Собственные имена Мухаммет, Касай и Касбулат и сегодня бытуют у карачаево-балкарцев. Касай является основой карачаевской фамилии Касайлары ("Касаевы"), а оглу является древней формой современного к.-б. улу - "его сын, потомок".

Это сведение Рейнеггса о карачаевцах в верховьях Большого и Малого Зеленчуков, Урупа и Большой Лабы подтверждает верность свидетельств И. А. Гюльденштедта и П. С. Палласа о том, что в этих районах обитают карачаевцы (см. выше).

Очень важно и следующее сообщение Рейнеггса: "На левом берегу Малки Еенд Темюр Кабак, сильное татарское племя" (ч. I, с. 271). Это те самые карачаевцы, которые жили на Баксане и Малке и в начале XX в. На Малке и сегодня имеется карачаевское село Кичи Балыкъ ("Малый Балыкъ"), где кичи - "меньший", "младший", а Балыкъ - карачаево-балкарское название реки Малки и означает "река", "вода" (см. гидроним Балыкъ в "Историко-современной топонимике Кабардино-Балкарии"). Еенд, вероятно, устарелое к.-б. слово в этнониме Еенд Темюр Кабак, а темюр является древнетюркской формой карачаево-балкарского темир - "железо", "железный", а кабак - собственно к.-б. "населенный пункт", "селение" (см. термин кьабак в разделе "Лексика").

СВЕДЕНИЕ П. С. ПАЛЛАСА

В "Разнообразном историческом материале обо всем Центральном Кавказе" мы привели свидетельство

П. С. Палласа о том, что карачаевцы живут до реки Уруп и граничат с абазинским племенем башилбай. Здесь же хотим сказать, что авторы книги "Адыги, балкарцы и карачаевцы в известиях европейских авторов XIII-XIX вв." (Нальчик, 1974) не привели ни сведение Аркенжело Ламберти, ни сведение Жана Шардена, ни сведение Я. Рейнеггса, ни сведение П. С. Палласа. Да это и понятно. Ведь ее ответственный редактор Гарданов является ярким сторонником ираноязычности алан, кыпчакского происхождения карачаево-балкарцев и лавровского тезиса о переселении карачаевцев в Карачай на рубеже XVII-XVIII вв.

А весь этот материал тоже свидетельствует о надуманности тезиса Л. И. Лаврова о том, что карачаевцы переселились из Баксанского ущелья в Карачай лишь на рубеже XVII-XVIII вв. Как мы в начале раздела сказали, он свидетельствует о том, что карачаевцы обитают на территории Карачаево-Черкесии с первых веков нашей эры.

РОЖЬ В ВЕРХОВЬЯХ БОЛЬШОЙ ЛАБЫ И БОЛЬШОГО ЗЕЛЕНЧУКА

О том, что еще в XVII-XVIII вв. в верховьях Большой Лабы и Большого Зеленчука жила часть карачаевцев, свидетельствует дикая рожь, которая росла там и во второй половине XIX в.

Вот что писал об этом первый пристав Карачая Н. Петрусевич: "Долина Загедана по следам, оставшимся на ней, показывает, что тут когда-то были поселения. Везде, где только есть открытые от леса места, видны запашки, на которых до сих пор растет рожь в некоторых местах; даже является сомнение, не в нынешнем ли году были здесь люди, оставившие неубранными посеянные хлеба. Вероятно, это происходит оттого, что лес, окружающий весьма густо, как бы стеной поляны, не позволяет хлебным семенам разноситься ветром или вытесненными семенами других растений, вследствие чего они, высыпаясь, оставались на месте, где росли, давая на следующий год новые урожаи. Достоверность этого подтверждается

тем, что на полянах неокруженных рожь хотя и растет, но не сплошь, а кустами, как будто она вовсе не была посеяна, а попала на это место случайно. Когда именно были здесь поселения, от которых остались посевы ржи, и кто были поселенцы - наверное, ничего неизвестно; как предание передает, что когда-то в этих местах жили карачаевцы, занимающие и соседнюю с Загеданом долину Иркиза. Насколько достоверно это предание - разбирать нет надобности (ССКГ, раздел IV, с. 21).

Надо напомнить читателям, что Иркиз есть старое название Архыза (см.: Историко-современная топонимика Зеленчукского и Урупского районов).

Далее. Предание о том, что когда-то в этих местах жили карачаевцы, было Петрусевичу сообщено абазинцами, жившими в то время в верховье Большой Лабы (ССКГ, раздел IV, с. 22).

Чтобы ответить на вопрос: не абазинцы ли выращивали когда-то в этих местах рожь? - мы обратились по телефону к абазинским сотрудникам Карачаево-Черкесского НИИ с вопросом: выращивали ли абазинцы когда-нибудь рожь и имеется ли у них свое название этой культуры. Ответ был: нет.

А что карачаево-балкарцы еще в древнетюркское время выращивали рожь, свидетельствует древнее к.-б. название ржи "къарабугъдай" - "черная пшеница", которое из др.-т. и об.-т. къара ("черный") + др.-т. бугъдай - "пшеница" (см. раздел "Лексика"). Карачаевцы рожь выращивали и перед войной с фашистской Германией в Учкуланском районе. Автор этой работы сам ел ржаной гырджин - хлеб, испеченный на сковороде.

Рожь выращивали еще аланы. Об этом свидетельствует находка зерен ржи в аланском городище "Акбилек", которое находится рядом с черкесским селом Хабез.

Здесь еще надо сказать следующее. Абазинцев в верховьях Большого и Малого Зеленчуков, Урупа и Большой Лабы в XVII-XVIII вв. было намного больше карачаевцев. Этот факт известен из сведений европейских путешественников XVIII-начала XIX вв. А это означает, что ни-

чтожная по численности группа карачаевцев, переселившаяся из Баксанского ущелья в Карачай на рубеже XVII-XVIII вв., биологически и фактически никак не смогла распространиться аж до самых верхних точек Большого и Малого Зеленчуков, Урупа, Большой Лабы, так как они отстоят от верховьев Кубани почти на 100 км.

О ТАК НАЗЫВАЕМОЙ СМЕШАННОСТИ КАРАЧАЕВЦЕВ

33 грубо ошибочных и оскорбительно-клеветнических мыслей высказал по поводу происхождения, материальной и духовной культуры карачаево-балкарского народа известный партийный и государственный деятель У. Д. Алиев только в одной своей книге "Къарачай" (переиздана в 1992 г. в городе Черкесске, с. 48-182).

Одной из таких мыслей является его утверждение о том, что карачаевцы являются очень смешанным народом, что в его этногенезе приняли участие представители чуть ли не всех кавказских народов, что это изменило первоначальный физический тип карачаево-балкарцев.

Это он утверждал вместе с Б. Миллером на том основании только, что у карачаевцев имеются иноземные фамилии. Таких фамилий они насчитывали 11. Это Абазалиевы, Айбазовы, Алиевы, Кумыковы, Семеновы, Тамбиевы, Тохчуковы, Халкечовы, Хубиевы и Эбзеевы (Алиев, с. 57-60).

У. Д. Алиев, будучи одним из ярых сторонников гипотезы об ираноязычности алан, голословно утверждал, что карачаево-балкарцы имеют особенно большую осетинскую примесь (Алиев, с. 56-57).

Он утверждал, что кавказская примесь сгладила тюркские, т. е. монголоидные черты карачаево-балкарцев (Алиев, с. 59).

Если мягко сказать, то не просто ошибочны эти и все другие утверждения его, а грубо ошибочны. Карачаевцы менее смешанны, чем многие народы мира и Кавказа. Кроме того, Семеновы, Айбазовы, Тамбиевы, Халкечовы и Хубиевы являются карачаевскими фамилиями.

Его и Миллера утверждения представляют из себя жонглирование этими несколькими фамилиями. Они даже не потрудились составить список карачаевских фамилий и сравнить количество ими приводимых фамилий с общим количеством карачаевских фамилий. А такое сравнение является одним из доказательств ошибочности и тенденциозности этого утверждения.

К 1995 году нами собрано 470 карачаевских фамилий. А их фактически более 500, потому что мы не были в некоторых карачаевских населенных пунктах, это во-первых, а во-вторых, в годы гражданской войны, во время ссылки в Казахстан и Среднюю Азию полностью вымерли некоторые фамилии.

Таким образом, эти пришлые фамилии составляют всего-навсего одну 50-ю часть карачаевских фамилий. Считать такую примесь большой смешанностью и есть грубая ошибка. Такую смешанность имеют сотни народов мира.

Ради полной справедливости надо сказать, что инородных фамилий больше. По нашим подсчетам, их более 20. Но и они ни о какой большой смешанности не свидетельствуют, так как составляют всего-то около одной двадцатой части карачаевских фамилий.

Но главное не в этом. Оно в других фактах. Эти факты следующие.

1. Численность представителей всех этих фамилий, по нашим подсчетам, не превышает одной десятой части всех карачаевцев. Многие из этих фамилий имеют всего по несколько семей. Так, Ногайлиевых - несколько. Очень мало семей с фамилией Абазалиевы. Всего три семьи имеют фамилию Сеитовы. Столько же семей примерно с фамилией Черкесовы и так далее.

2. Почти все эти фамилии пришли в Карачай в XVII-XX вв. Так, Ногайлиевы образованы в начале XX в. Один из Боташевых села Къартджурт своего батрака-ногайца женил на своей служанке-карачаевке. Дал им дом, скот, участок земли. Информатор - 90-летний Солтан Казанлиев, житель того же села Къартджурт, сейчас

живет в селе Даусуз Зеленчукского района. Черкесовы произошли от черкесского юноши, который во время взятия адыгейского села Ходзь во время войны с царизмом в 1861-1864 гг. бежал к своим карачаевским знакомым. Имя его Бождук. Карачаевцы приютили его, женили на карачаевке, дали дом, скот. Сеитовы пришли в Карачай в 1937 г. Их отец тоже ногаец, а мать карачаевка.

3. Не знаем почему, но факт, что некоторые карачаевцы считают за честь приход откуда-то издалека, большей частью из Закавказья и Крыма. Мы могли бы назвать по имени множество людей, которые, не имея абсолютно никаких доказательств своего иноземного происхождения, это утверждали. Причем среди таких имеются и отдельные представители древнейших карачаевских фамилий Боташевых, Батчаевых, Хубиевых.

4. Некоторые простые карачаевцы, узнав, что их фамилия имеется у какого-то другого кавказского народа, начинают утверждать, что они из этого народа вышли. Так считают себя некоторые представители фамилии Айбазовых только на том основании, что у армян есть фамилия Айвазян. А ведь само слово айбаз является межтюркским собственным именем. Вот примеры: Айвазовы - многочисленная волжскотатарская фамилия, откуда, вероятно, происходит и русская фамилия Айвазовский. Айбастау - ороним в Казахстане, где Айбас - собственное имя, а тау "гора" - гора Айбаза (КСКГН, с. 9). Сам антропоним Айбаз образован от др.-т. и об.-т. ай - "месяц", "луна" + баз - древнетюркское мужское собственное имя (ДТС, с. 89). Оно может быть и от к.-б. ай + к.-б. баз - "осмелиться", "осмеливаться".

5. Во время татаро-монгольского нашествия, а особенно во время истребительной войны Асхакь Тимура против алан в 1396 г. много алан бежали в Грузию и Абхазию. А через какое-то время они сами или часть их, часть их потомков вернулись на родину. Люди давно забыли, что их предки бежали туда. Но их потомки помнят, что они пришли оттуда. Об этом свидетельствуют этнонимы и живые факты. В 1666 г. в Грузии была мощ-

ная крепость Чегем (Эвлия Челяби, с. 108). А чегем - название одного из самых больших балкарских племен. В Абхазии имеются гидроним Маджарка и топоним Чегем (Шестаков, с. 3; Коков, с. 296). Живой факт - это то, что в 1992 г. на родовое собрание представителей рода Урус-лары ("Урусовы") из Абхазии приехали три представителя абхазских Урусов. Автору этой работы этот факт сообщил Барис Бийнегерович Урусов, житель станицы Преградная, который сам был на этом собрании.

6. Иноземное происхождение Семеновых, Тамбиевых, Тохчуковых, Урусбиевых и Урусовых фактическим материалом не подтверждается. Утверждают, что Семеновы, Урусбиевы и Урусовы - русского происхождения. Но фамилия Семеновы кровно родственна древним карачаевским фамилиям Коркмазовы и Джанибековы. Сколько нам известно, между этими родами браки и сегодня запрещены. А русский человек стать кровнородственным древних карачаевских фамилий никак не сможет. Это - во-первых. Во-вторых, фамилия Семенлары у карачаевцев существовала уже в XVI или XVII вв. во время одного из первых набегов крымского хана на Карачай (КХД, с. 57). А в это время русских даже в Ростовской области не было. Само имя Семен может быть и от первого слова названия хазарского города Семендер - семен, и от греческого собств. имени Симеон, как и русское Семен (как было сказано, предки карачаево-балкарцев аланы в начале X в. приняли от греков христианство). Кабардинское происхождение Тамбиевых и Тохчуковых - поздняя легенда, возникшая на основе наличия и у кабардинцев таких фамилий. О том, что это именно так, свидетельствует, во-первых, то, что полная форма имени легендарного предводителя и вождя карачаевцев еще в 1828 г. была не Къарча, а Къарачай (АБК, с. 330). Во-вторых, кабардинцы на свою нынешнюю территорию пришли лишь в начале XVI в. (см.: О переселении кабардинцев на их нынешнюю территорию), Къарачай-Къарча, если это историческая личность, жил в раннем средневековье, т. е. в V-XIII вв. Так полагает и известная писательница и ученый Назифа Кагиева тоже. Урус-

биевы является карачаево-балкарской формой др.-т. и аланского собственного имени Урузбег (БИАОТ, с. 151), а Урусовы образована от др.-т. уруз - "счастье" (БИАОТ, с. 151-152).

7. В Абхазии еще в XVII в. жили карачаевцы (см.: Сведение Аркенжело Ламберти в "Историческом материале").

8. Выше было сказано, что карачаевцы смешанны не более, чем многие народы мира. Здесь же хотим показать, что они менее смешанны, чем некоторые кавказские народы.

В 1971 г. только в ауле Эльбурган было 4 карачаевских фамилии. Это Меремкулов - от Байрамкулова, Койчев - от Койчуева, Урчуков - от Урчукова и Кульбеков - от Кульбекова. Все эти фамилии образованы от к.-б. слов (здесь нет возможности показать это). В 1974 г. в абазинском ауле Красный Восток было 10 карачаевских фамилий. Это Аджиев, Киков, Хутов, Биджев, Экзеков, Карабашев, Байкулов, Шереметов и Хубиев. Большая часть этих фамилий переехала из Большого Карачая в 1829 г. сразу после присоединения Карачая к России, боясь притеснения русских. Этот факт еще во второй половине XX в. знали некоторые карачаевские старики и из абазинцев, и из карачаевцев. Так, житель села Даусуз Хаджи Эбеккуев знает, что часть Эбеккуевых переселилась в Красный Восток и там свою фамилию переделала в Экзековы. Мы и эти фамилии карачаевскими считаем не только потому, что они имеются и у карачаевцев, но и потому, что и они образованы от карачаево-балкарских слов.

Еще большее количество карачаево-балкарских фамилий имеется у осетин. Только среди фамилий сказителей осетинских нартских сказаний во второй половине XX века мы обнаружили 20 карачаево-балкарских фамилий. Они следующие: Абаевы, Батдыевы, Баскаевы, Будаевы, Габановы, Гапповы, Голаевы, Дудаевы, Дулаевы, Елкановы, Золоевы, Караевы, Кантемировы, Кубатиевы, Созаевы, Токаевы, Хапаевы, Цомаевы, Дзуккаевы и Сидаковы (Нарты. М., 1991, с. 154-157). И все эти фамилии образованы от тюркских и собственно карачаево-балкарских слов.

Если мягко сказать, то грубо ошибочно и утверждение У. Д. Алиева о том, что смешение с представителями кавказских народов "в значительной степени стерли тюркские черты племени и отразились как на физическом его типе, так и на духовных его свойствах" (Алиев, с. 59).

Грубая ошибочность и этого тезиса Алиева видна из следующего. Во-первых, отлично известно, что многие древнетюркские народы были европеоидами, и только смешение с монгольскими племенами в XIII-XIV вв. привело к появлению монголоидных черт у них (БИАОТ, с. 199-201). Во-вторых, среди древнетюркских народов были народы даже кавказского типа (там же). В-третьих, карачаево-балкарцы даже в XVII в. были самыми чистыми европеоидами и самым высоким народом в мире (см.: Сходство физического типа алан и карачаево-балкарцев). В-четвертых, отлично и давно уже известно, что у карачаево-балкарцев даже признаки примеси монголоидной расы не обнаружены.

Таким образом, приведенный материал свидетельствует о грубой ошибочности тезиса Б. Миллера, У. Д. Алиева и некоторых других авторов. Он свидетельствует о том, что карачаевцы имеют меньшую инородную примесь, чем многие народы Кавказа.

ТЕНДЕНЦИОЗНОСТЬ НЕКОТОРЫХ АДЫГСКИХ И АБАЗИНСКИХ АВТОРОВ

Некоторые адыгские и абазинские авторы допускают крайнюю тенденциозность в вопросах истории и топонимики Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии. По словам таких адыгов, вся территория этих областей в XV-XVI вв. была занята только адыгами. А по словам таких абазинских авторов, вся территория Карачаево-Черкесии в XV-XVIII вв. была заселена только абазинцами.

Так, адыгейский автор А. Гадагатль, противореча самому себе, на им самим составленной карте Кавказа, утверждает, что вся территория Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии в XV-XVI вв. была заселена только адыгами (Гадагатль, с. 80).

А противоречие его самому себе заключается в том, что он на той же странице своего сочинения писал, что кабардинцы еще в 1497 г. жили на восточном побережье Азовского моря (там же). А ведь 1497 г. является самым концом XV в. А нам известно, что, кроме кабардинцев, южнее Малой Лабы ни одно адыгское племя не обитало (см.: О переселении кабардинцев на их нынешнюю территорию).

Черкесский журналист и писатель Ахметов писал: "Земли адыгских племен граничили с Аланией. Затем часть адыгов оттеснили на восток. Те, что осели в верховьях Кубани, по берегам Большого и Малого Зеленчуков, на Лабе и Урупе, образовали черкесский народ" (Ахметов, с. 14).

Да ведь всем известно, что черкесский народ сформировался только во второй половине XIX в. из беглых кабардинцев и маленького племени бесленей, в верховьях Кубани никогда даже маленькой группы адыгов не жило. До прихода кабардинцев из Кабарды в 1808-1822 гг. на Малом-Зеленчуке, Урупе, в верховьях Большой Лабы никакие известные адыгские группы никогда не жили. Это все широко известно.

По своей тенденциозности всех адыгских авторов превзошел черкесский историк И. Х. Калмыков. Ниже приводится часть доказательств этого. 1. Адыги жили на реках Уруп и Лаба в V-VIII вв. (Калмыков, с. 27). Это северный район Карачаево-Черкесии. Этому нет ни исторического, ни историко-лингвистического, ни лингвистического доказательства, т. е. нет исторического документа, нет ни исторических, ни современных топонимов адыгского происхождения. 2. Он всю Карачаево-Черкессию называет "Черкессией" (Калмыков, с. 27). Да ведь черкесы живут главным образом в двух районах Карачаево-Черкесии - Адыге-Хабльском и Хабезском. В Карачаевском районе имеется только одно черкесское село Хумара. В пяти других районах нет и не было ни одного черкесского селения. Черкесская автономная область включала в себя только Адыге-Хабльский и Хабезский райо-

ны. 3. Кабардинцы и бесленеевцы на территорию Карачаево-Черкесии переселились в XII-XIII вв. (Калмыков, с. 27). Опять полнейшая голословная декларация. И этому утверждению нет ни исторических, ни историко-лингвистических доказательств. 4. Для Калмыкова VIII-XII вв. являются древностью (Калмыков, с. 27). Объективными фактами в его сочинении являются, во-первых, то, что кабардинцы на территорию Карачаево-Черкесии бежали в 1808-1809 и в 1821-1822 гг. (Калмыков, с. 29-31), во-вторых, признание того, что черкесская народность сформировалась из беглых кабардинцев и бесленеевцев в первой половине XIX вв. (Калмыков, с. 30-33).

Тенденциозность некоторых абазинских авторов видна из следующего.

Авторы книги "Абазины" (Черкесск, 1989) утверждают, что в XV-XVIII вв. на территории Карачаево-Черкесии (Малокарачаевский район они не включают) жили только абазинцы. Если их словами сказать, то абазины занимали верховья "рек Лабы, Урупа, Большого и Малого Зеленчуков, Кубани и Теберды" (с. 3).

Так кто же жил в XV-XVI вв. в этих районах: адыги или абазинцы? Никогда ни одна группа абазинцев выше слияния Мары и Теберды не жила. В XVII или XVIII вв. небольшие группы абазинцев, возможно, жили в Маринском ущелье. Верность утверждения о том, что абазины жили в верховьях Кубани и в Тебердинской долине, никакими материалами не подтверждается.

В то же время авторы книги "Абазины", как и А. Гадагatlь, Ахметов, замалчивают свидетельства А. Ламберти и Ж. Шардена о том, что в XVII в. в верховьях Кубани жили карачаевцы (см. выше), свидетельства И. А. Гюльденштедта, Я. Рейнеггса, П. С. Палласа о том, что и в конце XVIII в. карачаевцы жили до реки Уруп (см. их сведения выше).

А верность их сведений подтверждается и исторической, и историко-современной топонимикой, и карачаевскими историческими песнями, и дикой рожью (см. обо всем этом выше).

Тенденциозно и глубоко ошибочно и утверждение географа С. Хапаева о том, что адыги стали переселяться на территорию Карачаево-Черкесии в XIII в., что черкесская народность начала формироваться в том же XIII в. (Хапаев, с. 55). До начала XIX в. на территории Карачаево-Черкесии (только Хабезский район) жило только одно адыгское племя - бесленей. Все остальные адыги являются беглыми кабардинцами, прибывшими на территорию Карачаево-Черкесии в 1808-1822 гг. А черкесская народность сформировалась из этих адыгских групп в середине XIX в. (см. первую часть этого раздела).

Грубую тенденциозность допустила при исследовании абазинской топонимии, особенно топонимии Зеленчукского и Урупского районов Карачаево-Черкесии, С. Х. Ионов в своей книге "Абазинская топонимия" (Черкесск, 1993).

Во-первых, она не приводит исторических топонимов. А без них невозможно объективно осветить историю, установить историческую правду. Это давно и хорошо известно, так как топонимы являются следом народа на той земле, где он раньше жил. О значении лингвистического материала для изучения истории известный лингвист Я. Грим писал в 1956 г.: "Наш язык - это тоже наша история" (Гадагатль, с. 183).

А историческая топонимика Карачаево-Черкесии, как и современная топонимика, почти вся карачаево-балкарская. Особенно много карачаево-балкарских исторических топонимов именно в Зеленчукском и Урупском районах (см. раздел "Топонимика"). Во-вторых, Ионova полностью умалчивает тот факт, что основная масса современных топонимов Карачаево-Черкесии является карачаево-балкарской. Она пишет так, как будто вся топонимика Карачаево-Черкесии является абазинской. А ведь даже инструктор по туризму и экскурсиям Ставропольского краевого совета по туризму и экскурсиям по Карачаево-Черкесии В. Никитин еще в 1971 г. писал, что почти вся топонимика Карачаево-Черкесии является карачаевской (см. выше слова В. Никитина). В-третьих, она вообще ни слова не сказала о наличии в Карачаево-Чер-

кесии карачаевских топонимов. В-четвертых, даже в списке использованных ею языков нет карачаево-балкарского языка (Ионова, с. 262). В-пятых, др.-т. и монгольский имяобразующий аффикс, образовавший в древности массу топонимов от восточных границ Якутии и Монголии до западных районов Крыма и до самого кавказского побережья Кавказа, -да, -та (Жучкевич, с. 140, 144; АПКБНЯ, с. 86) она превратила в абхазо-абазинский аффикс (Ионова, с. 5).

ИСТОРИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ, ОТНОСЯЩИЙСЯ К ТЕРРИТОРИИ КАБАРДИНО-БАЛКАРИИ

О ПЕРЕСЕЛЕНИИ КАБАРДИНЦЕВ НА ИХ НЫНЕШНЮЮ ТЕРРИТОРИЮ

Этот вопрос не только научный, но и актуально - практический, так как кабардинцы несколько раз предъявляли претензию на Малокарачаевский район Карачаево-Черкесии, который граничит с Кабардино-Балкарией. В последний раз такую претензию они предъявили весной 1995 г.

В статье, подготовленной сотрудниками сектора этнических исследований аналитического центра фонда "Туран", которая называется "Нет никаких оснований", приведено много фактов, свидетельствующих о безосновательности подобных претензий.

Но авторы этой статьи не привели главного факта безосновательности этих претензий, а именно: факт переселения кабардинцев на территорию Кабардино-Балкарии только после 1497 г. (Гипанис-Кубань, 1995, N2(6), с. 4,). Мы здесь приведем этот факт и другие материалы, которые свидетельствуют о том, что до переселения кабардинцев на территорию Кабардино-Балкарии какая-нибудь известная адыгская группа на территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии не обитала.

Л. И. Лавров только на основании упоминания черкесов в русской летописи начала XIV в. (1313 г.) на Центральном Кавказе высказал мысль о том, что "переселение кабардинцев к бассейну р. Терек произошло во второй половине XIII в". (Лавров Л. И. "Обезы" русских летописей. Черкесск, 1994, с. 13). У Лаврова много голословных утверждений. Приведенное мнение тоже является таковым и, сколько нам известно, его никто не поддержал.

Но распространенным является мнение о том, что кабардинцы на свою нынешнюю территорию переселились сразу же после истребительного похода Тимура на алан в 1396 г., в результате которого основная масса алан была уничтожена, часть их бежала в Грузию и Абхазию, а оставшаяся на месте часть не смогла оказать массе кабардинцев сопротивление.

При этом единственным аргументом у сторонников этого мнения являются кабардинские курганы, якобы относящиеся к XIV в.

Но этот археологический материал не является и не может быть доказательством верности этого мнения. Во-первых, материальные вещи консервативны, в течение многих веков сохраняют одну и ту же форму и производятся из одного и того же материала. Во-вторых, отлично известна тенденциозность некоторых сторонников этого мнения. В-третьих, археологический материал не проверяем.

Всем давно и хорошо известно, что единственными достоверными доказательствами являются документы, исторические, лингвистические и другие, составленные нейтральными людьми. А вот у сторонников этого мнения нет ни одного из этих доказательств. А доказательства верности нашего мнения имеются. 1. Еще в 1497 г. кабардинцы жили на восточном берегу Азовского моря. В 1833 г. генерал-лейтенант Генерального штаба русской армии, широко образованный человек, И. Ф. Бларамберг, который сам был на Кавказе, и который написал капитальный труд по истории, этнографии, топографии и экономике Кавказа, писал: "На карте Средиземного и Чер-

ного морей, подготовленной в 1497 году Фредутио ди Анконе и хранящейся в библиотеке Вольфенбюттеля, можно прочесть название "Кабарди", написанное красными буквами, несколько к востоку от Таганрога, что указывает на местоположение страны каваров, о которой говорит Константин Порфиригенет, и в то же время племени кабардинцев" (АБК, с. 407).

2. Адыгейский автор А. М. Гадагатль (адыгейцы и кабардинцы, как известно, близкородственные народы) не только пишет, что кабардинцы в 1497 г. жили в указанном районе, а приводит свидетельства итальянских авторов о том, что даже в 1318, 1367, 1375, 1480 годах кабардинцы "жили на севере Азовского моря в районе современного Таганрога" (Гадагатль, с. 80).

3. Если мягко сказать, то глубоко ошибочно само себе противоречащее утверждение авторов книги "Къабарты-Малкъар АССР-ны историясы" - "История Кабардино-Балкарской АССР" (М., 1979) о том, что поставленную в 1130 г. на реке Этока каменную статую можно считать первым доказательством обитания кабардинцев на территории Кабардино-Балкарии. Ее авторы утверждают, что на ней надписи сделаны на адыгском языке греческими буквами. А противоречие самому себе заключается в том, что: "Ол памятник къачан салыннганы алыкъа толу белгили туйюлдю" - "Пока точно неизвестно, когда поставлен этот памятник" (Къабарты-Малкъар АССР-ны историясы. М., 1979, с. 91).

Ошибочность же этого утверждения заключается в следующем. Во-первых, давно и отлично известно же, что каменные памятники в средние века ставили только древнетюркские народы и жители острова Пасха в Тихом океане. Во-вторых, вот что написал об этой статуе вышеупомянутый генерал И. Ф. Бларамберг: "В горах Бештау вблизи ручья Етока, в долине под названием Темир-Кубчек, можно видеть каменную статую высотой 8 футов, которую черкесы называют Дука-Бег. Она изображает мужчину, вооруженного на черкесский манер; на ней видны надписи, сделанные греческими и славянски-

ми буквами. Статуя сделана из темно-серого песчаника. Кабардинцы, живущие по соседству, совершенно не имеют представления о возрасте и истории этого каменного изваяния. Создается впечатление, что это место погребения, которое обязано своим происхождением скорее какой-то битве, нежели долговременному пребыванию в этих краях какого-либо племени. Несколько крестообразная форма, в которой воздвигнута эта статуя, говорит о том, что ее создание - дело рук христиан, а надпись, скопированная Гюльденштедтом, в еще большей мере говорит в пользу этого предположения. Этот автор так переводит надпись: "До второго пришествия господа нашего Иисуса Христа здесь упокоился Теодатус, сын Ноа, ..., мая..." (АБК, с. 420). В-третьих, его название Дука-Бег является древнекарачаево-балкарским выражением и означает "Дука" (собственное имя) князь", где Дука - собственное имя, а бег - др.-т. "князь", "господин" (см.: Археологический материал). Надпись, сделанная греческими буквами, и крестообразная форма статуи свидетельствуют о том, что она поставлена аланами (см.: Археологический материал).

4. Кабардинцы на территории Кабардино-Балкарии впервые зафиксированы только в XVI в.

Тенденциозность этого утверждения заключается еще в том, что "История Кабардино-Балкарской АССР" напечатана спустя целых 4 года после опубликования книги "Адыги, балкарцы и карачаевцы в известиях европейских авторов XIII-XIX вв." в столице Кабардино-Балкарии - Нальчика, где приведены слова И. Ф. Бларамберга.

5. Ни на территории Кабардино-Балкарии, ни в районе Кавказских Минеральных Вод, ни на территории Карачаево-Черкесии не обнаружены адыгские топонимы I-XV вв. Вся историческая топонимика этих районов является карачаево-балкарской. Сами сторонники этого мнения не смогут найти таких топонимов (см. историко-современные и исторические топонимы этих районов).

6. О том, что задолго до прихода кабардинцев на территорию нынешней Кабарды жили карачаево-балкарцы,

свидетельствует то, как показал Л. И. Лавров, карачаево-балкарские географические названия в Кабарде занимают второе место по количеству после кабардинских. Очень важен тот факт, что среди них имеется большое количество комонимов (КЭС).

Заканчивая эту тему, надо сказать, что документированного факта обитания каких-нибудь адыгских групп на территории Центрального Кавказа в XII-XV вв. нет. Говорить же об обитании каких-то адыгских групп в раннем средневековье даже в самом северном районе Карачаево-Черкесии - Урупском районе - только на основании одного захоронения, относящегося к до н. э. и считающегося адыгским, как это делает И. Калмыков (Калмыков, с. 27) и некоторые другие авторы, просто несерьезно.

И еще. Как это каменная статуя могла быть адыгской, когда адыги, как известно, никаких каменных зданий, сооружений не строили (АБК, с. 71, 201).

СВЕДЕНИЕ ГРУЗИНСКОГО ЛЕТОПИСЦА IV ВЕКА ПЕТРА ИВЕРА

Известно, что одна часть гуннов называлась ак - "белая", а другая кара - "черная" (Иностранцев, ;этноним роксолан в "Аланской этнонимике"). Известно и то, что аланы неоднократно назывались "гуннами" и "белыми гуннами" (см.: Этноним роксолан в "Аланской этнонимике").

Так вот, часть белых гуннов в конце IV и начале V века зафиксирована на территории нынешней Кабардино-Балкарии. Об этом свидетельствует "Житие Петра Ивера" - грузинского летописца IV в. Вот что писала об этом Н. Пигулевская: "Если житие Петра Ивера говорит о "белых гуннах", соседях Иверии в конце IV и начале V вв., то для византийских историков это гунны, получившие наименование савиров (сабинов)" (ПИС, с. 47).

А что эти гунны жили на территории Кабардино-Балкарии, свидетельствуют два факта. Во-первых, Иберией, Иверией, Имерети называлась в то время Западная Грузия (ИВВ, с. 26, 99). А Западная Грузия, как известно, граничит с Кабардино-Балкарией. Во-вторых, этнопо-

нимы Хунхудаг ("гуннская гора"), Хун джурту ("родина гуннов") и Хунгу тебе (тоже "гуннская гора", "гора гуннов") (см.: Исторические этнонимы).

СВЕДЕНИЕ ВИЗАНТИЙСКОГО ИСТОРИКА VI ВЕКА ФЕОФАНА

Верность сведения Петра Ивера подтверждается и сообщением византийского историка VI в. Феофана. Он писал, что в 580 г. персидский военачальник Барам "нечаянно напал на Сванетию, и турки были разбиты персами, и так хорошо пошли дела Гормузды, что он стал брать с турок 4000 золота, тогда как прежде сам платил столько же" (ЛВФ, с. 200).

Отсюда ясно, что часть этих турок жила на территории Кабардино-Балкарии и, вероятно, она в то время входила в состав Тюркского каганата. Можно предположить, что в то время и на территории Сванетии вместе со сванами жили и турки.

СВЕДЕНИЕ ПРОКОПИЯ КЕСАРИЙСКОГО

Проживание гуннов в VI в. на территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии подтверждается и сведением прекрасно информированного о Кавказе и кавказских народах того времени византийского историка VI в. Прокопия Кесарийского, который писал: "Правитель абасгов Опсит с небольшим отрядом сумел бежать и удалился к жившим поблизости гуннам, в пределы Кавказского хребта" (ПК, с. 402). Опсит бежал к гуннам после того, как потерпел поражение в войне с Византией. Этот документ является одним из доказательств того, что абазины жили на территории Абхазии.

КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКАЯ ПОРОДА СКОТА БЫЛА ЛУЧШЕЙ НА СЕВЕРНОМ КАВКАЗЕ

Такой заголовок этой теме мы дали не случайно. И не ради исторической справки пишем об этом. Этот факт тоже говорит против кыпчакского происхождения карачаево-балкарцев и в пользу их аланского происхождения.

В 1973 г. сотрудница Института этнографии Академии Наук СССР Н. Г. Волкова писала, что осетины изучали балкарский язык, так как это "было необходимо для ведения торговых дел, главным образом для покупки балкарских пород скота, считавшихся лучшими" (Волкова, с. 89).

Верность слов Волковой подтверждается сведениями русских и иностранных авторов. Ниже приводится часть этих сведений.

1. "Вольный сванет обладает прекраснейшим в свете рогатым скотом. Здесь водятся две породы, из них одна малоросла, бодра и крепка, а другая величиною, полнотою и красотою тела великолепна, напоминает рогатый скот Украины. Первая есть порода туземная; вторая перешла с северной стороны гор, и сванеты ее очень охотно приобретают от Баксанских Татар", - писал европейский путешественник Радде в 1866 г. (Радде, с. 12).

2. О том, что карачаевская порода овец была лучшей на Кавказе, хорошо известно. Ее знали в Париже и Москве (Первенцев А. Гамаюн - птица вещая. М., 1963). А вот что написал о ней представитель царской администрации на Кавказе В. Шевцов в 1855 г.: "Их порода овец особая, шерсть ее тонка, как кашемир (кашемир - замечательное сукно, производившееся в индийском штате Кашмир и известное почти во всей Азии и Европе. Карачаево-балкарцы его называли кашемер. - **Б.А.**), мягкая и бесконечно длинная" (ШИ, с. 86).

3. О карачаевских лошадях венгерский профессор Жан-Шарль де Бесс, побывавший в 1828 г. под Эльбрусом и лично видевший их несколько дней, писал: "Карачаевцы разводят лошадей прекрасной породы, среди них есть такие, которые в Европе стоили бы до двух тысяч франков" (АБК, с. 334). А в 1855 г. тот же В. Шевцов писал, что карачаевская порода лошадей считается одной из лучших на Кавказе (ШИ, с. 86).

А вот у осетин, сколько нам известно, вообще своей собственной породы скота не было и нет.

Мы полагаем, что эти породы скота уже были у алан. Ведь отлично известно, что аланы были, как и некоторые

другие древнетюркские народы, скотоводами-кочевниками до оседания. Об этом писали и китайский путешественник II в. до н. э. Кян Цзян (Бичурин) и известный греческий историк IV в. Аммиан Марцеллин, прекрасно информированный об аланах Восточной Европы и лично знакомый с ними. Вот его слова: "Нет у них ни шалашей, никто у них не пашет; питаются они мясом и молоком, живут в кибитках, покрытых согнутыми в свод кусками древесной коры, и переводят их по бесконечным степям. Дойдя до богатой травой местности, они ставят свои кибитки в круг и кормятся, как звери; а когда пастбище выедено, погружают свой город на кибитки и двигаются дальше" (АМ, с. 241-242).

Сказать же, что карачаево-балкарская порода скота унаследована от кыпчаков - значит допустить ошибку. Потому что у прямых потомков кыпчаков: у ногайцев, кумуков, каракалпаков и у тех народов, которые имеют большую кыпчакскую примесь, сколько нам известно, таких пород скота не было.

СВЯЗЬ ПРЕДКОВ КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЕВ С ДРУГИМИ НАРОДАМИ

Далекие предки карачаево-балкарцев уже в первые века нашей эры имели связи с армянами, греками, Древней Русью, с Египтом, с волжскими татарами и башкирами. Особо близкие связи они имели и со средневековыми абазинами. Имеется полное основание сказать, что этими предками были аланы. Ниже приводятся материалы, собранные не в результате специального изучения данной темы, а во время поиска материалов о языке алан.

СВЯЗЬ С ДРЕВНИМИ АРМЯНАМИ

Предки карачаево-балкарцев имели длительные связи с древними армянами. Об этом свидетельствуют следующие материалы.

КЪАЧ. В к.-б. языке крест называется "къач", редко "джор". Къач является карачаево-балкарской формой армянского хач ("крест"). О древности бытования его в к.-б. языке свидетельствуют четыре факта.

1. Он встречается в одном из самых древних нартских сказаний - в сказании "Ерюзмек бла акъ марал". Ерюзмек говорит: " Онг джаурунумда къачым барды "- "На моей правой лопатке есть крест" (Нарты, 1994, с. 106). А нартские сказания, главным образом их главные циклы, созданы в первом тысячелетии н. э. (см.: Нартские сказания - эпос карачаево-балкарского народа).

2. Къач является вторым компонентом названия древней каменной статуи Элтаркъач, где Элтар -к.-б. собств. имя Элдар (см. топоним Элтаркъач в "Исторической топонимике Усть-Джегутинского района" и "Археологические памятники").

3. Кресты были высечены на плечах и шлемах большого количества каменных изваяний, поставленных в VI-XII вв. на территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии (см.: Археологический материал).

4. Из всего христианского аланы почитали только крест (см.: Почитание креста аланами и карачаево-балкарцами). А карачаево-балкарцы и сегодня почитают само слово къач. Оно в к.-б. языке имеет еще значения "честь", "святость", "труды и усилия, затраченные на воспитание детей" (см.: Почитание креста аланами и карачаево-балкарцами).

КЛИСА. Карачаево-балкарцы церковь называют "клина". Ср. армянское килиса - "церковь" (ССК, т. V, N787).

ДЕУ - "исполин", "богатырь", "силач"; "исполинский", "богатырский", "могучий" (КМОС, с. 207). Считаем заимствованным из армянского. Ср. арм. древнеармянское из персидского дев "злой дух" (МХ, с. 256). Переход конечного гъ в губной-губной звук у закономерен в к.-б. языке, например: тагъ-тау "гора", сугъ-суу "вода", багъ-бау - "шнур". В других тюркских языках оно имеет другое фонетическое оформление: ног. деюв (НРС, с. 100), кр.-тат. дийю, турецкое див - "великан", "исполин" (РС, III, 1758, 1778). Только казахское в XIX в. деу - "сказочный великан, имеющий на лбу один глаз" (РС, III, 1657).

ГАММЕШ - "буйвол", "буйволиный". Мы уверены в том, что оно восходит к армянскому гоммеш - "буйвол".

Каким образом и когда проникли эти армянские слова в к.-б. язык? Ведь современные карачаево-балкарцы находятся далеко от Армении. Сколько нам известно, никаких связей они с современными армянами не имели.

Пытаясь найти ответ на этот вопрос, мы обратились к "Истории Армении" Моисея Хоренского, которая написана в V в. Толчком к этому послужил перстень-печать армянского царя Ашота Железного, жившего в IX в., который был найден на территории бывшей столицы Аланского государства - Нижне-Архызского городища.

Оказалось, что между аланами и армянами тесная связь продолжалась почти 700 лет. Во II в. между аланами и армянами произошла война, во время которой сын аланского царя попался в плен к армянам. Для переговоров об освобождении его к армянам была послана его сестра Сартеник/Сатиник. На переговоры вышел сам армянский царь Арташес. Во время переговоров Сартеник сказала Арташесу, что двум храбрым народам, какими являются армяне и аланы, не следует воевать друг с другом, а надо им дружить друг с другом. Она попросила освободить его брата от плена.

Арташесу очень понравились ум Сартеник и она сама. Он, конечно, освободил ее брата и послал своих лучших дипломатов старейшин к аланскому царю просить его отдать свою дочь за него замуж. Отец Сартеник согласился на это, но потребовал от Арташеса огромного калыма. Он сказал: "А где найдет храбрый Арташес тысячи из тысяч, тьму из тем, чтобы заплатить за благородную деву Аланов". Арташес, наверное, нашел и женился на Сартеник. Ее сопровождающими в дом Арташеса аланы послали ее ближайших родственников (МХ, с. 122-124). Этот обычай и сегодня сохраняется у карачаево-балкарцев и называется "къыз дженгер" - "спутники девушки" (см.: Этнографический материал). В честь свадьбы Сартеник и Арташеса аланские поэты создали песню. Одна фраза этой песни сохраняется до сих пор. Она является древнекарачаево-балкарской (см. фразу: "Артахур хаварт тиз хаварцы" в "Аланских выражениях").

В осетинском языке нет ни хача, ни клисы. Осетины крест называют дзивар (дзивара, которое от грузинского джвари - "крест"). Этим же словом обозначается и святилище. Вариантом этого же слова дзуар называются и божество, и святой (АИЭС, 1, с. 401). А если бы осетины были потомками этих алан, то не в к.-б. языке были эти слова, а осетинском. Не в к.-б. нартских сказаниях бы встречался къач, а в осетинских.

О том, что къач заимствован именно из языка древних армян, свидетельствует и тот факт, что в первые века н.э. армянские миссионеры вели проповедь христианства среди алан. Так, во II-III вв. "у ворот Аланов", то есть в Дагестане, армянка Нуне проповедовала христианство. В "Истории" Моисея Хоренского сказано: "... начиная от Кехаргов у ворот Аланов и Касбов до пределов Маскутов" (МХ, с. 153).

СВЯЗЬ ПРЕДКОВ КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЕВ С ДРЕВНИМИ ГРЕКАМИ

Предки карачаево-балкарцев имели длительные и разнообразные связи с древними греками. Об этом свидетельствуют греческие слова в к.-б. языке и легенда об Икаре.

Сколько нам известно, впервые о греческих словах в к.-б. языке писал Х.-М. И. Хаджилаев. Он совершенно правильно понял верность слов К. Черемисова о том, что ранние заимствования в составе лексики любого языка, "хранимые памятью народною, являются памятником былых культурно-исторических связей и экономико-политических взаимоотношений этого народа с другими народами, часто в такой седой древности, от которой других свидетельств, кроме слов, либо не осталось, либо еще не обнаружено" (Хаджилаев, с. 113-114).

К этому надо только добавить, что такие слова помогают и установить место обитания народа в древности.

Значительный вклад в изучение этого вопроса внес и М. А. Хабишев (ХВЯНЗК, с. 10-122).

Из этих слов сегодня особенно активно употребляется апенди/афенди - мусульманский священник "мулла".

Но ни Хаджилаев, ни Хабишев не смогли ничего сказать о том, кем же были те предки карачаево-балкарцев, которые имели связи с древними греками. А наши материалы свидетельствуют о том, что этими предками были аланы. Ниже приводим только часть этих материалов.

1. В 1822 г. историк П. Бутков писал, что аланы приняли христианство от греков в VI в. (Вестник Европы, ноябрь-декабрь 1822 г., М., с. 189-190).

2. В аланских церквях "служба совершалась на греческом языке и по греческой литургии" (Пфаф, с. 90).

3. Аланский род Аспаров в V в. жил в Византии. Из этого рода были два крупных военачальника византийской армии. А эти аспары были частью центральнокавказского аланского племени таваспар - "горный аспар" в переводе с старокарачаево-балкарского языка (см. этноним таваспар в "Аланской этнонимике"; БИАОТ, с. 138-139).

4. Другой аланин Арабат тоже был одним из византийских военачальников в XI в. (Пфаф, с. 49).

5. Греческие церкви с надписями и в XIX в. встречались между Эльбрусом и Дигорией - соседнее с Балкарией ущелье Северной Осетии (Пфаф, с. 90).

6. Селезнев писал: "Св. Иоан Златоуст уверяет, что священное писание было переведено на их язык" (аланский язык. - **Б.А.**), и в VIII столетии упоминается их Епископ" (Селезнев, с. 13).

7. В 1793 г. балкарцы сказали П. С. Палласу, что имеют греческую примесь (см.: Сведение П. С. Палласа).

8. Греческие священники имели в Алании даже пахотные земли. Об этом свидетельствует топоним Бабас сабан - "попа пашня" в Балкарии (КШ,).

9. Французский путешественник Вильгельм де Рубрук, который лично беседовал с аланами Приазовья, который переночевал в аланской крепости в Дагестане, взятой монгольским ханом Менгу Темиром, писал: "Аланы, которые именуются Аас, христиане по греческому обряду, имеющие греческие письма и греческих священников" (Иоан де Плано Карпини, Вильгельм де Рубрук, с. 83).

10. Как показал Г. Ф. Чурсин, на основе греческой легенды о полете Икара в космос карачаевцы создали свою легенду о полете представительницы рода Боташевых в космос (Халимат Байрамукова. Песнь моя. Черкесск, 1971, с. 110).

И ничего из этого греческого у осетин не было и нет. И этот факт является еще одним блестящим доказательством того, что аланы, жившие на территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии, были изначально тюрками, и именно они были основным ядром карачаево-балкарского народа.

СВЯЗЬ С ДРЕВНЕЙ РУСЬЮ

Далекие предки карачаево-балкарцев имели длительную и разнообразную связь с Древней Русью. К такому выводу приводит нас собранный нами материал. Ради справедливости надо сказать, что такое мнение высказано и М. А. Хабичевым (АПКБНЯ, с. 4). Он представляет из себя русские фамилии, образованные от собственно карачаево-балкарских слов, карачаево-балкарское собственное географическое название таулу в его древней форме, карачаево-балкарский вариант распространенного в ряде языков Кавказа слова чабыр, русские слова, заимствованные из древнерусского языка и общие слова, происхождение которых пока не установлено. Ниже приводится часть этих вещей.

Известно, что среди русских фамилий имеется много фамилий тюркского происхождения. О русских фамилиях тюркского происхождения еще в XIX в. была написана целая книга. Во второй половине XX в. такую же книгу написал Н. А. Баскаков (Баскаков Н. А. Русские фамилии тюркского происхождения. М., 1979). Но среди них мы не находим фамилий, образованных от собственно карачаево-балкарских слов. Приводим часть таких фамилий.

ЛОБАНОВ, ЛОБАНОВСКИЙ - широко известные фамилии. Образованы от лобан - "крот" (РКБС, с. 245) + ов - окончание русских фамилий. Сколько нам известно, оно

зафиксировано как прозвище русского человека в Крыму в 1491 г. (СИРИО, с. 127, 135, 155). Лобан является первым компонентом русской фамилии конца XV века Лобан-Колычев (Некрасов, с. 65).

КАРАЧИНЦЕВ. Тоже распространенная фамилия. В станице Преградной Карачаево-Черкесии и Подмоскowie живут Карачинцевы. Николай Карачинцев, живущий в Подмоскowie, является певцом и режиссером. Карачин - аланское слово и к.-б. собственное имя, означает "надзиратель", "смотритель" (БИАОТ, с. 184-185).

ЧАБУРИН. Зафиксирована в 1420 г. (Веселовский, с. 346). Образована от чабур + ин - окончание русских фамилий. Чабур же является древней формой карачаево-балкарского чабыр - "чувяк". Оно тоже бытовало в некоторых русских диалектах (см. ниже).

БАЙМАКОВ. Зафиксирована в XV в. (Веселовский, с. 21). От баймакъ - "криволапый", "кривоногий".

ЧЕМЕРКИН - известная фамилия. Семья Чемеркиных в 1980 г. жила в селе Александровском Ставропольского края ("Колос набирает силы". - "Ставропольская правда", 23 января 1980 г.) От карачаево-балкарского чемер - "искусный", "умелый" + кин - русское окончание.

УШАКОВ - широко известная фамилия. Зафиксирована в 1500 г. (Веселовский, с. 334). От к.-б. ушакъ - "беседа", "разговор".

БАТАЛОВ - тоже широко известная фамилия, фамилия киноартиста. Ср. к.-б. муж. собств. имя Баттал/Батдал, которое от др.-т. бат - "быстро", "скоро" + да - др.-т. аланский и к.-б. имяобразующий аффикс (БИАОТ, с. 142; АПКБНЯ, с. 85-86) + л - карачаево-балкарский имяобразующий аффикс. Древность этого имени подтверждается тем, что оно встречается в исторической песне "Татаркъан", которая была создана в средние века (КХД, с. 68).

БАТАШЕВ. Зафиксирована в XV в. (Веселовский, с. 346). Ее карачаевское происхождение установлено кандидатом технических наук Алексеем Баташевым (Баташланы А. Биз тюнене туумагъанбыз. - Къарачай, 1994, 12 октября). Ее древность подтверждается двумя фактами.

Во-первых, Боташлары - "Боташевы" - одна из самых древних карачаевских фамилий, образованная от имени одного из легендарных родоначальников карачаевцев Боташа. Во-вторых, в начале XIX в. в Крыму было село Боташ-ели - "село Боташа" (о нем подробно будет сказано в другой работе), которое есть собственно карачаево-балкарское название. По мнению М. А. Хабичева, Боташ от др.-т. бот - "племя", "род"; "народ одного племени" + аш от ас "яс", т. е. "племя (род) ясов" (АПКБНЯ, с. 42). С этим мнением можно согласиться, так как в аланском языке было чередование конечных ас-аш. Ср.: титулом асских царей в III в. до н. э. было выражение "Ас хан-Аш хан" (ИШ, с. 317-318).

ТОВКАН - фамилия мэра города Кисловодска в 1994 г. (Волокита или невежество. - "Кавказский край", 1994, №4, январь-февраль). Ср. к.-б. собств. имя Таукан, образованное от тау ("гора", "горский") + кан ("хан"; "кровь"). Товкан является русской транскрипцией имени Таукан. Переход звука "в" в звук "у" в карачаево-балкарском языке был завершён ещё в первые века н.э. (см. этноним таулу в "Карачаево-балкарских исторических этнонимах").

ТОПАЛОВ. Один из Топаловых был секретарем парткома колхоза "Знамя коммунизма" (ст. Карданикская). От к.-б. топал - "хромой". От него и карачаевская фамилия Топаллары - "Топаловы".

ХАРЛАМОВ - тоже широко известная фамилия. По всей вероятности, от к.-б. хорлам - "победа", "победный" + ов - окончание русских фамилий.

ХАРЛАМПИЕВ - тоже известная фамилия. От собств. имени Хорлам, образованно от слова хорлам - "победа", "победный" + к.-б. бий ("князь", "господин"). Ср. пий с пий в к.-б. собственном имени Ханапий, где хана от хан "хан" + а - соединительный гласный + пий.

ТОЛКУНОВ - очень известная фамилия (кто не любит слушать песни, исполняемые русской певицей Толкуновой). Очень возможно, что она не от русского толкать, а от карачаево-балкарского толкун - "волна".

КАЧАЕВ. Бытует и у русских в Зеленчукском районе Карачаево-Черкесии. По всей вероятности, от к.-б. къач - "крест". Оно бытует в к.-б. языке не менее 1000 лет (см.: Связь предков карачаево-балкарцев с древними армянами).

ШИЯКОВ. Русские Шияковы живут в Урупском районе Карачаево-Черкесии. Ср. шиякы - "могила, вырубленная в скале".

ШАХРАЙ. Русская фамилия Шахрай существовала в Чечено-Ингушетии. Ср. к.-б. шагърей - "знакомый". А в Чечне и Ингушетии имеется немало собственно к.-б. фамилий и имен (Об этом мы надеемся рассказать отдельно).

БАЗУНОВ - хорошо известная фамилия. Можно уверенно сказать, что она от древней формы к.-б. базын - "осмелиться", "осмеливаться". Дело в том, что в древнетюркское время предки карачаево-балкарцев, как и других тюркских народов, в конце слова часто вместо современного "ы" произносили "у": алтын-алтун "золото", батыр-ба-тур - "богатырь", "герой"; азыкь-азукь - "пища" и т. д.

ШОХИН - хорошо известная фамилия. Полагаем, что она от к.-б. шох - "приятель" + ин - др.-т. и русский имяобразующий аффикс.

ШОШИН - тоже хорошо известная фамилия. По всей вероятности, от к.-б. шош - "тихий", "тихо" + ин - др.-т. аланский, к.-б. и русский имяобразующий аффикс. Шош океан - "Тихий океан".

ЭТНОНИМ ТАВЛИН. Как было сказано, тавлин является русской формой карачаево-балкарского географического самоназвания таулу - "горец", "житель гор". Эта форма минимум около 2000 лет (см. этноним таулу в "Самоназваниях карачаево-балкарцев"). А русские даже в XVIII в. знали точно его значение, но они не знали, что это самоназвание карачаево-балкарцев и тавлинцами называли все народы Центрального и Западного Кавказа. Этот факт установлен академиком И. А. Гюльденштедтом во время его путешествия по Кавказу в 1770-1773 гг. Это знал и писал об этом и доктор медицинских наук

Я. Рейнеггс, который в 1779-1783 гг. жил в Грузии, потом, после переселения в Астрахань дважды путешествовал по Северному Кавказу, в своем двухтомном сочинении. О том, что русские в XVIII в. народы Центрального Кавказа называли тавлинцами, писал и русский историк XVIII в. И. Георги (см. этноним таулу в "Самоназваниях карачаево-балкарцев").

КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИЕ СЛОВА В РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Таких слов мы нашли 4.

ЧАБУР - древняя форма современного чабыр - "обувь из обработанной и необработанной кожи крупного рогатого скота" для пастухов, лесорубов главным образом. Древние турки в конце слова вместо "ы" произносили очень часто "у". Так, современные карачаево-балкарцы говорят алтын - "золото", азыкь - "пища", батыр - "богатырь", "герой", джастыкь - "подушка", къашыкь - "ложка", а древние предки их говорили алтун, азукь, батур, джастукь, къашукь (ДТС, с. 73, 432, 105, 40, 244). Его варианты зафиксированы в грузинском, осетинском, сванском (АИЭС, 1, с. 287). Оно зафиксировано в вятском и владимирском диалектах русского языка (АИЭС, 1, с. 287) и тоже является названием нескольких видов обуви.

КАБАК в прошлые века "постоялый двор с продажей питей" (АБК, с. 167). Оно пришло с Кавказа (там же). Ср. къабакь - "дом с двором", "дом", "село", "жилое здание со двором" (см. термин къабакь в разделе "Лексика").

ПАСЮК. паскуда. Жители белорусских сел на реке Сож кота-вора называют пасюк. От его фонетического варианта паску с метатезой у/к + -да - др.-т. аланский и к.-б. имяобразующий аффикс (АПКБНЯ, с. 85-86, БИАОТ, с. 142, 149) образовано паскуда. А пасюк является древней формой к.-б. пасыкь - "негодяй", "нечестивый", "наглый", вообще "плохой". Пасюк/паску древне-карачаево-балкарской формой является потому, что в древнетюркское время (V-XIII вв.) в конце слов вместо "ы" употреблялся "у" (см. выше слово чабур).

ДЖИГИТЛЫК. В среднерусском языке имелось значительное количество тюркских слов. Одно из них, а именно джигитлык, мы считаем карачаево-балкарским словом. Ср. к.-б. джигитлик - "геройство". Значение русского джигитлык - "молодечество". Джигитлык образовано от к.-б. джигит ("герой") + лыкъ - др.-т. и древнекарачаево-балкарский аффикс. Русское джигитлык бытовала примерно до VI-VII вв., до того времени, когда в к.-б. языке еще не существовала гармония гласных (см.: Особенности карачаево-балкарского языка в "Введении"). Его др.-т. форма йигитлик. К этой мысли нас приводит не только почти полная идентичность форм и содержаний джигитлык и джигитлик, но и то, что языки всех древнетюркских народов, которые соседствовали с древнерусским народом, а именно: гуннов, авар, болгар, хазар, печенегов и половцев были йокающими. Йокающим является и крымскотатарский язык. Йокающим является и ногайский язык. Кроме того, ногайцы в Европе появились только в XV в.

РУССКИЕ СЛОВА В КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОМ ЯЗЫКЕ

Заемствованиями из древнерусского языка считаются бараза - "борозда", "ряды картофеля" - от русского борозда; салам ("солома", "подстилка для чувяков") в прошлое время. К.-б. муж. собств. имя Дебош, вероятно, от русского дебош - "скандал", "ссора"; хыйла - "хитрый" от русского хитрый путем закономерного перехода "т" в "й" и выпадения "р", ср. арслан - аслан ("лев", "львиный"), ерти - эди ("был", "существовал"). Вероятно, единого происхождения к.-б. жулия и рус. жулик, к.-б. чара ("большая деревянная чашка") и рус. "чарка".

Все эти вещи нами собраны не в результате специального исследования этого вопроса, а случайно. Стопроцентно научное исследование всей русской, украинской и белорусской лексики, антропонимики и фамильных имен может дать еще значительное количество подобных вещей.

Несомненно, о связях предков карачаево-балкарцев с древними русами свидетельствует и наличие персонажей русского происхождения в к.-б. нартских сказаниях. Так, Рачыкау, Рачикау, Еречыкау - нартский герой-исполнитель имеет русское происхождение. Сказание о нем зафиксировано одним из первых среди карачаево-балкарских нартских сказаний - в 1879 г. (Нарты, 1994, с. 227-240). Вероятно, Къырс бийче "княгиня Кырс" - один из важных персонажей карачаево-балкарских сказаний (Нарты, 1994, с. 645) связан со словом или этнонимом "Хръсови". "Хръсови" же связано с древнерусским Тмутараканским княжеством, которое находилось на Керченском полуострове (АПКБНЯ, с. 50). Оно приводится в "Слове о полку Игореве", которое написано в XII в. Само Тмутараканское княжество пало тоже в XII в.

Опять возникает вопрос: а кем же были те предки карачаево-балкарцев, которые имели контакты с древневосточными славянами? Других предков, кроме алан, и здесь мы не находим. Наши материалы говорят не только о связях алан с этими славянами. Они говорят и о том, что русские и украинцы имеют определенную аланскую примесь. Ниже приводятся эти материалы.

1. "В апсиде церкви №6 найдены половины двух бронзовых крестов - энколпионов XI-XII вв. древнерусского происхождения" (Алексеева Е. П. О чем рассказывают археологические памятники Карачаево-Черкесии, Черкесск, 1994, с. 9).

2. В составе господствующего класса Древнерусского государства были и аланы. В "Очерках истории СССР IX-XIII вв." сказано "...входили и неславянские элементы: чудь, торки, варяги, аланы, венгры" (ОИСССР, с. 770).

3. В X в. русские и аланы совершили совместный поход в город Бердаа, расположенный на территории Северного Азербайджана (КА, с. 24).

4. В том же X в. русское войско разбило ясов и косогов, угнало в Киев массу ясов. Русский князь женился на ясинке. Эти ясы жили на Таманском полуострове. Факт этот широко известен и в доказательствах не нуждается.

5. В хозяйствах некоторых древнерусских князей служили аланы. Так, ключником известного русского князя Андрея Боголюбского (XII в.) был ясин Анбал (БИАОТ, с. 145).

6. Древние русские не только имели связи с аланами, но и разбирались в их языке. Об этом свидетельствует следующее широко известное сведение русской летописи XII в.: "Язык же ясский ведем есть, яко от печенежского рода родися, живуща подле Тани и Меотского моря" (МОЭ, III, 1887, с. 40). А печенеги, как давно и хорошо известно, были не только одним из древнетюркских народов, но в течение многих веков были соседями алан на территории Казахстана.

7. По свидетельству арабских географов XIII-XIV вв., в некоторых городах Крыма вместе проживали аланы, русские и кыпчаки.

8. О том, что среди восточнославянских племен жили аланы, свидетельствуют и русские фамилии, образованные от этнонимов алан и ас.

ХАЛАНСКИЙ - известный ученый, филолог, профессор (XIX в.) (Нарты, 1994, с. 65), от халани - один из древнейших вариантов этнонима алан. Этот вариант этнонима алан зафиксирован в IV-V вв. (Латышев, с.327, 370, 419, 423, 427).

ЯСИНСКИЙ. Учился вместе с автором этой работы в Ростовском университете в 1958-1961 гг., от ясин + ский (окончание русских, белорусских фамилий).

ЯЗОВ - министр обороны СССР в 1989-1990 гг., от яз варианта этнонима ас/яс + ов - окончание русских фамилий.

АЛАНИНА - автор статьи "Вечно в памяти" в газете "Ленинское знамя" (г. Черкесск, 1963, 24 ноября), от древнего варианта этнонима алан-алани + -н - др.-т., аланский, к.-б. и русский имяобразующий аффикс.

АЛОНКИН. В XIX в. жил в Петербурге ("Еще раз о доме Алонкина". - "Литературная газета", 1979, N50, 12 декабря), от алан + - ки др.-т. и к.-б. имяобразующий аф. + н - др.-т., аланский, русский и к.-б. имяобразующий аф.

МИНАСОВ ("Молодой коммунист", 1974, №6, с.6), от др.-т. и об.-т. мин, минг ("тысяча", "тысячный") + ас ("ясин", "аланин"). Ср. Минасян - армянская фамилия ("Советский спорт".-1989, 12 марта, с. 3). В тюркской антропонимике и этнонимике мин, минг часто является одним из компонентов (Кузеев,...). Бабушка автора этой книги (мать отца) носила имя Минат, которое от мин + ат - слово "собственное имя" или аффикс, часто встречающийся в к.-б. антропонимике: Абидат, Аминат, Айшат, Хасанат, Зариат, Зуриат, Саниат, Хаулат...

ВЕРГАСОВ - писатель, автор книг "В горах Таврии" и "Крымские тетради". Полагаем, что она от к.-б. берги ("находящийся ближе") + ас ("ясин").

БАДАСОВ - начальник карьеры в селе "Чапаевское" Прикубанского района Карачаево-Черкесии (сентябрь, 1982 г.). По всей вероятности, от др.-т. бад (ДТС, с.88) "быстро", "скоро" + ас ("ясин"). К этой мысли нас приводит тот факт, что в к.-б. антропонимике бад очень часто встречается, например: Батда - от бат + да - др.-т. аланский и к.-б. аф., Батча - от бат + -ча к.-б. аф., Батды, от бат + -ды - др.-т. аланский и к.-б. аф., Батдиу - от бат + диу - к.-б. аф.

9. В XIII в. на Нижней Волге, вероятно, на территории нынешнего Волгограда или Астрахани был город Сумеркент, где жили аланы, русские, кыпчаки и черкесы. Вильгельм де Рубрук свидетельствует, что аланы были мусульмане, а русские, кыпчаки и черкесы - христиане (Иоан де Плано Карпини, Вильгельм де Рубрук,...).

10. Один из героев карачаево-балкарских нартских сказаний Еречыкау/Рачыкау был сыном русского рыбака Бедене (Нарты, 1994, с. 30).

А, сколько нам известно, осетины с Древней Русью никаких таких связей не имели.

СВЯЗЬ С ДРЕВНИМ ЕГИПТОМ

"Я НЕ МОГУ ПОЕХАТЬ В МИСИР"

"Пришел некто к Ходже:

- Написал бы мне бумагу, я хочу его в Мисир отправить, - попросил он.

Ходжа:

- Я не могу в Мисир поехать!

- Я же, Ходжа, не прошу тебя в Мисир поехать. Я прошу тебя написать бумагу!

- Там нет никого, кто бы мог понять мой почерк, кто бы мог прочесть мою бумагу, я должен сам поехать туда, чтобы прочесть то, что я напишу, поэтому говорю я, - ответил Ходжа" (ЕА, с. 161).

Мисир - это Египет, старая форма и международная форма Египта в к.-б. языке: Мысыр. В этом рассказе сохранены отголоски былых связей предков карачаево-балкарцев с Египтом.

В карачаево-балкарском народном творчестве, сколько нам известно, не встречается названия ни одного иностранного государства, кроме Египта: ни Абхазия, ни Грузия, ни Армения, ни Греция, ни Персия, ни Аравия, ни Древняя Русь, вообще никакое государство. А ведь все эти страны намного ближе к карачаево-балкарцам, чем Египет.

Несомненно, связь эта относится к X-XIII вв. О том же, что память карачаево-балкарского народа очень крепкая, свидетельствует верность народных преданий, записанных в 1807-1848 гг. (см.: С равнины в горы в данной работе, "Владетельная княгиня Акбилек", "Из Карачая в Крым и обратно", в БЕБП, с. 3-95).

О том, что далекие предки карачаево-балкарцев имели связи с Древним Египтом, свидетельствует и тот факт, что в старинной карачаевской детской песенке "Берюге соруу этиу" - "Допрашивание волка" встречается Мисир, он называется богатой страной - Мен да бу турмушуму башыма Мисирге санаб турама" - "Я тоже считаю свое такое житье Мисиром (Египтом) (Ортабайланы Римма. Чум, Чум, Чум терек. Черкесск, 1994, с. 21), - говорит волк о своей жизни.

О популярности Египта у предков карачаево-балкарцев свидетельствуют к.-б. собственные имена, образованные при помощи Мысыр. Из них наиболее распространены Мысырхан (Мысырхан Гочияева живет в селе

Даусуз Зеленчукского района Карачаево-Черкесии), которое от Мысыр + древнетюркский титул правителя хан, Мысырбий - от Мысыр + бий - межтюрк. "князь", "княжеский", "господин". Мысырбий бытует и у осетин (АИЭС, 1, с. 171, 349).

Какие предки и какие связи имели? Главным образом, торговые. Но были и другие. Об этом свидетельствуют следующие материалы.

1. В 1263 г. мамлюкский царь Египта послал письмо через одного доверенного аланского купца монгольскому великому хану, который находился в Монголии, Мунке письмо. Ответ тоже был получен (Ванеев). Кем был доставлен ответ, нам неизвестно.

2. Мамлюк къол - "Мамлюкское ущелье" - топоним в Большом Карачае. А нам известно, что именно египетские арабы рабов, особенно белых рабов, называли мамлюками. Топоним Мамлюк къол означает, что или из этого места Алании продавали рабов в Египет, или там жили бежавшие из египетского рабства аланы (Байрамкъулланы А. Мамлюк къолну тахсасы. - "Леннини байрагы").

А о том, что в Египет попадало много рабов из кавказских алан, достоверно известно. Во-первых, анонимный персидский автор X в. книги "Худуд-ал Алем" свидетельствует, что из Алан и Серир (область в Дагестане. - **Б. А.**) в мусульманские страны попадало много рабов (Худуд-ал Алем). Во-вторых, три мамлюка из аланского племени бурдж, которое с первых веков н. э. обитало на Центральном Кавказе, были царями мамлюкского Египта (см.: Карачаево-балкарские цари мамлюкского Египта).

3. Х.-М. И. Хаджилаев привел около 130 арабских слов и считал, что многие из них в к.-б. язык проникли задолго до принятия карачаево-балкарцами ислама, в алано-булгарский период (Хаджилаев, с. 127-150).

Мы полагаем, что эти арабизмы в к.-б. язык проникли именно тогда, когда аланы имели связи с Египтом.

А сколько мы можем судить, никаких таких связей осетины с Египтом не имели. И это тоже говорит о том,

что центральнокавказские аланы были предками карачаево-балкарцев.

СВЯЗЬ ПРЕДКОВ КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЕВ С ДРЕВНИМИ БАШКИРАМИ

Башкирский язык сильно отличается от карачаево-балкарского языка. Во-первых, к.-б. язык - джокающий, а башкирский - йокающий. Во-вторых, в башкирском к.-б. "ч" заменяется звуком "с". Например, к.-б. чанчы, баш. сэнске - "вилка", к.-б. четен, баш. ситэн - "плетенка" (АПКБНЯ, с. 28). В-третьих, большая разница имеется в словарном составе обоих языков. В-четвертых, довольно сильно отличается и фонетика к.-б. языка от фонетики башкирского языка.

Но в к.-б., башкирском и поволжско-татарском языках инфинитив образуется при помощи аффикса -ргъа, -рге. По мнению некоторых авторов, причиной этого является то, что будто бы в этногенезе карачаево-балкарского, башкирского и поволжско-татарского народов большое участие приняли булгары (АПКБНЯ, с. 26).

Но этому противоречит многое. Во-первых, по мнению почти всех исследователей истории, языка, этнографии чувашей, последние являются прямыми потомками булгар. Но в чувашском языке инфинитив образуется не при помощи аффикса -ргъа, -рге, а иначе. Во-вторых, утверждают, что булгарский язык был джокающим (Баскаков, с. 195). Но башкирский, чувашский и поволжско-татарский языки же являются йокающими. В-третьих, и даже самое главное, чувашский язык очень и очень далек от к.-б. языка. Содержание чувашских текстов нам непонятно. Чувашский язык даже не входит в кыпчакскую группу языков, куда входит карачаево-балкарский. В-четвертых, утверждение некоторых авторов о том, что основным ядром карачаево-балкарского народа были булгары, как показано в "Введении", не соответствует действительности. Народом, который принял участие в этногенезе башкирского и карачаево-балкарского народов, были первоначальные носители этнонима алан, т. е. истинные аланы.

В пользу этого говорят нижеприведенные факты. 1. Один из башкирских родов в недалеком прошлом именовал себя аслы (КПБН, с. 114). А аслы является аланским и к.-б. словом и означает "ясин"/"аланин". Оно образовано от ас + -лы - аланский и к.-б. показатель этнической принадлежности (см.: Карачаево-балкарский этнический показатель -лы является аланским наследием). 2. У башкир были роды ас, асс (КПБН, с. 228). 3. Массагеты и аланы были двумя частями одного народа. Об этом несколько раз писал знаток алан и массагетов знаменитый греческий историк IV в. Аммиан Марцеллин. Сведения Аммиана Марцеллина анонимный автор Ф. передал следующими словами: "Аланы суть древние Массагеты, т. е. племя Тюркское" (Ф., с. 850). 4. На основе изучения древних документов Шафарик пришел к выводу о том, что массагеты были гуннским племенем (ШСД, с. 23). 5. Тот же Шафарик привел слова Аммиана Марцеллина: "Аланы были потомками древних Массагетов" (ШСД, с. 130). 6. Э. И. Эйхвальд тоже привел слова Аммиана Марцеллина: "Аланы у древних географов называются массагетами" (Эйхвальд, с. 94). 7. А тот же Эйхвальд дважды писал, что башкиры являются потомками древних массагетов: а) "Башкирами или древними Массажетами" (Эйхвальд, с. 9), б) "... то Массажеты наиболее соответствуют башкирам" (Эйхвальд, с. 86). Не лишне напомнить о том, что Эйхвальд был академиком. 8. Таулы - назв. башкирского рода (КПБН). Оно представляет из себя древнюю форму географического самоназвания карачаево-балкарцев - таулу "горец", "житель гор" (см.: Самоназвания карачаево-балкарцев). 9. Топонимы, образованные от этнонимов алан и ас.

АЛАН-КУЛ - назв. озера (Саттаров, с. 21), "аланское озеро", где алан - "алан", кул - "озеро".

АЛАНЧА - назв. озера (Саттаров, с. 21) от алан - "алан", "аланский" + -ча - имяобразующий аф. При помощи этого афикса "созданы имена, называющие части тела, денег, род, оружие, собственные имена, игральные карты, место, качество, объект, процесс и результат" (Хабичев, с. 160).

ЗИЛАНТОВА гора - ороним. По нашему мнению, зилан не от татарского елан ("змея"), как Г. Ф. Саттаров утверждает (Саттаров, с. 5), а зокающий вариант карачаево-балкарского джилан/джылан ("змея", "змеиный") + старая форма тюркского тау ("гора") и все название означает "змеиная гора".

БАЗА - гидроним (КПБН, с.330). Ср. база - первое слово имени аланского князя на Дунае в VI в. (Иордан, с. 15-17).

ОБЩИЕ ФАМИЛИИ

У башкир и карачаево-балкарцев имеются и общие фамилии. Так, Байрамкулов - карачаевская фамилия, "Байрамкуловский" - название совхоза в 70-е годы XX в., Байрамгулов - башкирская фамилия, Гузеев - балкарская фамилия, Кузеев - башкирская фамилия.

Весь этот материал собран только из двух книг: Саттаров Г. Ф. Этапы развития и очередные задачи татарской ономастики (Казань, 1970) и Кузеев Р. Г. Происхождение башкирского народа (М., 1974). Мы уверены в том, что стопроцентно научное, глубокое и широкое изучение всего башкирского и о башкирах даст еще значительный материал.

СВЯЗЬ ПРЕДКОВ КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЕВ С ПРЕДКАМИ ВОЛЖСКИХ ТАТАР

И в этногенезе карачаево-балкарского и волжскотатарского народов принял участие какой-то древнетюркский народ, который исповедовал христианство. О верности этого свидетельствуют такие материалы. Во-первых, в XIX в. в языке волжских татар крест назывался собственно карачаево-балкарским словом къач (РС, II, с. 331; см. Связь предков карачаево-балкарцев с древними армянами, Лексика). Во-вторых, в карачаево-балкарском и волжскотатарском языках инфинитив образуется полностью одинаково, а именно: при помощи аффикса -ргъа, -рге. В-третьих, в к.-б. и волжскотатарском и башкирском языках имеются такие слова, которых нет в других тюркских языках (АПКБНЯ, с. 29).

И все эти вещи нами обнаружены совершенно случайно. Специальное историко-сравнительное изучение этого языка, истории, этнографии, археологии и фольклора этих татар может дать много дополнительных материалов подобного рода.

А тем народом, который принял участие в этногенезе волжских татар и карачаево-балкарского народа, несомненно, было большое тюрко-аланское племя маджар, части которого в первом тысячелетии н. э. жили на Северном Кавказе, на Средней Волге, в Казахстане, Киргизии и Узбекистане. Маджары приняли участие и в этногенезе абхазского народа. Эти маджары под именем мишар и сегодня составляют значительную часть волжских татар (см.: БЕБП, с. 3-7; БИАОТ, с. 133-134; "Маджар - северокавказское аланское племя" и "Историческая этнонимика карачаево-балкарцев" в данной работе).

ДРЕВНИЕ СВЯЗИ КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЕВ С АБАЗИНАМИ

Предки карачаево-балкарцев в раннем средневековье имели длительные связи с предками абазин. Об этом свидетельствует разнообразный материал, главным образом, лингвистический. Часть этого материала абазинами заимствована еще в Абхазии, до переселения абазин на территорию Карачаево-Черкесии, часть заимствована уже на территории Карачаево-Черкесии из языка аланского племени кеш. Здесь приводится только часть этих материалов.

1. "Ф. А. Коленати называет аланетами часть абазин (басхег), занимавших горные долины южных склонов Кавказского хребта. На карте Кавказа, составленной в 1834 г., аланеты показаны между бибердовцами и карачаевцами" (Волкова, с. 108).

2. Одним из абазинских племен в XVIII в. были кеши (АБК, с. 166). Первый абазинец, окончивший Ставропольскую гимназию с золотой медалью, был из кешев. Это Адил Герий Кешев, который поступил в восточное отделение Петербургского университета и успешно учился,

но покинул его в знак протеста против запрещения администрацией университета ношения национальной одежды. Значительное время он был редактором известной кавказской газеты "Терские ведомости". А кеш был одним из самых больших племен кавказских алан. Его части жили в Дагестане, а также в верховьях Кубани. Зафиксированы были они на Кубани в XIII и XVIII вв. (БИАОТ, с. 73; АПКБНЯ, с. 78).

3. Что абазины и абхазы - близкородственные народы, что абазины переселились на территорию Карачаево-Черкесии из Абхазии, сколько можем судить, никто не отрицает. Об этом свидетельствует и абазинская народная песня, где говорится о переселении абaziнов из района Цебельды (Алексеева Е. П. О чем рассказывают археологические памятники Карачаево-Черкесии. - Черкесск, 1994, с. 21). А в Абхазии более 1400 лет жила большая масса алан (зафиксированное время: VI-XIX вв.) (БИАОТ, с.35-37; 73-74; БИБ, с.45; Селезнев, 130), О тюркоязычности абхазских алан свидетельствуют множество фактов. Этот факт зафиксирован Я. Рейнегсом, который 5 лет жил в Грузии (1779-1783 гг.) (БИАОТ, с. 35-37). Об изначальной тюркоязычности же первоначальных носителей этнонима алан, т. е. истинных алан, свидетельствуют почти 300 фактов и аргументов, а в пользу ирано-язычности алан нет ни одного бесспорного факта (Байрамкулов А. М. К истории аланской ономастики и топонимики. Черкесск, с.9, 1995).

В 1980 г. известный специалист по карачаево-балкарскому языку, доктор филологических наук М. А. Хабичев высказал мысль о том, что в абхазо-абазинский язык еще до н. э. проникло значительное количество карачаево-балкарских слов, и привел их (ХВЯНЗК, с.10-122).

О верности этого свидетельствуют следующие слова специалиста по абазинскому языку С. Х. Ионовой: "Тюркские слова заимствовались абазинами еще до их переселения на Северный Кавказ. Об этом свидетельствует тот факт, что многие тюркизмы абазинский разделяет с абхазским: ср. абазинский баракъ, абх. а-бы-ракъ-

“знамя”, “флаг”, абаз. байа, абх. а-бейа - “богатый”, “богач”, абаз. багвча, абх. а-бахъуча - “сумка”, “кошелек”, “бу-мажник”, абаз. гвагвыш, абх. а-гуагуыш, а - куаккуши - “индюк”, “индейка” и т. д. (Ионова, с. 28).

И все эти слова являются карачаево-балкарскими (КМОС) и не могут быть ничьими другими, ни турецкими, ни крымскотатарскими. Во-первых, турки стали иметь какие-то связи с абхазами только после захвата ими Черноморского побережья Кавказа. А это произошло в XVI в. (Абазины). А переселение абазин на северные склоны Главного хребта началось только после похода Тимура на алан и их сильного истребления в результате этого похода. А это произошло в 1396 г. Во-вторых, сколько нам известно, этих слов нет в турецком языке. Иначе бы Ионова это сказала. В-третьих, нет доказательств того, что они крымскотатарские. Татаро-монголы Крым захватили полностью только в 1348 г. И крымскотатарский народ сформировался в XIV-XV вв. В-четвертых, соседями Абхазии в раннем средневековье на юге были грузины, на севере - адыги, на западе она граничит с Черным морем, а на востоке она граничила с Аланией.

Привести здесь все карачаево-балкарское в абазинском языке и у абазинцев нет возможности. Для данной работы это слишком большой материал. Мы приведем только абазинские фамилии, образованные от собственно к.-б. слов, и собственно к.-б. слова. Кроме того, отделить карачаево-балкарское от ногайского (а с другим тюркским народом абазины не контактировали) помогает: во-первых, к.-б. язык джокающий, ногайский - йокающий, во-вторых, в ногайском нет звука “ч”, в нем “ч” заменяется звуком “ш”, в-третьих, в ногайском часто начальный “й” отбрасывается, в-четвертых, имеется разница в фонетике слов (НРС).

ФАМИЛИИ, ОБРАЗОВАННЫЕ ОТ СОБСТВЕННО КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИХ СЛОВ

Мы здесь не приводим современные карачаево-балкарские фамилии у абазин, которых более 20.

КУРЧЕВ. от к.-б. кърч - "сталь", "стальной", восходит к др.-т. кърч (ДТС, 467) "сильный", "крепкий".

БУЛЖАТОВ - от булджат - "отвлекать разговорами от дела", "даром отнимать время".

КЛЫЧЕВ. от кылыч ("меч") и современное к.-б. муж. собств. имя. Алкыч Езболуев - абазинский князь XVI в. Вероятно, Клычевы жили на реке Клыч в Абхазии. А сам гидроним Клыч, вероятно, от этнонима кылыч.

ДЖУТОВ. от джут - "алчный" или "джут" - "глотать".

ДУДАРУХ - назв. абазинского племени в XVIII в. Ср. к.-б. историческое муж. собств. имя Дударыкъ (примерно XVI-XVII вв.) ("Юйге игилик", 1994, N22, январь, с. 3). Образовано от древней формы к.-б. глагола тутаргъа ("держать", "владеть", "править"; "арестовать") и означает "тот, кто будет держать, владеть, править, арестовывать". Этноним происходит от абазинской княжеской фамилии Дударуковы. А о том, что Дударук - древняя форма Дударыка, свидетельствует тот факт, что древние турки вместо современного к.-б. "ы" в конце слова произносили "у" (см. фамилию Чабуurin в разделе "Связь предков карачаево-балкарцев с Древней Русью", термин чабыр в разделе "Лексика").

АГАЧЕВ от агъач - "лес", "лесной".

КОЙЧЕВ от кьойчу - "чабан".

Эти фамилии собраны при чтении лекции в абазинских селах и хозяйствах автором этой работы и из газет. Специальное тщательное изучение всех исторических и современных абазинских фамилий может дать еще значительное количество таких фамилий.

ЛЕКСИКА

В "Абазинско-русском словаре", составленном В. Б. Туговым и изданном в Москве в 1967 г., мы обнаружили при беглом просмотривании только около 100 карачаево-балкарских слов. Из них здесь мы приведем 50.

Значительная часть абазинских собственных имен является карачаево-балкарскими собственными именами.

Карачаево-балкарская форма	Абазинская форма
ба - "поцелуй", восходит к д.-т. еп - "поцелуй"	ба - "поцелуй" (110)
бабуш - "утка"	бабыш - "утка" (111)
алаша - "мерин"	алаша - "мерин", "конь" (67)
байракъ - "знамя", "флаг"	баракъ - "знамя", "флаг" (113)
батыр къаруу - "богатырская сила"	батыр къару - "богатырская сила" (114)
бештау - "восточный ветер", "ветер с Бештау"	бештау - "восточный ветер" (115)
борч - "долг", "обязанность"	боч - "долг", "обязанность" (122)
таууш - "голос", "шум"	дауш - "голос", "шум" (202)
джез - "бронза", "латунь", "брон- зовый", "латунный"	джъаз - "латунь", "бронза", "ла- тунный", "бронзовый" (209)
чана - "сани", "санний"	джъанах - "сани", "санний" (210)
джюзюм - "виноград", "вино- градный"	джъузым - "виноград", "вино- градный" (210)
чомарт - "щедрый", "хлебосоль- ный"	джъумарт - "щедрый", "хлебо- сольный"
къайгъылычы - "скандальный", "скандалист"	къайгачы - "скандалист", "скан- дальный" (248)
къамыш - "камыш", "камышо- вый"	къамыш - "камыш" (248)
къамчи - "плеть"	къамчи - "плеть" (248)
къаб - "тыква", "тыквенный"	къаб - "тыква", "тыквенный" (246)
къыт - "редкий", "недостаточ- ный"	къыт - "редкий" (250)
къуат - "калорийный", "сытный", "питательный"	къуат - "сытный", "калорийный", "питательный" (250)
къуу - "лебедь", "лебединый", "лебяжий"	къуу - "лебедь", "лебединый", "лебяжий" (252)
къаура - "сухой бурьян"	къвыра - "сухой бурьян" (252)
къундуз - "соболь", "соболиный"	къвындуз - "соболь", "соболи- ный" (252)
клина - "церковь", "церковный"	кълина - "церковь", "церковный" (254)
кезюу - "очередь"	къазу - "очередь" (254)

кенгеш - "совет", "совещание"	къангъаш - "совет", "наставление", "сомнение, колебание" (254)
магъана - "значение"	магана - "смысл", "значение" (270)
межгит - "мечеть"	меджъгит - "мечеть", "мечетный" (271)
меджисуу - "языческий"	меджиуси - "язычник", "язычный" (271)
садакъачы - "нищий", "попрошайка"	садакъачы - "попрошайка", "нищий" (330)
сакъ - "бдительный", "осторожный", "осмотрительный"	сакъ - "бдительный", "осторожный", "осмотрительный" (331)
сакъат - "инвалид", "увечный"	сакъат - "больной", "инвалид" (331)
сирке суу - "уксус", "уксусный"	саркъа - "уксус", "уксусный" (332)
сатыу - "продажа", "торговля"	сату - "торговля", "торговый" (333)
сатыучу - "продавец", "торговец"	сатучу - "торговец" (333)
сын - "памятник" (устаревшее, древнее)	син: 1. "надмогильный камень, 2. надгробие, 3. памятник" (335)
сырт - "цепь гор", "горный хребет"	сырт - "хребет", "цепь гор" (339)
ачха - "деньги"	ачха - "деньги" (93)
табу - "благодаря"	табу - "благодарность", "благодарный" (340)
тана - "теленос" (в возрасте от одного года до двух лет)	тана - "теленос" (в возрасте от одного до двух лет) (343)
тырнаучу - "то, что царапает", "борона"	тырнаучы - "грабли", "грабельный" (345)
тютюн - "дым", "табак"	тутын - "табак", "табачный" (352)
тынч - "спокойный", "тихий"	тынч - "спокойный", "тихий" (354)
белгили - "известный", "определенный", "популярный", "ясный"	бергъылы - "ясный", "определенный", "известный", "популярный" (117)
орам - "улица", "уличный"	урам - "улица" (378)

хайырсыз - "бесполезный"	хайырсыз - "бесполезный", "приносящий вред" (384)
харбыз - "арбуз"	харбыз - "арбуз", "арбузный" (384)
чарх - "колесо", "колесный"	чарх - "колесо" (426)
чилле - "вид шелковой материи"	чилле - "шелк", "шелковый" (429)
чурукъ - "сапог", "ботинок", "туфли"	чрыкъв - "сапог", "сапоги", "са- пожный" (428)
къулач - "мера длины, равная расстоянию между пальцами широко разведенных рук"	къулач - "мера длины, равная широко разведенным рукам" (226).

А бесспорно осетинского: ни слов, ни собственных, ни фамильных имен - у абазин, сколько нам известно, нет и не зафиксировано. А незначительное количество общих слов в абазинском и осетинском, и довольно далеких и по структуре, и по семантике, доказательством об ираноязычности абхазских алан никак не может служить потому, что они не иранские, это во-первых, во-вторых, осетины же на Кавказе живут давно, какая-то часть осетин могла жить даже и в Абхазии, в-третьих, они могут быть и древнекавказскими словами, выпавшими из карачаево-балкарского языка.

Таким образом, и этот материал говорит против ираноязычности алан и в пользу теории изначальной тюркоязычности первоначальных носителей этнонима алан и аланского происхождения основного ядра карачаево-балкарского народа.

ГЛАВА ТРЕТЬЯ

ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ ОБ ОСЕТИНСКИХ СЛОВАХ В КАРАЧАЕВО- БАЛКАРСКОМ ЯЗЫКЕ

В осетинском и карачаево-балкарском языках имеются 200 общих слов. Иранист В. И. Аббаев утверждал, что "осетинские элементы в балкарском и карачаевском языках не могут быть объяснены распространением из нынешней Осетии.

В этом случае количество этих элементов резко убывало бы с востока на запад, и в далеком Баксане или Карачае их количество не могло быть значительным. Между тем на Баксане и Карачае аланизмов (т. е. якобы староосетинских слов. - **Б. А.**) не меньше, причем некоторые из них не встречаются в верхней Балкарии" (Происхождение, с. 132).

Грубая ошибочность этого тезиса Аббаева доказана Х.-М. И. Хаджилаевым и автором этой работы (Хаджилаев, с. 120-127; БИАОТ, с. 188-198).

Ошибочность его отметил еще на Нальчикской сессии по проблеме происхождения карачаево-балкарского народа даже антрополог В. П. Алексеев. Он говорил: "Возможно, что именно с ним (то есть древними кобанцами. - **Б. А.**) связано наличие общего слоя в осетинском и карачаево-балкарском языках, не сводимого ни к тюркской, ни к иранской лексике" (Происхождение, с. 331).

Некоторую ошибочность своего утверждения, похоже, понял и сам В. И. Аббаев (Проблемы индоевропейского языкознания. М., 1964, с. 116).

Мы все это пишем потому, что здесь надо сказать еще следующее.

Сторонники ираноязычности алан умалчивали и умалчивают тот факт, что в языках тех народов, в этногенезе которых приняли участие большие массы алан (а это тувинцы, хакасы, алтайцы, киргизы, казахи, туркмены, лаки, лезгины, ингуши, чеченцы, абхазы, абазыны, адыгейцы, крымские татары, испанцы, французы) ничего осетинского или осетино-иранского: ни слов, ни собственных и фамильных имен, ни этнонимов, ни топонимов - не зафиксировано и не имеется. А при ираноязычности алан хоть какие-то из этих вещей были бы зафиксированы и сегодня бы имелись. А тюркские (карачаево-балкарские) зафиксированы.

КОМУ ПРИНАДЛЕЖАЛИ ДРЕВНЕТЮРКСКИЕ РУНИЧЕСКИЕ НАДПИСИ КАРАЧАЯ И БАЛКАРИИ?

Как известно, в последние годы на территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии найдено значительное количество древнетюркских рунических надписей.

С. Я. Байчоров утверждает, что все они принадлежали булгарам (протоболгарам). Он вообще все древнекарачаево-балкарское на Центральном Кавказе приписывает им (Байчоров С. Надписи булгарских предков карачаево-балкарцев на древней кавказской инталии. - Алания, 1993, N4; Его же. Гуннско-протобулгарско-северокавказские языковые контакты - Вопросы языковых контактов: северокавказский ареал. Черкесск, 1982; Его же. Древнетюркские рунические памятники Европы - Отношение северокавказского ареала древнетюркской рунической письменности к волго-донскому и дунайскому ареалам. Ставрополь, 1989; Его же. Гуннско-протобулгарско-северокавказские языковые контакты как этногенетический источник. - Алания, N2, 1993, март).

Но это утверждение совершенно несостоятельное. Об этом свидетельствует следующее. Во-первых, для этого надо, чтобы эта территория была долгое время плотно заселена этими булгарами. А в действительности эта тер-

ритория более 1000 лет: с первых столетий н. э. и вплоть до похода Тимура - была плотно заселена аланами. Булгары же жили в VI-VIII вв. всего в нескольких местах этой территории (Алексеева Е. П. О чем рассказывают археологические памятники Карачаево-Черкесии. Черкесск, 1994, с. 17). Во-вторых, мы в "Введении" показали, что булгары не были и не могли быть основным ядром карачаево-балкарского народа. В-третьих, этноним булгар (болгар) в этих надписях не встречается.

Наши материалы говорят, что эти надписи были сделаны аланами. В пользу этого говорят следующие факты. Во-первых, как было сказано, вся эта территория была долгое время плотно заселена аланами. Во-вторых, аланы писали теми же древнетюркскими руническими буквами, что и булгары (АПКБНЯ, с. 34). В-третьих, на территории Карачая найдены две аланские надписи, сделанные такими знаками (ХКБ, с. 80-89; АПКБНЯ, с. 34-41).

РАЗВЕ БЕДЕН КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИЙ ЯЗЫК

О древности карачаево-балкарского языка выше было сказано. Здесь же приведем доказательства ошибочности утверждения некоторых авторов о том, что карачаево-балкарский язык беден.

Известный революционер и государственный деятель У. Д. Алиев утверждал, что карачаево-балкарский язык "скуден". При этом его главным аргументом было то, что карачаево-балкарцы советскую власть называли по-русски: "Совет власть", что в карачаево-балкарском языке нет слов, означающих "советская власть" (Алиев, с. 122). Его слова повторяют и некоторые карачаевцы и не карачаевцы. Но это, как было сказано, глубоко ошибочное и тенденциозное утверждение. О верности этого свидетельствуют следующие материалы.

1. "Советами" называли советскую власть многие народы: и англичане, и немцы, и французы, и итальянцы и т. д.

2. Такие слова есть. Это оноу - "совет" и бийлик -

"власть". Но карачаевцы, вероятно, боялись своими словами называть советскую власть, так как этот же Алиев сам и другие ему подобные могли и это объявить национализмом, точно так же, как они объявили национализмом попытку карачаевцев называть писаря и старшину своими словами "джазыучу" и "олий" (Алиев, с. 183).

3. Как же можно говорить о количестве слов в к.-б. языке, когда не только в то время, но даже сегодня нет простого полного словаря всех карачаево-балкарских слов. Первый словарь "Русско-карачаево-балкарский словарь" (Москва, 1965) содержит 35000 слов. Но там нет многих, даже нам хорошо известных, слов, а второй словарь - "Къарачай-малкъар-орус сезлюк" (Москва, 1988) содержит и того меньше, 30000 слов. Количество слов вообще и собственных слов в частности становится известным только тогда, когда имеется полный этимологический словарь языка.

4. Карачаево-балкарский язык не беден, если не богат по сравнению с языками родственных народов, примерно равных по численности с карачаево-балкарцами. Надо сравнивать количество слов в карачаево-балкарском языке с количеством слов в гагаузском, кумыкском, каракалпакском, ногайском языках. Ногайцев в XVIII в. было намного больше - 500000. А в "Ногайско-русском словаре", изданном в 1963 г., имеется всего 15000 слов.

5. Алиев и другие карачаево-балкарский язык считают бедным, сравнивая его с русским языком. Но это совершенно неправильное сравнение. Во-первых, русских в 600 раз больше, чем карачаево-балкарцев. А известно, что чем больше народ по численности, тем больше слов в его языке. Во-вторых, в русском языке имеется очень большое количество иностранных слов, их во много раз больше, чем в к.-б. языке. Только в "Кратком словаре иностранных слов", изданном в 1966 г. в Москве, имеется 4500 иностранных слов.

6. Многие собственно к.-б. слова в обоих словарях заменены русскими словами (см. ниже: "О составлении этимологического словаря карачаево-балкарского языка").

По нашему мнению, богатство языка заключается не только в большом количестве слов, но и в количестве синонимов, оборотов, поговорок, пословиц, фразеологизмов, точности, лаконичности, выразительности языка. А в этом отношении к.-б. язык очень богат. Его богатство подчеркнул известный филолог У. Б. Алиев (АСКБЯ, с. 15), с радостью и удивлением писала об этом журналистка Ф. Байрамукова.

В этом можно убедиться, внимательно прочитав поэму 19-летнего Адрахмана Ботшева "Хасаука" (КН), таких книг, как "Къарачай нарт сезле" - "Карачаевские нартские изречения" Солтана Алиева (Черкесск, 1963); "Ертенланы Азрет. Насра Ходжаны хапарлары" (Черкесск, 1987); "Текеланы Идрис. Къарачай тилни фразеологиясы" (Черкесск, 1992); "Хабичев М. Карачаево-балкарское именное словообразование" (Черкесск, 1971) и др.

О богатстве синонимов свидетельствует тот факт, что некоторые понятия имеют до 4 разных слов. Так, например, слово "насмешка" передается словами "мысхыл", "селеке", "самар -къау" и "хыликке", понятие "озорной" передается словами "камсык", "сыркыу", "черчек".

О СОСТАВЛЕНИИ ЭТИМОЛОГИЧЕСКОГО СЛОВАРЯ КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОГО ЯЗЫКА

Если мягко сказать, то грубые, недопустимые ошибки допущены в обоих вышеназванных словарях карачаево-балкарского языка. Главные из них следующие.

1. Многие собственно карачаево-балкарские слова заменены русскими словами. Так, слово джигит - "герой" и все его производные заменены словом "герой" и его производными, слово кырпыч - "кирпич" - заменено словом "кирпич", унамау, огъайлау, огъай деу ("отказ") они заменили словом "отказ" и его производными в "Къарачай-малкъар-орус сезлюке" (с. 184-185, 224). А замена собственных слов чужими ведет к исчезновению языка. А исчезновение языка, как давно известно, ведет к исчезновению, гибели народа.

2. В том же словаре рядом с карачаево-балкарскими названиями некоторых народов приводятся и их русские названия. Так, к.-б. эрмен - "армянский", а ниже армян - "армянский" (с. 29).

3. Не приводятся к.-б. единственные числа названий некоторых народов, а приводятся только мн. ч. Так, нет ед. числа этнонима алтаец - алтайлы, а есть только мн. ч. алтайлыла - "алтайцы" (с. 25).

4. Первое слово эл в часто употребляемом к.-б. выражении Эл-Гууртха, Гунай-джууртха - "Народ - на тревогу, а Гунай - на варенец" заменено этнонимом "гунн" (с. 191). А это очень тяжелая ошибка. Ими приводимая форма нигде не зафиксирована. Зафиксированы только: Эл-гууртха... и его синоним: Халкъ-гууртха... (ТФ, с. 220, 209).

В первом словаре тоже допущено очень большое количество подобных и других ошибок.

Вот поэтому мы считаем бесполезным высказать свое мнение о том, как нужно составить этимологический словарь карачаево-балкарского языка.

1. Не допустить ни одной из тех ошибок, которые допущены при составлении первых двух словарей.

2. В введении кратко сказать о древности и самостоятельности карачаево-балкарского народа.

3. Кратко рассказать о заимствованиях из других языков.

4. Привести все устаревшие слова, но встречающиеся в некоторых письменных источниках. Это: нартские сказания, "Къарачай нарт сезле" Солтана Алиева, слова, приведенные в диссертации Мурата Каракетова; в карачаевских и балкарских исторических песнях; в балкарских нартских изречениях, в художественной литературе, их особенно много в произведениях, созданных до депортации карачаево-балкарского народа.

5. Все наиболее употребляемые иностранные (иногда) слова.

6. Для объяснения тюркских слов использовать древнетюркский словарь, всю древнетюркскую, среднетюркскую и новотюркскую лексику, антропонимику, топонимику, этнонимику, весь тюркский фольклор.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ

ЭТНОГРАФИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ

Этнографический материал тоже свидетельствует о том, что аланы Кавказа были частью первоначальных носителей этнонима алан, т. е. истинных алан, которые были изначально тюрками, что именно эти аланы были основным ядром карачаево-балкарского народа. Ниже приводится этот материал.

КАЛЫМ И КЪЫЗ ДЖЕНГЕР

О том, что калым впервые в истории зафиксирован у кавказских алан уже во II в н. э., мы показали в "Этнографических материалах об аланах". Там же вскользь было сказано о том, что у алан уже в это время был карачаево-балкарский обычай посылать сопровождающими девушки в дом жениха самых близких родственников. Сегодня, вероятно, как и тысячу лет назад, этих людей карачаево-балкарцы называют "къыз дженгер" - "спутники девушки". Посылают только самых близких родственников: братьев и двоюродных братьев. Посылают обычно на два-три дня.

ЗАФИКСИРОВАННОМУ ВРЕМЕНИ АТАЛЫЧЕСТВА - 1000 ЛЕТ

Аталычество - это воспитание чужого грудного ребенка до совершеннолетия (18 лет) и возвращение его в родительский дом.

Этот обычай существовал у карачаево-балкарцев с древних времен (Алиев, с. 116). Он существовал у всех народов, которые соседствуют с карачаево-балкарцами: адыгов, абхазов, абазин, грузин, осетин. Из несоседст-

вующих с карачаево-балкарцами народов оно существовало у чеченцев и ингушей.

У карачаево-балкарцев аталычество называлось эмчек - "сосок", потому что ребенок воспитывался с молочного возраста. У осетин, чеченцев и ингушей аталычество называлось карачаево-балкарским эмчек (АИЭС, I, с. 142). У остальных народов оно называлось межтюркским аталык - "отцовство".

Зафиксированное время аталычества - XI в. Зафиксировано оно в Грузии (Гамсахурдия, с. 324-325). Если оно в Грузии зафиксировано в XI в., то, несомненно, на Северном Кавказе оно существовало значительно раньше.

Карачаево-балкарцы термином эмчек называли и сам институт аталычества, и воспитанника. Эмчек ана - "молочная мать" - называлась воспитательница, а воспитатель именовался эмчек ата - "молочный отец".

Что аталычество было тюркским институтом, давно признано. Сами названия обычая аталыкъ и эмчек свидетельствуют об этом. Аталык образовано от др.-т. и об.-т. ата - "отец", "отцовский" + лыкъ- др.-т. и к.-б. имяобразующий аффикс.

Но институт аталычества не отмечен ни у одного тюркского народа, где бы это ни было, кроме карачаево-балкарцев.

Институт аталычества встречается в карачаево-балкарских и осетинских нартских сказаниях (Нарты, 1994, с. 154, 164).

Все это свидетельствует о том, что аталычество появилось у кавказских алан. А два названия оно имеет потому, что аланы, жившие на территории Краснодарского края и в Абхазии, называли его не так, как центральнокавказские аланы, - эмчек, а по-своему, общетюркским "аталыкъ".

Надо и здесь сказать, что древнетюркский и об.-т. и аланский калым и по сей день существует у карачаево-балкарцев и является одним из самых разорительных обычаев.

АЛАНУРОБА

Алануроба. Так называлась мегрельская игра, которая проходила 20-21 августа каждого года в церковной ограде села Биа Зугдидского уезда Грузии. Она состояла в стремлении двух партий молодых холостых парней по 6 человек захватить знамя, которое висело на вершине громадного шеста. Шест был обит холстом. Сами мегрельцы эту игру называли кокви оала - "несение шеста" (Кипшидзе, с. 193).

По нашему мнению, она заимствована у алан. Об этом свидетельствует следующее.

1. Слово алануроба состоит из этнонима алан + уры - др.-т. (ДТС, с. 614) "сын" + оба, которое может быть и грузинским со значением "праздник", "игры", ср. майра-моба - название праздника в честь христианской святой Мариам, др.-т. "племя" (ДТС, с. 362).

2. Эта игра существовала и у карачаево-балкарцев. Она проводилась во время обряда укладывания новорожденного в люльку и называлась "ыстым кече" - "ночь ыстыма" и "бешикке салыу".

Игра эта очень дорогостоящая. Для ее проведения надо установить шест-столб, найти кожаную веревку "джип", прикрепить ее на вершине столба, смазать ее жиром, чтобы трудно было взбираться на вершину шеста, дорогостоящую вещь, чтобы поставить ее тоже на вершине шеста (карачаево-балкарцы на вершине шеста ставили дорогостоящую вещь). Вот поэтому эту игру сейчас устраивают только самые зажиточные люди.

3. Часть алан долгое время соседствовала с мегрелями. Даже в 1436 г. рядом с Мегрелией жили аланы (БИБ, с. 45).

4. Эти мегрелы и в 1914 г. карачаевцев называли "алани-кочи" - "человек-аланин" (Кипшидзе, с. 193).

5. Как было сказано, слово алануроба - не грузинское слово и логично и легко объясняется из древнекарачаево-балкарского языка.

Таким образом, и этнографический материал свидетельствует об изначальной тюркоязычности центральнокавказских алан, о том, что они были предками карачаево-балкарцев.

ГЛАВА ПЯТАЯ

АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ

В БИАОТ мы привели, причем первыми, значительное количество археологических материалов, которые свидетельствуют об изначальной тюркоязычности первоначальных носителей этнонима алан. Там приведен материал и о захоронении алан с конем и конским снаряжением, которое было только древнетюркским обычаем (БИАОТ, с. 201-203). Один из археологов свидетельствует тоже о том, что аланские "мужчины погребались с оружием и конским снаряжением" (КАСО, с. 35). Без коня, но с оружием и с конским снаряжением стали хоронить позже, вероятно, тогда, когда коней стало меньше.

Новыми материалами, говорящими о тюркоязычности истинных алан и аланском происхождении основного ядра карачаево-балкарского народа, являются следующие материалы.

1. Аланы имели щиты (Советская археология, 1968, N3, с. 212). Щиты имели и карачаево-балкарцы. Они назывались и называются древнетюркским словом къалкъан (ДТС, с. 413). Об этом свидетельствует и выражение: "Къалкъан къулакъ" - "Имеющий уши, похожие на щит". Не исключено, что название гор Центрального Кавказа "Къаракъалкъан дагълар" (Рейнеггс, с. 1, 3) "горы черных щитов" является не просто древнетюркским, а аланским названием.

2. На территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии обнаружено огромное количество каменных изваяний. Только на территории Карачаево-Черкесии обнаружено более трех десятков таких изваяний (Каким

должен быть памятник Карче - Алания, 1993, март, N2, с. 4). В этот список не включена знаменитая женская статуя "Элтаркач" (см. топоним Элтаркъач в разделе "Историческая топонимика Усть-Джегутинского района").

Большое количество таких же каменных памятников было обнаружено и на территории Кабардино-Балкарии Г. Шевцовым в XIX в. (Фиркович, с. 113).

Из археологических материалов и исторических источников известно, что из всех народов мира, кроме древнетюркских народов и жителей острова Пасхи на Тихом океане, никто не ставил каменных статуй.

Тюркские народы такие статуи ставили своим правителям и племенным вождям. Этот обычай существовал, по мнению одних авторов, с VII в., а по мнению других, с VI в. вплоть до завоевания тюркских народов татаро-монголами, которое произошло в первой половине XIII в. (СА, 1974, N3, с. 220).

По свидетельству археолога М. В. Сысоева, который в начале XX в. некоторое время жил в Карачае, карачаевцы очень любили ставить надмогильные и еще какие-то памятники. Говоря о каменных изваяниях в Карачае, он писал: "Не надо забывать, что современные карачаевцы любят воздвигать памятники по всякому случаю" (СМОМПК, т. XXI, вып. 43, с. 115).

Наши материалы говорят о том, что каменные статуи на территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии воздвигали только аланы, за исключением маленькой части Карачаево-Черкесии, а именно: ее северного Урупского района и северной части Зеленчукского. Здесь были обнаружены кыпчакские каменные бабы. Самой южной линией распространения кыпчаков и кыпчакских каменных баб является линия Преградная - Сторожевая - Исправная - Черкесск - Пятигорск - Кумские степи.

О верности нашего мнения свидетельствуют следующие факты.

1. На всей этой территории, как давно уже установлено, в раннем средневековье плотной массой жили аланы.

2. Физический тип этих статуй европеоидный. Вот что писала о физическом типе этих статуй верховьев реки Зеленчук археолог Т. М. Минаева: "В 1939 г. при археологическом обследовании р. Б. Зеленчук у входа в ущелье мы обнаружили две каменные статуи. Находились они на так называемой "длинной поляне", южнее села Нижняя Ермоловка, на левой стороне Б. Зеленчука, против северной оконечности известного Архызского городища. Плоская статуя, высотой 2,2 м, высеченная из серого песчаника, изображает стоящую во весь рост мужскую фигуру с бокаловидным сосудом на уровне груди в правой руке и саблей, висящей в левой (рис. 41). Одежда воина состоит из рубашки со стоячим воротником и длинного кафтана с отложным воротом, низко подпоясанного. Головной убор в виде конического шлема. Лицо узкое, длинное, нос прямой, рот не обозначен. Изображение тщательно высечено умелой рукой, все линии четкие" (Каким должен быть памятник Карче? - Алания, 1993, март, N2, с. 4).

3. На многих статуях высечены кресты. А что аланы были христианами и очень уважали крест, мы показали выше, в разделе "Почитание креста аланами и карачаево-балкарцами".

4. Мысль о том, что каменные статуи на территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии были воздвигнуты аланами, высказана давно. Об этом писал и краснодарский археолог В. Каминский в своей статье "Таш эскертмени тахсасы" - "Тайна каменной статуи" (Ленинни байрагы, Черкесск, 1986, 23 января).

5. Все названия каменных статуй на территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии являются древнекарачаево-балкарскими.

ЭЛТАРКАЧ - назв. громадной каменной женской статуи в верховье реки Джегута, открытой академиком И. А. Гюльденштедтом в 1771 г. и описанной в 1848 г. Фирковичем, означает "крест Элдара" (см. топоним Элтаркач в "Исторической топонимике Усть-Джегутинского района").

БИЙЧЕСЫН - назв. самого большого летнего пастбища всей Карачаево-Черкесии. Находится под самым Эльбрусом. Еще в начале XX в. в его центре стояла большая каменная женская статуя, и само название означает "памятник княгине", где бийче - собственно карачаево-балкарское "княгиня", а сын - древнекарачаево-балкарское и означает "памятник" и восходит к др.-т. сын - "туловище, стан, фигура".

АЙГЫ СЫН - назв. местности в Балкарии и означает "памятник Аю" (Ай - собств. имя, где Айгы "Ая", а сын "памятник") (КШ).

БАБА СЫН - назв. местности в Большом Карачае (верховье Кубани). Означает "деду памятник", где баба - "дед", "дедушка", а сын - "памятник".

БЕРЮ СЫН - назв. громадного камня, похожего на волка, в ущелье речки Гюрюлдеюк, притока реки Джегута. И название означает именно "волку памятник", "волк-памятник", где берю - карачаево-балкарское "волк", "волчий", сын - "памятник".

ГЛАВА ШЕСТАЯ

НАРТСКИЕ СКАЗАНИЯ - ЭПОС КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОГО НАРОДА

ВВЕДЕНИЕ

Нартские сказания - один из великих эпосов мира. Правильно А. М. Гадагатль писал, что "по своей значимости он стоит в ряду с такими величественными эпосами, как "Манас", "Алпамыш", "Амирани", "Кер-Оглу", "Олонхо", "Калевала", "Давид Сасунский", "Гэсэриада", и так далее" (Гадагатль, с. 8).

Вот уже почти 100 лет идет спор о том, кто является создателем его. Осетины и их сторонники утверждают, что он создан аланами-осетинами (НЭ, с. 8, 17, 88-89; Туганов, ИОНИИК. Владикавказ, 1925, с. 371-378). Адыги тоже утверждают, что он создан адыгами (Гадагатль, с. 78-93).

Французский автор господин Жорж Дюмезиль же категорически заявляет: "С самого начала же можно утверждать следующее: татары Кавказских гор, явившиеся сюда позже других, заимствовали свои нартские сказания у черкесов (и в меньшей степени - у осетин), чеченцы же, видимо, взяли их у осетин, таким образом, только два народа могут оспаривать друг у друга отцовские права на этот фольклор - черкесы и осетины" (Дюмезиль, с. 22).

Ж. Дюмезиль является одним из самых ярких сторонников ираноязычности алан и аланского происхождения осетин. Он ничего другого не знает и знать не желает. Для него голословное утверждение В. И. Абаева о том,

что в XIV в. в ущелья Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии вошли тюркские племена, которые ассимилировали алан-осетин, является бесспорной истиной.

В. И. Абаев писал: "Карачаевские и балкарские версии примыкают к осетинским, иногда к адыгским. Абхазские тяготеют к адыгским" (НЭ, с. 34).

Обе стороны утверждают, что они объективно подходят к исследованию происхождения нартских сказаний. Обе стороны утверждают, что карачаево-балкарцы нартские сказания заимствовали у них.

Главным аргументом у обеих сторон является то, что у карачаево-балкарцев количество нартских сказаний, меньше, чем у этих народов. Меньше и количество вариантов сказаний (Дюмезиль, с. 26).

Но как сторонники адыгского происхождения, так и сторонники осетинского происхождения нартских сказаний, выдают количество за качество. Умалчивая или не понимая, что здесь закон перехода количества в качество не действует. Здесь действует обратный закон. Закон перехода качества в количество в благоприятных обстоятельствах. Имеется 8 объективных и субъективных причин того, что нартских сказаний и их вариантов у карачаево-балкарцев меньше, чем у адыгов и осетин. Они следующие.

1. Предки карачаево-балкарцев аланы сильно пострадали во время татаро-монгольского нашествия. Это показано в "Историческом материале". А ни адыги, ни осетины так не пострадали.

2. Еще больше пострадали аланы во время истребительного похода Тимура в 1396 г. Это тоже показано выше. Нисколько почти не пострадали от похода Тимура адыги и осетины. Этот факт тоже широко известен в истории.

3. Кабардинцы загнали карачаево-балкарцев в снежные долины. Что это так, признает и сам кабардинский автор Бетрозов (Бетрозов, с. 142-143).

4. В течение целых 15 лет карачаево-балкарцы находились на грани вымирания в ссылке в Казахстане и

Средней Азии. В это время никто ни только не занимался сбором и публикацией нартских сказаний, но вряд ли кто и вспоминал о них. А адыги и осетины находились у себя дома.

5. Карачаево-балкарские нартские сказания европейские и русские авторы не записывали, не изучали так, как они записывали и изучали осетинские и адыгские сказания (Нарты, 1994, с. 12).

6. Советское правительство не выделяло никаких средств на сбор и изучение карачаево-балкарских нартских сказаний. А осетинам оно даже во время Великой Отечественной войны выделяло большие средства на эту работу (Гадагатль, с. 26).

7. Все записи текстов нартских сказаний, сделанные до 1941 г., пропали во время ссылки (Нарты, 1994, с. 10).

8. Карачаевцы составляют две трети карачаево-балкарского народа. У них должно было быть собрано наибольшее количество нартских сказаний хотя бы после возвращения на родину карачаево-балкарского народа. Но из-за объективных и субъективных причин у них нартских сказаний записано во много раз меньше, чем у балкарцев (Нарты, 1994, с. 616-642).

Объективности же в исследовании нартских сказаний, как у осетинских авторов и их сторонников, так и у адыгских, совершенно нет. Наоборот, те и другие отличаются тенденциозностью. Ради справедливости надо сказать, что некоторые сторонники осетинского происхождения менее тенденциозны, чем адыгейский автор А. М. Гадагатль. Особой тенденциозностью отличается осетинский автор Ю. С. Гаглойти (Нарты, 1994, с. 40).

Их тенденциозность заключается в следующем.

1. Они умалчивают факты, противоречащие их взглядам.
2. Некоторые из них выдумывают несуществовавшие и несуществующие слова, чтобы объяснить из своего языка нартские собственные имена.
3. Замалчивают тот факт, что в карачаево-балкарских нартских сказаниях нет ни адыгских, ни осетинских слов. А карачаево-балкарские в адыгских и осетинских сказаниях имеются.
4. Желаемое

выдают за действительное. 5. Без всяких доказательств утверждают, что сегодняшние вещи в их языках существовали и во времена создания нартских сказаний. 6. В карачаево-балкарских сказаниях нет ни одного бесспорно адыгского или осетинского собственного имени или образованного от их слов. А в адыгских и осетинских сказаниях таких карачаево-балкарских имен очень много.

Правильно писал В. И. Абаев, что нартские сказания созданы аланами о самих себе. Да только эти аланы были не предками осетин, а предками карачаево-балкарцев. Кроме того, они созданы аланами верховья Кубани (в Карачае).

У нас здесь нет возможности широко, глубоко и разносторонне исследовать генезис нартских сказаний. Только кратко рассмотрим главные вопросы: а) происхождение и значение термина нарт, б) антропонимику, в) топонимику, г) лексику, д) этнонимику, е) время и место возникновения сказаний.

ПРОИСХОЖДЕНИЕ И ЗНАЧЕНИЕ ТЕРМИНА НАРТ

Многие авторы пытались установить происхождение и значение термина нарт. Высказано очень много мнений (АИЭС, II, с. 158-160; Гадагатль, с. 176-178).

Но единственно правильная мысль высказана В. И. Абаевым. Он считает, что термин нарт происходит от хакасского нартпак - "богатырская сказка" (АИЭС, II, с. 160),

И это, несомненно, верно. Его первая часть нарт есть термин "нарт", его вторая часть пак есть "сказка". О том, что пак есть "сказка", свидетельствуют русские "бай, байка" - "сказка", "побасенка" (Веселовский, с. 20), слово "краснобай", колыбельное выражение "баюшки баю" - "сказочку рассказываю"; к.-б. Байчы - "божество зла" (по народному поверью кричит по ночам), которое от бай не только "сказка", но и "говорить". Переход конечного кь/к/г в "й" имело место в др.-т. языке (Гаджиева, с. 60). Отсюда и "Сказания о нартах-богатырях", "нарты-богатыри", "нартские богатырские сказки".

О тюркском происхождении термина нарт свидетельствуют и топоним в Казахстане Нарт-Даван (ЧВ, с. 309), и казахское собственное имя Нарт-бай - "Нарт богач" (см.: Почему далекие казахи ближе к карачаево-балкарцам, чем близкие ногайцы?).

Ни в одном языке, на котором имеются нартские сказания, кроме карачаево-балкарского, слова нарт нет, и сам термин нарт не имеет значения. В осетинском нартон - "нартровский", "относящийся к нартам", "свойственный нартам", отсюда "чудесный", "дивный", "легендарный", "сказочный", также "щедрый", "хлебосольный" (АИЭС, II, с. 170-171).

А вот в к.-б. языке нарт: 1. фольк. нарт - "герой", "богатырь". 2. "старый, древний" (КМОС, с. 481). У М. А. Хабичева читаем: "В карачаево-балкарском языке нарт имеет следующие значения: "нарт", "благодетель", "умный", "стройный", "богатырь", "сильный", "могучий", "мужественный" (Хабичев, с. 138).

Но для нашей темы самым древним достоверным является исторический документ, составленный нейтральным человеком в XIX в., где сказано, что нарт в карачаево-балкарском языке означает "богатырь". Он составлен во второй половине XIX в. русским путешественником Н. Я. Динником, которого во время путешествия по Приэльбрусью сопровождали карачаевцы. Они сказали Диннику, что дорогу от балки Сенчикле-кол до хребта Балк-Баши карачаевцы называют Нарт-Джол, т. е. "богатырская дорога". У Динника эти слова записаны так: "Путь от этой балки до вершины Балк-Баши называется Нарт-Джол, т. е. богатырская дорога" (Известия кавказского отдела императорского географического общества, т. VI, Тифлис, 1879-1881, с. 271).

Наши материалы свидетельствуют о том, что нарт есть тюрко-аланское слово. Во-первых, оно зафиксировано у тюркского народа хакас в XIX в. знаменитым ученым-лингвистом В. В. Радловым, как было сказано, в сложном слове нартпак (РС, III, с. 651), где нарт - "богатырь", а пак - "сказка". Во-вторых, сам этноним хакас

означает "асский народ" (АПКБНЯ, с. 42). В-третьих, хакасы жили и живут на Алтае. А Алтай является прародиной алан (БИАОТ, с. 50-51). В-четвертых, физический тип древних хакасов был полностью аланским. Они были высокорослыми, светловолосыми, белокожими и голубоглазыми людьми. Вот что писал об их физическом типе китайский очевидец: "Жители вообще рослы, с рыжими волосами, с румяным лицом и голубыми глазами" (Бичурин, ч. 1, с. 443). Физический тип хакасов изменился, приобрел признаки монголоидной расы в XIII-XIV вв., когда хакасы подпали под монгольское господство и смешались с ними.

А что аланы были рослыми, светловолосыми, белокожими и голубоглазыми, хорошо известно, и нет нужды это доказывать.

АНТРОПОНИМИКА

В вопросе о происхождении нартских собственных имен сторонники осетинского происхождения нартских сказаний намного объективнее сторонников адыгского происхождения. Многие сторонники осетинского происхождения сказаний признают и неосетинское происхождение значительного количества нартских имен. Так, Б. В. Скитский писал: "... Имена Шатана, Сослан - не иранского происхождения, возможно, они происходят из местного кавказского языкового мира" (Скитский, с. 22). Знарок осетинского языка академик Вс. Миллер писал: "За немногими исключениями, имена осетинских нартов носят не осетинский, а кабардинский или иностранный характер" (МОЭ, ч. 1, 1881, с. 8). "Имя Ацамаз с первого взгляда имеет явно турецкий облик", - писал В. И. Абаев в своей статье "О собственных именах нартского эпоса" (Язык и мышление. М.-Л., 1935, с. 72). Монгольского происхождения считал В. И. Абаев и имена центральных героев осетинских сказаний Батраз, Сайнаг-Алдар и Хамыц (см. ниже). От якобы ногайского сослан ("с грозным взглядом") считал Абаев и одно из главных нартских имен осетин Сослан (см. ниже).

А. М. Гадагатль же утверждает, что все собственные имена адыгских нартских сказаний имеют не только адыгское происхождение (Гадагатль, с. 175-207).

В действительности все имена главных героев и имена, встречающиеся только в к.-б. сказаниях, имеют тюркское происхождение. Они без насилия, т. е. без незаконномерных графических поправок (отнимание, добавление, замена звуков, деление по слогам) тюркские и карачаево-балкарские. Много к.-б. имен в адыгских и осетинских сказаниях.

ИМЕНА ГЛАВНЫХ ГЕРОЕВ

Сатанай, Сатаней, Сатана, Шатана - имя главной героини. В. И. Абаев утверждал, что "имя Сатана, Сатанай, Сатаней не может быть объяснено ни из осетинского, ни из какого-либо кавказского языка" (НЭ, с. 35). А. М. Гадагатль же утверждает, что оно от адыг. сэ - "меч", тэн - "дарить" + ай - ласкательный аффикс, "с помощью которого оформляются имена в языке адыгов" (Гадагатль, с. 200). Т. М. Хаджаева о происхождении этого имени пишет: "Сатанай любила играть красными камушками-кораллами. Вот поэтому Суу анасы назвала Сатанай" (др.-т. сата - "коралл") (Нарты, 1994, с. 542). Но все эти мнения неубедительны. Скорее всего, оно от др.-т. сата - "коралл" + -н и + -ай - др.-т., аланские и к.-б. имяобразующие аффиксы. Но ай может быть и др.-т. и об.-т. "месяц", "луна". Ай является одним из компонентов множества к.-б. собственных имен: Батай, Токъай, Матай, Къозай, Джатдай, Айгуф, Айджаякъ, Айхан, Айтек. Но оно может быть и от казахского собственного имени Сатан (Джансугуров, с. 8, 14) + тот же ай/-ай.

Этимология Гадагатля и по семантике, и по структуре не убеждает. Разве она занималась дарением мечей? Нет и случая дарения ею меча кому-нибудь. Деление по слогам тоже антинаучно.

ЕРЮЗМЕК, ОРЮЗМЕК, УРУЗМЕК (К.-Б.), УРУЗМАГ, УРЫЗМАГ (ОСЕТИНСКОЕ), ОРЗЕМЭС (АДЫГСКОЕ). Оно является незначительно измененным др.-т. и аланским

мужским собственным именем Уруз бег, Узура бег (ДТС, с. 616; БИАОТ, с. 152). Переход начального "б" в "м" имел место уже в др.-т. языке - бен/мен (ДТС, с. 94) "я". Ср. карачаево-балкарское собственное имя Бекмырза/Мырзамек. Здесь тоже "б" перешел в "м".

СОСУРУКЪ. СОСУРКЪА у карачаево-балкарцев. У осетин Созырыко, Созрыко, у адыгов Сосруко, Сосрыкуз, Сосырыко, абхазо-абазинское Сосрыква. "Во всех версиях его появление на свет связано с камнем" (Нарты. Адыгский героический эпос. М., 1974, с. 18), "чудесное рождение Сосрыко из камня, оплодотворенного пастухом" (Нартский эпос. Орджоникидзе, 1957, с. 75), в сказаниях на этот сюжет всегда указывается, что камень, из которого родился Сосрук, был "состар" (балк.), "сослан" (карач.). Состар/сослан в карачаево-балкарском языке имеет два значения: 1. Гранит, 2. Большой речной валун (Нарты, 1994, с. 623).

Все это свидетельствует о том, что Сосурук родился из камня. В. И. Абаев считает, что Сослан /Сосурук - одно и тоже имя, но Сосурук является адыгским оформлением осетинского Сослана (АИЭС, III, с. 139-140). Но каким образом произошло превращение Сослана в Сосурук, он не объясняет (там же). Здесь в одном прав Абаев, а именно: "Сослан и Сосурукъ" - действительно одно и тоже имя (см. ниже).

Образовано от к.-б. сос - "гранит" + урукъ - древне-карачаево-балкарское "сын", "мальчик" и означает "сын камня гранит" или просто "сын камня". Урукъ образовано от др.-т. уры (ДТС, с. 614) "сын, мальчик, юноша; мужское потомство". Урук ср. с тув. уруг - "ребенок" (Справочник личных имен народов РСФСР. М., 1965, с. 175), с к.-б. урукъ в собственном имени Биязурукъ (КН), которое фактически не имя, а выражение, означающее "сын ясского князя", где би от бий - "князь", яз - "ясин", а урукъ, как было сказано, - "сын, потомок".

Что Сосурук означает "сын камня", понимал и кабардинский поэт и филолог Бетал Куашев. Бетал Куашев - поэт и филолог Кабарды - писал: "Слово сос или сэху оз-

начает камень и ко(кьюэ) - сын - Сосрыкьюэ - "сын камня" (Гадагатль, с. 180). Гадагатль же его делит на слоги сао (современное шъао) "мальчик", "юноша" + сыр - "горячий, огнем горящий" + ы - притяжательно-местоименный аффикс органической принадлежности + кьо - показатель лица мужского пола по отношению к своим родителям" (Гадагатль, с. 196-197). Тенденциозность такого объяснения заключается не только в том, что он это имя делит на нужные ему части, но и в том, что он не приводит никаких доказательств существования этих слов в столь отдаленное время, когда создавались эти сказания.

БАТЫРАЗ - к.-б. форма Пэтэрэз - адыгейская форма (Гадагатль, с. 204), ос. форма - Батраз, Батрадз, Батырадз (НОГЭ, кн. 3, с. 164). В. И. Абаев считает его именем монгольского происхождения, образованным от монг. батыр - "герой", "богатырь" + аз - "ясин" (АИЭС, I, с. 241). Гадагатль же утверждает, что оно от пэ - "нос" + перс. тэрэз - "прямой" (Гадагатль, с. 204-206). А где же доказательства того, что в нартское время в адыгском языке существовало перс. тэрэз? Гадагатль этот вопрос игнорирует. Кроме того, он не приводит доказательств того, что это слово существует в адыгских языках, а ограничивается словами: "По всей вероятности, оно персидское, попало в язык адыгов. Персидское тэрэзи означает: 1. Весы, 2. Мера, симметрия (Гадагатль, с. 206). М. А. Хабишев же считает его к.-б. собственным именем, образованным от батыр - "богатырь" + аз - "яси" (АПКБНЯ, с. 42). Без сомнения, прав, конечно, Хабишев. Батыр - не монгольское, как утверждает В. И. Абаев, а современный вариант др.-т. батур - "богатырь", "герой". Причем батыр - почти об.-т. О том, что это мнение верно, свидетельствует и его осетинский вариант Батырадз (см. выше).

АЧЕМЕЗ - к.-б. форма, Ацамаз - ос. форма, Ацэмэз - адыгская форма. Мы выше привели слова В. И. Абаева о том, что Ачемез - тюркское имя. А. М. Гадагатль утверждает, что оно образовано от ащэ - "оружие" + мэз - "лес" - "лесное оружие" (Гадагатль, с. 203). И здесь полностью прав В. И. Абаев. Оно не просто тюркское, а болгар-

ро-чувашское, ср. чувашское муж. собственное имя Ача-мас (МЧ, 31, с. 105), чувашское асамас - "кудесник", "чародей" (АПКБНЯ, с. 27). А ведь если память не изменяет, то в осетинских сказаниях Ацамаз чудесно играет на дудке. У А. М. Гадагатля читаем: "Образ Ащэмэза подан и в плане красноречивого певца-музыканта, изобретателя сырына "дудки" (Гадагатль, с. 203).

В начале этого раздела мы сказали, что одним из видов тенденциозности сторонников адыгского и осетинского происхождения нартских сказаний является бездоказательное утверждение о том, что сегодняшние слова, от которых они производят нартские вещи, существовали и во времена возникновения нартских сказаний.

Это прежде всего относится к А. М. Гадагатлю. Ведь как можно утверждать, что такие слова существовали в адыгском языке в нартское время, когда они в те времена не зафиксированы, когда первые адыгские слова зафиксированы европейскими путешественниками только в XIX в., когда первые адыгские словари, сколько нам известно, составлены только в XX в. Ведь это же общеизвестный факт. Здесь всего-навсего есть выдавание желаемого за действительное.

Другое дело - к.-б. и осетинский языки. Огромная масса к.-б. слов зафиксирована в V-VIII вв., то есть именно в то время, когда создавались основные циклы нартских сказаний (см.: Время создания нартских сказаний). Эти слова приведены в "Древнетюркском словаре" (Л., 1969). Сколько нам известно, 20% осетинских слов тоже являются древнеиранскими и межиранскими.

И еще. А. М. Гадагатль умалчивает тот факт, что в кабардинских текстах не Пэтэрээ, а Батырээ (Гадагатль, с. 298).

КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИЕ НАРТСКИЕ И СЕГОДНЯШНИЕ СОБСТВЕННЫЕ ИМЕНА В АДЫГСКИХ НАРТСКИХ СКАЗАНИЯХ

Их много даже в нескольких текстах, приведенных А. М. Гадагатлем (Гадагатль, с. 298-360). Но мы приведем всего несколько из них.

СЫБЫЛШЫ (Гадагатль, с. 298), ср. Сибилчи - нартское имя (Нарты, 1994, с. 275-278), означает "житель Сибиля", "сибилец" от топонима Сибил + чы - показатель места жительства в к.-б. языке (см. "Введение").

АШЭ (Гадагатль, с. 355), ср. Ача - историческое и современное имя, от ача - "дитя", "ребенок", "мальчик", "юноша" (АПКБНЯ, с. 28).

АЛБЭЧЫКЪ (Гадагатль, с. 355) от др.-т. алп (ДТС, с. 36) - "герой, богатырь, витязь", "отважный", "храбрый" + уменьшительно-ласкательный аффикс -чыкъ и означает "маленький герой, богатырь, витязь".

АЛБЕК (Гадагатль, с. 298), несомненно, от к.-б. ал - "первый", "передний" + др.-т. бег (ДТС, с. 91) "правитель", "вождь, князь, господин".

КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИЕ СОБСТВЕННЫЕ И НАРТСКИЕ ИМЕНА В ОСЕТИНСКИХ НАРТСКИХ СКАЗАНИЯХ

И в осетинских нартских сказаниях имеются к.-б. нартские и собственные имена, образованные от собственно к.-б. слов. Приведем часть их.

МЫСЫРБИ - назв. сказания и его славного героя (ЖМНПМ, 1883, N225), ср. распространенное муж. к.-б. собств. имя Мысырбий, от Мысыр - "Египет" + бий - "князь, господин, вождь" (см.: Связь с Древним Египтом). Оно особенно распространено в селе Даусуз Зеленчукского района.

АЛДИ. ЕЛДИ. ЭЛДА - имя жены нарта Урызмага (Нарты. Осетинский героический эпос. М., 1991, кн. 3, с. 163). Это аланское женское имя тюркского происхождения (АПКБНЯ, с. 85-86).

СЫРДОН - один из важных героев осетинских сказаний, ср. Шырдан - один из эпизодических нартских героев к.-б. нартских сказаний (Нарты, 1994, с. 526-535). Шырдан - казахское жен. собственное имя. Не исключено, что оно от казахского Сыртан - кличка пса в сказке "Пес Сыртан" (Чудесный сад. Казахские народные сказки. М., 1972).

АЛАУГОН - второй компонент в имени Курд-Алаугон (Дюмезиль, с. 106). Ср. к.-б. алауган/алаугъан (РКБС, с. 60) "великан".

БАРСАГ - имя одного из нартов. Никак из осетинского не объясняется (Дюмезиль, с. 115). Полагаем, что оно от др.-т. барс (ДТС, с. 84) "тигр" + др.-т. и об.-т. акъ - "белый".

АЛЫБЕГ. АЛБЕГ - имя нарта (Дюмезиль, с. 173). Это же имя имеется и в адыгских нартских сказаниях (см. выше). Форма Алыбег свидетельствует о том, что это к.-б. собств. имя Алибек (см. выше).

ДЗЫЛАУ - имя нарта у южных осетин (Дюмезиль, с. 174). Ср. к.-б. джылау (РКБС, с. 420) "плач".

АЙСАНА - имя воспитанника Курд-Алаугона (Дюмезиль, с. 199). Ср. карачаевская и абазинская фамилия Айсанлары ("Айсановы"). Из др.-т. и об.-т. ай - "месяц", "луна" + к.-б. сан (РКБС, с. 621) - "тело, телосложение" + - а - др.-т. имяобразующий аффикс, при помощи которого образованы "существительные, называющие родство, людей, части человеческого тела" (Хабичев, с. 104).

ЕРЕЧИКАУ/РАЧЫКАУ. Ж. Дюмезиль считает, что оно и ос. Ерахцау - одно и то же имя (Дюмезиль, с. 264), от еречи - "стоящий", "находящийся все время на ногах" + чи - аффикс деятеля + кау?

СХУРТУК. Тот же Ж. Дюмезиль утверждает, что ос. Ахсартаг и Схуртук - одно и то же имя (Дюмезиль, с. 261). Ахсартаг же состоит из др.-т. и об.-т. акъ - "белая" + сары - "желтая" + др.-т. таг - "гора", т. е. "бело-желтая гора".

А в к.-б. нартских сказаниях же нет ни одного такого адыгского или осетинского нартского или современного собственного имени.

ЛЕКСИКА

Сколько нам известно, еще ни один человек в к.-б. нартских сказаниях не нашел ни одного адыгского или осетинского слова. А вот в адыгских и осетинских сказаниях имеется значительное количество собственно к.-б. и межтюрк. слов. А если бы нартские сказания были со-

зданы адыгами или осетинами, то в к.-б. языке обязательно бы имелись адыгские или осетинские слова. Ниже приводятся слова всего из нескольких исследований сказаний на русском языке.

КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИЕ СЛОВА В ОСЕТИНСКИХ СКАЗАНИЯХ

УЕЗДАН - благородные люди у нартов (Нарты. Осетинский героический эпос., М., 1991, кн. 3). Ср. карачаево-балкарское **езден** - "благородный", "человек благородного происхождения", первоначально "вольный человек". Образовано от др.-т. **ез** - "долина в горах", "ущелье" + **ден** - к.-б. и уйгурский имяобразующий аф. (см. термин **езден** в разделе "Лексика" данной работы). Оно от ног. **оъзден** не может быть по следующим причинам. 1. Оно в ног. означало "сословие свободных крестьян". Сейчас означает "простой, вежливый, щедрый" (НРС, с. 255). 2. Ногайцы на Северном Кавказе впервые зафиксированы только в 1492 г. 3. В осетинском имеется звук "о", и поэтому осетины не могли его заменить звуко сочетанием "уе".

СОС - камень, мифический камень, из которого родился Сослан/Созырыко (Нарты. Осетинский героический эпос., М., 1991, кн. 3, с. 168). **Сос** - собственно к.-б. и означает "гранит" (Хабичев, см. нартское собств. имя Сосурукъ/Сосуркъа).

КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИЕ СЛОВА В АДЫГСКИХ СКАЗАНИЯХ

КЭШАНЭ - "башня" (Гадагатль, с. 58), ср. к.-б. **кешене** - "мавзолей", "склеп", **Къан** - "хан", "воспитанник" (Гадагатль, с. 141, 368), ср. к.-б. **къан** - "хан" в собственных именах **Къандауур**, **Къаншаубий**, **Татаркъан**.

ЭРМЕЛЬ. **эрмеле** - "армянин" (Гадагатль, с. 271, 276), от к.-б. **эрменли** - "армянин" (см. этноним **эрменли** в разделе "Этнонимика" данной работы).

АЛ - "передний" в выражении: **ал унэ**, где **унэ** - адыг. "дом" (Гадагатль, с. 315) от к.-б. **ал** - "передний".

ПЪУД (Гадагатль, с. 320), ср. др.-т. и к.-б. къут - "благо", "благополучие", "счастье", "успех", "удача".

КЪАЛЭ - "крепость" (Гадагатль, с. 320), которое от к.-б. къала - "крепость", "башня", "дворец", "замок".

ЭМИНЭ - первое слово собственного имени Эминэ-жаче (Гадагатль, с. 359), ср. к.-б. эмина - "эпидемия чумы, холеры".

АЙ-ХАЙ (Гадагатль, с. 310) ср. к.-б. айхай - "конечно".

ТОПОНИМИКА

Главным районом действия нарттов всех версий является карачаевский Къобан - "Кубань" (см.: Историко-современная топонимика Карачаевского района). Об этом писал и А. М. Гадагатль. Вот его слова: "В адыгском тексте имеется прямое указание на место действия: "На берегу Кубани". То же самое наблюдаем и в абхазском: "На берегу Кубани". Положение о том, что нарты живут и действуют в бассейне Кубани, подтверждается и другими абхазскими текстами: "Нарты исполнены были величия, - говорится в них, - и там они жили, где Бзыбь и Кубань" (Гадагатль, с. 235). Об этом писал и И. Калмыков: "Многие герои нартского эпоса, по преданиям, "рождались" и "погибали" в долинах Кубани, Зеленчуков, Урупа и в других горных районах Карачаево-Черкесии. Самый популярный нартский герой горских народов (Сосруко - у черкесов, Сосурка - у карачаевцев) "родился" на Кубани. До сих пор с его именем связывают горцы некоторые каменные глыбы, находящиеся на горных пастбищах области" (Калмыков, с. 3).

ТОПОНИМИКА КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИХ СКАЗАНИЙ

Почти все действия карачаево-балкарских нарттов происходят на территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии, и все топонимы карачаево-балкарских сказаний имеют тюркское, а также карачаево-балкарское происхождение. Топонимов адыгского или осе-

тинского происхождения пока никем не обнаружено (Нарты, 1994, с. 643-647).

Кроме собственно карачаево-балкарских топонимов в карачаево-балкарских сказаниях встречается др.-т. название Волги - "Адил, Адыл, Идиль, Этиль" - 1. Волга, 2. Большая река и Къазман тау ("Гора Казман") - древнекарачаево-балкарское название горы Казбек (граница Грузии и Северной Осетии) (Нарты, 1994, с. 643, 645).

ТОПОНИМИКА ОСЕТИНСКИХ СКАЗАНИЙ

Кроме Кубани, в осетинских нартских сказаниях при самом поверхностном просматривании работы Ж. Дюмезиля и книги "Нарты. Осетинский героический эпос. Кн. 3." (М., 1991) мы нашли следующие топонимы общетюрк. и собств. к.-б. происхождения

БЕШТАУ. Там Сосуруко и остальные нарты играют колесом (Дюмезиль, с. 75). Это знаменитые "пять гор", "Пятигорье" - назв. пяти гор в районе Кавказских Минеральных Вод, от межтюрк. беш - "пять" и тау - "гора".

СЫНТЫ. Он часто встречается и в осетинских, и в адыгских сказаниях (Дюмезиль, с. 21). Это название карачаевского села в Тебердинской долине, собств. к.-б. название и означает "изобилующее памятниками" (см.: Историко-современная топонимика Карачаевского района).

АК-море (мифический топоним) - букв. "Белое море" из тюрк. (Нарты. Осетинский героический эпос., М., 1991, кн. 3, с. 163).

ЕДИЛ-Волга (там же). Как было выше сказано, это древнетюркское название Волги.

СУАТИСИ - гидроним в Осетии (НЭ, с.86). Принимая во внимание тот факт, что у карачаево-балкарцев есть выражение "Суу анасы" - "Мать воды", "водяной", можно согласиться с мнением А.-М. Х. Батчаева, что оно есть забытое к.-б. "Суу атасы" - "Отец воды".

УАРП - "вершина горы". "Соотносится с названием реки Уруп, притоком Кубани" (там же). А Уруп есть собств. к.-б. название и означает "бурная" (Хаджилаев, с. 22).

ТЕРК и ТУРК - сказочный народ и страна, куда направляются нартские герои для угона скота, за добычей (там же).

ХИЗ - мифический топоним - название крепости и равнины (там же, с. 170), ср. тюркское кыз - "девушка".

КУМСКИЕ степи - место действий некоторых сказаний (НЭ, с. 76). Полагаем, что это название происходит от к.-б. названия реки Кума на Северном Кавказе - Гум.

Все эти топонимы, кроме Суатиси, тюркского и собственно к.-б. происхождения. А весь Центральный Кавказ, как хорошо известно, был территорией исторической Алании. До нашествия монголов в 1222 г. значительные массы алан вместе с кыпчаками жили и в степях Северного Кавказа. А на Нижней Волге, по свидетельству очевидца Вильгельма де Рубрука, в 1253 г. был город Сумеркент, основным населением которого были аланы (Иоан де Плано Карпини, Вильгельм де Рубрук). Здесь жила одна из героинь карачаево-балкарских сказаний Кырс бийче - "княгиня Кырс" (Нарты, 1994, с. 227-228).

ТОПОНИМИКА АДЫГСКИХ СКАЗАНИЙ

А. М. Гадагатль утверждает, что Псыш, Лаба, Уруп, Тамань, Туапсе Хы Щуце составляют географию адыгских нартских сказаний, и все они являются "древне-адыгскими топонимическими названиями" (Гадагатль, с. 110). Но и это утверждение Гадагатля является грубо тенденциозным. Мы в разделе "Топонимика" показали, что Лаба и Уруп - карачаевские реки и имеют к.-б. происхождение. Это - во-первых, а во-вторых, он не приводит никаких доказательств их адыгского происхождения. Тенденциозно и то, что Гадагатль не приводит других тюркских топонимов адыгских сказаний (см. ниже).

Дж. Н. Коков же приводит 11 нартских топонимов, которые представляют из себя фиктонимы, то есть они реально не существовали и не существуют. Они следующие: Барс губгъуэ, Къургъутамэ, Къурш шхьибл, Мыутхъгъух, Мыху-Мыпце, Нартпсу, Топ, Хы Тауше, Худымыкъуэ, Ятепсыкъуэ, Ятопсыкъуеишхуэ (Коков, с. 147, 216-217,

234, 260, 269, 275, 286, 309). Из них Барс, Къургъутамэ и Топ являются тюркскими.

БАРС - др.-т. "тигр", к.-б. "барс"; **КЪУРГЪУТАМЭ** от к.-б. кьыргыйтебе - "соколиный бугор, холм", "соколиная возвышенность", где кьыргый - "род орлов", а тебе - "бугор", "возвышенность", "холм", а **ТОП** - "мяч", "пушка". Все эти топонимы из адыгских языков не объясняются (Коков, там же).

Таким образом, и А. М. Гадагатль, и Дж. Н. Коков сознательно умалчивают тюркское происхождение многих топонимов адыгских сказаний.

ЭТНОНИМИКА

ЭТНОНИМЫ КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИХ СКАЗАНИЙ

В карачаево-балкарских сказаниях имеется 9 родов (фамилий), и все они собственно карачаево-балкарского и тюркского происхождения. Они следующие.

АЛИКЛАРЫ. Алиглары, "Аликовы", "Алиговы" (Нарты, 1994, с. 643). Образована от зафиксированного на Северном Кавказе в X в. этнонима аликанус. Хвольсон допускал его происхождение от этнонима алан (Гаркави, с. 48). Мы считаем эту мысль вполне вероятной. Во-первых, еще в XX в. казахские аланы себя называли и "алак-булак" и "алка-булак" (СТ, 1976, N3, с. 83-84). Во-вторых, чередование конечных а/ы имело место в др.-т. языке: йартам/йартым - "половина", йаланг/йалынг - "голый", "нагой" (ДТС, с. 227, 243). В-третьих, по нашему мнению, аликанус состоит из алик, равный алак (см. выше) + - ан - др.-т., аланский и к.-б. имяобразующий аф. + ус - греческая частица или слово (этноним зафиксирован греческим автором).

АЧЕЙЛАРЫ "Ачеевы" (Нарты, 1994, с. 643), от нартского собственного имени Ачемаз, которое имеет тюркское происхождение (см. выше).

ГЕЗОХЛАРЫ "Гезоховы" (Нарты, 1994, с. 646), вероятно, от тюрк. и к.-б. кез - "глаз", "глазной" + тюрк. окъ - "пуля", "стрела" или "род", "племя".

ГЕНЖЕЛАРЫ. Кенжелары "Генжековы", "Кенжековы" (Нарты, 1994, с. 644), от тюркского "младший ребенок", "младшее дитя" (АПКБНЯ, с. 44) + тюрк. окъ - "род", "племя", "стрела".

ИНДИЙЛАРЫ "Индиевы" (Нарты, 1994, с. 645) от первого слова имени аланского царя XII в., жившего на Дону - Инди (полное имя Индиабу, образованное от др.-т. собственных имен Ынду + Аба (БИАОТ, с. 155).

ДЖЕТИЛАРЫ "Джетиевы" (Нарты, 1994, с. 644), от к.-б. джети - "семь". Джети у карачаево-балкарцев какое-то священное число и встречается и в антропонимике: Джетул - "семь мальчиков", "семь сыновей" - муж. собств. имя, джети кек - "седьмое небо", джети ата - "семь отцов" и другие выражения часто употребляются.

СХУРТУКЪЛАРЫ "Схуртуковы" (Нарты, 1994, с. 646), см. антропоним Схуртукъ.

ШУБАДИЙЛАРЫ "Шубадиевы" (Нарты, 1994, с. 647) шуба (?) + - ди - др.-т. аланский и к.-б. имяобразующий аф. (АПКБНЯ, с. 86).

Возникновение нартских фамилий у карачаево-балкарцев по времени совпадает с возникновением аланских фамилий. Это XI-XII вв. (АПКБНЯ, с. 85-86).

ЭТНОНИМЫ ОСЕТИНСКИХ НАРТСКИХ СКАЗАНИЙ

Их мы находим четыре. Можно с уверенностью сказать, что почти все они карачаево-балкарского происхождения. Они следующие.

АЛАГОВЫ. Ср. к.-б. нартская фамилия Аликовы (см. выше). Но она может быть и из к.-б. ал ("передний") + ага ("старший брат", "предводитель", "начальник") в тюркских языках или к.-б. акка - "дед".

АХСАРТАГОВЫ - из акъ ("белый") + сары ("желтый") + др.-т. таг - "гора" (см. антропоним Схуртук/Ахсартат выше).

БОРАЕВЫ - от к.-б. нартского собственного имени Бора (Нарты, 1994, с. 644) "поворачивая", "крутя", "закручивая" - деепричастие к.-б. глагола бур - "повернуть",

"крутить", "завернуть" в древней форме бор, откуда и к.-б. боран - русскому "буран", "метель". В др.-т. языке бур - "пахнуть", "благоухать" (ДТС). О древности этого слова свидетельствует тот факт, что оно встречается в карачаевской исторической песенке о ханской семье (см.: Выражения, созданные аланами о своих ханах).

БИЦЕНОВЫ. образовано от к.-б. бичен - "сено", "сенный". Ср. по семантике карачаевская фамилия Гебенлары "Стоговы", где гебен - "стог", а лары - окончание к.-б. фамилий.

СОСЛАН - один из главных героев осетинских нартских сказаний. В разделе "Антропонимика" мы его пропустили. Но Сослан - аланское и к.-б. собств. имя (БИАОТ, с. 156-157). В. И. Абаев утверждает, что оно из ногайского сослан - "иметь грозный взгляд" (АИЭС, III, с. 139-140). Но это - голословное утверждение, более того, слово это выдуманно Абаевым. Об этом свидетельствуют следующие факты. 1. В "Ногайско-русском словаре" такого слова нет (см. НРС). 2. Оно существовало еще тогда, когда ногайского народа вообще еще не было. Аланское имя Сослан зафиксировано в XII в. (см.: БИАОТ, с. 156-157), а ногайский народ сформировался на Нижней Волге и в Северо-Западном Казахстане в XIII-XIV вв. Этот факт широко известен. 3. Ногайцы на Северном Кавказе появились только в конце XV в. В действительности Сослан является собственно к.-б. именем. Оно образовано от к.-б. сос (Хабичев, с. 77-78) "гранит" + улан - "сын", "мальчик" и означает "сын, потомок камня -гранита". Ср. по образованию к.-б. муж. собственные имена Ашхулан - от ашхы ("добрый") + улан, Руслан - от др.-т. руз ("счастливый") + улан, Таулан - от тау ("гора", "горный") + улан. О том, что Сослан от сос + улан, свидетельствует само осетинское сказание о рождении Сослана. Вот оно: "... треснул камень и вынули оттуда новорожденного младенца. Дала ему Шатана имя Сослан, что значит "из утробы камня рожденный" (Сказания о нартах. Цхинвали, 1981, с. 85).

АГУНДА - жен. собств. имя в осетинских и к.-б. сказаниях (Нарты, 1994, с. 203-205), от древнекарачаево-

балкарского агъун - "поток", "течение" - причастие глагола агъаргъа - "протекать", "течь" + - да - др.т., аланский и к-б. имяобразующий аф. (АПКБНЯ, с. 85-86). Но оно может быть и от "Агуна - волшебный бочонок (чаша) нартов" (Нарты, 1994, с. 643) + да.

А. М. Гадагатль же ничего не написал в своем исследовании о наличии или отсутствии этнонимов у адыгских нартов. Мы же в его исследовании нашли два этнонима: Еще (Гадагатль, с. 414) и Тхагалиж (Гадагатль, с. 24; 333).

СОБСТВЕННО КАРАЧАЕВО- БАЛКАРСКИЕ СКАЗАНИЯ У АДЫГОВ

До наших дней у адыгов сохранилось два собственно карачаево-балкарских сказания, которые у самих карачаево-балкарцев не сохранились. Это "Кызы хан" и "Акбече". В своем исследовании А. М. Гадагатль ни слова не сказал о "Кызы хан", а об "Акбече" он только упомянул. Ниже мы очень кратко расскажем о них.

"КЫЗЫ ХАН"

И название, и содержание их карачаево-балкарские. В документе мы читаем: "Нет никаких сомнений, что, как мы отметили уже, образ Сатаны мог возникнуть только на почве очень яркого развития матриархальных тенденций в сарматском обществе и сохранения сильных матриархальных пережитков в период существования аланского союза племен. Матриархат сарматского общества бросался в глаза античным наблюдателям и породил легенду о происхождении сарматов от брака скифов с амазонками. По легенде, переданной Шугаевым Дрягину, тебердинская Кызы-хан владела укрепленным замком, населенным женским гарнизоном, до тех пор, пока не пришел нарт Сосрыко и не женился на Кызы-хан (НЭ, с. 42).

Это сказание является одним из любимых турецких адыгов (там же). Что это тюркское выражение и означает "дочь хана", поймет любой представитель любого

тюркского народа или человек, владеющий одним из тюркских языков, где кызы - от кызы - "его дочь", хан - всемирно известный др.-т. титул правителя. Здесь всего-навсего переставлены части, т. е. обратный порядок слов. Такой обратный порядок слов существовал уже в др.-т. языке и даже являлся обычным, например: Бай Тутук ере (Туту ере бай - собств. имя, алты отуз - "шесть тридцать", токьуз кьыркъ - "девять сорок" (ДТС, с. 118, 388, 374, 245), тогда как в современных тюркских языках: отуз алты - "тридцать шесть", кьыркъ тогуз - "сорок девять". Обратный порядок слов существовал и в самом к.-б. языке: Ханкара - собств. имя "хан черный", Эл холам, Эл тюбю, Эл куш - комонимы в Карачае и Балкарии, правильно: Холам эл, Тюб эл, Куш эл. Некоторые карачаевцы Къара кел ("Черное озеро"), расположенное под самым Клухорским перевалом, еще в начале XX в. называли Кюл хара (СМОМПК, вып. 28, с. 87) "озеро черное", откуда и идет название перевала Клухорский.

Кызы - хан в правильном порядке будет: хан кызы. А такие выражения в к.-б. языке существуют с древнейших времен. Вот три примера: Алланай кызы (КМ), приведено в кандидатской диссертации и означает "дочь Алланая" (собств. имя Алланай образовано от древней формы этнонима алан - аллан + др.-т. и об.-т. ай - "месяц", "луна"). Готманкызы - собств. женское имя, первоначально имело значение "готская девушка" (АПКБНЯ, с. 43), в действительности оно означает "дочь Готмана", так как Готман - собств. имя (там же), Шабайды кызы - "дочь Шабайды" (Аппаланы Х., Къара кюбюр, Черкесск, 1957).

Что это сказание создано предками карачаево-балкарского народа - тюркоязычными аланами, свидетельствует то, что она сама была ханом, властелином и воительницей. Из исторических документов, составленных китайскими, арабскими, персидскими очевидцами и современниками, прекрасно известно, что тюркские женщины до принятия мусульманской религии, а в некоторых странах и после принятия мусульманства бывали главами государств и племен, наравне с мужчинами принимали участие в походах,

боях и пирах. Этот факт подчеркнул и известный тюрколог, академик А. Н. Кононов. Он писал: "Женщины у тюркских народов в доисламское время, а в отдельных случаях и позднее, занимали весьма высокое положение в обществе: стояли во главе племен и государств, принимали участие в битвах, пирах и т. п." (Кононов, с. 104).

Еще одним доказательством того, что это сказание создано предками карачаево-балкарцев, является место проживания Кызы-хан и к.-б. происхождение названия этого места. Это же долина реки Теберда, левого большого притока Кубани в Большом Карачае. И сам топоним Теберда (по-карачаевски Теберди) является собственно карачаево-балкарским (см.: Историческая и современная топонимика Карачаевского района).

Нам представляется возможным датировать время создания этого сказания VIII-XIII вв., потому что аланы именно в это время построили наиболее мощные крепости. А в Тебердинской долине было две аланских крепости. Их остатки сегодня называются чисто карачаево-балкарскими словами Аргъы къала и Джаширын къала (Алексеева, с. 142, 288), что означает "дальняя крепость" и "спрятанная крепость".

АКБЭЧЕ

Об Акбэче А. М. Гадагатль пишет: "В другом тексте "Сказания об Акбэче" повествуется о том, как во время странствования в степи на пути герою встречается белокаменный большой дом, в котором он увидел великана, прикованного железными цепями и "железными колючками". Возле великана лежит хлеб, сколько он съедает его, столько прибавляется" (Гадагатль, с. 157).

Специально или случайно сделано, но имя Акбэче нет в "Указателе имен фольклорных и литературных героев" (Гадагатль, с. 413).

Кроме того, Гадагатль не отвечает на вопрос: почему сказание названо "Акбэче"? И это тоже понятно. Он, несомненно, знает, что Акбэче является к.-б. собственным именем.

Акбэче ср. с к.-б. нартским выражением Акъ-бийче и акъ бийче (Нарты, 1994, с. 70, 106) "белая княгиня", а также с к.-б. жен. собственным именем Акъбийче (КХД, с. 103). В первом случае акъ бийче является матерью отца нартов Деуэт-батыра. Во втором - она жена великана-эмегена. А с течением времени выражение акъ бийче превратилось в собств. имя Акъбийче.

Акъ бийче встречается только в двух сказаниях, и оба они являются древнейшими сказаниями. Это "Деуэт-батырны туугъаны" - "Рождение Деуэт-богатыря" и "Ерюзмек бла акъ марал" - "Ерюзмек и белый марал" (Нарты, 1994, с. 70, 106-108). Деуэт является отцом нартов, а Ерюзмек - главой и одним из главных нартских героев.

Адыгское сказание об "Акбэче", несомненно, является вариантом к.-б. сказания "Ерюзмек бла акъ марал". И Ерюзмек, как и герой адыгского сказания, на пути встречает большой каменный дом: акъ къала "белая крепость", "белый дворец" (Нарты, 1994, с. 106). Там тоже живет великан-эмеген.

БОРЬБА КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИХ НАРТОВ С ЭМЕГЕНАМИ - ЭТО БОРЬБА ПРЕДКОВ КАРАЧАЕВО- БАЛКАРСЦЕВ С МОНГОЛАМИ

Главным, да собственно почти единственным врагом карачаево-балкарских нартов являются одноглазые великаны-людоеды эмегены.

М. А. Хабичев считал, что борьба карачаево-балкарских нартов с эмегенами есть борьба карачаево-балкарцев с монголами. Основанием для такого, совершенно верного утверждения, является то, что эмеген в к.-б. языке - монголизм. В монгольском языке эмген - "женщина", "старуха", евген - "старик", "старец", "старый" (АПКБНЯ, с. 6).

Но Хабичев немного ошибался, а именно: эмеген был и распространенным мужским собственным именем мон-

голов (ТВОИАО, с. 56, 65). Кстати, сама фамилия Хаби-чев происходит от монгольского собственного имени Хабичи (ТВОИАО, с. 159).

А мы хорошо знаем, что нередко один народ другой народ называл по наиболее распространенному имени этого народа. Блестящим примером этого является этноним эрмен, эрмени, эрменли - "армянин". Он образован от самого распространенного и сегодня армянского муж. собственного имени Армен.

Борьбу эту вели аланы именно Центрального Кавказа, где и сегодня живут карачаево-балкарцы. Об этом свидетельствуют и персидский автор XIII в. (Сборник), и французский путешественник Вильгельм де Рубрук, который беседовал в 1253 г. с аланами Приазовья, видел алан-мусульман в городе Сумеркенте на Нижней Волге, ночевал в аланской крепости, расположенной около Дербента, которая была захвачена монгольским ханом Менгу Темиром. Он писал, что аланы в высоких Кавказских горах все еще не покорены, что они по ночам угоняют монгольский скот, и, чтобы воспрепятствовать этому, монгольский хан Сартах (сын хана Батая. - **Б. А.**) приказал по ночам охранять выходы из ущелий военными отрядами (Иоан де Плано Карпини, Вильгельм де Рубрук; Ванеев, с. 174).

АТАЛЫЧЕСТВО

И в карачаево-балкарских, и в адыгских, и в осетинских нартских сказаниях есть институт аталычества, который является карачаево-балкарским (аланским) (см.: Этнографический материал).

Но А. М. Гадагатль в своем громадном исследовании генезиса нартских сказаний совершенно ничего не сказал о том, что и у адыгских нартов было аталычество. Он только переводит на русский язык адыгское название воспитанника "кан" в нескольких местах своего сочинения (Гадагатль, с. 312, 361).

Б. А. Калоев же утверждает, что аланы заимствовали

аталычество у узбеков и внесли его и в свои нартские сказания (Калоев, с. 172-173). Но это глубоко ошибочное утверждение. Как мы показали в "Этнографическом материале", ни у одного тюркского народа, кроме карачаево-балкарцев, институт аталычества не зафиксирован. Кроме того, ведь основная масса алан с территории Казахстана на Северный Кавказ переселилась в первые века нашей эры. А узбекский народ сформировался только в XIV в., при хане Узбеке, который правил в 1313-1341 гг., откуда и само название народа "узбек".

А о том, что у карачаево-балкарских нартвов было аталычество, свидетельствует само название одного из сказаний "Къара-шауайны эмчек анасы" - "Аталычка" - воспитательница Карашауая" (Нартла, Нальчик, 1966). Об этом же говорится и в сказании "Эмеген къатынны джашы" - "Сын эмегенши" (Нарты, 1994, с. 164), об этом же говорится и в сказании "Къарашауайны туугъаны" - "Рождении Карашауая" (Нарты, 1994, с. 164-165).

ФАКТЫ, ГОВОРЯЩИЕ ОБ АЛАНО-КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОМ ПРОИСХОЖДЕНИИ НАРТСКИХ СКАЗАНИЙ

1. Как мы показали в разделе "Топонимика", нартские сказания созданы на территории исторической Алании, где с древнейших времен живут карачаево-балкарцы.

2. Собственное имя Батыраз, образованное от тюркского батыр - "богатырь, герой" + аз - "ясин", "аланин".

3. Наличие в нартских сказаниях аланских собственных имен Алда и Сослан.

4. Наличие в карачаево-балкарских нартских сказаниях фамилий Аликовы и Индиевы, которые образованы от аланского этнонима и антропонима.

5. Карачаево-балкарское нартское сказание "Тауас бла Ерюзмек" - "Горный ас и Ерюзмек", где Тауас - от

к.-б. тау - "гора", "горный" + ас - "ясин", "аланин" (Нартла, Нальчик, 1966, с. 63-65).

6. Борьба карачаево-балкарских нартов с эмегенами - это борьба алан с монгольскими завоевателями.

7. Связь карачаево-балкарских нартских сказаний с эпосом алтайского народа (Нарты, 1994, с. 16, 22, 37). А Алтайские горы являются прародиной алан (Кикийев Г. А.; Вивиен Сайнт-Мартан: С.-М., с. 135). А у алтайского народа и сегодня имеется четыре рода алан (АПКБНЯ, с. 85).

ВРЕМЯ ФОРМИРОВАНИЯ НАРТСКОГО ЭПОСА

В. И. Абаев считает, что нартский эпос сформировался "приблизительно в период с VIII-VII века до нашей эры - до XIII-XIV века нашей эры, зародившись в скифскую эпоху и окончательно оформившись в монгольскую" (Гадагатль, с. 27). О начале времени формирования этих сказаний можно спорить, а вот конец его у В. И. Абаева, можно смело утверждать, точный. Наши материалы тоже свидетельствуют об этом. Они следующие:

1. То, что главными врагами карачаево-балкарских нартов являются монголы-эмегены.

2. Наличие в карачаево-балкарских нартских сказаниях собственного имени Ногайчыкъ "Ногайчик". Оно представляет из себя уменьшительно-ласкательную форму имени хана Нохая - одного из военачальников хана Батыя (XIII в.). Сказание "Ногайчыкъ бла Ерюзмек" - "Ногайчик и Ерюзмек" (Нарты, 1994, с. 101, 343).

3. Связь карачаево-балкарских сказаний с эпосом монгольских народов (Нарты, 1994, с. 17, 20-21, 27, 36).

4. То, что антропоним Сайнаг-Алдар монгольского происхождения (Абаев). Сайнаг-Алдар есть не кто иной, как хан Батый. Известно, что хана Батыя монголы ласково называли Сайын хан - "прекрасный хан".

5. Если память не изменяет нам, Чингисхан имел рыжую бороду. А вторым главным врагом карачаево-бал-

карских нартов был именно краснобородый фук, Къызыл Фук - "красный Фук" (Нарты, 1994, с. 76-86).

6. В нартских сказаниях карачаево-балкарцев имеется этноним хун в выражении хункер (Нарты, 1994, с. 205-210), который из хунку - "гуннский" + ер - "муж", "мужчина", "герой". А часть гуннов обитала на Северном Кавказе во II в до н. э. - VI в. н. э. (см.: Карачаевские исторические выражения). В осетинских сказаниях встречаются этноним агур и антропоним Бедзенег. В 1958 г. В. И. Абаев правильно писал, что агуры были тюркским племенем (АИЭС, I, с. 37). А в 1991 г. он писал: "Агур - мифический народ" (НОГЭ, с. 163). В действительности агуры были частью одного из самых больших древнетюркских народов - огузов, предков современных азербайджанцев, туркменов и турок, часть их в 1-м тысячелетии н. э. жила на Северном Кавказе и на территории Карачаево-Черкесии (см. топоним Кяфар Агур в разделе "Историческая и современная топонимика Зеленчукского и Урупского районов"). Бедзенаг же (Нарты, 1994, с. 29) является фонетическим вариантом широко известного древнетюркского этнонима баджанак (по-русски печенег) - назв. большого древнетюркского народа къангюй, къанглы, кангар, къангит, баджанак, печенег, который на территории Казахстана был соседом алан, часть которого на Северном Кавказе жила (зафиксирована во II-X вв. н. э.). Печенеги дважды вместе с аланами нападали на Грузию.

ДОПОЛНЕНИЯ К ТЕМЕ "НАРТСКИЕ СКАЗАНИЯ - ЭПОС КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОГО НАРОДА"

I. К карачаево-балкарским сказаниям:

Сатанай на территорию Кабардино-Балкарии пришла с Кубани. Вот что написал об этом М. Н. Дрягин: "В балкарском сказании, записанном мною со слов А. Байгулова, Сатана - первая пионерка, пришедшая под Эльбрус со стороны Кубани, разогнавшая чудовищ эмегенов" (Дрягин, с. 28). А это означает, что нартские сказания на территорию Кабардино-Балкарии пришли с Кубани, так как

“первая пионерка” означает, что и другие нартские герои пришли с Кубани. Вот это дает нам основание сказать: ядро нартских сказаний создано аланами, жившими в верховьях Кубани, в Карачае, вероятно, ядро нартских сказаний возникло в столице исторической Алании, которая находилась, по признанию всех исследователей, на месте нынешнего Нижне-Архызского городища.

В антропониме (карачаевском) Еречикау/Рачыкау кау является аффиксом. Ср. тилкъау “картавый” - от тил (“язык”, “языковой”) + къау, белкъау (“кривой в середине”) - от бел (“поясница”) + къау, джалкъау, самаркъау.

II. К адыгским:

А. М. Гадагатль утверждает, что все антропонимы адыгских нартских сказаний имеют адыгское происхождение (Гадагатль, с. 185-206). А вот Б. А. Городецкий в 1926 г. писал, что: “Нартовские тексты, изученные и переведенные с помощью Дауда Ашхомафа и Ибрагима Цея, дали любопытный материал к основному вопросу народной литературы кавказских народов - кавказскому героическому эпосу; наблюдения за собственными именами показали чуждое (не кубано-черкесское происхождение ряда персонажей (действующих лиц) названного эпоса” (Городецкий, с. 16). Мы привели доказательства этого выше и ниже приведем еще.

1. Койцук - имя нартского чабана кабардинских нартских сказаний (Нарты, Нальчик, 1951, с. 145). Заимствовано из цокающего говора к.-б. языка, носители которого живут именно в Кабардино-Балкарии, и означает “овечка”, от къой (“овца”) + цук - уменьшительно-ласкательный аффикс к.-б. языка.

2. Шъэуай/Сеуай/ Шайей (Гадагатль, с. 414), искаженное к.-б. нартское имя Шайай - второй компонент нартского же имени Къарашауай-цук “Черный шайай” (Нарты, 1994, с. 159-212). Оно образовано от собственно к.-б. шау (“гибель”, “погибель”, “смерть”) + ай - др.-т. и об.-т. “месяц”, “луна”. Оно встречается и в начале, и в конце огромного количества к.-б. собственных имен (см. антропоним Сатенай выше). Старой формой антропони-

ма Шауай является балкарская фамилия Шавайлары ("Шаваевы"), где лары - окончание к.-б. фамилий. В к.-б. языке существует фонетический закон, по которому срединный "в" переходит в "у".

3. Бадах - имя нартской героини (Нарты, Нальчик, с. 89). Ср. карачаевская фамилия Бадахлары ("Бадаховы"), где лары является окончанием к.-б. фамилий. Образовано от др.-т. бад - "быстро", "скоро" (ДТС, с. 88) + др.-т. и об.-т. акъ - "белый" или от др.-т. бадха (ДТС, с. 77) "подножка" с метатезой а/х.

4. Джиляхстан - имя кабардинского нарта (Нарты. Нальчик, 1951, с. 89), искаженное к.-б. нартское имя Гилястырхан (Нарты, 1994, с. 637) и означает "владыка, правитель ясского дома", где гил - "дом", яс - "ясин", тархан - "правитель". Так и по другому объясняет этот нартский антропоним и М. А. Хабишев (ХКБ, с. 80).

5. Бэдынокъо - тоже антропоним нартский (Гадагатль, с. 110). Ср. Бедене - имя к.-б. нарта (Нарты, 1994, с. 643) "перепелка". Бэдынокъо образовано от Бедене + -къо - межтюркский аффикс (Хабишев, с. 53-68). В адыгских языках настоящего времени къо означает "сын".

6. Акуандэ - нартское жен. имя (Гадагатль, с. 122). Идентично к.-б. и осетинскому нартскому женскому собственному имени (см. выше антропоним Агунда). Выше, где речь шла об осетинском имени Агунда, нами пропущен факт существования этого имени и в к.-б. нартских сказаниях (Нарты, 1994, с. 203).

II. Самыр - назв. собаки в кабардинских нартских сказаниях (Нарты, Нальчик, 1951, с. 145), ср. самыр - карачаево-балкарская порода собак (КШ, с. 109).

III. Паста - "каша" (Гадагатль, с. 157), ср. к.-б. баста - "каша", от к.-б. бас - "давить", "уплотнять" + -та - др.-т., монгольский, аланский и к.-б. имяобразующий аф. (Хабишев, с. 132).

IV. Капщукай - гора, с вершины которой адыгские нарты (Сосырыко) пускали камни на великана (310). Это название аланской крепости на территории Кабардино-Балкарии, взятой и разрушенной Тимуром (БИАОТ,

с. 117). Сегодня это - название горы севернее верхнего Чегема - Капчагай. В Казахстане есть город Капчагай, в Дагестане село Капчагай. Все они образованы от тюркомонг. капчагай - "каньон в горах, тесное глубокое ущелье в горах" (БИАОТ, с. 117).

V. Действия адыгских нартских сказаний о Сосруке и Ачеме́зе происходят не на территории адыгов (Краснодарский край), а в Кумских пустынях, на Волге, на берегу Каспийского моря (Нарты. Нальчик, 1951). А на всей этой территории до монгольского нашествия жили аланы.

VI. В кабардинских нартских сказаниях часто встречается к.-б., киргизское джигит - всемирно известный "джигит", "удалец", "герой" (Нарты. Нальчик, 1951, с. 99, 158-159).

VII. Глубоко ошибочно утверждение А. М. Гадагатля о том, что аффикс -ай, -ей совершенно отсутствует в языках других народов Кавказа (Гадагатль, с. 192). И это он утверждает, чтобы убедить, что нартские имена Сатанай и Шауай адыгского происхождения, этим самым утверждая, что если окончание их адыгское, то и сами имена адыгские. А в действительности этот аффикс существовал более 1000 лет тому назад уже в к.-б., кумыкском, хазарском языках (Хабичев, с. 50-52). Кроме того, ведь ай - др.-т. и об.-т. "луна", "месяц".

VIII. Анна. Так именуется мать двух нартских предводителей (Гадагатль, с. 296). Это к.-б. и туркменская форма др.-т. и об.-т. ана - "мать", "матушка". Многие пожилые карачаевцы свою мать называют не ана, а именно анна. Так называет, например, свою мать Зурият житель села Даусуз Мурат Сарыев. А туркменские фамилии Аннамурадов, Аннамухамедов в 60-70-е годы XX в. были широко известны. Из этих фамилий вышли несколько Героев Социалистического Труда.

IX. Алиг - имя князя-визязя эпоса у Шоры Ногмаева, приводится в списке адыгских нартских собственных имен (Гадагатль, с. 14). Это основа к.-б. нартского этнонима Алиглары, Аликлары, Алиговы, Аликовы (см. выше).

X. Асран (Гадагатль, с. 343), по всей вероятности, от ас ("ас") + к.-б. ран ("местность", "страна").

XI. Бэуч (Гадагатль, с. 84). Полагаем, что оно от к.-б. собственного имени Байчу - "производитель шнуров", "специалист по строительству хлебов, которое от бау - "хлев"; "шнур" + - у - аффикс деятеля.

XII. Лашин - поэсса нартов (Гадагатль, с. 14). Это адаптированное др.-т. лачин ("сокол").

XIII. Нэгур (Гадагатль, с. 129), ср. к.-б. негер - "спутник", "товарищ", "приятель". Негер - имя одного из к.-б. нартских героев (Нарты, 1994, с. 241-246).

XIV. Батырбэч (Гадагатль, с. 63). Это к.-б. муж. собственное имя Батырбек, образованное от батыр - "богатырь, герой" + др.-т. бег - "князь, вождь, господин" или бек - "крепкий, "крепко". Адыги почти всегда в к.-б. собственных именах заменяют звуком "ч": Айтек - Айтэч, Мырзабек - Мырзабеч (Гадагатль, с. 300).

XV. А. М. Гадагатль утверждает, что общеадыгским именем является Саусырыкъо и этимологизирует его тоже антинаучно (Гадагатль, с. 193-197). А в действительности общеадыгским является не Саусырыкъо, а Сосырыкъо. На 56-й странице своего исследования он сам признает это. Вот его слова: "В этих отрывках наиболее полно запечатлены формы собственных имен нартов (Сосырыко, Батырэз, Тотырэщ, и др.)" (Гадагатль, с. 56).

XVI. У Ш. Ногмова имя одного из адыгских нартов не Орзмэдж, как у Гадагатля (Гадагатль, с. 52, 68, 111), а Озирмаг (Гадагатль, с. 14). У Ногмова зафиксирована подлинная адыгская форма этого имени. А она почти полностью идентична к.-б. нартскому собственному имени Ерюзмек и осетинскому такому же имени Урузмаг.

XVII. Все нартские собственные имена у Гадагатля адыгскими становятся только при строгом делении их на нужные ему слоги (Гадагатль, с. 193-206).

XVIII. Нелогично объяснение нартских собственных имен у Гадагатля.

ДОПОЛНЕНИЯ К ОСЕТИНСКИМ СКАЗАНИЯМ

1. Азна, Азновичи - имена врагов осетинских нартов (Нарты. Осетинский героический эпос. М., 1991, кн. 3,

с. 163). Полагаем, что Азна отаз ("ясин") + - на - к.-б. имяобразующий аффикс. Ср. по образованию, Кулий - к.-б. и турк. собств. имя, а Кулина - к.-б. собств. имя, образованное от Кулий + на. То, что Азна и его сыновья были врагами осетинских нартов, является еще одним подтверждением вывода И. Шопена о том, что "арийцы были вечными противниками..." асов (ИШ, с. 317).

2. Елта-Быца, Елта-Буца - тоже имя врага осетинских нартов (Нарты. Осетинский героический эпос. М., 1991, кн. 3, с. 165). Елта от др.-т. ел - "народ", "объединение племен", "племенная организация" + та - др.-т., аланский и к.-б. имяобразующий аффикс. Быца, Буца, может быть и от к.-б. быцакъ/быцакъ ("нож").

3. Алдар - является второй лексемой осетинских нартских собственных имен Сайнаг-алдар и Токус-алдар (Нарты, 1994, с. 23). В. И. Абаев утверждает, что оно от ос. арм - "рука" + перс. дар - "держать" - "рукодержец", "князь" (АИЭС, I, с. 126-128). Не убеждает. Во-первых, оно нигде и никогда не зафиксировано. Во-вторых, нет никаких убедительных доказательств превращения "рм" в звук "л". Наши материалы говорят, что оно тюркское слово и в древности имело значение "старейшина", "родовой старейшина", и образовано от др.-т. ел (см. выше Елта) + перс. дар - "держать". О верности сказанного свидетельствуют следующие факты. 1. Алдарами назывались племенные вожди или родовые старейшины казахов в XIII в. (ЧВ, с. 352, 384). 2. По свидетельству очевидца И. А. Гюльденштедта (XVIII в.), осетины своих старейшин называли элдарами (ОГ, с. 162). 3. Ос. алдар ср. с к.-б. муж. собств. именем Элдар, которое от к.-б. эл - "народ"; "село" + тот же перс. дар - "держать" (Коков Дж. Н. Адыгская антропонимика, Нальчик, с. 75). 4. Тот факт, что первые слова обоих этих собственных имен не осетинские. Первое - монгольское, а второе - тюркское. Монг. происхождение собственного имени Сайнаг признает и сам В. И. Абаев. Оно означает "прекрасный". А токус есть др.-т. и об.-т. девять (по-древнетюркски и карачаево-балкарски "тогъуз").

Таким образом, приведенный материал убедительно свидетельствует о том, что ядро нартского эпоса создано предками карачаево-балкарского народа.

Таким образом, приведенный материал не может не убедить объективного читателя в том, что ядро нартского эпоса создано аланами - предками карачаево-балкарского народа.

ЯЗЫК - ДУША НАРОДА, НЕТ ЯЗЫКА - НЕТ И НАРОДА

В последние годы дальновидные карачаевцы все чаще говорят о том, что карачаевский народ постепенно исчезает, и главной причиной этого они считают забывание родного языка, замену собственных слов русскими словами и словосочетаниями.

Такие тревожные мысли высказываются уже и на страницах газеты "Къарачай". Так, только в 1995 г. таких статей мы заметили целых три. Автор первой статьи Далхат Коркмазов. Она была напечатана 18 марта и называлась "Шумерлеча чачылыб кетмеик" - "Чтобы и мы, как шумеры, не исчезли". Автор второй статьи - главный врач республиканского онкологического диспансера известный врач Ибрагим Шидаков. Его статья называется "Ана тилибиз инджилиулюдю" - "Наша родная речь страдает". А автор третьей статьи, точнее говоря, четверостишия, известный поэт и певец Альберт Узденов. Статья Шидакова напечатана 22 ноября, а стихотворение Узденова под названием "Терттизгинле" - "Четверостишие" было напечатано 15 декабря. И все они совершенно правы.

Многие взрослые карачаевцы очень плохо знают свой родной язык. С каждым годом все больше становится детей и подростков, совершенно не владеющих родным языком.

Масса карачаевцев не умеет писать и читать по-карачаевски. Вместо одного карачаево-балкарского глагола эта масса употребляет два: один карачаево-балкарский, другой - русский. Например: вместо джюк-

лерге - "грузить", "погрузить", они говорят "грузить этерге", вместо ашатыргъа ("кормить") - "кормить этерге", вместо "ариуларгъа" - "чистить этерге", вместо "джаншаргъа" - "болтать", "заниматься болтовней" - "болтать этерге".

Очень многие карачаевцы свои фамилии называют не по-карачаевски, а по-русски. То же самое они делают и со своими отчествами.

Очень многие карачаевцы карачаево-балкарские наименования народов заменяют русскими названиями. Так, вместо "чуутлу" они говорят "еврей", вместо тегейли - "осетин", вместо гюрджю - "грузин" и так далее.

Самым губительным в этом является замена собственных слов русскими. Давно установлено, что заимствование слов, не имеющих в своем языке, обогащает язык. В то же время замена своих собственных слов чужими, забывание своих собственных слов ведет к исчезновению языка. А исчезновение языка ведет к исчезновению народа, к ассимиляции народа.

А очень многие карачаевцы, даже взрослые, даже такие важнейшие слова, как "ана" - "мать", "ата" - "отец", которым много тысяч лет, заменяют русскими "мама", "папа".

Причинами этого являются, во-первых, глубоко ошибочное убеждение многих родителей в том, что если ребенок не научится говорить по-русски с колыбели, он не сможет хорошо учиться в школе и поступить в высшее учебное заведение, во-вторых, плохое знание некоторыми преподавателями карачаево-балкарского языка и литературы своего предмета, неумение прививать детям любовь к своему языку и своей литературе, в-третьих, то, что некоторые преподаватели этих дисциплин не любят сами эти дисциплины, а работают только ради денег, в-четвертых, дурной пример некоторых ответственных работников всех рангов, чинов, которые плохо, а иногда и очень плохо знают карачаево-балкарский язык, и поэтому они говорят на смешанном языке.

Очень вредное влияние оказывает единственная ка-

рачаевская газета "Къарачай". Об этом свидетельствуют следующие факты.

1. Она по-русски печатает карачаевские фамилии и отчества в списках делегатов и депутатов (Къарачай, 1995, 21 июня).

2. Она нередко по-русски пишет карачаевские фамилии. Так, вместо Джырыков она пишет Джириков (Къарачай, 1995, 21 июня). 3. Многие к.-б. слова она заменяет русскими: вместо буйрукъ - приказ, вместо хапар - статья (Къарачай, 1995, 15 июня; Къарачай, 1995, 17 июня, с. 2). 4. Она печатает такие статьи, которые грубо искажают и клеветают на историю карачаево-балкарского народа (статьи: Орусланы Д. Къарачайлылагъа "къарачай" деген ат къалай аталгъанды? - Къарачай, 1994, 10 августа; Чотчаланы М. Биз, къарачайлыла, оюм бла джашасакъ. - Къарачай, 1995, 18 марта). 5. Ее редактор Д. Х. Айбазов и его заместитель А.-Х. Хубиев являются ярыми сторонниками грубо антинаучной гипотезы об изначальной ираноязычности алан. Хубиев является таким же ярым сторонником кыпчакского происхождения карачаево-балкарцев.

Вот поэтому мои статьи, говорящие о глубокой древности и самостоятельности карачаево-балкарского народа, свидетельствующие об аланском происхождении его основного ядра, о том, что карачаево-балкарцы еще до прихода кыпчаков на Северный Кавказ говорили своим сегодняшним языком, и раньше очень редко печатали, а в последние годы и вовсе перестали печатать. Они очень сильно и необоснованно сокращали мои статьи, правильные заглавия моих статей, мной самим данные, они заменяли и заменяют на совершенно противоположные.

Мы и здесь не можем не сказать о вредной роли "Къарачай-малкъар-орус сезлюк" - "Карачаево-балкаро-русского словаря" (КМОС). В нем не только огромное количество карачаево-балкарских слов заменено русскими и иностранными словами (на некоторых страницах количество таких слов доходит до 9-10, с. 452), но и включе-

ны в него разговорные слова, жаргонизмы (с. 466). Совершенно ложно утверждение его авторов С. Гочияевой и Х. Суйюнчева о том, что этноним алан в карачаево-балкарском языке означает "друг", "приятель", "товарищ" (с. 48). В карачаево-балкарском языке эти понятия передаются словами ШОХ, ДЖЕНГЕР, НЕГЕР, ДЖИГЫРА. Так почему же карачаево-балкарцы этими словами не обращаются друг к другу, а обращаются алан, аланла? Да потому, что алан означает "аланин", "единоплеменник", "единокровный", "сородич".

Для предотвращения грозящей опасности мы считаем нужным проводить следующие мероприятия:

1. Вести усиленную и систематическую работу по разъяснению значения родного языка для существования народа путем чтения лекций и проведения бесед.
2. Вести радиопередачи: родной язык и его значение для существования народа.
3. Не принимать в школы преподавателями карачаево-балкарского языка и литературы людей, которые плохо знают и не любят их.
4. По возможности плохих преподавателей карачаево-балкарского языка и карачаево-балкарской литературы заменять хорошими.
5. Обязать руководителей-карачаевцев всех рангов исправить свою речь, научиться хорошо разговаривать по карачаево-балкарски, а тех из них, которые не желают это делать, освободить от занимаемой должности. Ни один человек, каким бы выдающимся он ни был, не был и не может быть дороже народа, выше народа. Народ есть народ.

Карачаево-балкарцы с древнейших времен были песенным народом. И в 60-е годы XX в. народ любил и слышать, и петь песни. Но и песня почти исчезла (Байрамкьулланы А. Бурундан келген джырчылыгыбыз нек кьуруб барады. - Къарачай, 1995, 22 марта). А это тоже удар по существованию народа.

Таким образом, из сказанного еще раз становится ясным, что, если карачаевцы не очнутся, не опомнятся, не поймут, какая беда грозит им, они могут бесследно исчезнуть в недалеком будущем.

ДОПОЛНЕНИЕ КО ВСЕЙ КНИГЕ

I. К разделу "Самоназвания карачаево-балкарцев": И. Шопен писал, что "Тубалы, Двалы, жители снежных долин Кавказа (Товлиани)" (ИШ, с. 296). Это сведение тоже относится к первым векам нашей эры. А что товлиани есть тавлины - древняя форма географического самоназвания карачаево-балкарцев таулу, нам думается, каждому понятно. А снежными долинами тоже были долины самой высокой части Кавказского хребта - горы Карачая и Балкарии.

II. К разделу "Происхождение и сохранение этнонимов алан и ас": карачаево-балкарцы более чем в 90% обращений друг к другу называют человека не по имени, а алан, аланла.

III. К разделу "Кто такие были древние черкесы". О том, что этноним черкес образован от др.-т. чериге + ас "ас", свидетельствуют и его форма, и "чиркасси", зафиксированная в первой половине XV века итальянским послом в Азове Иосифат Барбаро (БИБ). Здесь асси есть вариант его полной формы асса, асс.

IV. К разделу "Связь предков карачаево-балкарцев с Древней Русью". По всей вероятности, русское лошадь образовано от незафиксированной древней формы к.-б. алаша - "мерин", букв. "низкая" + ат - "лошадь". Кастрированный жеребец часто бывает ниже ростом жеребца, отсюда и алаша ат. С течением времени карачаево-балкарцы не стали употреблять только слово ат. О том, что алаша является к.-б. словом и о его древности свидетельствуют следующие факты. Во-первых, как мы выше сказали, алаша в к.-б. языке означает "низкий". Во-вторых, мерин часто бывает значительно ниже ростом жеребца. В-третьих, термин алаша ("мерин") имеется и в

чувашском языке (АИЭС, I, с. 44). В-четвертых, алаша имеется в языках всех соседних с карачаево-балкарцами народов (АИЭС, I, с. 44).

V. Каким-то образом узнав о том, что уже печатается наша книга "К истории аланской ономастики и топонимики" и чтобы вызвать к ней недоверие, уменьшить ее влияние, руководители и научные работники Северной Осетии к названию "Республика Северная Осетия" добавили слово "Алания". Это тоже является грубым нарушением исторической правды и неправомерным актом.

VI. Аланский и карачаево-балкарский показатель этнической принадлежности -лы, -ли, -лу, -лю первоначально, по всей вероятности, был усеченной формой карачаево-балкарского улу - "его сын", "его потомок", которое восходит к др.-т. улы/уры - "сын". Об этом свидетельствует тот факт, что и сегодня, чтобы показать, какому роду (фамилии) принадлежит человек, к корню его фамилии добавляют улу: Бостан улу - "сын", "потомок Бостана"; Тамбий улу - "сын", "потомок Тамбия". Бостан и Тамбий являются основами карачаевских фамилий Бостанлары и Тамбийлары.

VII. Дополнение к темам: "Связь предков карачаево-балкарцев с древними греками" и "Нартские сказания - эпос карачаево-балкарского народа".

О продолжительных и тесных связях предков карачаево-балкарцев с греками свидетельствует почти полная идентичность деталей древнегреческой поэмы "Одиссея" и одного из самых древних карачаево-балкарских нартских сказаний "Ерюзбек бла джангыз кезлю эмеген" - "Ерзюбек и одноглазый великан" (Нарты, 1994, с. 95-97).

"Одиссея", как известно, создана задолго до нашей эры. Но эта же легенда имеется и у адыгов под названием "Приключения охотника Хагура". А. М. Гадагатль, пытаясь доказать, что греки у адыгов заимствовали эту легенду, писал: "Так, детали древнеадыгской народной легенды "Приключения охотника Хагура" ("Хъагур шхончаом къехъулагъэхэр") повторяются в древнегреческой поэ-

ме "Одиссея". 1. Как в первой, так и во второй (см. XI песнь поэмы) встреча героев (Хагура и Одиссея) с великаном мезлиныко (мэзлыныко) - лесным получеловеком с одним глазом на лбу, происходит в пещере. 2. Пытаясь спастись от чудовища, герой (наш Хагур, в греческом Одиссей) лишает одноглазого великана зрения с помощью острого кола (в первом случае - деревянного, во втором - вертела железного). 3. Герой при борьбе с одноглазым великаном прибегает к вспомогательной силе (у адыгского Хагура это - сыновья, греческого Одиссея - друзья). 4. Как Хагуру, так и Одиссею приходится прибегнуть к одному и тому же хитрому приему: спрятаться под брюхом барана (в некоторых вариантах - под брюхом козла) и проскользнуть между ног ослепленного великана - лесного получеловека, Полифема. 5. В адыгской легенде и греческой поэме мы наблюдаем идейную близость образов. В них - одна и та же социальная база, одни и те же устремления, герой - друг человека, великан - враг человека" (Гадагатль, с. 171).

Разница между карачаево-балкарским сказанием и греческой поэмой с одной стороны, и адыгской легендой с другой, заключается только в том, что Одиссей и Ерюзмек ослепляют великана с помощью железного вертела, а Хагур - с помощью деревянного кола.

Почему так? Мы полагаем, потому, что не греки заимствовали эту легенду у адыгов, а, наоборот, адыги заимствовали ее у греков, а в это время у адыгов еще не было железных вертелов, и поэтому они железный вертел заменили деревянным колом.

А о том, что предки карачаево-балкарцев аланы эту легенду заимствовали не от адыгов, а от греков, свидетельствует следующее. Во-первых, орудия ослепления великана у Одиссея и Ерюзмек одинаковые - железный вертел, а у Хагура - деревянный кол. Во-вторых, отлично известно, что аланы выплавляли железо, по свидетельству очевидца Вильгельма де Рубрука, были прекрасными оружейниками и, конечно, умели делать железные вертела. В-третьих, великаны-эмегены и в других кара-

чаево-балкарских сказаниях рисуются одноглазыми (Нарты, 1994, с. 131-134). В-четвертых, древность сказания: Ерюзмек был тамадой, "старейшиной", "предводителем карачаево-балкарских нартов", и цикл об Ерюзмеке является вторым по древности (Нарты, 1994, с. 76-115).

VIII. Ни одно из нами приведенных собственных имен из адыгских языков не объясняется. Гадагатль вообще ничего не говорит об их происхождении, и вот поэтому ни одно из этих имен, кроме Сауая (Шауая) и Беуча, не приводится в "Указателе имен фольклорных и литературных героев" (Гадагатль, с. 413-415).

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Таким образом, приведенный материал свидетельствует о следующем.

I. Гипотеза об изначальной ираноязычности первоначальных носителей этнонима алан глубоко ошибочная.

II. Первоначальные носители этнонима алан были одним из самых больших древнетюркских народов.

III. Эти материалы свидетельствуют о том, что основным ядром карачаево-балкарского народа была центральнокавказская часть этих первоначальных носителей этнонима алан.

IV. О том, что с некоторыми особенностями своего современного языка жили на Центральном Кавказе еще 2000 лет тому назад.

V. Они свидетельствуют о том, что карачаево-балкарский язык стал полностью современным более 1000 лет назад, на целых 200-300 лет раньше начала переселения кыпчаков на западный берег Волги. А оно произошло в середине или во второй половине XI в.

О том, что гипотеза об изначальной ираноязычности первоначальных носителей этнонима алан ошибочная, свидетельствуют 23 факта.

О том, что первоначальные носители этнонима алан были изначальными тюрками, свидетельствуют следующие факты.

1. Все диалекты аланского языка были древнетюркскими.

2. То, что в аланском языке все имяобразующие аффиксы были древнетюркскими и карачаево-балкарскими.

3. То, что в аланском языке, как и в древнетюркском языке, многие этнонимы представляли из себя тюркские числительные.

4. Тюркское и собственно карачаево-балкарское происхождение аланских этнонимов.

5. Тюркское и собственно карачаево-балкарское происхождение аланских топонимов.

6. Большой документальный исторический материал.

О том, что именно первоначальные носители этнонима алан были прямыми этнолингвистическими предками карачаево-балкарцев, свидетельствуют следующие материалы.

1. Тот факт, что основным диалектом карачаево-балкарского языка является джокающий диалект аланского языка.

2. Тот факт, что в карачаево-балкарском языке имелись все аланские имяобразующие аффиксы, а некоторые и сейчас имеются.

3. Тот факт, что в аланском языке существовал карачаево-балкарский этнический показатель -лы, -ли, -лу, -лю.

4. То, что тюркское числительное кьыркъ ("сорок") и в аланском, и в карачаево-балкарском языках было одинаково священным числом.

5. Проживание карачаево-балкарцев с древнейших времен на территории исторической Алании.

6. Сохранение и употребление этнонима алан только у карачаево-балкарцев из огромного количества народов, имеющих аланскую примесь.

7. Карачаево-балкарское происхождение аланских фраз.

8. Сохранение у карачаево-балкарцев большого количества аланских собственных имен.

9. Очень частое употребление титула царей кавказских алан - хана в карачаево-балкарской антропонимике и фольклоре.

10. Наличие этнонимов алан и ас в большом количестве карачаево-балкарских собственных имен.

11. Образование в аланском языке собственных

имен при помощи собственно карачаево-балкарского аффикса -дан.

12. Бытование в аланском языке собственно карачаево-балкарских слов дарий, джорукъчу и карачин.

13. Карачаево-балкарское происхождение аланских выражений о своих ханах.

14. Идентичность окончаний ед. ч. существительных в родительном падеже в аланском и карачаево-балкарском языках.

15. Карачаево-балкарское происхождение аланской фразы из песни, сложенной в честь свадьбы аланской царевны Сартеник/Сатиник и армянского царя Арташеса.

16. Одинаковое почитание креста аланами и карачаево-балкарцами.

17. Одинаковое употребление др.-т. термина къала - "крепость", "замок", "дворец" в аланском и карачаево-балкарском языках.

18. То, что аланы и карачаево-балкарцы любили ставить надмогильные памятники и то, что карачаево-балкарцы это любят делать и сегодня.

19. То, что карачаево-балкарская традиция именовать себя таулу - "горец", "житель гор" - идет от алан.

20. То, что каменные изваяния на территории Карачаево-Черкесии и Кабардино-Балкарии поставлены турками-аланами.

21. Тот факт, что даже такой яркий сторонник ираноязычности алан, как Е. П. Алексеева, признает, что у карачаево-балкарцев обнаружено значительное количество аланских вещей (Алексеева Е. П. Карачаевцы и балкарцы - древний народ Кавказа. Черкесск, 1963, с. 16).

О том, что карачаево-балкарцы еще 2000 лет тому назад с некоторыми особенностями своего сегодняшнего языка жили на Центральном Кавказе, свидетельствуют следующие факты.

1. Топонимы Къобан (Кубань), Инджик и Тауран.

2. Этноним азирейли.

3. Этноним таулу.

4. Антропонимы Батоко, Атаджуко, Дударуко, Каншоко, Токшуко.

5. Слова джек, мазаллы, ауушургъа.

6. То, что нартские сказания были созданы предками карачаево-балкарцев.

О том, что карачаево-балкарский язык стал полностью современным более 1000 лет назад, свидетельствуют следующие факты.

1. То, что все особенности карачаево-балкарского языка уже существовали в I-м тысячелетии нашей эры.

2. То, что карачаевские исторические выражения о хазарах являются современными карачаево-балкарскими.

3. То, что современные карачаевские выражения существовали и более 1000 лет тому назад.

4. То, что этноним къарачай существовал и более 1000 лет тому назад.

5. То, что этнонимы балкар и чегем зафиксированы в X веке нашей эры.

6. То, что более 1000 лет тому назад существовали некоторые современные карачаево-балкарские собственные имена.

7. То, что все карачаево-балкарские имяобразующие аффиксы уже существовали в древнеаланском языке.

8. Древность и распространение на огромной территории собственно карачаево-балкарского слова къабакъ.

9. То, что собственно карачаево-балкарские топонимы Сынты, Теберда и Эльбрус существовали еще в I-м тысячелетии нашей эры.

10. То, что почти все исторические топонимы Зеленчукского, Урупского и Усть-Джегутинского районов карачаево-балкарские.

11. Тот факт, что уже в первом тысячелетии нашей эры существовали собственно карачаево-балкарские слова тулукъ - "бурдюк", доммай- "зубр", къарабугъдай - "рожь", сула - "воды".

12. То, что в I-м тысячелетии нашей эры предки карачаево-балкарцев имели связи с древними греками,

Древней Русью, с Древним Египтом, с древними башкирами и древними волжскими татарами.

13. То, что аффикс -ки в древнекарачаево-балкарском языке имел особое значение.

13. Существование в карачаево-балкарском языке этнонимов аварлы, гот, маджарлы, которые являются названиями народов, которые жили на Северном Кавказе и в Крыму в I-м тысячелетии нашей эры.

14. То, что почти все казахское ближе к карачаево-балкарскому, чем ногайское, хотя ногайцы соседствуют с карачаево-балкарцами почти 500 лет.

15. Тот факт, что карачаево-балкарская порода скота в прошлые века была лучшей на всем Северном Кавказе.

16. Составные топонимы, одним из компонентов которых являются этнонимы алан и ас.

17. То, что почти вся гидронимика Карачая и Балкарии имеет тюркское и собственно карачаево-балкарское происхождение.

18. Почти полное сходство физического типа алан и карачево-балкарцев.

Они свидетельствуют о том, что карачаево-балкарцы являются одним из древнейших тюркских и кавказских народов, о том, что карачаевцы на территории Карачаево-Черкесии живут с древнейших времен.

ДОПОЛНЕНИЕ К “ЗАКЛЮЧЕНИЮ”

Аланские географические названия: Аланлиан (II-IV вв.), Яньцай (III-V вв.), Сук-Так (III-IV вв.), Балхан (I-V вв.), Минкас (X в.), Эужил (XIII в.), Контоббе (XII в.), Кыркель, Кыркер (XIII-XIV вв.);

аланские фамильные имена: Дургулели (XI в.), Качир укуле/Качир уле (XIII в.), Буракан и Буриберди (XIV в.);

аланские собственные имена: Амбазук, Алтуку, Бурдухан, Еле Бадур, Шила Бадур, Сангибан, Ордуре, Узура бег, Елянди, Худу-Темур, Индиабу, Нохайчан, Ицилидай, Юйваши, Чагатар, Беегзан, Ашхадар - образованы из двух тюркских слов (БИАОТ, с. 49-164).

А сколько нам известно, не только в аланское время,

но даже в наше время, в XX столетии, когда взаимовлияние языков очень сильное, ни один народ из нескольких чужих слов не образовывал и не образует свои собственные и фамильные имена, не давал и не дает своим географическим объектам названия, состоящие из нескольких чужих слов.

Но дело не только в этом. Дело еще в том, что эти вещи были образованы в большинстве областей, где в течение долгого времени обитали значительные массы алан, начиная с Алтая и кончая Крымом.

Вот этот факт является еще одним ярким доказательством изначальной тюркоязычности первоначальных носителей этнонима алан.

НОВЫЕ ДОПОЛНЕНИЯ КО ВСЕЙ КНИГЕ

1. К топониму Кяфар Агур (Зеленчукский район). О том, что часть кавказских алан исповедовала ислам, свидетельствует арабский автор XII в. Якут. Он писал: "Аланы. Многочисленный народ, пограничный с Дербентом. Они мусульмане, а большей частью христиане, без большого города и властителя; у каждого племени свой эмир" (Дорн, с. 292). Это подтверждает верность нашего мнения о том, что название Кяфар Агур было дано аланами в XI-XII вв.

II. К карачаево-балкарскому нартскому роду Аликлады/Алиглары ("Аликовы"). По свидетельству анонимного автора (еврейского автора) IX или X вв., тюркское племя аликанус жило на Итиле (Гаркави, с. 48). А по свидетельству очевидца - путешественника Вильгельма де Рубрука, в XIII в. на Нижней Волге (она же и Итиль) был город Сумеркент, основным населением которого были аланы, русские, кыпчаки и черкесы, которые исповедовали христианство (Иоан де Плано Карпини, Вильгельм де Рубрук, с. 168). А вообще аланы на Волге зафиксированы еще в III в. до н. э. (ИШ, с. 319-321). Все эти факты тоже свидетельствуют о верности нашего мнения о том, что нартские сказания созданы именно тюрками-аланами, о том, что между волжскими аланами и аланами Центрального Кав-

каза существовали тесные связи, о связях предков карачаево-балкарцев с Древней Русью (рождение нартского героя Рачыкау на берегу Итиля от русского рыбака Бедене), о том, что племя аликанус было аланским племенем, о том, что Кырс бийче - "княгиня Кырс" - жила именно во дворце в городе Сумеркенте.

III. К слову алдар в осетинских нартских сказаниях. Неверным является утверждение В. И. Абаева о том, что в монгольском языке XIII-XIV вв. князь назывался якобы осетинским словом алдар (АИЭС, I, с. 127). В действительности монголы князя называли своим собственным "нойон" (Ян В. Г. Чингисхан. Батый. Кишинев, 1986, с. 71).

IV. К гидрониму Рапочай в раздельчике "Архыз" Зеленчукского района. Гидроним Рапочай идентичен с гидронимом Арпачай ("ячменная река") в Азербайджане (Сергеев, с. 69) и по звучанию, и по значению. О том, что на территории Карачая в древности жили огузы, свидетельствует и гидроним Бабучайкьол в Малокарачаевском районе, который в переводе с древнеазербайджанского означает "река предков, текущая по горной долине, по ущелью", где бабу - "предки", чай - "река", кьол - др.-т. "долина в горах", "горное ущелье".

V. Карачаево-балкарские вещи в осетинских нартских сказаниях. Мы здесь приведем маленький отрывок из сказания "Уруп алдар", где имеются 6 карачаево-балкарских вещей:

"19. Сын Нокара Ахса-Будай. Сын Нокара Ахса-Будай жил на вершине Уарппа (Эльбрус) и владел многими деревнями. Не было больше ни одной страны, кроме Нарты, которой бы он не покорил. Сын Нокара Ахса-Будай вздумал покорить Нарту и выехал на своем большом лошаке: вместо лошади держал лошака.

Когда Сослан услышал это, то под (разными) предлогами отправился в балц: Сослан был ненадежный человек. Как бы то ни было, Сослан остановился у Урузмага. Наступила ночь, и Сослан не позволил себе даже постелить в кунацкой, за исключением хадзара.

Ахса-Будай осаждал Нарту в течение долгого време-

ни; ночью резал быка, днем быка, таким образом он их довел до изнеможения. Девушку не оставлял в правилах девушки, невестку не оставлял в положении невестки. Притеснял их во всем, и нарты дошли до крайности (буквально: не были больше в своей душе).

Ахсина в этот день взяла сына Урузмага; сделала для него деревянного оленя так, чтобы он мог бежать; а с этим Ахсина сделала у него на одном боку улыбающееся солнце, а на другом боку - движущийся месячный луч; а между лопатками - черную звезду, и в таком виде послала его под Уарпп (Эльбрус), а ему самому наказала:

- Если жена Ахса-Будая увидит тебя где-нибудь, то не заворачивай к ней до тех пор, пока не попросит тебя хорошенько.

Айсана прибыл под Уарпп. А там жена Ахса-Будая сидит у края горы и прядет: целое бревно - ее веретено; жернов - ее веретенное кольцо; толстая веревка - ее нитка, таким образом ее веретено достигает до подошвы горы.

Айсана погнался за оленем, выстрелил в него, сделал метку, как это делает охотник; бросил мешочек на плечи и направился в путь. А тем временем заметила его женщина и говорит ему:

- Алдар-Хуар-Афсати - мой дядя; я еще выпрошу для тебя и вернись.

Когда он не возвращался, то призвала она имя Божье, и Айсана вернулся. Женщина подняла его на веретенных кольцах на вершину горы. Когда там они поняли друг друга (т. е. сошлись), то вздумали убить Ахса-Будая. Женщина сказала:

- Ему, господину моей головы, нет смерти ни от чего, если не ударишь белое пятно на лбу его маленьким стальным кинжалом, находящимся вон в сундуке.

Айсана обратился к сундуку по-хатиагски: сундук открылся, и он достал кинжал. А там женщина опустила его на веретенных кольцах на землю.

Айсана прибыл в тот момент, когда Ахса-Будай погнал нартов перед собой и сидел вместе с Ахсиной.

Он понял, что тот соблазнится им теперь и взмолился к Богу о том, чтобы между ними оказался большой ров.

Когда Ахса-Будай увидел Айсану, то погнался за ним, и между ними появился ров. Ахса-Будай свалился ничком в ров; Айсана тоже оказался расторопным и ударил его кинжалом в белое пятно посреди его лба.

Таким образом, Ахса-Будай погиб там. Нарты вернулись обратно, а Айсана пошел (букв. стал идти) и взобрался на вершину Уарппа.

Женщина приказала своему народу:

- Ахса-Будай победил Нарту и прислал, чтобы на жительство перешли туда.

Айсана женился на этой женщине и народ вывел в Нарту. Для Айсаны это было и первым подвигом, и последним подвигом.

27 сент. 1903 г. со слов Кертиби" (Памятники народного творчества северных осетин. Владикавказ, 1927, с. 53-55).

Фамилия Кертибия была Кертибиев, отчество Келеметович (там же, IX-X).

И имя, и фамилия, и отчество этого человека чисто карачаево-балкарские. Кертиби от к.-б. керти - "истинный" + бий - "князь", "господин"; фамилия образована от имени, у карачаево-балкарцев нередко случаи, когда имя и фамилия человека - одно и то же; Келемет - от к.-б. келе - "приходя" - деепричастие глагола кел- (инфинитив келирге) + межтюрк. мат - "правдивый", "честный" (РС, IV, с. 2043).

Рассмотрим здесь приведенные собственные имена (о топониме Уарпп мы выше уже сказали).

АЙСАНА - собств. имя, образовано от др.-т. и об.-т. ай ("месяц", "луна") + к.-б. сан - "стан" (человека), "тело" + -а - др.-т. и древнекарачаево-балкарский имяобразующий аф. Айсан является основой карачаевской фамилии Айсанлары ("Айсановы"). Фамилия Айсанов имеется и у абазин.

АХСА-БУДАЙ - собств. имя Ахса - редуцированное тюрк. асхакъ - "хромой" с метатезой с/х, в к.-б. языке

букв. означает "хромой", а Буда́й ("пшеница"), восходит к древнетюркскому бугъдай - "пшеница". Буда́йлары ("Будаевы") - широко известная балкарская фамилия.

НОКАР - собств. имя, ср. к.-б. негер - "друг", "сподвижник", "соратник". В осетинском нет звука "у", поэтому не Негер. К.-б. негер, по мнению некоторых авторов, является вариантом монгольского "нукер" - "дружинник хана" (раннее средневековье).

АЛДАР-ХУАР-АФСАТИ. Алдар ср. с к.-б. собств. именем Элдар, казахским Алдар Кесе - имя одного из любимых персонажей казахских сказок; Хуар может быть и от ос. хуар - "просо", и от к.-б. кьуар - "погонит", а Афсати - языческий бог охоты у карачаево-балкарцев.

КАБАХ - собств. к.-б. кьабакъ - "село", "деревня", вообще "населенный пункт" (см.: Лексика).

СОСЛАН - собств. имя, к.-б. и аланское, означает "сын камня", от собств. к.-б. сос - "гранит" + улан - "сын", "мальчик" (см. выше: Карачаево-балкарские вещи в осетинских сказаниях).

АХСИНА - собств. имя. Вероятно, "белотелая", где ах - вар. др.-т. и об.-т. акъ - "белая", син - от др.-т. сын - "тело", "стан", "туловище", а др.-т. и к.-б. имяобразующий аф., тот же самый, с помощью которого образовано собств. имя Айсана (см. выше).

УАРПП - топоним. В. И. Абаев правильно считает его карачаевским гидронимом Уруп (см.: Карачаево-балкарские вещи в осетинских нартских сказаниях).

VI. Жена Ахса-Будая своего мужа называет "господин моей головы". Точно так называют карачаево-балкарские женщины своих мужей: мени башыми иеси, Мени баш ием.

О том, что часть осетинских нартов жила на Кубани, писал и В. А. Кузнецов в своей книге "Нартский эпос и некоторые вопросы истории осетинского народа" в главе "Нарты в верховьях Кубани". В этой главе Кузнецов топоним Уарпп связывает с древним городом, который находился на реке Уруп. Он существовал в VII-XII вв. Крепость Хыз Кузнецов связывает с древним городищем на

притоке реки Кыфар-Чалык. Но он допускает, что Хызом в осетинском эпосе могла быть названа другая древняя крепость, которая находилась в 5 км южнее современного села Лесокаяфар. Все они находились на территории Зеленчукского района Карачаево-Черкесии (Алексеева Е. Нарт эпосну юсхонден/ О нартском эпосе. - Ленинни байрагы, 1981, 9 июня).

VII. Историческая топонимика Малокарачаевского района. Мы здесь приведем всего один топоним: Ачы суу - "кислая, горькая вода". Так называли карачаевцы в раннем средневековье (V-XIII вв.) кисловодские нарзанские источники. О верности этого свидетельствуют следующие материалы.

1. В самом начале XVIII в. абазины, жившие в районе нынешнего Кисловодска, "за кисловатый вкус называли ее (т. е. нарзан. - **Б. А.**) "Аче су", что значит - кислая вода (Хабилов М. Кисловодск - город солнца. Профиздат, 1969, с. 3).

В действительности же аче су представляет из себя немного искаженное к.-б. выражение ачы суу - "кислая, горькая вода", где ачы - к.-б. вариант др.-т. ачыгъ (ДТС, с. 4) - "горечь, горький" и означает "горечь", "горький", "кислый", а су - "вода", "напиток" восходит к др.-т. сугъ (ДТС) "вода".

2. Карачаево-балкарцы в древнейшие времена источник горькой, кислой воды называли "ачы булакъ" - "горький родник" (см. топоним Ачы булакъ в "Исторической топонимике Зеленчукского и Урупского районов"), где булакъ - др.-т. "источник", "родник" (ДТС, с. 121). В позднем средневековье карачаево-балкарцы нарзан называли "гара". О верности этого свидетельствуют следующие факты. Во-первых, в Тебердинской долине одно небольшое ущелье, изобилующее нарзанными источниками, называется Гаралы къол (Никитин), где гаралы - "изобилующее нарзанами", "место, где много нарзанов", "обладающее нарзанами", къол - др.-т. (ДТС, с. 453) "долина в горах", "ущелье". Во-вторых, в карачаевской исторической песне "Татаркъан", созданной в XV-XVI вв., нарзан тоже назван "гара" (КХД).

Таким образом, и этот факт свидетельствует о тенденциозности утверждения Л. И. Лаврова о том, что карачаевцы на территорию Карачая переселились из Баксанского ущелья на рубеже XVII-XVIII вв., он свидетельствует о том, что карачаевцы на территории Карачаево-Черкесии жили еще в раннем средневековье.

VIII. "Карачаево-балкарские вещи в адыгских сказаниях". В современных адыгских языках джэуап - "ответ" (Русско-адыгейский словарь. М., 1960, с. 523). Оно встречается и в адыгских нартских сказаниях полностью в этой же форме (Гадагатль, с. 262). А оно является к.-б. вариантом тюркского йаваб/йуаб.

IX. Законный протест М. Магомедова против переименования Республики Северная Осетия в Республику Северная Осетия-Алания, напечатанный в газете "Карачаево-балкарский мир" (Нальчик, 1995, N1). А. Кодзати объявил это "жульничеством и жонглерством", фактом, могущим ухудшить отношения между народами. На верные слова Магомедова о том, что осетин никто и никогда аланами или асами не называл и не называет, он отвечает утверждением о том, что первая часть этнонима осетин - ос и есть этноним ас(алан), и грузины и сегодня осетин называют аланами (Кодзати А. Объективность или игра в науку. - Северная Осетия, 1995, 18 августа, Владикавказ).

Но Кодзати все ставит с ног на голову, поступает точно по поговорке - "с больной головы на здоровую". Именно вся гипотеза об изначальной ираноязычности алан и его статья и есть жульничество и жонглерство. Что это именно так, показано и Х.-М. И. Хаджилаевым, и нашими работами. Об этом свидетельствует огромный материал и в данной работе.

Как было сказано, Кодзати утверждает, что "первая часть слова осетин (ос) и ас - одно и то же. Грузины называли осетин осами, а русские - ясами, это разновидность одного и того же этнонима. Так вот, если грузины и сейчас именуют осетин осами, то как можно утверждать, что "ни один соседний народ не называет осетин аланами или асами?"

Вот и в этой части своей статьи Кодзати допускает именно жонглирование, пользуется антинаучным методом делить слова на нужные части, а потом эти части превращать в самостоятельные вещи. Такое утверждать еще ни один человек не осмеливался. Потому что этнонимы ас/яс и осетин никакого отношения друг к другу не имеют, они совершенно разного происхождения. Это признает и сам В. И. Абаев (АИЭС, I, с. 80). Этноним ас/яс происходит от др.-т. йазыгъ/йазугъ - "грех", "заблуждение" (см: Происхождение этнонима ас). А этноним осетин образован от грузинского названия алан - овс (СМОМПК, вып. 22, 1897, с. 30) + ети - грузинский показатель народа путем выпадения звука "в". Еще в XVIII в. грузинские авторы Аланию нередко называли "Овсетией" (СМОМПК, вып. 22, 1897, с. 16). Джанашвили считал, что этноним овс произошел от имени хазарского царевича Уобос (СМОМПК, вып. 22, 1897, с. 11).

ЕЩЕ ОДНО ДОПОЛНЕНИЕ

Сторонники ираноязычности алан и аланского происхождения осетин карачаево-балкарский народ называли вчерашним, "неисторическим" народом (Къарачайлы Ислам. Сатирические песни Карачая. -Советский Северный Кавказ, Ростов-на-Дону, 1930, N1, с. 39-40).

Думается, объективный читатель и из этой нашей работы понял, если мягко сказать, грубую, оскорбительную тенденциозность подобных утверждений.

Октябрь, 1994 год.

ЕЩЕ ОДНО ДОПОЛНЕНИЕ

Верность мнения М. А. Хабишева о том, что в аланской фразе II века н. э. АРТАХХУР ХАВАРТ ТИЗ ХАВАРЦИ слово ТИЗ означает "рассказывать", блестяще подтверждается тем, что даже во второй половине XX в. слово ТИЗ означало и "сказать", "рассказывать". Так употреблял его замечательный поэт и певец Джаныбеков Зеке-рия (ОБ, с. 77).

Июнь 1996 года.

ЕЩЕ ОДНО ДОПОЛНЕНИЕ

Из работы А. Д. Койчуева "Сыны и дочери Карачая - фронту" видно, что только за первые 2,5 года войны еще 14 карачаевцев были представлены к званию Героя Советского Союза (с. 7, 11, 21, 26, 42, 50, 60, 70, 72, 85, 88, 98, 100, 109), но до сих пор так и не получили эту заслуженную награду.

За это Сталин, Берия и Суслов отблагодарили их, начисто ограбив и выселив их матерей, отцов, детей и жен из родной земли зимой в Казахстан и Среднюю Азию.

ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

Абаев - Абаев В. И. Осетинский язык и фольклор. М.-Л., 1949.

АБК - Адыги, балкарцы и карачаевцы в известиях европейских авторов XIII-XIX вв. Нальчик, 1974.

АГО - Апостолов Л. Я. Географический очерк Кубанской области. Тифлис, 1897.

АГ - Армянская география VII века. СПб., 1877.

АИЭС, I, II, III - Абаев В. И. Историко-этимологический словарь осетинского языка. Т. I. М.-Л., 1958; т. II. - М.-Л., 1973; т. III. Л., 1979.

Айдаров - Айдаров Г. Язык орхонских памятников древнетюркской письменности VIII в. Алма-Ата, 1971.

Алиев - Алиев У. Д. Карачай. Ростов-на-Дону, 1927.

Алексеева - Алексеева Е. П. Древняя и средневековая история Карачаево-Черкесии. М., 1971.

АНЭ - Абаев В. И. Нартовский эпос. - ИСОНИИ. Т. X. Дзауджикау, 1945.

АОЭК - Алексеева Е. П. Очерки по экономике и культуре народов Черкесии XVI-XVII вв. Черкесск, 1957.

АПКБНЯ - Актуальные проблемы карачаево-балкарского и ногойского языков. Ставрополь, 1981.

АСКБЯ - Алиев У. Б. Синтаксис карачаево-балкарского языка. М., 1971.

АС - Алийланы С. Къарачай нарт сезле. Черкесск, 1963.

АЭКЧ - Археология и этнография Карачаево-Черкесии. Черкесск, 1979.

Аристов - Аристов Н. А. Заметки об этническом составе тюркских племен и народностей и сведения об их численности. СПб., 1897.

АТИТЛЯ - Анализ текстов по истории татарского литературного языка. Казань, 1987.

АМ - Атлас мира. М., 1959.

АХ - Аппаланы Х. Къара кюбюр. Черкесск, 1957.

Ахметов - Ахметов М. Где мчался конь богатыря. М., 1973.

Акбаев - Акбаев Ш. Х. Фонетика диалектов карачаево-балкарского языка. Черкесск, 1962.

Аммиан Марцеллин - Марцеллин А. История: пер. Ю. Кулаковского. Вып. III. Киев, 1908.

Аманжолов - Аманжолов А. С. Вопросы диалектологии и истории казахского языка. Алма-Ата, 1959.

АкГ - Академику В. А. Гордлевскому к его 75-летию. М., 1953.

Агафий - Агафий. О царствовании Юстиниана. М.-Л., 1953.

Археология СССР. Свод археологических источников, вып. Е2-4. М., 1974.

АИТ - Айвазян К. В. "История Тарона" и армянская литература IV-VII вв. Ереван, 1976.

Артомонов - Артомонов М. И. История хазар. Л., 1962.

Байрамкьулланы А. Аланладанмы кыпчакьладанмы? - Ленинни байрагъы. Черкесск, 1966, 2 августа.

Байрамкьулланы А. Я. Рейнеггс аланланы юсюнден. - Ленинни байрагъы. Черкесск, 1973, 27 ноября.

Байрамкьулланы А. Аланланы тиллери бла динлерини юсюнден. - Ленинни байрагъы. Черкесск, 1975, 4 июля.

Байрамкьулланы А. Документле хапар айтадыла. - Ленинни байрагъы. Черкесск, 1975, 10 июля.

Байрамкьулланы А. Аланланы тиллерини юсюнден история документле. - Шоркъа. Черкесск, 1982.

Байрамкулов А. М. Алано-асские этнические названия и фамилии с именами. - Актуальные проблемы карачаево-балкарского и ногайского языков. Ставрополь, 1981.

Байрамкьулланы А. Ким болгъанды Акъбилек бийче? - Ленинни байрагы. Черкесск, 1981, 10 февраля.

Байрамкьулланы А. Ногайда алан тукьумла. - Ленинни байрагы. Черкесск, 1981, 21 апреля.

Байрамкьулланы А. Джети емюрню мындан алгъа. - Ленинни байрагы. Черкесск, 1984, 24 ноября.

Байрамкьулланы А. Алан - бурунгу тюрк сездю. - Ленинни байрагы. Черкесск, 1982, 15 июля.

Байрамкьулланы А. Эльбрус - бурунгу малкъар сездю. - Ленинни байрагы. Черкесск, 1985, 3 августа.

Байрамкьулланы А. Магъаналы илму иш. - Ленинни байрагы. Черкесск, 1983, 3 декабря.

Байрамкулов А. "Алан" - бурунгу тюрк сездю. - Коммунизмге жол. Нальчик, 1983, 19 марта.

Байрамкьулланы А. Гунла къарачай-малкъарны арасында. - Ленинни байрагы. Черкесск, 1986, 18 сентября.

Байрамкьулланы А. Мамлюк къолну тахсасы. - Ленинни байрагы. Черкесск, 1986, 1 марта.

Байрамкьулланы А. Ол назмула кеб затланы ачыкъларыкъ эдиле. - Ленинни байрагы. Черкесск, 1986, 18 октября.

Байрамкьулланы А. Бурун Къарачайдан - Кърымгъа. - Ленинни байрагы. Черкесск, 1986, 6 декабря.

Байрамкьулланы А. Орайданы юсюнден энтда бир кере. - Ленинни байрагы. Черкесск, 1987, 25 апреля.

Байрамкьулланы А. Бизни тилге - минг джыл. - Ленинни байрагы. Черкесск, 1987, 14 марта.

Байрамкулов А. Глубокие корни дружбы. - Возрожденная степь. Казахстан, 1987, 7 июля.

Байрамкулов А. Потерянная статуя. - Ленинское знамя. Черкесск, 1979, 25 сентября.

Байрамкьулланы А. Элле батырны юсюнден. - Ленинни байрагы. Черкесск, 1987, 20 октября.

Байрамкьулланы А. Кесине тартыу къачан къаллыкъды. - Къарачай. Черкесск, 1992, 13 февраля.

Байрамкьулланы А. Аланланы адам атлары. - Къарачай. Черкесск, 1993, 8 мая.

Байрамкьулланы А. Къарачай деген атыбыз джазылгъанлы - 800 джыл. - Къарачай. Черкесск, 1994, 23 июля.

Байрамкулов А. "Алан" - Апхъанчиви трынв ажапи. - Коммунизм алашара. Черкесск, 1983, 18 января.

Байрамкулов А. М. Документированному времени этнонима "къарачай" - 800 лет. - Карачаево-балкарский мир. Нальчик, 1995, N1.

Байрамкьулланы А. Нек кьуруб барады бурундан келген джырчы - лыгъыбыз. - Къарачай. Черкесск, 1995, 22 марта.

Баладзори - Баладзори. Книга завоеваний стран. Баку, 1940.

Баскаков - Баскаков Н. А. Введение в изучение тюркских языков. М., 1962.

БС - Батчаев М., Стефанеева Е. Горы и нарты. Черкесск, 1969.

БКНП - Байрамукь улу Умар-къарачайлы. Кладезь народной памяти. Черкесск, 1993.

Бетрозов - Бетрозов Р. Ж. Происхождение и этнокультурные связи адыгов. Нальчик, 1991.

Бернштам - Бернштам А. Н. Очерки истории гуннов. Л., 1951.

БЕБП - Байрамкьулланы А., Езденланы А., Байрамукьланы Х., Пензиков Ю. Джашауну оюулары. Черкесск, 1988.

Берже - Берже А. Краткий обзор горских племен на Кавказе. Тифлис, 1858.

БССИГ - Бичурин Н. Я. Собрание сведений по исторической географии Восточной и Средней Азии. Чебоксары, 1960.

БМНИК - Бутков П. Материалы для новой истории Кавказа с 1722 по 1809 гг. СПб., 1869.

Бутков - Бутков П. О имени козак. - Вестник Европы, 1822, ноябрь-декабрь.

Бартольд - Бартольд В. В. Сочинения. Т. VIII. М., 1973.

Брун - Брун Ф. Путешествие Ивана Шильтбергера по Европе, Азии и Африке. - Записки императорского Новороссийского университета. Т. I. Одесса, 1868.

БИАОТ - Байрамкулов А. М. К истории аланской ономастики и топонимики. Черкесск, 1995.

ВДИ - Вестник древней истории. 1941, N1.

ВСА - Ванеев З. Н. Средневековая Алания. Сталинград, 1959.

Венелин - Венелин Ю. Древние и нынешние болгары по отношению к россиянам. Т. 1. М., 1829.

ВИРГО - Вестник императорского русского географического общества. Т. VI. СПб., 1857.

ВИРГО - Вестник императорского русского географического общества. кн. V. СПб., 1856.

Веселовский - Веселовский С. Б. Ономастикон. Древнерусские имена, прозвища и фамилии. М., 1974.

ВИ - Византийские историки. СПб., 1861.

Виноградов - Виноградов В. Б. Тайна минувших времен. М., 1966.

Виленкин - Виленкин В. Л. По Центральному Кавказу и Западному Закавказью. М., 1955.

ВСИЯ - Вопросы сопоставительного изучения языков народов Карачаево-Черкесии. Ставрополь, 1978.

Владимирцов - Владимирцов Б. Я. Общественный строй монголов. Л., 1934.

Волкова - Волкова Н. Г. Этнонимы и племенные названия Северного Кавказа. М., 1973.

Гаглойти - Гаглойти Ю. С. Аланы и вопросы этногенеза осетин.

Георги - Георги И. Описание обитающих в Российском государстве народов. СПб., 1795.

Гиббон - Гиббон Э. История упадка и разрушения Римской империи, ч. 1. М., 1886.

Гюльденштедт - Гюльденштедт И. А. Географическое и статистическое описание Грузии и Кавказа. СПб., 1809.

Гаджиева - Гаджиева Н. З. Тюркоязычные ареалы Кавказа.

Гаджиева С. Ш. - Гаджиева С. Ш. Очерки истории семьи и брака у ногайцев XIX - начала XX в. М., 1980.

Газета "Ставропольская правда", 1980, 23 января.

Газета "Кавказский край", 1994, N 4, январь - 3 февраля.

Газета "Ленинское знамя", 1962, 3 января.

Газета "Ленинское знамя", 1963, 24 ноября.

Газета "Алания", 1993, N1-3; 1994, N1.

Гадагатль - Гадагатль А. М. Героический эпос Нарты и его генезис. Краснодар, 1967.

Голубовский - Голубовский П. Печенег, торки, половцы (до нашествия татар). Киев, 1884.

ГБ - Гниловской В. Г. Бабенышев Т. П. География Ставропольского края. Ставрополь, 1968.

ГКБЯ - Грамматика карачаево-балкарского языка. Нальчик, 1976.

Грунин - Грунин Т. И. Памятники половецкого языка XVI в. "Академику В. А. Гордлевскому к его 75-летию". М., 1953.

ГИМГГ - Гляциологические исследования в период МГГ. Вып. 1. Алма-Ата, 1961.

Гамсахурдия - Гамсахурдия К. Давид - строитель, кн. 1 и 2. Тбилиси, 1963; кн. 3-4. Тбилиси, 1963.

ГЭИСК - Гадло А. В. Этническая история Северного Кавказа IV-X вв. Л., 1979.

Городецкий - Городецкий Б. А. Вопросы краеведения в Адыгейско-Черкесской автономной области. Краснодар, 1926.

Гумилев - Гумилев Л. Н. Древние тюрки. М., 1967.

Ган - Ган К. Известия древних греческих и римских писателей о Кавказе, ч. 1. Тифлис, 1884.

ДЗ - Гатуев Д. Зелимхан. Орджоникидзе, 1971.

Джанузаков - Джанузаков Т. Тайна имен. Алма-Ата, 1974.

Джансугуров - Джансугуров И. Крылья ненависти. Алма-Ата, 1967.

Дрягин - Дрягин Н. М. Анализ нескольких карачаевских сказаний о борьбе нартов с эммеч. Яфетический сборник, вып. 6. Л., 1930.

Дымаков - Дымаков А. Восемь дней в средневековье. - Ленинское знамя, 1978, 8 декабря.

Дюмезиль - Дюмезиль Ж. Осетинский эпос и мифология. М., 1977.

Динник - Динник Н. Я. Эльбрус, его отроги и ущелья. ИКОИРГО, 1879-1881.

ЗПЯПВТ - Закиев М. З. Проблемы языка и происхождения волжских татар. Казань, 1986.

Егоров - Егоров В. Г. О происхождении чувашей и их языка. - Записки НИИЯЛИ Чувашской АССР. Чебоксары, 1953.

ЕА - Ертенланы А. Насра Ходжаны хапарлары. Черкесск, 1987.

Жучкевич - Жучкевич В. А. Общая топонимика. Минск, 1968.

Ж. "Советская археология". 1963, N1.

Ж. "Язык и мышление". Л., 1933, N1.

Ж. "Молодой коммунист". 1974, N6.

СТ - ж. "Советская тюркология". 1977, N3.

ЗООИД - Записки одесского общества истории и древностей. Т. XIV. Одесса, 1886.

ИИКЧ - Из истории Карачаево-Черкесии. Черкесск, 1974.

Ионова - Ионова С. Х. Абазинская топонимия. Черкесск, 1993.

ИД - История Дагестана. Т. 1. М., 1976.

ИКОРГО - Известия кавказского отдела русского географического общества. Т. XVI. Тифлис, 1903.

Иордан - Иордан. О происхождении и деяниях гетов. М., 1960.

Иностранцев. Хунны и гунны. Л., 1926.

ИСВ - Агибалова Е. Г., Донской Г. М. История средних веков: Учебник для 6 класса. М., 1975.

ИИ - Инал-Ипа. Абхазы. Сухуми, 1966.

История народов Северного Кавказа с древнейших времен до конца XVIII в. М., 1988.

ИГН - Изучение географических названий. М., 1966.

Иутенков - Иутенков Н. Н. Мусульманину об исламе. М., 1992.

ИПЭИ - История и практика этимологических исследований. М., 1985.

ИБВ - История и восхваление венценосцев. Тбилиси, 1954.

КН - Кагийланы Н. Хасауканы автору уллу поэди, алайа Кючук Хаджи тюлдо. - Къарачай, 1994, 24 сентября.

Кызласов - Кызласов Р. А. Древняя Тува. М., 1979.

КМ - Каракетов М. Тейри айтыула. - Къарачай, 1991, 1 сентября.

КМАИ - Къабарты-Малкъари АССР - ни историясы. Нальчик, 1979.

Калмыков - Калмыков И. Х. О культуре и быте народов советской Карачаево-Черкесии. Черкесск, 1970.

Кипшидзе - Кипшидзе И. Грамматика мегрельского языка. Тифлис, 1914.

Къазалыланы - Къазалыланы А. К. Къарачай литератураны дерслеринде социалист гуманизмге юретиу. Черкесск, 1982.

Каратеев - Каратеев А. Карач Мурза. Богатыри проснулись. М., 1992.

Коста Хетагуров - Хетагуров К. Т. 4. М., 1960.

Коков - Коков Дж. Н. Адыгская (черкесская) топонимия. Нальчик, 1974.

КШ - Коков Дж. Н, Шахмузаев С. О. Балкарский топонимический словарь. Нальчик, 1970.

Кузеев Р. Г. Происхождение башкирского народа. М., 1974.

КА - Кузнецов В. А. Алания в X-XIII вв. Орджоникидзе, 1971.

КАПСК - Кузнецов В. А. Аланские племена Северного Кавказа. М., 1962.

КХД - Къарачай халкъ джырла. М., 1969.

Кулаковский - Кулаковский Ю. Аланы по сведениям классических и византийских писателей. Киев, 1898.

КЭС - Кавказский этнографический сборник. М., 1969.

Калоев - Калоев Б. А Осетины. М., 1967.

Косвен - Косвен М. Аталычество.

КПБ - Косвен М. Брак - покупка. - Красная новь, кн.2, 1925.

Кузнецова - Кузнецова В. А. Народное искусство балкарцев и карачаевцев. Нальчик, 1982.

Ковалевский - Ковалевский П. И. Кавказ. Т. I, СПб, 1914.

Корш - Корш Ф. Е. Турецкие элементы в языке "Слова о полку Игореве". ИОРЯСАН, 1966, т. XI, кн. 1.

КСКНГ - Конкашпаев Г. К. Словарь казахских географических названий. Алма-Ата, 1963.

КСС - Козин С. А. Сокровенное сказание. Монгольская хроника 1240 г. Т. I. М.-Л., 1941.

Кандараки - Кандараки В. Универсальное описание Крыма, СПб, 1875.

Коковцев - Коковцев П. К. Еврейско-хазарская переписка X в., Л., 1932.

Ключеров - Ключеров Г. Сколько имен у Кубани? - Труд, 1972, 7 июля.

Леонтович - Леонтович Ф. Адамы кавказских горцев, Одесса, 1882, Литературная газета, 1979, 12 декабря.

Люлье - Люлье Л. Я. Черкесия. Краснодар, 1927.

Латышев - Латышев В. В. Известия древних писателей, латинских и греческих, о Скифии и Кавказе. Т. II, вып. I, СПб, 1904.

Ламберти - Ламберти А. Описание Колхиды, ныне называемой Менгрелией, ЗООИД, т.Х, Одесса.

ЛВФ - Летопись византийца Феофана от Диолектиана до царей Михаила и его сына Феофилакта. М., 1890.

Лайпанов - Лайпанов Х. О. К истории карачаевцев и балкарцев. Черкесск, 1957.

МЧ - Магницкий В. К. Чувашские языческие имена. Казань, 1905.

МИК - Материалы по истории киргизов и Киргизии. М., 1973.

МОЭ - Миллер Вс. Осетинские этюды, ч. I. М., 1881, ч. II, 1887.

Массальский - Массальский В. И. Полное географическое описание нашего отечества. Туркестан, СПб, 1913.

МОРНС - Миллер Вс. Осетино-русско-немецкий словарь. Т. III, Л., 1934.

Марр - Марр Н. Н. Балкаро-сванское сращение. Избранные работы, Л., 1937.

ММ - Меховский М. Трактат о двух Сарматиях. М.-Л., 1936.

Маркс К., Энгельс Ф. Сочинения. Т. XXII.

МСМГТ - Мурзаевы Э. и В. Словарь местных географических терминов. М., 1959.

МХ-Хоренский М. История Армении. М., 1858.

МБ-Мэн-де Бей-лу. М., 1975.

Маштаков - Маштаков П. Л. Список рек Донского бассейна. Л., 1934.

Мусаев - Мусаев К. М. Грамматика караимского языка. М., 1964.

Нарты. Нальчик, 1951.

НЭ - Нартский эпос. Материалы совещания 19-20 октября 1956 г. Орджоникидзе, 1957.

Нарты. М., 1994.

Нартовский эпос. Орджоникидзе, 1957.

Нартла. Нальчик, 1966.

Нарты. Осетинский героический эпос, кн. 3. М., 1991.

НЭОН - Нарты. Эпос осетинского народа. М., 1957.

Некрасов А.М. Международные отношения и народы Западного Кавказа. М., 1990.

Никитин - Никитин В. Как называлась столица Алании? - Ленинское знамя, 1986, 1 февраля.

Ногмов - Ногмов Ш. История адыгейского народа. Нальчик, 1947.

Немет - Немет Ю. Список слов на языке ясов, венгерских алан. Орджоникидзе, 1960.

Орлов - Орлов А. С. Казахский героический эпос. М., 1945.

Обручев - Обручев В. А. В дебрях Центральной Азии. М., 1951.

ОЭА - Осетинский Эпос Амран. М. - Л., 1932.

ОГ- Осетины глазами русских и иностранных путешественников. Орджоникидзе, 1967.

ОР - Ортобайланы Р. Чум, чум, чум терек. Черкесск, 1994.

ОИКЧ - Очерки истории Карачаево-Черкесии. Черкесск, 1967.

ПИЛКБНЯ - Проблемы исторической лексикологии карачаево-балкарского и ногайского языков. Черкесск, 1993.

Плетнева - Плетнева С. А. Половецкие каменные изваяния. Археология СССР. Свод археологических источников, вып. Е4-2, М., 1974.

ПККК - Подробная карта Кавказского края, сост. и литогр. под руководством Ховена в 1838 г. ЦВГИА, Ф. ВУА, № 20605.

Пфаф - Пфаф В. П. Материалы для истории осетин, ССКГ, вып. У.

ПСИ - Пигулевская В. В. Сирийские источники VI в. о народах Кавказа, ВДИ, N 1/6, 1939.

Путешествие Абу-Хамида Ал-Гарнати в Восточную и Центральную Европу. М., 1971.

ПЗ - Зубов П. Картина Кавказского края, ч. III, СПб, 1835.

Происхождение - Происхождение балкарцев и карачаевцев. Нальчик, 1960.

ПАЭКЧ - Проблемы археологии и этнографии Карачаево-Черкесии. Черкесск, 1983.

ПШ - Путешествие Шардена по Закавказью в 1672-1673 гг. Тифлис, 1902.

ПК - Прокопий из Кесарий. Война с готами. М., 1950.

Рашид-ад Дин. Сборник летописей. Т. I, М.-Л., 1952.

Радде - Радде Г. И. Путешествие в Мингрельских альпах, ЗКОИРГО, вып. VII, Тифлис, 1866.

Самойлович - Самойлович А. Н. Кавказ и турецкий мир. Баку, 1926.

Сборник "Проблемы индоевропейского языкознания". М., 1964.

Сказания о нартах. Цхинвали, 1981.

СМОМПК, т. 36, раздел 3.

СИРИО - Сборник императорского Русского исторического общества. Т. 41, СПб, 1884.

- ССКГ - вып. IV, Тифлис, раздел IV, 1870.
- Сб. "Язык и мышление", М.-Л., 1935.
- СФ - Страйтбер фестлаге. Лейпциг, 1924 (на немецком языке).
- Скитский - Скитский Б. В. Нартский эпос как исторический источник. - Нартский эпос. Дзауджикау, 1949.
- Справочник - Справочник личных имен народов РСФСР. М., 1961.
- Саттаров - Саттаров Г. Ф. Этапы развития и очередные задачи татарской ономастики. Казань, 1970.
- СМОИЗО - Сборник материалов, относящихся к истории Золотой Орды. Ч. I, СПб, 1884, ч. II, М.-Л., 1941.
- ТАСР - Труды IV Археологического съезда в России. Т. 1, Казань, 1884.
- ТВОИАО - Труды Восточного отделения императорского археологического общества, ч. XIII, СПб, 1868.
- Труды КЧНИИ, вып. VII. Черкесск, 1974.
- Толкьунла. Черкесск, 1973.
- Тамбиев - Тамбиев И. Заметки по истории Балкарии. - Революция и горец, 1993, N 1-2.
- ТОА - Танзаган - отец алтайцев. М. 1978.
- УЗИМУ - Ученые записки императорского московского университета. М., 1887.
- Ф. - Ф. Черкесы, Казаки, Адыхе. - Русский вестник, т. 48, 1863.
- Фасмер - Фасмер М. Этимологический словарь русского языка, Т. 1. М., 1964.
- Хабичев. - Хабичев М. Карачаево-балкарское именное словообразование. Черкесск, 1970.
- ХКБ - Хабичев М. А. Карачаево-балкарское именное формообразование и словоизменение. Черкесск, 1977.
- ХВЯНЗК - Хабичев М. А. Взаимовлияние языков народов Западного Кавказа. Черкесск, 1978.
- ХГКБ - Хабичев М. А. К гидронимике Карачая и Балкарии. Нальчик, 1982.

ХН - Хасанланы Н. Къарча. Емюрлени тахсасы. Черкесск, 1994.

Хвольсон - Хвольсон Д. А. Известия о хазарах, буртасах, булгарах, мадьярах, славянах и руссах Абу-Али Ахмеда Бен Омара Ибн Даста. СПб, 1869.

Хапаланы С. Неден башланады ата Джурт. - Ленинни байрагы, 1987, 31 января.

Хапаев - Хапаев С. Карачаево-Черкесия - наш край родной. Черкесск, 1992.

ХВ - Хубийланы В. Мураты толгъан Мурат. - Къарачай, 1994, 3 августа.

Чобан-заде - Чобан-заде. Краткий обзор сведений о карачаево-балкарском языке. 1931.

ШДЖ - Джикаев Ш. Фольклор и осетинская советская поэзия 1917-1941. Орджоникидзе, 1972.

ШИ - Шаманланы И. Къобан бащында. Черкесск, 1987.

ИШ - Шопен И. Новые заметки на древние истории Кавказа и его обитателей. СПб, 1866.

Шоркъа. Черкесск, 1982.

ЭП - Эпиграфические памятники Северного Кавказа. X-XVII вв., ч. 1.

Надписи X-XVII вв. Тексты, комментарии, введение и приложение Л.И. Лаврова. М., 1966.

ЭЧ - Челяби Э. Книга путешествия, вып. 2. М., 1979.

СЛОВАРИ

Абазинско-русский словарь. М., 1967 (сокращ. - АРС)
Древнетюркский словарь. Л., 1969 (сокращ. - ДТС).
Къарачай-малкъар-орус сезлюк. М., 1988 (сокращ. - КМОС)

Ногайско-русский словарь. М., 1963 (сокращ. - НРС).
Радлов В.В. Опыт словаря тюркских наречий, т. I-IV. СПб, 1890-1911 (сокращ. - РС).

Русско-карачаево-балкарский словарь. М., 1965 (сокращ. - РКБС).

ЛИТЕРАТУРА НА ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКАХ

Абу-ль-Фида Абу-ль-Фида. География. Париж, 1848 (на французском языке).

Витсен- Витсен Н. Север и Восток Татарии. О некоторых странах и народах, которые ранее были мало известны... Амстердам. 1705.

Гюльденштедт - Гюльденштедт А. И. Поездка по России и в Кавказские горы, часть II, СПб, 1790 (на немецком языке).

Сайнт-Мартен-Вивиен де Сайнт Мартен Новеллес Анналес дес Воягес, том XV, Париж. 1848 (на французском языке).

Клапрот - Клапрот Г. Ю. Поездка на Кавказ и в Грузию, предпринятая в 1807-1808 годах. Берлин, 1812 (на немецком языке).

Паллас - Паллас П. С. Заметки о поездке в южные области Русской империи, т. 1-2. Лейпциг, 1803 (на немецком языке).

Рейнеггс - Рейнеггс Я. Всеобщее историко-топографическое описание Кавказа, т. 1. Гете - СПб, 1797.

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ

- ВДИ-ж. "Вестник древней истории", М.
- КЧНИИ - Карачаево-Черкесский научно-исследовательский институт, Черкесск.
- ССКГ - Сборник сведений о кавказских горцах, Тифлис.
- СИЭ - Советская историческая энциклопедия, М.
- СМОМПК - Сборник материалов для описания местностей и племен Кавказа, Тифлис.
- ССК - Сборник сведений о Кавказе, Тифлис.
- ТВ - Топонимика Востока, М., 1962, 1969.

ОГЛАВЛЕНИЕ

Краткое предисловие	13
Сокращения названий языков	20
<u>ГЛАВА ПЕРВАЯ</u>	20
ИСТОРИКО-ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ	20
НОВЫЕ МАТЕРИАЛЫ О ЯЗЫКЕ АЛАН	20
СОХРАНЕНИЕ ЭТНОНИМА АЛАН	20
ОБ ЭТНОНИМЕ АЛАН	21
ПРОИСХОЖДЕНИЕ ЭТНОНИМА АС/ЯС	23
ОШИБОЧНЫЙ АРГУМЕНТ Ю. С. ГАГЛОЙТИ	24
АС - ВЕТВЬ АЛАН	25
АЛЛАН - ДРЕВНЕКАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКАЯ ФОРМА ЭТНОНИМА АЛАН	26
БАЛКАРЦЫ - ПОТОМКИ АСОВ	27
КАРАЧАЕВЦЫ - ПОТОМКИ АЛАН	28
ДИАЛЕКТЫ АЛАНСКОГО ЯЗЫКА	29
ЙОКАЮЩИЙ ДИАЛЕКТ	32
ЦОКАЮЩИЙ ДИАЛЕКТ	33
Д-ДИАЛЕКТ	34
АФФИКСЫ АЛАНСКОГО ЯЗЫКА	35
ПОКАЗАТЕЛЬ ЭТНИЧЕСКОЙ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ЧЕЛОВЕКА -ЛЫ, -ЛИ, -ЛУ, -ЛЮ В АЛАНСКОМ ЯЗЫКЕ ...	37
ДОКУМЕНТИРОВАННЫ ВПЕРВЫЕ У АЛАН	39
НАЧАЛО ВОЗНИКНОВЕНИЯ ГАРМОНИИ ГЛАСНЫХ И ВЫПАДЕНИЯ СЕРЕДИННОГО "Р" В ЯЗЫКЕ КАВКАЗСКИХ АЛАН	40
ПАМЯТНИК ЯЗЫКА, СЧИТАЮЩИЙСЯ АЛАНСКИМ	41
РОДИТЕЛЬНЫЙ ПАДЕЖ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ ЕДИНСТВЕННОГО ЧИСЛА В АЛАНСКОМ ЯЗЫКЕ IV ВЕКА	43
АЛАНСКАЯ ЭТНОНИМИКА СЕВЕРНОГО КАВКАЗА	43
ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ-ЭТНОНИМЫ У АЛАН И ДРЕВНЕТЮРКСКИХ НАРОДОВ	53

ЧИСЛИТЕЛЬНОЕ КЪЫРКЪ ("СОРОК") В АЛАНСКОМ И КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОМ ЯЗЫКАХ	54
АЛАНСКИЕ ВЫРАЖЕНИЯ	54
СОБСТВЕННЫЕ ИМЕНА АЛАН	58
АЛАНСКИЕ ТОПОНИМЫ НА КАВКАЗЕ	60
БАСИАНЕ В КАРАЧАЕ	61
АЛАНСКИЙ АФФИКС -ДАН В КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОМ ЯЗЫКЕ	63
АЛАНСКИЕ СОБСТВЕННЫЕ ИМЕНА У КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЕВ	64
ЗАКОНОМЕРНОСТЬ ДРЕВНЕТЮРКСКОЙ ЭТНОНИМИКИ У АЛАН	65
ИМЕНА ВЕНГЕРСКИХ АЛАН	65
НОВЫЙ ИСТОРИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ О ЯЗЫКЕ АЛАН. ...	67
НАЧАЛО ВРЕМЕНИ ОБИТАНИЯ АЛАН НА ЦЕНТРАЛЬНОМ КАВКАЗЕ	67
ПЕРВОМУ ДОКУМЕНТУ О ТЮРКОЯЗЫЧНОСТИ АЛАН - БОЛЕЕ 2200 ЛЕТ	67
И ЭТО ТОЖЕ ГОВОРИТ ОБ ИЗНАЧАЛЬНОЙ ТЮРКОЯЗЫЧНОСТИ ПЕРВОНАЧАЛЬНЫХ НОСИТЕЛЕЙ ЭТНОНИМА АЛАН	68
О РОДСТВЕ АЛАН И ГУННОВ	68
ДИНАСТИЯ БОЛГАРСКИХ ЦАРЕЙ ИМЕЛА АЛАНСКОЕ ПРОИСХОЖДЕНИЕ	70
СВЕДЕНИЕ БЕДРАДДИНА ЭЛАЙНИ	71
ИЗВЕСТИЕ ИБН ХАЛДУНА	73
СВЕДЕНИЕ ДРЕВНЕГО АВТОРА, ПРИВЕДЕННОЕ В. В. ШЕВЦОВЫМ	74
ЭТНОГРАФИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ	74
ПОЧЕМУ АЛАНЫ НЕ ИМЕЛИ НИКАКИХ СВЯЗЕЙ С ИРАНСКИМИ НАРОДАМИ	76
СРЕДИ КАКИХ НАРОДОВ ЖИЛИ АЛАНЫ	76
ДИЦЕБАТУР	77
МАТЕРИАЛЫ, СВИДЕТЕЛЬСТВУЮЩИЕ О ПРЯМОМ ЭТНОЛИНГВИСТИЧЕСКОМ ПРОИСХОЖДЕНИИ КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЕВ ОТ АЛАН	78
КАРАЧАЙ - ЦЕНТР ИСТОРИЧЕСКОЙ АЛАНИИ	78

АЛАНСКИЕ СОБСТВЕННЫЕ ИМЕНА И ИХ КОМПОНЕНТЫ В КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОЙ АНТРОПНИМИКЕ	82
ЭТНОНИМЫ АЛАН И АС В КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОЙ АНТРОПНИМИКЕ	84
КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКАЯ ТРАДИЦИЯ ИМЕНОВАТЬ СЕБЯ ТАУЛУ ИДЕТ ОТ АЛАН	87
КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКАЯ ТРАДИЦИЯ НАЗЫВАТЬ КРЕПОСТЬ, ГОРОД, ЗАМОК, БАШНЮ, ДВОРЕЦ СЛОВOM "КЪАЛА" ТОЖЕ ИДЕТ ОТ АЛАН	89
СТРЕМЛЕНИЕ К УСТАНОВЛЕНИЮ НАДМОГИЛЬНЫХ ПАМЯТНИКОВ ТОЖЕ ИДЕТ ОТ АЛАН	91
ТЕРМИН ЕЛ В АЛАНСКОМ И КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОМ ЯЗЫКАХ	92
УВАЖЕНИЕ К КРЕСТУ КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦАМИ ПЕРЕШЛО К НИМ ТОЖЕ ОТ АЛАН	93
ВОСКРЕСЕНИЕ У АЛАН И КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЕВ	94
СОСТАВНЫЕ ТОПОНИМЫ, ОДНИМ ИЗ КОМПОНЕНТОВ КОТОРЫХ ЯВЛЯЮТСЯ ЭТНОНИМЫ АЛАН И АС	95
ОБРАТНЫЙ ПОРЯДОК СЛОВ В ДРЕВНЕТЮРКСКОМ, АЛАНСКОМ И КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОМ ЯЗЫКАХ	96
БЛИЗОСТЬ ФИЗИЧЕСКОГО ТИПА АЛАН И КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЕВ	97
БУХАР БЕРК	99
СЛОВА ВАХУШТИ	100
"КОДЕКС КУМАНИКУС" - ПАМЯТНИК АЛАНСКОГО, ПЕЧЕНЕЖСКОГО, КЫПЧАКСКОГО И ХАЗАРСКОГО ЯЗЫКОВ	101
ТЮРКИ - ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЕ КОНЕВОДЫ И КОННИКИ, АЛАНЫ - ТОЖЕ	103
ЕСЛИ ОСЕТИНЫ - ПОТОМКИ АЛАН, ТО ПОЧЕМУ ОНИ НЕ ЗНАЛИ НИ АБХАЗСКИХ, НИ КРАСНОДАРСКИХ АЛАН?	106
ВЫРАЖЕНИЯ, СОЗДАННЫЕ АЛАНАМИ О СВОИХ ХАНАХ	107
ВОЙНЫ АЛАН ПРОТИВ МИДИИ	110
КТО ПРИНЕС В КАРАЧАЙ И БАЛКАРИЮ ВОСТОЧНОИРАНСКИЙ ТЕРМИН КЕНТ	111
АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ	112

АЛАНСКИЕ ЧЕРТЫ ХАРАКТЕРА У КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЕВ	116
СОБСТВЕННО КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИЙ ИСТОРИКО-ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ	120
НАЧАЛО ФОРМИРОВАНИЯ КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОГО ЯЗЫКА	120
ИНФИНИТИВ	120
ОСОБЫЕ ЗНАЧЕНИЯ АФФИКСА -КИ	121
ТОПОНИМИКА	123
ТАУРАН/ТУРАН	123
ИСТОРИЧЕСКАЯ И ИСТОРИКО-СОВРЕМЕННАЯ ТОПОНИМИКА КАРАЧАЕВО-ЧЕРКЕСИИ	124
ИСТОРИКО-СОВРЕМЕННАЯ ТОПОНИМИКА КАРАЧАЕВСКОГО РАЙОНА	124
ЗАФИКСИРОВАННЫЕ ФОРМЫ ГИДРОНИМА КЪОБАН ("КУБАНЬ")	124
СОВРЕМЕННЫЕ НАЗВАНИЯ КУБАНИ	125
РАЙОНЫ ФИКСАЦИИ ГИДРОНИМА КУБАНЬ	126
ТОПОНИМЫ КОБАН	127
МНЕНИЯ О ПРОИСХОЖДЕНИИ И ЗНАЧЕНИИ ГИДРОНИМА КУБАНЬ	128
ДЕЙСТВИТЕЛЬНОЕ ПРОИСХОЖДЕНИЕ И ЗНАЧЕНИЕ ГИДРОНИМА КУБАНЬ	129
ИСТОРИЧЕСКАЯ И ИСТОРИКО-СОВРЕМЕННАЯ ТОПОНИМИКА МАЛОКАРАЧАЕВСКОГО РАЙОНА	138
ИСТОРИЧЕСКАЯ И ИСТОРИКО-СОВРЕМЕННАЯ ТОПОНИМИКА УСТЬ-ДЖЕГУТИНСКОГО РАЙОНА	140
ИСТОРИКО-СОВРЕМЕННАЯ ТОПОНИМИКА ЗЕЛЕНЧУКСКОГО И УРУПСКОГО РАЙОНОВ	145
ИСТОРИЧЕСКИЕ ТОПОНИМЫ ЗЕЛЕНЧУКСКОГО И УРУПСКОГО РАЙОНОВ	149
АРХЫЗ	151
ТОПОНИМИКА	152
ИСТОРИЧЕСКИЕ ПРЕДАНИЯ	154
ИСТОРИЧЕСКАЯ ТОПОНИМИКА МАЛОКАРАЧАЕВСКОГО РАЙОНА	155

ИСТОРИЧЕСКАЯ И ИСТОРИКО-СОВРЕМЕННАЯ ТОПОНИМИКА ХАБЕЗСКОГО РАЙОНА	156
ИСТОРИЧЕСКАЯ И ИСТОРИКО-СОВРЕМЕННАЯ ТОПОНИМИКА КАБАРДИНО-БАЛКАРИИ	158
ГИДРОНИМИКА КАРАЧАЕВО-ЧЕРКЕСИИ И КАБАРДИНО-БАЛКАРИИ	162
АЛАНСКАЯ ТОПОНИМИКА КАРАЧАЕВО-ЧЕРКЕСИИ И КАБАРДИНО-БАЛКАРИИ	165
О ТОПОНИМАХ, КОТОРЫЕ СЧИТАЛИСЬ ОСЕТИНСКИМИ	165
САМОНАЗВАНИЯ КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЕВ	166
ТАУЛУ	166
ЭТНОНИМУ КЪАРАЧАЙЛЫ - БОЛЕЕ 1000 ЛЕТ	169
ЗАФИКСИРОВАННОМУ ВРЕМЕНИ ЭТНОНИМОВ БАЛКАР И ЧЕГЕМ - 1000 ЛЕТ	174
ИСТОРИЧЕСКАЯ ЭТНОНИМИКА КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЕВ	176
ЛЕКСИКА	187
ФАМИЛИЯ БОЛАТЧЫЛАРЫ	199
КАРАЧАЕВСКИЕ ИСТОРИЧЕСКИЕ ВЫРАЖЕНИЯ О ХАЗАРАХ	200
ЕЩЕ РАЗ О ЗЕЛЕНЧУКСКОЙ НАДПИСИ	202
КАРАЧАЕВСКИЕ ИСТОРИЧЕСКИЕ ВЫРАЖЕНИЯ	204
ИСТОРИЧЕСКИЕ ЭТНОТОПОНИМЫ	209
МЫСЫР, МЫСЫРЛЫ, МЫСЫРЧЫ	212
ХАН В КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОЙ АНТРОПОНИМИКЕ И ФОЛЬКЛОРЕ	214
ПЕРСИДСКИЕ И АРАБСКИЕ ЗАИМСТВОВАНИЯ В КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОМ ЯЗЫКЕ	215
<u>ГЛАВА ВТОРАЯ</u>	217
ИСТОРИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ	217
РАЗНООБРАЗНЫЙ ИСТОРИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ	217
ИСТОРИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ ОБО ВСЕМ ЦЕНТРАЛЬНОМ КАВКАЗЕ	217
САБИРЫ	217

СВЕДЕНИЕ БЕДРАДДИНА ЭЛАЙНИ	217
С РАВНИНЫ В ГОРЫ	218
АЛАНСКИЕ ЦАРИ МАМЛЮКСКОГО ЕГИПТА	221
КТО ТАКИЕ БЫЛИ ДРЕВНИЕ ЧЕРКЕСЫ?	224
ЭТО ТОЖЕ СВИДЕТЕЛЬСТВУЕТ О ТОМ, ЧТО КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЫ БОЛЕЕ ДРЕВНИЙ НАРОД КАВКАЗА, ЧЕМ ОСЕТИНЫ	230
НОГАЙЛЫ	230
ПОЧЕМУ ДАЛЕКИЕ КАЗАХИ БЛИЖЕ К КАРАЧАЕВО- БАЛКАРЦАМ, ЧЕМ БЛИЗКИЕ НОГАЙЦЫ?	233
НЕАЛАНСКИЕ ЭЛЕМЕНТЫ В ЭТНОГЕНЕЗЕ КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОГО НАРОДА	235
ПОЧЕМУ В ОСЕТИНСКИХ НАРТСКИХ СКАЗАНИЯХ НИЧЕГО НЕ ГОВОРИТСЯ О БОРЬБЕ С МОНГОЛАМИ? ПОЧЕМУ ТИМУР НЕ ИСТРЕБЛЯЛ ОСЕТИН, ЕСЛИ ОНИ АЛАНЫ?	237
О ТАК НАЗЫВАЕМОМ ВХОЖДЕНИИ ТЮРКСКИХ ПЛЕМЕН НА ТЕРРИТОРИЮ КАРАЧАЕВО-ЧЕРКЕСИИ И КАБАРДИНО-БАЛКАРИИ	239
ИСТОРИЧЕСКИЕ ДОКУМЕНТЫ О ПРОЖИВАНИИ КАРАЧАЕВЦЕВ НА ТЕРРИТОРИИ КАРАЧАЕВО-ЧЕРКЕСИИ	241
О ТАК НАЗЫВАЕМОМ ПЕРЕСЕЛЕНИИ КАРАЧАЕВЦЕВ ИЗ БАКСАНСКОГО УЩЕЛЬЯ В ВЕРХОВЬЕ КУБАНИ	241
МАТЕРИАЛ, ПРИВЕДЕННЫЙ П. БУТКОВЫМ	241
АНОНИМНЫЙ АВТОР Ф. ОБ ОБИТАНИИ КАРАЧАЕВЦЕВ В ВЕРХОВЬЯХ КУБАНИ	242
СВЕДЕНИЕ АРКЕНЖЕЛО ЛАМБЕРТИ	242
О ПРОЖИВАНИИ КАРАЧАЕВЦЕВ НА ТАМАНСКОМ ПОЛУОСТРОВЕ В XVIII В.	243
СВЕДЕНИЯ АРАБСКИХ ГЕОГРАФОВ О ЯЗЫКЕ И РЕЛИГИИ ВЕРХНЕКУБАНСКИХ АЛАН	243
СВЕДЕНИЕ И. А. ГЮЛЬДЕНШТЕДА	244
СВЕДЕНИЕ Я. РЕЙНЕГГСА	244
СВЕДЕНИЕ П. С. ПАЛЛАСА	246
РОЖЬ В ВЕРХОВЬЯХ БОЛЬШОЙ ЛАБЫ И БОЛЬШОГО ЗЕЛЕНЧУКА	247
О ТАК НАЗЫВАЕМОЙ СМЕШАННОСТИ КАРАЧАЕВЦЕВ ..	249

ТЕНДЕНЦИОЗНОСТЬ НЕКОТОРЫХ АДЫГСКИХ И АБАЗИНСКИХ АВТОРОВ	254
ИСТОРИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ, ОТНОСЯЩИЙСЯ К ТЕРРИТОРИИ КАБАРДИНО-БАЛКАРИИ	258
О ПЕРЕСЕЛЕНИИ КАБАРДИНЦЕВ НА ИХ НЫНЕШНЮЮ ТЕРРИТОРИЮ	258
СВЕДЕНИЕ ГРУЗИНСКОГО ЛЕТОПИСЦА IV ВЕКА ПЕТРА ИВЕРА	262
СВЕДЕНИЕ ВИЗАНТИЙСКОГО ИСТОРИКА VI ВЕКА ФЕОФАНА	263
СВЕДЕНИЕ ПРОКОПИЯ КЕСАРИЙСКОГО	263
КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКАЯ ПОРОДА СКОТА БЫЛА ЛУЧШЕЙ НА СЕВЕРНОМ КАВКАЗЕ	263
СВЯЗЬ ПРЕДКОВ КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЕВ С ДРУГИМИ НАРОДАМИ	265
СВЯЗЬ С ДРЕВНИМИ АРМЯНАМИ	265
СВЯЗЬ ПРЕДКОВ КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЕВ С ДРЕВНИМИ ГРЕКАМИ	268
СВЯЗЬ С ДРЕВНЕЙ РУСЬЮ	270
КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИЕ СЛОВА В РУССКОМ ЯЗЫКЕ	274
РУССКИЕ СЛОВА В КАРАЧАЕВО- БАЛКАРСКОМ ЯЗЫКЕ	275
СВЯЗЬ С ДРЕВНИМ ЕГИПТОМ	278
СВЯЗЬ ПРЕДКОВ КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЕВ С ДРЕВНИМИ БАШКИРАМИ	281
ОБЩИЕ ФАМИЛИИ	283
СВЯЗЬ ПРЕДКОВ КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЕВ С ПРЕДКАМИ ВОЛЖСКИХ ТАТАР	283
ДРЕВНИЕ СВЯЗИ КАРАЧАЕВО-БАЛКАРЦЕВ С АБАЗИНАМИ	284
ФАМИЛИИ, ОБРАЗОВАННЫЕ ОТ СОБСТВЕННО КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИХ СЛОВ	286
ЛЕКСИКА	287
<u>ГЛАВА ТРЕТЬЯ</u>	291
ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ	291

ОБ ОСЕТИНСКИХ СЛОВАХ В КАРАЧАЕВО- БАЛКАРСКОМ ЯЗЫКЕ	291
КОМУ ПРИНАДЛЕЖАЛИ ДРЕВНЕТЮРКСКИЕ РУНИЧЕСКИЕ НАДПИСИ КАРАЧАЯ И БАЛКАРИИ?	292
РАЗВЕ БЕДЕН КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИЙ ЯЗЫК	293
О СОСТАВЛЕНИИ ЭТИМОЛОГИЧЕСКОГО СЛОВАРЯ КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОГО ЯЗЫКА	295
<i>ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ</i>	297
ЭТНОГРАФИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ	297
КАЛЫМ И КЪЫЗ ДЖЕНГЕР	297
ЗАФИКСИРОВАННОМУ ВРЕМЕНИ АТАЛЫЧЕСТВА - 1000 ЛЕТ	297
АЛАНУРОБА	299
<i>ГЛАВА ПЯТАЯ</i>	300
АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ	300
<i>ГЛАВА ШЕСТАЯ</i>	304
НАРТСКИЕ СКАЗАНИЯ - ЭПОС КАРАЧАЕВО- БАЛКАРСКОГО НАРОДА	304
ВВЕДЕНИЕ	304
ПРОИСХОЖДЕНИЕ И ЗНАЧЕНИЕ ТЕРМИНА НАРТ	307
АНТРОПОНИМИКА	309
ИМЕНА ГЛАВНЫХ ГЕРОЕВ	310
КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИЕ НАРТСКИЕ И СЕГОДНЯШНИЕ СОБСТВЕННЫЕ ИМЕНА В АДЫГСКИХ НАРТСКИХ СКАЗАНИЯХ	313
КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИЕ СОБСТВЕННЫЕ И НАРТСКИЕ ИМЕНА В ОСЕТИНСКИХ НАРТСКИХ СКАЗАНИЯХ	314
ЛЕКСИКА	315
КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИЕ СЛОВА В ОСЕТИНСКИХ СКАЗАНИЯХ	316
КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИЕ СЛОВА В АДЫГСКИХ СКАЗАНИЯХ	316
ТОПОНИМИКА	317
ТОПОНИМИКА КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИХ СКАЗАНИЙ ..	317
ТОПОНИМИКА ОСЕТИНСКИХ СКАЗАНИЙ	318

ТОПОНИМИКА АДЫГСКИХ СКАЗАНИЙ	319
ЭТНОНИМИКА	320
ЭТНОНИМЫ КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИХ СКАЗАНИЙ	320
ЭТНОНИМЫ ОСЕТИНСКИХ НАРТСКИХ СКАЗАНИЙ	321
СОБСТВЕННО КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИЕ СКАЗАНИЯ У АДЫГОВ	323
“КЫЗЫ ХАН”	323
АКБЕЧЕ	325
БОРЬБА КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИХ НАРТОВ С ЭМЕГЕНАМИ - ЭТО БОРЬБА ПРЕДКОВ КАРАЧАЕВО- БАЛКАРСЦЕВ С МОНГОЛАМИ	326
АТАЛЫЧЕСТВО	327
ФАКТЫ, ГОВОРЯЩИЕ ОБ АЛАНО-КАРАЧАЕВО- БАЛКАРСКОМ ПРОИСХОЖДЕНИИ НАРТСКИХ СКАЗАНИЙ	328
ВРЕМЯ ФОРМИРОВАНИЯ НАРТСКОГО ЭПОСА	329
ДОПОЛНЕНИЯ К ТЕМЕ “НАРТСКИЕ СКАЗАНИЯ - ЭПОС КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОГО НАРОДА”	330
ДОПОЛНЕНИЯ К ОСЕТИНСКИМ СКАЗАНИЯМ	334
ЯЗЫК - ДУША НАРОДА, НЕТ ЯЗЫКА - НЕТ И НАРОДА .	336
ДОПОЛНЕНИЕ КО ВСЕЙ КНИГЕ	340
ЗАКЛЮЧЕНИЕ	344
ДОПОЛНЕНИЕ К ЗАКЛЮЧЕНИЮ	348
НОВЫЕ ДОПОЛНЕНИЯ КО ВСЕЙ КНИГЕ	349
ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА	358
СЛОВАРИ	372
ЛИТЕРАТУРА НА ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКАХ	373
СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ	374

А. М. Байрамкулов

КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОМУ НАРОДУ - 2000 ЛЕТ

Ответственный редактор

заведующий кафедрой карачаевской и ногойской филологии
Карачаево-Черкесского Государственного педагогического
университета, доцент, кандидат филологических наук

А. - М. Х. Батчаев

Рецензенты

заведующий кафедрой карачаевской и ногойской филологии Карачаево-
Черкесского Государственного педагогического университета

А. - М. Х. Батчаев

писательница, кандидат филологических наук Н.М. Кагиева

кандидат исторических наук Ф.Д. Байрамукова

Технический редактор А. В. Савицкая

Художественный редактор Л. П. Кустова

Корректор Е. С. Панкова

Лицензия ЛР № 060464 от 11.12.91

Сдано в набор 20.09.96. Подписано в печать 05.12.96.

Формат 84x108 1/32. Бумага офсетная Гарнитура «Гельветика».

Печать офсетная.

Усл. печ. л. 20,16. Уч. - изд. л. 22,4. Тираж 1000 экз. № 2214

Фирма «АВЕРС»

357100, г. Черкеск, ул. Ворошилова, 6/24

Оригинал-макет изготовлен в ООО «ЮРКИТ»

355045, г. Ставрополь, пр. К. Маркса, 78.

Отпечатано с готового оригинал-макета на государственном предприятии

Ставропольская краевая типография

355016, г. Ставрополь, ул. Артема, 18.